QUARANTE-NEUVIÈME ANNÉE - Nº 14691 - 6 F

MERCREDI 22 AVRIL 1992

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Ultime bastion du communisme afghan

Kaboul prête à se rendre

Un enjeu international

est mort partout en Afgha-nistan. Il agonise à Kaboul. Un remement islamiste lui sucera, dont la forme dépendra événements des prochains jours. La lutte pour le pouvoir dans est Etat d'Asie centrale est suivie avec engoisse, mais aussi espoir, par quinze millions d'Af-ghans épuisés par la guerre.

Mais les péripéties afghanes sont également suivies avec précommunauté internationale est intéressée, ne serait-ce que parce que les Nations unies sont très engagées dans un effort de paix qui, à ce jour, est à peu près paralysé. Les grandes puis-sances, à tout le moins, ne peuvent pes se détourner si aisément d'un pays qui a été le

E Pakistan, l'Iran, le Turk-Liménistan, l'Ouzbéldstan, le Tadjikistan et la Chine, pays frontaliers de l'Afghanistan, peusions chez eux du conflit . Une province considérée comme stra-tégique par islamabad, et longtemps revendiquée par Kaboul celle de la Frontière du nord-SOUR LEU millions d'Afghans – est peuplée de Pathans, frères ethniques des Pashtouns.

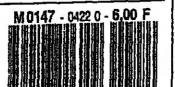
Une guerre civile chez le voisin afghan accroîtrait le nombre des personnes déplacées au Pakistan. Elle soumettrait en outre un pays où les Pathans sont très influents à une vive pression pour aider des competriotes dont pour elder des compatriotes dont la suprématie est menacée par l'émergence de minorités origi-naires du nord de l'Afghanistan. On comprend, dès lors, que M. Nawaz Sharif, le premier ministre pakistanais, ait consacré une nuit entière à tenter de met-tre les factions islamistes sur le chemin de l'union.

 $(\mathbb{Z}_{2})_{1}(\mathbb{Z}_{2})$

A STATE OF THE STA

IRAN aussi se préoccupe des conséquences de la situation pour lui-même. Ce pays dont près de la moitié de la population est constituée de minorités est-il si assuré, en effet, d'une éternelle cohésion? Aussi a-t-on choisi, à Téhéran, la concertation étroite avec le Pakistan et un appui sans faille au plan de paix de l'ONU.

Il n'est pas jusqu'à la Chine, frontalière sur quelques kilomè-tres avec l'Arghanistan, qui ne s'inquiète. Quel exemple pour ses minorités musulmanes du ses minorités musulmanes du Xinjiang, que l'émancipation de leurs cousins afghans turco-phones i Mais, plus que d'autres, ce sont les Républiques de l'Asie centrale ex-soviétique, majoritai-rement musulmanes, qui sont menacées de subir le contrecoup des soutressuts de leur voisin des soubresauts de leur voisin méridional. Dans chacun de ces tout jeunes Etats, fragilisés par leur complexité ethnique, las gouvernants - souvent des apparatchiks communistes hativement reconverts - sont harcelés par des Islamistes et des nationalistes dynamiques qui regardent volontiers du côté de leure frères afghans. Le Tadjikis-tan, en proie, depuis mars, à des manifestations quotidiennes, est entré le premier dans cet engrenage d'instabilité.



aux islamistes

Le général Abdul Rahim Hatif, qui avait succédé trois jours plus tôt à M. Najibullah à la tête de l'Afghanistan, a annoncé, mardi 21 avril, à Kaboul, que son gouverne-ment était disposé à remettre ses pouvoirs à une coalition

En réponse à l'ultimatum lancé par le chef intégriste Gulbuddin Hekmatyar, qui exige la reddition inconditionnelle, avant dimanche 26 avril, des forces armées et de l'ancien régime communiste, le président par intérim, le général Hatif, âgé de soixante-six ans, a déclaré, lors d'une conférence de presse réunie mardi dans la capitale afghane, qu'il était prêt à transférer le pouvoir à la résistance, mais non à une de ses

Pour éviter l'effusion de sang, il sonhaite la formation d'un gouvernement représentatif de tous les moudjahidins. « C'ési à eux de dire quand», a-t-il ajouté, selon l'agence Reuter.

et les articles de JEAN-PIERRE CLERC et de BRUNO PHILIP Négociations commerciales à Washington

MM. Bush et Delors cherchent un compromis sur le GATT

Le président américain, M. George Bush, et le président de la Commission européenne, M. Jacques Delors, accompagné du premier ministre portugais, M. Anibal Cavaco Silva, devaient se retrouver, mercredi 22 avril à Washington, pour tenter de débloquer les négociations de l'Uruguay Round, entamées il y a six ans. Le différend agricole qui oppose les Etats-Unis et l'Europe empêche la conclusion d'accords commerciaux dans le cadre du GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le



Le piège Touvier

La justice est-elle comptable de l'Histoire ? Et comment guérir la France de son amnésie vichyssoise?

par Edwy Plenel

La marche de la justice ne saurait être dissociée de l'air du temps. Réhabiliter en 1992 Vichy, excuser sa dictature, taire sa violence, amnistier son antisémitisme, c'est évidemment faire le jeu de ses héritiers spirituels qui, depuis que la Front national s'est ins-tallé à demeure, pensent tenir enfin leur revanche. « Le passé est le passé : à un moment donné, il faut tirer un trait. » La phrase est de Jean-Marie Le Pen à propos du nazisme et aurait pu servir d'exergue à ca qui restera dans les annales judiciaires comme l'arrêt Touvier du 13 avril 1992. Et l'on pourrait y ajouter cet autre commentaire, du même auteur, en remplaçant natio-nal-socialisme par vichysme : « Le national-socialisme, qui n's été jusqu'ici que jugé par ses vainqueurs, le sera dens

En choisissant de réécrire l'histoire plutôt que d'énoncer le droit, des magistrats ont donc jugé que l'État français de Vichy n'était pas complice des crimes contre l'humanité imputables au nazisme, dont le régime de Pétain fut pours lors à comprendre par quel mécanisme tortueux cet aspace de révisionnisme historique a été dégagé au cœur de l'Etat démocratique français d'aujourd'hui?

Il serait presque ressurant de pouvoir limiter le réponse aux biographies des magistrats auteurs de l'arrêt. Au prix de quelques anecdotes lectif de la magistrature serait trois membres de la première chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris n'est connu pour des engagements extrémistes. Un président qui fit une partie de sa carrière en Afrique, coloniele puis indépendante, un conseiller qui appartint au cabinet d'un garde des aceeux d'avant 1981, des hommes sans doute conservateurs mais à l'image d'un corps professionnel peu porté aux remises en L'essentiel est ailleurs : loin d'être une instance judiciaire secondaire, cette chambre d'accusation est l'une des plus réputées de Paris à laquelle sont souvent confiés les dossiers sensibles.

Lire la suite page 12 ainsi que la chronique de BERTRAND POIROT-DELPECH

Cote-d'Ivoire: en attendant le président

Seul M. Houphouët-Boigny peut régler la crise. Mais il est absent

ABIDJAN '

de notre envoyée spéciale

Depuis deux mois, ils attendent. Le président finira bien par prendre une décision, «Le Vieux», comme ils disent, ne peut laisser les lvoiriens dans cette situation... « On ne peut pas trouver la solution à nos problèmes en dehors de lui », assure Mgr Paul Dacoury, auxiliaire de l'archevêque d'Abidjan. Mais M. Félix Houphouët-Boigny se laisse désirer. Parti pour un «séjour privé» à Paris le 2 février, en pleine crise, il laisse planer toutes les interrogations quant à la date de

all est en vacances, ca fait des années qu'il n'en a pas pris», plaide son premier ministre, M. Alassane Ouattara, qui lui rend régulièrement visite. Les aller-retour Abidjan-Paris se multiplient. C'est rue Masseran, dans le septième arrondisse-

ment, au domicile parisien du président, que ses proches viennent chercher les consignes afin d'assurer la gestion du quo-tidien. Pour le reste, c'est-à-dire l'essentiel, il faut attendre.

Grâce? Amnistie? Statu quo? Quelle sera la décision du président? En son absence, l'opposition a été démantelée, ses principaux dirigeants condamnés à un, deux ou même trois ans de détention. Or, « tout le monde connaît la générosité du président », dit, entre autres, le premier ministre. Après avoir fait lanterner ses compatriotes - constant, en cela, dans sa stratégie de l'attentisme, - le chef de l'Etat devrait donc, à son retour, faire preuve de mansuétude à l'égard d'une opposition qu'il a lui-même, délibérément ou non,

MARIE-PIERRE SUBTIL

De Sarajevo à Sarajevo

I. - Un siècle de nationalismes en Europe

par Jacques Lesourne

La revanche des nations, le retour des nations, la renaissance des nations : ces titres sont à la mode... mais l'Histoire apprend que les revanches, les retours, les renaissances ne sont jamais des résurrec-

Aussi, au moment où, parti de Sarajevo en juillet 1914 avec l'assassinat de l'héri-tier au trône d'Autriche-Hongrie, le vingtième siècle européen semble y retourner. avec les affrontements d'aujourd'hui entre Serbes, Croates et Bosniaques, comment ne pas chercher à prendre une vue d'ensemble du rôle des nationalismes dans l'histoire européenne des quatre-vingts dernières années? Comment ne pas s'interroger sur les formes qu'ils prennent actuellement? Lorsque commence le siècle, quatre empires multi-ethniques exis-

tent en Europe : ils se sont constitués au cours de l'histoire sur la force et la diplomatie: l'Empire ottoman, l'Empire austrohongrois, l'Empire tsariste et, dans une moindre mesure, l'Empire allemand qui comprend une forte minorité polonaise, En vingt ans, ils vont être bouleversés.

L'Empire turc achèvera de perdre, dans les guerres balkaniques, son emprise sur des ethnies chrétiennes en Europe ; la guerre de 1914 lui arrachera ses territoires arabes : en revanche, il éliminera les Arméniens, en 1915, dans les conditions que l'on connaît, et rejettera d'Asie mineure les populations grecques à la fin de la guerre gréco-turque de 1920.

La Turquie d'Ataturk deviendra une nation presque homogène, à la minorité

Lire la suite page 10



Le Français qui dirige Volkswagen.

Ses idées, ses prévisions, ses principes d'action, sa méthode.

> Celui que les Allemands ont surnommé "Querdenker", l'homme qui dérange.

> > Editions de Fallois **PARIS**

Ouverture d'Expo' 92 à Séville

Annoncée par des salves d'artillerie, des volées de cloches, des lâchers de colombes et des envols de ballons cloches, des lacters de colombes et des envois de ballons multicolores, l'ouverture d'Expo'92 a eu lieu lundi 20 avril, présence du roi d'Espagne, Juan Carlos. Vitrine où les nations sont censées présenter leurs demières innovations technologiques l'exposition fait également une large place à l'écologie. Mais la machine a basoin de quelques jours de rodage supplémentaire pour tourner à plein rendement.

Lire l'article de MiCHEL BOLE-RICHARD page 22

et, dans «Le Monde Sciences-Médecine», les articles de MARC AMBROISE-RENDU et de JEAN-PAUL DUFOUR, page 19

INITIATIVES

Les métiers de l'agriculture

Un nombre d'exploitants agriçoles qui régresse à grande Un nombre d'exploitants agricoles qui régresse à grande vitesse, des revanus malmenés, des menaces qui s'appellent politique agricole commune et « impérialisme » américain : les métiers de l'agriculture seraient-ils tous condamnés? D'autres horizons s'ouvrent, de la blologie animale à la chimie des plantes ou des engrais, la génétique, la filière bois, l'environnement, la recherche, le négoca, la conseil et, bien sûr, toute la panoplie des métiers liés à la banque.

«Sur la vif» et le sommaire complet se trouvent page 32

1

) I

par Jacques Barrot

OUR la première fois dans notre histoire, nous allons devoir redéfinir les contours uridiques de la souveraineté natio-nale : le Conseil constitutionnel a demandé à la nation de concilier les règles adoptées par le peuple fran-çais en 1958 et celles qui ont été négociées en son nom en 1991 su sommet européen,

Il a fallu mille ans aux Capétiens pour rétablir la souveraineté francaise contre leurs vassaux, contre leurs voisins. Il mura fallu quarante ans pour que s'impose une nouvelle souveraineté, non pas concurrente mais complémentaire, celle de la Communauté. Nous allons demain vivre dans un système de souveraineté partagée. Le traité de Rome prévoyait déjà l'effet direct des normes communautaires. Nos juges l'ont déjà reconnu à maintes reprises, privilégiant l'application des règlements ou des directives européennes à celles de nos lois, même les plus récentes.

Mais le partage de souveraineté avec Maastricht prend une autre dimension. Le nouveau traité prévoit à terme « la mise en communauté » de trois des prérogatives essentielles de la souveraineté : les droits régaliens de battre monnaie et de contrôler les frontières et le droit de voter ou d'être élu à l'élection

Il faut donc bien adapter notre Constitution à la souveraineté par-

Comment s'y prendre? Nous pourrions procéder par microchirur-gie, détachant soigneusement dans les attributions de nos pouvoirs-législatifs et réglementaires ce qui relève désormais de l'ordre commu-nautaire. Ce serait explicitement limiter notre souveraineté en excluant des pans entiers de son domaine. Ce serait réduire expres-sément les pouvoirs législatifs du Parlement en modifiant l'article 34.

Ce pourrait être pour le droit de vote aux élections locales une porte ouverte à un droit de vote élargi aux

Une sutre voie est possible, qui reconnaît le principe du partage de la souveraineté et l'intègre dans notre norme suprême. Nous avons l'occasion de redéfinir la vraie place de l'Europe dans nos institutions : ni réalité étrangère ni réalité nationale, mais réalité communautaire.

« Déficit démocratique »

La Communanté européenne édicte des normes d'effets directs et immédiats de valeurs supérieures à celles des lois nationales : en cela celles des lois nationales: en cela elle ne peut plus être comparée à une organisation internationale classique. Elle a d'ailleurs ses juges que nous pouvons dans certains cas saisir directement. Nos propres juges, Coar de cassation en 1975, Conseil constitutionnel en 1988, Conseil d'Etat en 1989, out reconnu comme les y invitaient les traités la prééminence du droit communautaire. C'est cette pratique déjà établie qu'il faut inscrire dans notre Constitution. Dès lors que notre Constitution reconnaît la spécificité de l'ordre communautaire, elle justifie qu'il soit fait un sort spécial aux Européens en matière de droit de vote et d'éligibilité aux élections locales, disl'éligibilité aux élections locales, distinct de celui des « autres » étran-gers ; et le problème de la confor-mité à la Constitution des articles sur l'union monétaire ou sur l'entrée des étrangers ne se pose plus.

La France, forte de sa culture, de son histoire et de ses traditions ne s'efface pas derrière l'Europe. Cette l'occasion de réaffirmer les condi-tions dans lesquelles la souveraincté

Le « déficit démocratique »,. « l'eurocratisme » sont autant de

ADMINISTRATION:

1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY

Tél. : (1) 40-65-25-25

152 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

copieur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311F

La « technostructure » européenne est souvent accusée de reproduire à l'excès les défauts et les lourdeurs de tout appareil d'Etat. Pire encore, c'est le pouvoir des cabinets et des lobbies, des fonctionnaires plus que celui des politiques qui s'y exprime. Quelques principes doivent être rap-pelés afin de corriger cette déviation.

La légitimité de la décision communautaire, c'est celle des gouver-nements des Etats membres. Ce sont eux qui choisissent les commissaires, ce sont eux qui se réunissent au sein du conseil des ministres européen, adoptent les directives et les règle-ments, au terme d'une procédure Parlement européen.

La légitimité nationale doit venir La légitimité nationale doit venir appuyer cette légitimité communautaire. Or, en France, la légitimité s'exprime au Parlement, étu du suffrage universel, qui soutient ou destitue le gouvernement. Dès lors qu'il y a « déficit démocratique », il faut renforcer la légitimité dont disposent nos négociateurs à Bruxelles en l'appuyant sur le contrôle et le soutien du Parlement national. Certains membres de la Communauté disposent membres de la Communauté dispo-sent de procédures internes qui répondent à cet objectif : il faut prévoir à l'occasion de la révision constitutionnelle la consultation systématique de l'Assemblée et du Sénat avant la négociation de la norme européenne.

Par-delà les clivages partisans

L'Europe n'est pas encore une nation, elle est déjà une commu-nauté de destin. Cela justific une première citoyenneté communau-taire pour symboliser cette union européenne vers laquelle nous marchons. C'est une manière de la signifier que d'accepter, dans la vie locale, la participation de ceux qui vivent au milieu de nous à nos pro-

symptòmes d'une première maladie. pres choix quotidiens. Cela implique que les Européens de la Communamé puissent dans certaines conditions participer aux élections locales des différents pays de la Commu-nanté. Les élections locales ne sont pas par définition des élections de souveraineté, dès lors que l'on peut les déconnecter des élections sénatoriales, ce sont des élections de proximité, de voisinage. Mais le citoyen européen ne doit s'exprimer sur les affaires locales que lorsqu'il est vraiment partie prenante : c'est pourquoi des conditions strictes de résident de la condition de la dence effective, d'intégration dans la vie locale doivent être posées.

Le débat qui s'ouvre, s'il n'est pas poliné par des considérations partisanes, peut trouver une heureuse conclusion. Encore faut-il que ceux qui vont proposer des projets de révision – et le président de la République notamment - n'oublient pas que Maastricht est l'aboutissement de quarante années d'efforts convergents vers l'union, une course de fond, de relais et non un sprint final : le dernier venu ne doit pas chercher à être le seul à l'arrivée sur le podium pour engranger les lau-riers d'une victoire que tant d'autres avant lui ont contribué à remporter.

Quant aux Français, ils doivent à travers leurs représentants au Parle-ment réaffirmer leur attachement à la construction de la Communanté; ils doivent le faire par-delà les clivages partisans; ils doivent préserver un modèle d'organisation qui nous est envié par tant de régions du monde où les affrontements quotidiens ne permettent pas d'oublier le risque toujours présent de la

▶ Jacques Barrot est député de la Haute-Loire, président du groupe UDC à l'Assemblée nationale. BIBLIOGRAPHIE

Maastricht, oui mais...

L'EUROPE EN DANGER de Laurent Cohen-Tonugi, Fayard, 250 p., 98 F.

Un livre courageux. A quel-ques encablures de la retifica-tion des accords de Maastricht, Laurent Cohen-Tanugi s'interroge. Son mérite est de remettre les choses à plat, d'aider à oublier les litanies convenues des zélateurs et des opposants. lâchera pas la prole pour l'ombre. Qu'une si grande affeire n'ait pes suscité plus de débats sidère notre auteur. Il a raison.

La Communauté est menacée par cinq périls endogènes, estime-t-il : le brouillage de ses finalités, l'émergence d'une hostilité multiforme au marché unique et à l'Europe du droit, le procès de son « déficit démocratique», la montée du nationalisme des Etats membres, les pressions pour son élargissement à bref délai. Cela fait

La CEE a fonctionné jusqu'ici selon la méthode de l'engrenage et la logique de l'irréversibilité, l'aventure se poursuivant créant d'abord une solidarité de fait », selon la célèbre formule de Monnet et Schuman: Ce temps est révolui Nous sommes maintenant face à una étape décisive qui requiert un choix politique d'importance. Un compromis global résultant des intérêts nationaux bien compris pout-il faire naître une grande puissance monétairs, politique, voire militaire?

Il faut bien voir, note Laurent Cohen-Tanugi, que vont coexister demain, dans la Commu-naute, deux Europes politiques : celle de Maastricht, de la coopération intergouvernementele, largement en dehors du cadre communautaire, et celle qui est issue du traité de Roma. Si la première en vient à diluer «M. Mitterrand aura - ultime paradoxe de sa présidence - ca que de Gaulle avait valnement tentés avec le plan Fouchet. Dans le cas contraire, lés Etats-Unis d'Europe sont au bout du

On méconneît trop ce fait singulier: l'intégration juridique

, a précédé l'intégration politique. Quant au fameux « déficit démocratique», il faut y regar-der de plus près. Il n'affecte pas que la construction européenne. Pour ne parler que de la France, nos élus ne sont-ils pas privés pratiquement de

l'initiativa des lois? Surtout, la CEE n'a jamais su vocation pour devenir un Etat-nation. Du coup, comment faire du Perlement européen un véritable Un autre écueil apparaît dans

le néonationalisme anticommunautaire, de nature différente seion les Etats. En Allemagne, ses ferments sont la monnale et l'immigration. En Grande-Bretagne, ce sont les transferts de souvergineté. En France, on arrive à un curieux mélange d'agriculteurs, de communistes, de lepénistes, d'émules de Michel Debré qui diabolisent la supranationalité... et de Jacques Calvet. D'où la promotion Bruxelles du fameux « principe de subsidiarité»: la Communauté n'intervient que lorsque les Etats membres ne peuvent atteindre les objectifs entrant dans se compétence. Excellente philosophie générale. Mais qui délimitera les zones d'application? La Cour de justice? «Belles batailles juridiques en perspective entre la Communauté et les chasseurs de palombes ou les organisateurs de corridas.»

Demier «paquet d'orties»; l'élargissement. « L'adhésion, note l'auteur, n'est que la formule la plus achevée d'une palette de moules d'intégration de plus en plus variés et flexi-bles... (En fait), il ve pous felloir apprendre à dissocier deux concepts qui, jusqu'ici, ne fai-saient qu'un : la construction européenne, d'une part, dont le sens ve s'élergir pour désigner l'intégration du continent, et, de l'autre, l'approfondissement de l'union, qui poursulvre son cours parallèle. > C'est la sagesse. Là comme ailleurs, la réflexion de Laurent Cohen-Tenugi permet d'aider à cadrer un débat qui ne pourra longtemps encore a'apparenter à l'Arlé-

PIERRE DROUIN

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL : 15, RUE FALGUIÈRE PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25

Télécopleur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806F Edité par la SARL le Monde

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre (944 Capital social : 620 000 F

Principant associés de la société : Société civile « Les rédacteurs du Monde », « Association Hubert-Beuve-Méry »

Société anonyme des lecteurs du Mande Le Monde-Entreprises, M. Jacques Lesourne, gérant.



nmission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395-2037 PRINTED IN FRANCE seignements sur les microfilms lex du Monde au (1) 40-85-29-33 Le Monde

15-17, rue du Colonei-Pierre-Avia 75902 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 46-62-72-72 Télex MONDPUB 634 128 F Telefin : 46-62-98-71 - Secrifié Stinde in la SARL le Momine de Médica et Régles Secres SA

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM

Reproduction interdite de tost article, sauf accord avec l'administration

ABONNEMENTS , place Habert-Beave-Méry, 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX. Tél.: (1) 49-60-32-M					
TARIF	FRANCE	SUISSE-BELGIQUE LUXEMBPAYS-BAS	AUTRES PAYS Voie nomanie-CEE		
3 mols	460 F	572 F	790 F		
6 mois	890 F	1 123 F	1 560 F		
1 an	1 620 F	2 086 F	2 960 F		

ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, renvoyez ce balletin accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL: 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

BULLETIN D'ABONNEMENT

Durée choisie : 3 mois 🗆 6 mois □ 1 an □ Nom: Prénom: _ Adresse :

Code postal: .. Localité : Pays: Yeuille: avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Notre patrie

par Patrick Devedijan

OUS aimons la France, comme on aime sa famille.
Elle est le cadre de notre
vie quotidienne, et son identité,
nous est chère. Mais, de même que
l'amour familial conduit à des solidarités plus vastes, l'Europe unie paraît aujourd'hui le cadre naturel de notre avenir, car elle a dans le monde une communauté de destin. L'unité de l'Europe est la réponse aux menaces qui défient chacune des nations qui la composent.

Déterminées par la géographie, les trois Europes - occidentale, centrale et orientale - ont par étapes vocation à se retrouver. L'approfondissement et l'élargissement ne peuvent repousser la para-lysie et la dilution que s'ils sont menés ensemble.

Ce qu'on appelle anjourd'hui la ivilisation, c'est l'âme de l'Europe issue du passé gréco-romain, de la culture judéo-chrétienne et de l'es-prit scientifique. Notre devoir est de maintenir dans un monde bouleversé la source de valeurs qui ont permis les progrès de l'humanité et portent encore de nombreuses pro-

Devant un tel enjeu, la ratiocina-tion de ceux qui demandent la pré-servation d'une souveraineté sans perspective et déjà bien évanescente ressemble au débat sur le sexe des anges tandis que le canon ture tonne sur la muraille de

L'ordre odieux de Yalta s'est effondré et il u'y a plus de place pour une diplomatie dont tout le génie était de jouer sur la division qu'il avait instaurée.

Regretter l'Allemagne ?

On ne regrettera pas la souveraineté monétaire qui ne se manifeste que par le temps nécessaire pour s'aligner sur les positions de la Bundesbank et qui fait du franc une monnaie fragile se nourrissant de chômage. Ceux qui craigneat tant l'Allemagne devraient com-prendre que son intégration à la construction européenne est la meilleure garantie contra l'esprit de domination. Les anti-Européens sont curieusement les mêmes qui refusaient l'intervention en Irak en dénouçant la faiblesse de la France et de l'Europe.

On ne regrettera pas que le socialisme français soit encore
mieux contenu par un système
RPR des Hauts-de-Seine.

quel.

européen qui, de 1981 à 1983, a empêché la France de commettre les erreurs irréparables qu'annonçaient ses dirigeants. Ceux qui craigaent un triomphe socialiste devraient remarquer que, sur les douze pays signataires de l'accord de Maastricht du 7 février 1992, deux seulement sont socialistes (la France et l'Espagne).

On ne regrettera pas que le million de ressortissants européens qui vivent en France puissent voter aux élections locales. C'est parce qu'ils le pourront grace à un droit spécifique que les non-Européens ne devront même plus l'espérer. Chacun sait qu'il s'agit là d'une fausse querelle, puisque l'article 7 du projet de directive prévue en application du sommet de Fontainebleau dispose que les fonctions de maire, de maire adjoint et d'électeurs sénatoriaux peuvent être réservées aux nationaux.

Il est vrai qu'il est indispensable de démocratiser davantage les ins-titutions et de clarifier les responsabilités entre les Etats et les organes de la Communauté, Mais nous ne devons jamais oublier que la Commission n'agit que sous l'autorité des ministres des Etats. C'est donc nos gouvernements qui sont d'abord responsables et non les fonctionnaires de Bruxelles, boucs émissaires commodes.

Par ailleurs, rien ne nous empêche d'organiser en France un meilleur suivi de la réglementation européenne. Sans même changer la Constitution, nous pourrions avoir à l'Assemblée nationale une des six commissions permanentes consecrée à l'Europe. Il faut et il suffit de fusionner la commission des affaires étrangères et celle de la défense (comme au Sénat) pour que l'une des commissions soit disponible à cette fin. Cela serait plus utile que bien des gémissements. La France, qui a tant fondu d'Européens dans le creuset de son identité, qui a conduit tant de peu-ples dans l'Histoire, que la géogra-phie a placée à un carrefour du continent, a vocation à se réaliser dans la construction européenne.

L'Europe existe : c'est le pays des cathédrales. Une autre est en train de s'élever : apportons-y notre pierre en ratifiant les accords de Maastricht.

Le Monde

Edité par la SARL Le Monde Comité de direction :

Jacques Lesourne, gérant directeur de la publication Bruno-Frappat, directeur de la rédaction Jacques Gulu, directeur de la gestion Manuel Lucbert, secrétaire général

Rédacteurs en chef : Jean-Marie Colombani, Robert Sold (adjoints au directeur de le rédaction)

Daniel Vernet (directour des relations internati Anciens directeurs :

Hubert Beuve-Méry (1944-1989), Jacques Feuvet (1969-1982) André Laurene (1982-1985), André Fontaine (1985-1981)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RUE FALGUIERE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25 Télécopieur: 40-65-25-99

1 ###COPMENT : 447-65-25-89

**ADMINISTRATION :

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY 94852 LVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tol. : (1) 40-65-25-25
Tolicopieur : 49-60-30-10

LE MONDE • diplomatique

Avril 1992

La longue marche des écologistes

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX - 20 F

i kompo filip 📆 r ange 🖛 🕮 n a water to a processing i The same of

1 . Att 1 . 1 . 1 . 1 . 1

War Mi

. . .

× . .

, .

HIS

Maastricht, oui mais

Carrier on the

1.5

والمعارف أوالهجان

s. Mord

troupes prendront la ville. Kandahar, la grande cité méridio-Andanar, la grande cité méridio-nale et capitale du pays pashtoun, est administrée depuis dimanche 19 avril par un conseil composé de dix-huit rebelles islamistes (représentant sept partis), de trois militaires et de civils se reconnaissant encore dans le gouvernement de Kaboul, indiquent les agences de presse.

Après des déclarations contradictoires, le parti Watan (ex-commu-niste) a, par ailleurs, reconnu lundi que des négociations sont en cours avec des chefs moudjahidins pour remettre à une nouvelle administration la troisième ville du pays, Jalalabad, située sur la route du Pakis-tan. La quasi-totalité des capitales de province est désormais passée aux mains de pouvoirs mixtes. Les campagnes, elles, sont aux moudja-hidins depuis le début des années

C'est donc plus que jamais le des-

tin de Kaboul qui fait l'objet des tin de Kaboul qui fait l'objet des tractations. Alors que se multiplient, autour de la capitale, les scènes de fraternisation entre soldats et moudjahidins du commandant tadjik. Ahmed Chah Massoud, qui reçoit de plus en plus de monde à son quartier général de Charikar, le chef de la formation fondamentaliste. Hezb-i-Islami, M. Gulbuddin Hekmatyar, a lancé un ultimatum aux gouvernementaux.

Il leur a donné jusqu'au 26 avril pour se rendre sans conditions, après quei il lancera ses troupes à l'assaut de la capitale. Les maquil'assaut de la capitale. Les maqui-sards du Hezb ont tiré sur Kaboul des obus bourrés de tracts, appelant la population à hisser des drapeaux verts pour indiquer son soutien aux islamistes. Les effectifs de ces der-niers sont chaque jour renforcés par l'arrivée, à partir de Peshawar, la ville pakistanaise où ils avaient trouvé refuge durant la guerre, de milliers de jeunes gens.

> De fiévreuses négociations

A Kaboui, les rumeurs sont allées bon train toute la journée de lundi, après que la BBC eut annoncé le départ de l'ex-président Najibullah. De fait, l'unanimité s'est désormais faite, au sein du régime, sur la nécessité de laisser partir le chef de l'Etat déchu. On ignore la part qu'a prise, dans l'élaboration de ce consensus, M. Benon Sevan, qui avait donné des assurances à avait donné des assurances à M. Najibullah pour lui arracher une promesse de départ.

Dans la soirée de lundi, l'ex-chef du Watan était toujours dans la capitale. Cependant, les négocia-tions se poursuivent fiévreusement au Pakistan pour mettre au point un gouvernement agréé par l'ensem-ble des partis islamistes. Une for-mule proposée par le premier minis-tre d'Islamabad, M. Nawaz Sharif, a été approuvée par la majorité des formations, mais ni par le Hezb ni le front chitte Wahdat: un conseil où chaque faction (une dizaine) aurait deux représentants, un civil et un de ses commandants.

Le commandant Massoud s'est Le commandant Massoud s'est aussitôt désigné comme délégué militaire de son parti, le Jamiat. Il a pourtant assuré qu'il ne prétendait à aucun monopole de pouvoir pour son Conseil de la djihad islamique, créé le 17 avril entre ses partisans, des représentants de milices ethni-ques et religieuses, et des militaires de l'ancien régime.

Le chef tadjik a confirmé que si les partis de Peshawar ne parvenaient pas à une entente très rapide, il créerait, en accord avec la shura (conseil) des commandants, une instance de gouvernement où seraient représentés, outre des dirigeants moudjahidins, des ulemas (dignitaires religieux) et des chefs tribaux (a barbes grises »). Il a par ailleurs donné des assurances que les repré-sentants de la royauté déchue en 1973 ne seraient pas inquiétés, et que les dignitaires du régime com-muniste n'avaient à craindre ni pour leur vie ni pour la sécurité de leur famille.

«Afghans d'abord»

Dans un pays où les clivages ethniques ont pris le pas sur les rivalités politiques chacun espère encore que le sentiment national l'emportera pour éviter la guerre civile

KABOUL

de notre envoyé spécial

Morose sons la pluie glaciale du printemps alghan, Kaboul hésite entre espoir et inquietude. Tout le monde ici prie pour qu'une solution négociée soit encore possible entre frères enne-mis, nistis bestirolip redoutent que les rivalités ne dégénèrent en un sangiant conflit. «Le régime est fini, les moudfonctionnaire du roi Zaher Chah, depuis longtemps gagné à la cause de la résistance. Mais, quand ils pren-dront le pouvoir, les Afghans recom-

Au cœur du vieux bazar, une masse mouvante de Kaboulis dessine les visages pluriels de la mosaïque ane, dont la capitale est de longue date le symbole. «Les alliances qui se forment en province entre l'armée régulière et les moudjahidins n'impliquent pas que les choses se passeront aussi facilement à Kaboul, relève un fonctionne fonctionnaire. Ici, toutes les popula-tions de l'Afghanistan se côtoient, et il faudra bien que les négociations débouchent sur un consensus pour que s'installe enfin la paix.»

Voilà tout le problème : le «Conseil du djihad islamique», formé le 17 avril par le commandant Ahmed Chah Massoud, composé de ses propres troupes, de miliciens naguère à la solde de Kaboul et d'unités de l'armée afghane, reste représentatif des seules ethnies du Nord, longtemps vassales de la puissante communauté poshtoune. « Massoud est un traître, s'insurge Jalii, un étudiant; dans le passè, j'avais le plus grand respect pour lui, mais il est clair qu'il veut prendre sa revanche sur nous.*

Les clivages ethniques ont donc pris le pas sur les rivalités politiques, ce qui n'empêche pas les Kaboulis de continuer à croire en une solution «à l'afghane», où le sentiment national l'emporterait. « Nous sommes Afghans d'abord, et nous avons besoin d'usines, de cadres, de techniciens, bref de gens qui pensent surtout aux intérêts du pays et pas à la politique», remarque un artisan. Dans l'ensemble, les bazaris ne savent plus trop qui croire,

D BANGLADESH : des étudiants dénoncent un massacre de bouddhistes. - Des dirigeants étudiants originaires de la minorité bouddhiste vivant dans les collines du sud-est du pays (les Chittagong Hill Tracts) ont affirmé que mille deux cents de leurs coreligionnaires hommes, femmes et enfants avaient été massacrés, le 10 avril dernier, par des colons musulmans et des forces de sécurité. La police locale a estimé que ce chiffre était a cvagere's. Les incidents ont eu lieu dans le district de Khagrachbari, proche de la frontière avec l'Inde et la Birmanie, lors d'une expedition punitive pour venger la mort d'un colon. - (AFP.)

quatorze ans après le début d'une à «voyager en Afghanistan pour renquatorze ans apres le deour d'une guerre sanglante qui n's épargné aucune famille. « Nous ignorons qui est au pouvoir, on entend des noms, on ne sait pas... Dieu veuille nous épargner la habitule de Koboul», répètent à l'envi les habitants de la capi-

Car și l'aura du Tadjik Massoud est indemable dans cette ville plun-ethnique où les Tadjiks sont nom-Hekmatyar, réputé le plus extrémiste des rebelles et dont les ambitions effrayent. Le leader du Hezb e Islami ne fait sans donte par le poids face à l'armée d'Ahmed Chah Massoud et à ses nouveaux alliés, mais sa capacité de nuisance reste intacte. D'autant qu'il pourrait, au nom de la solidarité ethnique, rassembler antour de lui bien des nationalistes pashtouns qui le craignent pourtant. Encore présents au sein de l'armée, des services secrets ou du parti Watan (ex-communiste) ceux-ci forment le dernier carré de la « résistance » contre les minocités

> «Tout proches de la paix»

Le danger d'une guerre civile est d'ailleurs apparu, lundi 20 avril, comme le principal motif de préoccupation du négociateur des Nations cupation du négociateur des Nations unies, M. Benon Sevan, lors d'une conférence de presse organisée à l'hôtel Intercontinental de Kaboul.

«Les Afghans doivent penser et agir comme des Afghans et meure de côté leurs ambitions pour préserver l'intérêt national.», a affirmé, d'une voix blanche, le représentant du secrétaire général, M. Bourros-Ghali, épuisé par des semaines de pourparlers interminables entre cheis moudjahidins et représentants de Kaboul. «Nous sommes tout proches de la paix, la sommes tout proches de la paix, la plupart des obstacles ont été écartés», a+il assuré, en exhortant les Afghans à «ne pas réduire à néant l'espoir».

En annonçant, sans donner de détails, qu'il s'apparête « dès demain »

bien en raison de la brutale «sortie» de l'ex-président Najibullah, qui a tenté, jeudi dernier, de s'enfuir du

à «voyager en Afghanistan pour ren-contrer différents dirigeants de l'oppo-sition», M. Sevan semble avoir renoncé à son idée de former à Kaboul un «conseil pré-transitoire» de personnalités «impartiales», qui aurait en pour objet de préparer le terrain à un gouvernement intérimaire : «Aujourd'hui, la sinuation a change, et c'est aux Afghans de décider s'ils veulent un pouvoir neutre ou un gouvernement moudjahidin.»

M. Gulbuddin Hekmatyar l'homme qui inquiète les musulmans eux-mêmes

non. » Tel est le sumom souvent donné à M. Gulbuddin Hekmatyar, chef du Hezb-e-Islami, l'un des partis fondamentalistes afghans les plus extrémistes, et longtemps réputé le plus puissant parmi la pléiade des formations de Pesha-war. Redouté aujourd'hui, l'esprit de rébellion qui brûle ce quadragénaire a pourtant longtemps pasé en sa feveur auprès des acteurs internationaux.

Vers le milieu des années 70, il est devenu le favori d'un Pakistan qui voyait en lui un ferment d'affaiblissement d'un pouvoir afghan à la fois initant pour ses revendications sur la Province de la fron-tière du Nord-Ouest («Pashtou-nistan») et par trop lié à l'URSS. Au début des années 80, il a impressionné las services spé ciaux et certains diplomates américains : cet extrémiste ne mènerait-il pas plus loin que d'autres le concassage » de l'envahisseur soviétique?

M. Mikhall Gorbatchev lui-même s'est laissé convaincre, après le retrait de l'armée rouge, cu'au-cune solution ne serait possible si l'on n'accordait pas la primauté au Hezb. Cette faction, il est vrai, détenait – et détient encore – la majorité des soldats de l'ex-URSS capturés par les moudjahidins durant les dix ans de guerre.

Beaucoup d'Afghans, pourtant, trouvent désormais que l'intransigeance de «Guibuddin» n'est plus adaptée à l'étape cuverte par la chure de M. Najibulah. Car cette véhémence, qu'il assimile à une djihad (guerre sainte), M. Hekmatyar l'exerce désormals non plus à encontre des «Chouravis» (Russes) ni même des commu-nistes. Il la tourne contre de cbons musulmans» afchans. Et. même si les congénères pashtouns de «Guibuddin» voient avec un vil déplaisir croître le poids des minorités ethniques, singulière-ment des Tadjiks, au détriment de eur traditionnelle prééminence en comme leur meilleur champion.

« L'homme qui dit toujours mais pas bigots, n'envisagent pas on. » Tel est le sumom souvent sans suspicion un modèle obligatoire d'exercice de leur foi. M. Hekmatyar est un fils de paysan aisé, appartenant à une de ces communautés pashtounes que le pouvoir royal a canalisées vers le nord du pays à la fin du dix-neuvième siècle, afin qu'elles ceuvrent à la « pashtounisation » d'un Afghanistan septentrional désormais exposé à l'avancée de la colonisation russe. Né au début des années 50, sa «chance» a été de se retrouver étudient, à Kaboul, avec cette génération propulsée dans la politique par la démocratisation lancée en 1964 par le roi Zaher Chah,

> Un vrai talent d'orateur

Extrémiste de tempérament, l'élève ingénieur avait le choix entre la mouvement de jeunesse de la Société islamiste (Jamiet-e-Islami) et le Parti démocratique du peuple (PDPA, communiste). Naiibullah avait choisi le PDPA, Ahmed Chah Massoud le Jamiat. Pour Gulbuddin Hekmatyar, ce fut

En 1966, tout Kaboul bruissait de la rumeur d'un de ses «exploits» : il avait lancé du vitriol au visage d'une Afghane trop peu vêtue, selon ses critères. D'avoir été emprisonné pour cet acte fera concevoir à ce Pashtoun ghilzai une haine durable de Zaher Chah et de son clan durrani : une solution politique de la crise afghane per un retour du roi, chérie par l'ONU, voici ce que M. Hekmatyar abominait le plus. Mais ses audaces, et un vrai talent d'orateur, lui valent une certaine popu-

remportent les élections à l'université de Kaboui; «Guibuddin» en est l'un des artisans. A la chute de la royauté en 1973, le Jamiat ne parvient pas à empêcher la 1975, le leader du mouvement étudiant entre dans l'action clan-C'est que le modèle politique destine. Il a charge d'enrôler des

En 1970, les jeunes islamistes

alors à Peshawar, au Pakisten, où il obtient le soutien d'Ali Bhutto, puis du général Zia. C'est vers 1977 que M. Hekmatyar quitts le Jamiat pour fonder son propre parti (Hezb). Il entend entraîner déclare musulman, mais ceux qui sont prêts à le suivre dans sa conquête du pouvoir au nom d'un Etat islamique, une démerche inédite en Afghanistan.

sse rès no-'un BIII

Il en découle une propension à s'opposer, y compris par la vio-lence, aux islamistes qui ne se tentats contre ses adversaires lui seront prêtés, y compris l'assassi-nat de plusieurs officiers du com-mandant Massoud, qui réagire en pendant plusieurs hezbis. M. Hekmatyar aura aussi pour obsession de ne pas partager son pouvoir. même pas avec ses commandants : une force qui, dans le contexte d'une guerre très décen-

tralisée, sera une faiblesse. Lorsque des officiers prosovietiques et la PDPA prennent le pouvoir à Kaboul en 1978, M. Hekmatyar rentre dans son pays où l'insurrection a vite éclaté; mais, échaudé peut-être par l'affaire de 1975, il ne se lance pas aussitôt dans la lutte : le souci de préserver son outil politique sera chez lui une constante. Ce n'est qu'après l'invasion soviétique de décembre 1979 cu'il se jette dans la résistence (1).

La carte pashtoune

A Peshawar, où ce politique concentre son action entre deux expéditions en Afghanistan, son verbe torrentiel impressionne et limite à la fois ses pairs, les chefs des partis. Cet areopege de dignitaires parfois âgés et de religieux rarement extrémistes percoit bien que les temps ne sont plus à la feste trop le mépris où il tient des

L'un des premiers à résgir est, en 1979, M. Yunus Khetès. Jugeant peut-être qu'un docteur de la loi comme lui n'a pas de lecon à recevoir d'un late, il fonde une branche dissidente du Hezb. Le coup sera d'autant plus dur que, jouissant de bonnes connections dans le monde islamique, «Barba rouge» (M. Khalès sa teint au henné) trouve de l'argent rival. Il a donc des armes à répartir en abondance, et nombre de commendants le rejoignent dès lors, dont certains, très actifs (MM. Abdul Haq, Haqqani,...), rem-porteront des succès plus éclatants que ceux dont M. Hekmatyar peut sa prévaloir.

La pire nouvelle est arrivée pour « Guibuddin » au pire moment : l'annonce officielle, au début de catte année, d'un changement de la politique du Pakistan. Décidé à appuver désormais le plan de soutien inconditionnel. D'abord incrédule, M. Hekmatyar doit pourtant se rendre à l'évidence. Ayent lassé beaucoup de monde, d'abord parmi ses compatriotes, que lui reste-t-il comme atouts, hormis ses stocks d'armes américaines? Un usage apocalyptique de la menece envers tous, ennemis et rivaux; et une utilisation, désormais exacerbée, de la «carte pashtoune» contre son plus dan-gereux rival : le Tadjik Massoud.

(1) Voir Olivier Roy, L'Afghanistan islam es modernité, éditions du Scuil.



pays avant d'en être empêché par ses anciens alliés. Ce n'est ici un secret pour personne - le négociateur de l'ONU ne pouvant évidemment l'avouer - que l'ancien «maître de Kaboul» était toujours réfugié lundi soir au siège local des Nations unies. Interrogé sur les informations diffu-Interrogé sur les informations diffu-sées peu avant sa conférence de presse par la BBC à propos d'un départ, « dans les heures qui vien-nent», de M. Najibullah, M. Sevan s'est contenté de répondre : « Il est toujours à Kaboul. Mais quelle impor-tance? Il ne joue plus aujourd'hui

BRUNO PHILIP

véhiculé per M. Hekmatyar va à l'encontre de l'une des règles les mieux affirmées de la vie publique du pays : tout pouvoir central doit y être assez souple, voire faible, pour permettre aux quawm, ces communautés de base qui for-ment la trame de la société de vivre selon leurs propres règles. Les Pashtouns eux-mêmes, que pas parvenu à détacher de leur code tribal voient avec inquiétude la volonté de ce chef d'imposer à dur. Les Afghans, très croyants

officiers préoccupés du risque que la soviétisme rampant de la classe dirigeante fait courir au pays et à Il est de ceux qui poussent à

l'action immédiate, contre l'avis des dirigeants plus rassis. Il reçoit mission, en juillet de la même année, de soulever la province du Paktia, au sud-est de Kaboul. Avisé d'un contre-ordre, a-t-il bien prévenu les islamistes du Panshir? Ahmed Chah Massoud, qui avait la responsabilité de ce front, assure que non. Il lui gardera rancœur de la mort de nombre de

JEAN-PIERRE CLERC

Sous la direction d'André Corvisier

HISTOIRE MILITAIRE DE LA FRANCE Tome 2 : De 1715 à 1871. Sous la direction de Jean Delmas

Un siècle et demi s'écoule entre la mort de Louis XIV et l'écrasement de la Commune. Dans cette période de grandes turbulences où se combinent révolutions politique, culturelle et industrielle, les institutions militaires de la France sont régulièrement mises en question.



LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

•

CHINE: à six mois du prochain congrès du PC

Le succès de la nouvelle offensive réformiste demeure lié à l'état de santé de M. Deng Xiaoping

A deux reprises avant de se rendre au Japon le 6 avril en voyage officiel, le secrétaire général du Parti communiste chinois, M. Jiang Zemin, a démenti que la direction du régime soit désunie sur la question des réformes, et exclu un remaniement à court terme. La campagne lancée par M. Deng Xiaoping pour une reprise des réformes contredit pourtant cette affirmation d'homogénéité

PÉKIN

de notre correspondent

La nouvelle campagne du patriarche chinois en faveur d'une libéralisation économique sous étroit contrôle politique pose deux questions cruciales : primo, que veut-il concrètement pour son pays? Secundo, «tiendra-t-il» jus-qu'au quatorzième congrès du PCC, attendu pour le mois d'octobre?

La réponse à la première ques-tion se trouve dans le *Document* nº 2 de la direction, qui reprend l'ensemble de ses propos tenus en des circonstances différentes de su tournée dans le sud de la Chine an début de l'année. Le tout semble avoir été mis en forme par ses

débutant automne 1992.

Gros-oeuvre fermé

il. Installations techniques

III. Agencements intérieurs

IV. Aménagements extérieurs

pour le 11 mai 1992 au plus tard.

omettant les critiques nominales de M. Deng envers certains dirigeants, circule désormais dans tout le pays. L'idée-force qui en ressort est une sorte de « capitalisme utopique » combinant le laissez-faire en matière économique avec les méthodes marxistes léninistes sur le

Pour M. Deng, il est une certi-tude fondamentale: « C'est le peu-ple qui décide si les affaires de la Chine sont conduites correctement.» Chine sont conduites correctement. »
Pour l'expliciter, il se replie derrière
un jargon marxiste: la «révolution
chinoise», après avoir «libéré les
forces de production», doit les
« développer». La réalité prosaïque
qui se cache là-dessous est que la
population, « maîtresse du pays »
depuis 1949, doit s'enrichir. Peu
importe si certains y narviennent importe si certains y parviennent avant d'autres, du moment que per-sonne ne s'appauvrit.

Cette préoccupation résume toute l'action de ce «M. Thiers» chinois depuis 1978. « Dans le stade initial de la réforme rurale, il y eut un marchand de graines de melon de l'Anhui [province du centre, plutôt pauvre NDLR] qui fit fortune. (...) Beaucoup de gens étaient mécontents, certains voubrent agir contre lui. J'ai dit alors qu'on devait le laisser tranquille, faute de quoi on ferait croire aux gens que l'on risquait de changer à nouveau de politique. Les pertes qui en auraient découlé curaient été supérieures aux

pour la réalisation en entreprise générale partielle des lots groupés suivants :

3) Remblais (excavations déjà accomplies) (78.000 m³)

9) Revêtements de façade en granit ou en verra (10.500 m²)

Construction d'un centre bancaire à Luxembourg-Kirchberg

1) Béton et béton armé (70.800 m³)

4) Etanchéités et isolations (15.300 m²)

5) Toitures plates et toitures jardins (9.800 m²)

6) Châssis en aluminium at verrières (10.500 m²)

2) Maconneries (4.700 m²)

7) Vitrages (10.000 m²)

8) Stores antisolaires (6.900 m²)

10) installations de nettoyage de façade

1) Chauffage et ventilation à débit variable 2) Installation électrique de courant fort

5) Ascenseurs et monte-charges 6) Groupes électrogènes au diesel

expédiée avant le 29 avril 1992 à l'adresse suivante :

Les lots III. et IV. feront l'objet d'appels ultérieurs.

3) Installations sanitaires avec traitement d'eau

4) Postes de transformation moyenne tension

7) Système de cogénération avec moteurs à gaz

Délai de réalisation des installations techniques: 26 mois de calendrier.

avantages. » L'idée est simple : peu que le resultar est le M. Deng, dans ce document, le dit et le redit sous de multiples formes, qu'il s'agisse des zones économiques spéciales où l'on pratique un capitalisme ina-voué, des Bourses de valeurs, du Plan, du taux de croissance de

Maintenir la «dictature du prolétariat »

Il reconnaît un point à ses détrac-teurs : avoir caimé la surchauffe de l'économie. Mais il ne faut pas que le dogme « de la stabilité et de l'har-monie » en vienne à tuer les réformes. Il convient d'oser, et tant pie pour les exceuss qui penvent pis pour les erreurs, qui peuvent toujours se corriger, ajoute-t-il en substance, résumant se pensée par une formule : « Ne marchons pas

M. Deng admet avoir manque d'audace il y a dix ans en excluant Shanghai du décollage semi-capitasuaignai du deconage semi-capita-liste. « On aurait aujourd'hui une situation bien différente dans l'ou-verture du delta du fleuve Yangzi, et même sur tout son cours, voire dans tout le pays. » C'est presque admet-tre le bien-fondé des thèses de dissidents qui, en 1988-1989, suppliaient le pouvoir d'ouvrir à

de 130.000 m3 hors-sol et 160.000 m3 sous-sol avac parking souterrain de 104.000 m3 en 32 mois de calendrier

Appel de candidatures

Délai de réalisation du gros-oeuvre fermé (revêtements de façade et étanchéité compris): 23 mois de calendrier.

Les entreprises intéressées aux lots groupés I. et l'ou II. devront signifier leur intérêt par simple lettre recommandée

L-2951 Luxembourg, qui les invitera à retirer le dossier de candidature. Ce dernier sera à retourner à la même adresse

BANQUE GÉNÉRALE DU LUXEMBOURG

el a Mucha da la nolice s. 1 bis. rue | sam. : 100 Jazz mulum |

Banque Générale du Luxembourg S.A., Attn. Coordination Projet Kirchberg, 27, avenue Monterey à

Avec une restriction majeure, toutefois: le domaine politique. Il faut, insiste-t-il, maintenir la «dictature du prolétariot». Il faudra «bien plus de vingt ans» de vigilance contre le «libéralisme bourgeois», c'est à dire les idéaux démocratiques. Le combat doit être mené, toutefois, sans grossir les dangers de l'«évolution pacifique», ou subversion à l'instigation de l'étranger, ce qui serait une «erreur de gauche». Les pouvoirs occidentaux, affirme-t-il, en contradiction ae gaiche. Les photons cetateintaux, affirme-t-il, en contradiction avec l'analyse officielle, ne cherchent pas à l'heure actuelle à œuvrer à la chute du régime chinois. Raison de plus, estime-t-il, pour avancer sur le plan économi-

Son idéal de gouvernement, M. Deng ne le cache pas, c'est un pouvoir fort conduisant une classe moyenne tenue en laisse, libre de faire des affaires sans revendiquer de prérogatives politiques. « La province de Canton peut rattraper les quatre petits dragons d'Asie en vingt ans, pas seulement en termes de prospérité économique, mais aussi pour l'ordre social et le comporte-ment public. Nous pouvons les sur-passer. (...) Il n'y a que cela qu'on puisse nommer socialisme aux caractéristiques chinoises. Nous pou-vons nous inspirer de l'ordre social à Singapour, et faire mieux ». Com-ment s'y prendre? S'assurer des

vieux comme moi, nous pouvons commettre des erreurs. Quelles que soient nos qualités, nous avons nos défauts, nous pouvons devenir têtus». Là, M. Deng est visiblement mal à l'aise. Après deux dauphins limogés, MM. Hu Yaobang et Zhao Ziyang, «l'équipe en place fait du bon travail, mais il y a encore pas de mal de problèmes», concède-t-il. La remarque n'est pas flatteuse pour son actuel héritier, M. Jiang Zemin, que M. Deng passe pour avoir critiqué, en même temps que le premier ministre M. Li Peng, durant son déplacement en province.

Fronde au «Quotidien du people»

Au cours de la session pariementaire qui vient de s'achever, M. Deng a reçu le soutien actif d'un de ses pairs, M. Bo Yibo, et celui, plus timide, d'un vieux tival, M. Peng Zhen. M. Deng sait que ses idées rongent l'appareil. La rédaction du Quotidien du peuple, organe central du PCC, en est la meilleure illustration. Son directeur, M. Gao Di, catapulté là en 1989 pour y refaire régner l'orthodoxie après la tourmente de Tiananmen, est contesté. Des tracts anonymes est contesté. Des tracts anonymes dénonçant certains articles « gau-chistes » ont été affichés dans les

🗆 CORÉE DU NORD : M. Kim Jong-il est nommé maréchal. - Ouciques jours après que son père, le maréchal Kim Il-sung, ait été nommé généralissime, M. Kim Jong-il, « numéro deux » du régime nord-coréen, a reçu le bâton de maréchal, a annoncé, mardi 21 avril, l'agence de presse de Pyongyang. M. Kim Jong-il est également commandant en chef des forces armées. Le général O Jin-u, « numéro trois » du régime et vieux camarade du président, a lui aussi été fait maréchal, tandis que huit autres diri-geants militaires étaient promus vice-marechaux - (AFP, Reuter.)

M. Gao passe pour vouloir se battre, comme l'a montré l'éditorial battre, comme l'a montre l'editorial de son journal, rien moins que défiant envers M. Deng, au lendemain de la session parlementaire. Cette ténacité, inhabituelle en Chine, prouve que la cabale des orthodoxes mise sur le talon d'Achille du patriarche: ses quatrevingt-sept ans. C'est la deuxième question que suscite le regain d'agitation réformiste, lancée par M. Deng dans l'espoir de remporter la partie au quatorzième congrès du parti, qui nommera la direction partie de la comparation de la company de la comparation de la company de la co

Pour la première fois depuis son départ fichi à la retraite fin 1989, on a vu M. Deng se comporter à nouveau en dirigeant à la télévision, le 31 mars, dans un reportage mon-trant sa tournée dans le Sud. Les images se voulaient rassurantes. En fait, elles ont souligné à quelle point sa disparition éventuelle dans les tout en question.

Le film donnait une impression d'improvisation tranchant sur le cérémonial habituel des images offi-cielles. M. Deng était rarement vo plus de quelques secondes d'affilée. Les images fixes abondaient, de même que les séquences répétées, voulant créer l'illusion d'un discours prolongé. A aucun moment on n'entendait la voix du vieux

ble. Par moments, il paraissait hébété, hésitant. A d'autres, on le hébété, hésitant. A d'autres, on le voyait marcher fermement, sans aide, sa fille, M= Deng Na, se penchant à son oreille gauche pour lui répéter ce qui se disait. Quand il pariait, on voyait un homme encore en pleine possession de ses moyens, jouant de son autorité sur son auditoire. Si la maia droite soulignait le propos sans faiblesse, la gauche tremblait nettement. M. Deng somblait, dans l'ensemble, moins affecté par la maladie de Parkinson que Mao Zedong, lors de ses ultimes apparitions télévisées, quelques mois avant sa mort en 1976. Mais, comme alors, au prix de bien des comme alors, su prix de bien des accrobaties dans le montage." FRANCIS DERON

Les Etats-Unis renforcent

leur embargo

président George Bush a annoncé, samedi 18 avril, un renforcement de l'embargo commercial que son pays impose depuis trente ans à La

Le Congrès américain doit se prononcer cette semaine sur les moyens de pousser à la démocratisation à Cuba. L'administration Bush soutient une proposition de loi du représentant démocrate du New-Jersey, Robert Torricelli, mais s'oppose à certains de ses aspects, de même qu'à certaines mesures prévues dans un amendement proposé par le sénateur républicain de Floride, Connie Mack. – (AFP, Reuter.)

reproche au pouvoir de vouloir faire avorter

les réformes politiques ; Quatre partis d'opposition ont sévèrement critique, luncii 20 avril, le gouvernement après la condemna-tion, vendredi, pour rigiures et diffa-mation», de M. Noubir Amaoui, secrétaire général de la Confédéra-tion démocratique du travail (CDT), à deux apperde nition farme. deux ans de prison ferme. Dans un communiqué commun, ils dénoncent «la dépravetion, la corruption, l'abus du pouvoir, l'enrichissement illicite, le

gaspillage des ressources natio-nales». Il s'agit là d'une des plus virulentes atteques lancées contre le gouvernement, de M. Azeddine Laraki depuis sa mise en place il y a

Les partis signataires du commu-niqué - l'Union socialiste des forces populaires (USFP), le Parti de l'Istiqlai, le Parti du progrès et du socia-isme (communiste) et l'Organisation pour l'action démocratique et popu-laire (OADP) - présentent ce procès comme une «tentative vaine visant à faire avorter les réformes constitu-tionnelles et politiques auxquelles s'attend notre peuple». Hassan II a, en effet, promis de soumettre à référendim une révision de la Constitu-tion et d'organiser, avant la fin de cette année, des élections législe-tives. — (Reuter.)

TCHAD

Mouvements

de troupes à N'Djamena

Une certaine tension était percep-tible, lundi 20 avril, à N'Djamena, du tible, lundi 20 avril, à N'Djamena, où om eu lieu des mouvements de troupes, selon divers témoignages. Alors que le gouvernement avait amoncé en février son intention de démilitariser la capitale, fundi, les quartiers résidentiels étaient gardés par des militaires, et des véhicules légers transportant des soldats circulaient en ville.

Le président ldriss Debi aurait rep-pelé à N'Djamene plusieurs centaines de soldats qui lui sont favorables, selon des informations qui n'ont pas été confirmées officiellement. De ete commees officiellement. De sources officielles étrangères, on fait par ailleurs état de divergences entre les dirigeants tchadiens sur l'attitude à adopter au sujet de l'embargo décrété par l'ONU contre la Libye. Ce n'est que samedi que le ministre des affaires étrangères Libye. Le n est que sameta que re ministre des affaires étrangères, M. Mahamat Saleh Ahmat, a annoncé officiellement que le Tchad ene s'opposerait pas » à la résolution de l'ONU. Le Tchad appliquera l'emisamo messe message » està efferné à bargo «sans réserve», a t-il affirmé à la presse, en ajoutant qu'il n'y aurait plus de liaison aérienne entre les deux pays. - (AFP.)

A TRAVERS LE MONDE

CUBA

Estiment que les Etats-Unis étaient eplus près que jamais de leur objec-tif de rendre la liberté à Cuba», le

Dans un communiqué publié à Kennebunkport (Maine); où à passe le long week-end de Pâques, M. Bush a demandé au département du Trésor d'interdire l'accès, sans permis spécial, aux ports américains de tout navire commerçant avec Cubs. Un responseble américain a expliqué que les Etats-Unis enten-dalent «battre le fer pendant qu'il est chauda et agir alors que le régime cubain est «de plus en plus isolé».

MAROC .

L'opposition



 $\mathfrak{L}(\mathcal{R}_{arc})$

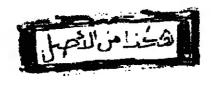
- Vigital Committee

emprisonnes

le pays d'aujours

e resultat comp des élections. du 22 mais

156 pages = 41 P MARCHAND DE JOUI



le cadre des « consultations permanentes crise avec l'ONU». Le gouvernement de l'un des avions de la compagnie nationale engagées entre les deux dirigeants», a-t-on Damas, qui avait dénoncé l'embargo aérien syrienne.

Le colonel Mouammar Kadhafi devait ren- appris de sources officielles. Ces discussions décrété par l'ONU contre Tripoli, a été contrer, mardi 21 avril, à Marsa-Matrouh, en pourraient porter sur de « nouvelles proposi-Egypte, le président Hosni Moubarak, dans tions libyennes pour régler honorablement la Grèce et Chypre ayant refusé le passage à

Le Caire-Tripoli en «Super-jet»

BENGHAZI

de notre envoyé spécial

niste demeure lie

 $|\Phi_{ij}^{k}\rangle = |\Phi_{ij}^{k}\rangle \Phi_{ij} \Phi_{ij}$

Special services

Agrica Control

 $\delta g^{-} = 0$ 1 2 - 1 1 - 1

10,000

الأحف جرر * Dec. 1 25

... T. ...

₫2...

-30

riez-vous me dire où se trouve la place de Libye?», demande un grand brun en djellaba bleu pétrole délavé. Depuis la levée des bar-nières douanières entre l'Egypte et la Libye, au mois de juillet 1991, la place Ataba, au Caire, a changé de nom pour des centaines de milliers d'Egyptiens qui se sont rués vers le nouvel Eldorado . Agents de voyage et autobus ont envahi les lieux, chassant boutiquiers et ven-deurs à la sauvette.

Mais depuis l'entrée en vigueur, le 15 avril, des sanctions de l'ONU, les affaires stagnent. Les bus attendent des heures pour faire le plein. Au bureau de change, on achète et on revend un minimum de dinars libyens. Les cours sont tombés de près de 10 %, le jour de la mise en place de l'embargo aérien et, depuis lors, ils évoluent en dents de scie. Pourtant, les

La radio israélienne a annoncé, lundi 20 avril, que les autorités syriennes avaient libéré les deux der-

niers membres de la communauté

juive syrienne emprisonnés à

Damas, Les frères Elie et Salim

Soued avaient été arrêtés en 1988 à Damas, et condamnés à six ans et

demi de prison à leur retour d'un séjour en Europe, au cours duquel ils avaient téléphoné à leur famille à

rendus en Israël. La Syrie et Israël sont en état de belligérance, et tout citoyen syrien, quelle que soit sa

confession, est passible de prison s'il se rend dans ce pays «ennemi». Selon la radio israélienne, les autorités syriennes ont finalement

accédé aux demandes d'un groupe de pression canadien en libérant les deux hommes. La télévision israé-

Egyptiens conti-nuent de se rendre en Libye. A Almaza, dans la ban-lieue résidentielle d'Héliopolis, trois compagnies d'Etat se font coacurrence. Il en coûte cent cin-quante livres, soit environ cin-quante dollars – chaque voyageur a droit à 30 kilos de bagages – pour se rendre à Benghazi en «Super-jet», un bus de grand luxe.

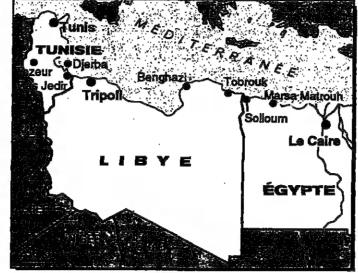
Parti, dimanche 19 avril, à huit heures du Caire, le «Super-jet» atteint, à quatorze heures trente, Marsa Matrouh, à mi-che-min de la frontière. Dans cette petite ville balnéaire, les épiceries se sont multipliées et proposent, à moitié prix, toutes sortes de pro-duits libyens: huile, beurre, lait, œufs, sucre, sodas, lessive, etc. S'y ajoutent diverses marchandises de contrebande: radio-cassettes, lumettes de soleil.

Près de la localité de Sidi Barani, l'autobus s'arrête à un poste de contrôle. Un policier véri-fie les passeports des passagers tan-dis que des militaires passent au peigne fin les bagages des voya-

Libération des deux derniers juifs

emprisonnés

ments.



geurs qui arrivent de Libye. Si un voyageurs'impatiente, il se fait aussitôt rabrouer : « Vous voulez qu'on laisse les portes ouvertes et que renirent drogue, armes et explo-sifs?»

A dix-huit henres trente, le bus arrive au poste-frontière de Sol-loum. Après un rapide contrôle d'identité, il redémarre et, au bout d'une vingtaine de kilomètres, il traverse Mossaed, la première ville libyenne. Le paysage défile, monotone. Aux portes de Benghazi, l'autobus est arrêté par la sécurité libyenne. Denx jeunes policiers montent à bord, jettent, alentour,

des regards soupçonneux et fouillent les bagages à mains des passa-gers qui leur semblent les plus ner-

Lundi 20 avril, à une heure trente, le « super-jet » touche au but : Benghazi. Ceux qui conti-nuent vers Tripoli passent le reste de la nuit dans un petit hôtel, en face du terminus. Les autres guet-tent vainement un taxi. Un jeune comptable égyptien qui, depuis trois ans, cherche en vein du tra-vail dans la vallée du Nil, marmonne: «Il faut peiner pour gagner son pain».

En Cisjordanie

Les Israéliens autorisent la réouverture « progressive » de l'université de Bir-Zeit

Zeit, la dernière encore fermée par les autorités militaires dans les territoires occupés, sera rouverte « pro-gressivement », a annoncé lundi 20 avril le ministère israélien de la

Dans un premier temps, les cours reprendront dans deux facultés. Puis, si tout ce déroule dans le Pills, si tout de deroule dans le reste calme, ils reprendront dans le reste de l'université (2 500 étudiants) fermée depuis le déclenchement de l'Intifada, en décembre 1987. Selon le porte-parole de l'université, M. Albert Aghazarian, la faculté des sciences et celle des arts et métiers devraient rouvrir dans les prochains

L'université de Bir-Zeit, proche de Ramallah (Cisjordanie) a fourni de nombreux cadres au mouvement national palestinien, notamment Mª Hanane Achraoui, porte-parole de la délégation palestinienne aux négociations bilatérales de paix avec Israel – elle fut directrice du département de littérature anglaise. Le chef de la délégation palestinienne, le Dr Haïdar Abdel Chafi de Gaza, est lui-même membre du conseil

 ÉGYPTE : création d'un parti nassérien. – Le tribunal adminis-tratif en Egypte a autorisé dimanche 19 avril la création d'un nouveau parti politique, le Parti démocratique arabe nassérien. Un ancien dirigeant de l'Union socia-liste arabe (parti unique sous l'an-cien président Gamal Abdel Nas-ser), M. Diyaa Eddine Daoud, actuellement membre indépendent seri, m. Divas Ecoune Daoud, actuellement membre indépendant du Parlement égyptien, avait eu recours à la justice après qu'une commission ad hoc lui eut refusé l'autorisation de créer ce parti. Les nassériens étaient jusqu'à présent représentés, avec les macristes, au sein du parti du Rassemblement patriotique progressiste unioniste (RPPU, cinq députés au Parle-ment). - (AFP.)

L'université palestinienne de Bir- d'administration de Bir-Zeit et une douzaine de membres de l'université font partie de la délégation. Bir-Zeit a été considérée par les

autorités comme un «foyer d'agita-tion» nationaliste d'autant plus dan-gereux que cette université laïque, de haut niveau, dipose de nombreuses sympathies à l'étranger. Cinq autres établissements d'enseignement supérieur — l'université de Bethléem, d'Hébron, d'El-Najah (Naplouse), d'Abou-Dhys (près de Jérusalem), et l'université islamique sivement durant l'année 1991.

Par ailleurs, la colonisation des territoires occupés a été relancée en Israel, une semaine avant la reprise des négociations bilatérales de paix à Washington, le 27 avril, avec l'an-nonce, lundi, de la création d'un nouveau point de peuplement juif dans le nord de la Cisjordanie. Cette colonie a été créée par le mouvement annexioniste religieux Goush Emounim (Bloc de la foi) à la mémoire de Menahem Begin, le fon-dateur historique du Likoud, décédé le 8 mars. — (AFP.)



et d'autres destinations européennes

Tél.: 40 53 07 11

lienne a estimé que « le président syrien Hafez al-Assad a ainsi voulu s'attirer les bonnes grâces des Etats-Le ministre français des affaires étrangères, M. Rokand Dumas, avait évoqué avec les autorités syriennes, lors de sa visite à Damas en février dernier, le cas des frères Soued. Israel et les communautés juives de la disspora font campagne depuis de nombrenses and de nomprenses années ann que les quelque quatre mille cinq cents membres de la communauté juive syrienne puissent bénéficier du droit à l'émigration. Damas, de son côté, affirme que les juifs syriens sont tout à fait libres de leurs mouve-A Damas, aucune annonce n'a été faite lundi soir sur la libération des frères Soued. — (AFP.)

LE DOUANIER SE FAIT LA MALLE

EN VENTE EN LIBRAIRIE

O YEMEN : l'ambassadeur saoudien pris en otage pais libéré. - Les forces de sécurité yéménites ont pénètré, lundi 20 avril, dans l'am-bassade d'Arabie saoudite à Sanaa et libéré l'ambassadeur, qui y avait été pris en otage 18 heures plus tôt. Le ravisseur, qui a été arrêté, réclamait un million de dollars en échange de la liberté du diplomate. Il avait fait irruption dimanche dans le bureau de l'ambassadeur, M. Ali el Koufaidi, en sortant d'une mallette une grenade et deux pistolets. - (Reuter.)

Le Monde HORS-SÉRIE

LA FRANCE DANS SES RÉGIONS

26 enquêtes sur le pays d'aujourd'hui et le résultat complet des élections du 22 mars

156 pages - 45 F

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

¥-



-Vols non-stop Paris Toronto-

Pour Air Canada, la meilleure façon de gagner du temps, c'est de ne pas en perdre. C'est par exemple notre vol direct Paris-Toronto qui vous ouvre les portes de tout le réseau nord américain. A raison de 10 vols par semaine en pleine saison, vous êtes sûr avec Air Canada de trou-

ver le vol qui vous convient le votre agence de voyages. mieux.

Enfin Air Canada met à votre disposition son service "chauffeur" à Toronto pour vous faire gagner encore plus de temps* Pour plus d'informations, classe appelez notre service de réservations au 43.20.12.00 ou res.

*Ce service est gratuit pour nos passagers voya-

geant en première clas-

Une Bouffée d'Air Frais

AirCanada

Côte-d'Ivoire: en attendant le président

Réaliste, le premier ministre savons ce que le président Hou-ivoirien, M. Alessane Ouattara, phouët-Boigny représente pour

M. Houphouët-Boigny n'était certes pas là le 18 février lorsque la marche organisée par le principal parti d'opposition, le Front populaire ivoirien (FPI), s'est terminée dans la violence. Ce n'est certes pas lui qui a ordonné l'arrestation de près de cent cinquante personnes le jour même. Mais n'est-ce pas son intransigeance, au moment où la preuve a été faite de la responsabi-ité de l'armée dans les événements de Yopougon, qui a conduit au dur-cissement de l'opposition, puis au

Dans la nuit du 17 au 18 mai 1991, des militaires s'étaient livrés à une violente expédition punitive à la cité universitaire de Yopougon, dans la banlieue d'Abidjan. En janvier, une commission d'enquête rendait

reconnaît que l'arrestation de

centaines de personnes, et la

condamnation des dirigeants de

surpris outre mesure à Abidian.

Même l'opposition n'attendait guère plus que ce qui a été rendu

public en France : des communi-

qués du Parti socialiste et du pré-

M. Henri Emmanuelli. « Nous

sident de l'Assemblée natio

ses conclusions - deux lycéennes et une étudiante violées, la plupart des barbare, etc. – et recommandait « instamment » des « sanctions ». Requête rejetée: pas question pour M. Houphouët-Boigny de sanctionner le chef d'état-major, le général Robert Guei. « Yous croyez que je vais m'offrir le luxe de la division de mon armée, s'exclamait-il, c'est le pays qui en pâtirait!»

Ménager l'armée, c'était faire sor-tir l'opposition de ses gonds. Dans la presse, foisonnante depuis la reconnaissance du multipartisme, le ton est monté. Les «durs» du FPI voulaient en découdre et, le 18 février, la manifestation de l'opposition a abouti à des «casses», des incendies... Le Plateau (le quar-

Paris-Abidjan : relations particulières

phouet-Boigny représente pour les Français », soupire le rédac-

teur en chef d'un journal d'oppo-

«Noyautage!» crie l'opposition : des jeunes payés par l'ancien parti uni-que, le Parti démocratique de la Côte-d'Ivoire (PDCI), se seraient infiltrés parmi les manifestants « pacifistes » du FPI. Version tempérée par physieurs journalistes étran-gers qui, sans pour autant réfuter l'hypothèse de la provocation, ont vu s'élancer, de l'avant du cortège, des dizaines de jeunes armés de gourdins et de barres de fer.

« Des épreuves terribles »

Le jour même, donc, près de cent cinquante personnes sont arrêtées. D'autres l'avaient été avant, cer-D'antres l'avaient été avant, cer-taines le seront après. Cinquante-deux détenus viennent de bénéficier d'un non-lieu. Les autres n'ont pas encore été tous jugés. Les leaders, eux, l'out été: trois ans de prison pour les chefs de file de la contesta-tion estudiantine, deux ans pour les principaux dirigeants politiques (notamment M. Laurent Gbagbo, le chef du FPI, dont on se demande s'il pourra à nouveau être le «chal-lenger» de M. Houphouët-Boigny. lenger » de M. Houphouët-Boigny, en 1995, lors de la présidentielle, puisque son casier judiciaire n'est

plus vierge...) et pour M. René Dégny Ségny, le président de la Ligue ivoirienne des droits de l'homme (dont la présence à cette marche politique continue de soule-ver des interrogations)... Bien que le lien entre les «marcheurs» et les «casseurs» n'ait jamais été établi, la «justice» a tranché en inculpant les manifestants en tant que «coqu-teur» de la «casse», jugeant qu'ils avaient incité à la violence.

Depuis ces procès, la société ivoi-rienne s'est figée. «La crise a scindé les Ivoiriens; l'opposition est très amère... ces gens ont subi des épreuves terribles.» Paroles surpreepreuves terribles. » Paroles surprenantes dans la bouche d'un responsable du PDCI, l'ex-parti unique qui
n'a jamais admis la fin de son
monopole. Le constat est de
M. Djéni Kobina, le chef de file des
« rénovateurs », un courant minoritaire qui a timidement essayé de
lancer le débat d'idées au sein du
parti. Une histoire ancienne...
Aujourd'hui, le PDCI est aux mains
des « dnrs », et ce débat enterré.
« L'espace politique est encombré par
les faucons, qui multiplient les entretiens vengeurs, les appels enflammés
et même inquisiteurs », affirme
M. Kobina.

Dans leurs diatribes, les « fau-

Dans leurs diatribes, les «faucons» vont loin. Fin mars, Fraternité-blatin, le quotidien du pouvoir,
publiait un long réquisitoire contre
l'archevêque d'Abidian, le cardinal
Bernard Yago, et contre
Mgr Dacoury, accusés entre autres
de «manipulation religieuse à des
fins politiciennes inavouées», ou
encora d'incitation des « populations fins politiciennes inavouées», ou encore d'incitation des a populations à la haine, à l'intolérance, à la violence (...)». L'auteur de ces pages diffamantes, M. Balla Keita, représentant de la Côte-d'Ivoire à l'UNESCO, compte parmi les proches de M. Houphouët-Boigny. Ses propos ont choqué la population, mais la direction du PDCI, elle, ne s'en est pas chaerinée, faielle, ne s'en est pas chagrinée, fai-sant mine de s'épanouir dans son raidissement et céléprant, le 9 avril, pour la première fois de son exis-tence, l'anniversaire de la création du parti.

La succession: sujet tabou

Ces attaques, Mgr Yago n'en a cure. Et rien ne l'obligera à abandonner son franc-parler, qu'il accompagne d'appels au caime. Pour lui, M. Houphouët-Boigny « est en traits de faire des greurs irréparations et sur militaires battent les enfants, raconto-i-il. Ce sont des Ivolriens, et surtout des jeunes, qu'on est en train de traques; n'humiliers sur L'impunité dont les militaires ont bénéficié après l'affaire de Yoponbénéficié après l'affaire de Yopougon leur a effectivement donné des ailes. Pour preuve, la scène à laquelle un journaliste de la BBC a assisté devant le lycée classique d'Abidjan, le 5 mars, un jour de di-in: torse nu, le dos flagellé, trois élèves rampaient sous les coups de ceinturon des para-commandos de la gendarmerie, avant d'être jetés dans une flaque d'eau croupissante, puis embarques dans un carnion. Le len-demain de la diffusion de son repostage, le journaliste était convoqué par les autorités et instamment

convié à pratiquer l'autocensure. Cette crispation du pouvoir cache un nœud gordien, que le président, seul habilité à trancher, n'a coupé qu'à moitié : sa succession. Son qu'a moitie : sa succession. Son « dauphin constitutionnel », M. Konan Bédié, qui devrait lui suc-céder – jusqu'à la fin du mandat entamé – en sa qualité de président de l'Assemblée nationale, ne fait pes l'unanimité. Au PDCI, le sujet est relacement de l'acceptant de l'acceptant tabou, mais d'aucuns osen regretter un certain «manque de carrue». Quant à l'opposition, elle promet de «contester sa légitimité, puisque ce ne sera pas le peuple qui l'aura choisi». Bref, la question n'est pas vraiment réglée. Qu'importe... « Ce n'est pas un sujet d'actualité, comme dit le premier ministre, le président est en grande forme.» Les bio-graphes officiels situent son année de naissance à 1905. Les biographes érieux hésitent entre 1898 et 1900. MARIE-PIERRE SUBTIL

Centre de préparation_

_créé en 1976 Classes prépa ESC
 et classes priopes HEC
 Corps professoral réputé
 Suivi personnalisé et groupes

homogènes • Admission sur dossier pour bachellers B, C, D.

Classes 'pilotes' HEC Vole générale bac C plus menilon et/ou admissibles aux concours Voie économique

Bac B et D plus mention et/ou admissibles aux concours Dépôt des dossiers à partir de janvier

GROUPE ESLSCA - PC\$
48, rue de la Fédération 75015 Paris
161, (1) 45 66 59 98

MAURITANIE Le nouveau gouvernement ne compte plus qu'un seul militaire

Le nouveau gouvernement, dont la composition a été rendue publi-que dimanche 19 avril, compte un ministre issu des rangs de l'opposition, M. Mohamed Ould Amar, qui prend en charge le portefeuille de l'équipement, et un ministre bassiste (nationaliste arabe), qui s'est vu confier le poste de secrétaire d'Etat à l'alphabétisation. Ces deux nominations donnent à cette équipe dans laquelle ne figure plus qu'un seul militaire, le colonel Ahmed Ould Minnih, à la défense, une légère coloration d'ouverture et de plura-lisme réclamée par les bailleurs de fonds étrangers.

On constate, d'autre part, le retour au gouvernement, que préside M. Sidi Mohamed Ould Boubacar, de l'ancien ministre des affaires étrangères, M. Hasni Ould Didi, auquel est attribué le portefeuille de l'intérieur, et l'entrée d'une femme, M= Marieme Mint Ahmed Aicha, qui se voit confier le poste de secré-tarist d'Etat à la condition féminine. La communauté négro-africaine, l'une des principales victimes des rune des principales victimes des manquements aux droits de l'homme dénoncés, ces dernières années, par les organisations humanitaires internationales, est représentée par trois ministres, aux postesciés des finances, de la justice, et de la santé. — (AFP)

SOUDAN

Reprise des vols « humanitaires » vers les zones tenues par des rebelles dissidents

Le Soudan a levé l'interdiction des vols humanitaires dans le Sud contrôlé par les dissidents de l'APLS (Armée populaire de libéra-tion du Soudan) du colonel Garang. ø

M. Thomas Ekvall, représentant des Nations unies, a indiqué que le gouvernement avait autorisé la reprise des vols pour seulement trois villes du Sud, Nasir, Wat et Akobo, contrôlées par un groupe dissident de l'APLS qui s'est constitué en août dernier, et qui est accusé par le colonel Garang de permetire aux forces gouvernementales de traverser librement leur ter-

M. Justin Arop, porte-parole de l'APLS à Nairobi, s'est félicité de la décision gouvernementale d'autoriser la reprise des vols vers les trois villes mais a affirmé que celles-ci « étaient sous contrôle gouvernemental puisque le gouvernement et la faction dissidente Lam Akol et Rieck Mashar sont une seule et même chose, et les deux se battent contre nous ». Il a ajouté que les besoins alimentaires étaient bien plus grands dans la zone contrôlée par le colonel Garang, « parce qu'il y a là-bas des combats et de nom-breuses populations ». — (AFP.)

EN BREF

□ AFRIQUE DU SUD : vingtneul morts durant le week-end pascal. - Vingt-neuf personnes ont été tuées en Afrique du Sud, durant le week-end pascal, a annoncé la police, lundi 20 avril, à Johannesburg. L'incident le plus sanglant s'est produit à Sharpeville, où une famille entière, sympathisante du Congrès national africain (ANC) a été massacrée. Le mouvement nationaliste a demandé une réunion d'urgence avec le ministre de la loi et de Fordre, à la suite de témoignages affirmant que la police était impliquée dans ce massacre - (AEP)

D ÉTATS-UNIS : nouveau surai pour Robert Harris, condamné à mort en Californie. - La cour d'appel fédérale de Californie a suspendu temporairement, dans la soirée du lundi 20 avril, l'exécution de Robert Harris, moins de six heures avant que le meurtrier de deux adolescents ne pénètre dans la chambre à gaz. L'un des vingt-huit juges de la cour a demandé à ses collègues de se prononcer sur un argument de la défense, seion iaquelle le frère du meurtrier pourrait être l'auteur d'un des deux meurtres dont Robert Harris a été reconnu coupable. La cour d'appel doit également statuer sur une autre objection de la défense, contestant l'usage de gaz pour l'exécution. Si celle-ci a lieu, la Californie sera le vingtième Etat à remettre en vigueur la peine de mort depuis 1976, date à laquelle la Cour suprême des Etats-Unis a de nouveau autorisé son application. – (APP.)

M. Bush lance les effébrations da 500 anniversaire de la découverte de l'Amérique. – Le président George Bush a ouvert, fundi 20 avril à Columbus (Ohio), les célébrations américaines du 500 anniversaire de anteriames du 300 amivesare de la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb en plaidant pour un commerce mondial libre. « Du temps de Colomb, le commerce signifiait or et bimbeloterie. De nas jours cela signifie échange de marchandises et idées en faveur d'un marché libre, pour conservements libres et fineles. gouvernements libres et finalement liberté en sol», a-t-il déclaré. Ce discours marquait le début d'une semaine que le président américain entend consacrer au commerce international pour convaincre les Américains, en année électorale, que sa politique pour la liberté des écha est favorable à la création d'emplois aux Etats-Unis. - (AFP.)

O ÉTHIOPIE : plus d'une centaine . de rebelles oromos auraient été tués. - Les soldats du Front démocratique révolutionnaire populaire éthiopien (FDRPE, au pouvoir) ont tué, samedi 18 avril. 126 maquisards du Front oromo de libération (FLO) lors d'accrochages à Mechara et Mechata, dans le sud-est du pays, a annoncé dimanche la radio d'Addis-Abeba. La radio a également annoncé que 600 Ethiopiens récemment revenue dans leur pays, qu'ils avaient fui pour le Kenya, sont morts au cours des deux derniers mois, victimes de la famine et de l'absence de

médicaments. - (AFP.)

HATTI: les évêques lancent un appel pour que cesse la répression. -Dans son message pascal, la Confé-rence épiscopale d'Halti (CEP) a demandé, lundi 20 avril, à «ceux qui, au sein de l'armée, se livrent à la répression, de cesser de le faire». Les évêques ont souhaité que, ed'une manière générale, l'armée évite de s'imposer» et que le pouvoir exécutif s'abstienne d'« entraver la justice, le Parlement et la presse». Plusieurs personnes, dont un prêtre, ont été interpellées per des peliciers, dimanche à Port-au-Prince, pour avoir eu une attitude favorable au président renverse, le père leun-Ber-trand Aristide - (APP)

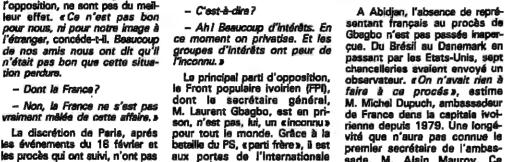
D MALAWI: expulsion d'un évêque irlandais. - Un évêque catholique irlandais, Mgr John Roche, qui dirigeait le diocèse de Mzuzu, dans le nord du Malawi, a été expulsé du pays samedi 18 avril, après avoir signé une lettre pastorale critiquant le régime du président à vie Kamuzu Banda. La diffusion, le 8 mars, de cette lettre qu'il avait signée avec sept autres prélats, avait provoqué l'arrestation, pendant plusieurs heures, de ses auteurs (le Monde du 23 mars). - (AFP.)

B RWANDA : soixante-dix rebelles tués dans des affront avec l'armée. - De source officielle, on a indiqué, samedi 18 avril, que soixante-dix rebelles du Front patrictique rwandais (FPR) avaient été tués par l'armée, la veille, dans les communes de Butaro et Kidaho, dans le nord-ouest du pays. Trois militaires de l'armée régulière et trois civils ont également trouvé la mort au cours de ces affrontements provoqués, selon la même source, par une attaque des rebelles. - (AFP.)

□ TAIWAN : hearts entre police et manifestants à Taipei. - Des heurts ont opposé, lundi 20 avril, à Taipei la police militaire à une dizaine de milliers d'opposants qui réclamaient l'organisation de l'élection présidentielle au suffrage universel. Une soixantaine de parlementaires d'opposition, qui demandaient à rencontrer le président Lee Tenghui, se sont heurtés à un barrage de police. Il y a cu plusieurs blesses. - (Reuter.)

D TURQUIE : quatre personnes taées à Istanbal. - Un policier et un ouvrier ont été assassinés par balles, lundi 20 avril à Istanbul. Deux de leurs agresseurs ont été tués par la police. - (Corresp.)

D ZAIRE : Mgr Mosengwo élu président du bareau de la Conférence nationale. - Le président de la conférence épiscopale du Zaïre, Mgr Laurent Mosengwo, évêque de Kisangani, a été élu, lundi 20 avril, à la tête du bureau de la Conférence nationale zaīroise, dont il occupait déjà la présidence provisoire depuis décembre. L'opposant Joseph Ileo, dirigeant du Parti démocrate et social chrétien, reste premier vice-président. - (AFP.)



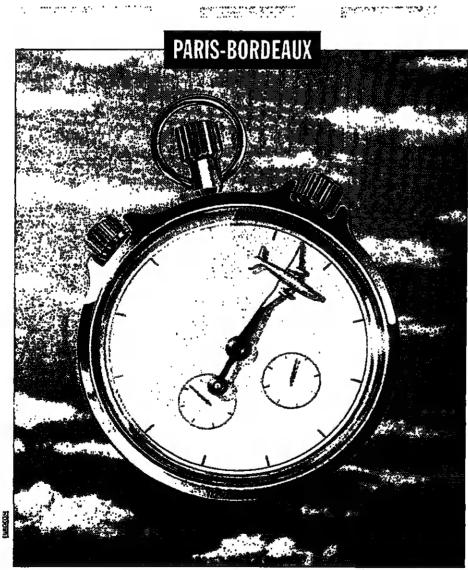
aux portes de l'internationale socialiste. D'où l'embarras des socialistes devant le silence de l'Elysée. MM. François Mitterrand et Félix Houphouët-Boigny se sont rencontrés par deux fois à

Paris et, moins d'une semaine

après sa nomination au ministère

de la coopération et du développement, M. Marcel Debarge a rendu visite au président ivoirien, en voisin. Rien n'a filtré de ces

Gbegbo n'est pas passée inaper-cue. Du Brésil au Danemark en passant par les Etats-Unis, sept chancelleries avaient envoyé un observateur. «On n'avait rien à faire à ce procés», estime M. Michel Dupuch, ambassadeur de France dens la capitale ivoi-rienne depuis 1979. Une longévité que n'aura pas connue le premier secrétaire de l'ambassade, M. Alain Mauroy. Ce proche du PS est parti début mars, contre son gré, aprés un séjour de neuf mois. A la demande, selon la rumeur, du président ivoirien.



POURQUOI FAIRE EN 3 HEURES CE QUE L'ON PEUT FAIRE EN 1 HEURE

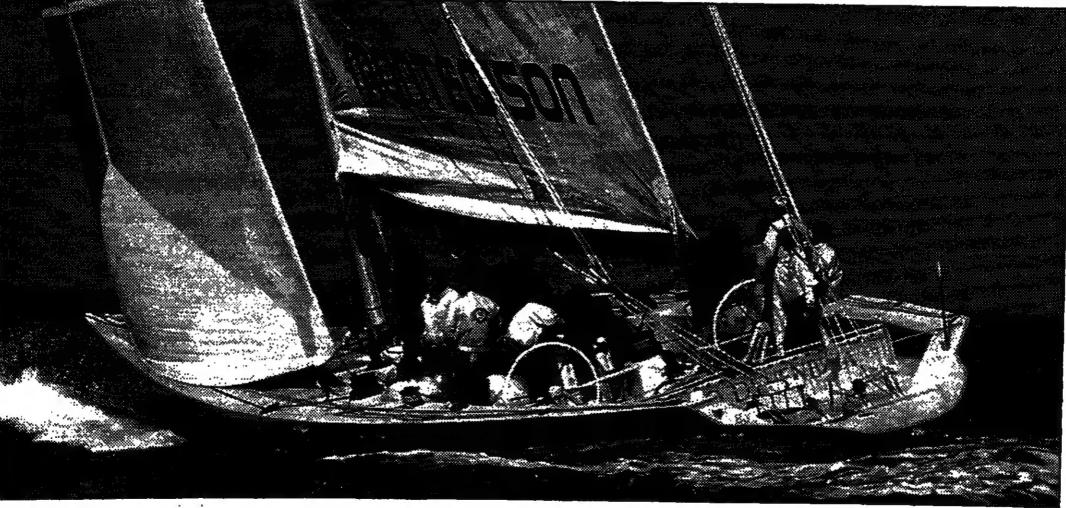
Si Air Inter vous propose d'aller à Bordeaux en 1 heure, c'est pour vous permettre d'y rester 3 heures et de revenir dans la demi-journée. Et comme il y a 13 vols par jour, vous aurez le choix de vos horaires. Air Inter vous propose encore plus de possibilités de voyager à tanfs reduits avec par exemple, la nouvelle Certe Evasion pour tous ou les nouveaux vois Grand Bieu pour les jeunes. Renseignez-vous vite auprès d'Air Inter (Paris 45 46 90 00) ou de votre agent de voyages et Mantel 3615 - 3616 AIRINTER.

AR FRANC

L'AVION FACILE

of a Musele de la notice s. 1 bis. rue | sam. ; Trio sezz weous v page

AMERICA'S CUP. La TECHNOLOGIE ITALIENNE \hat{a} P_{LEINES} V_{OILES} .



Du jamais vu!

Pour la première fois
dans l'histoire de
l'America's Cup, un
bateau italien
s'est qualifié pour la
finale des
challengers. Ce succès
est celui d'un
grand équipage et
d'une technologie

triomphante: celle de

Montedison,
holding industrielle du
Groupe Ferruzzi,
qui a construit en un
temps record non
pas un mais cinq

poiliers, tous
engagés dans la
compétition. C'est
justement avec le Moro
di Venezia 5 que
Montedison a remporté
cette étape.

importante. Une
victoire rendue
possible parce que
Montedison s'est
engagé à fond, qu'il a
employé les
meilleurs de ses

chercheurs et de
ses techniciens et qu'il
a réalisé les
coques, les quilles, les
mâts et les voiles.
Maintenant,
Montedison tout
entier dit à l'équipage
"Allez-y! Nous
sommes tous avec

MONTEDISON

LEADER MONDIAL DES MATERIAUX AVANCES.

rous?

- (Publicisis AVIS SOMMAIRE

SI VOUS CROYEZ QUE DES MEMBRES DE VOTRE FAMILLE OU VOUS-MÊME AVEZ UNE CRÉANCE A FAIRE VALOIR CONTRE MÉCHAEL R. MILKEN OU AUTRES ANCIENS EMPLOYÉS DE DREXEL BURNHAM LAMBERT INCORPORATED, OU PERSONNES MORALES LIÉES DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT A CETTE DERNIÈRE, VOUS DEVEZ LIRE ATTENTIVEMENT CET IMPORTANT AVIS. CES PROCÉDURES LÉGALES, Y COMPRIS LE RÈGLEMENT PROPOSÉ DÉCRIT CI-APRÈS, PEUVENT INFLUER SUR VOS DROITS. TRIBUNAL FÉDÉRAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES ÉTATS-UNIS

PRESIDENTIAL LIFE INSURANCE COMPANY

DISTRICT SUD DE NEW-YORK

MICHAEL R. MILKEN, LES PARTICULIERS ÉNUMÉRÉS A LA PTÈCE « A » CI-APRÈS, ET LES SOCIÉTÉS DE PERSONNES, LES SOCIÉTÉS ANONYMES, LES FIDÉICOMMIS ET LES AUTRES PERSONNES MORALES ÉNUMÉRÉES A LA PIÈCE « B » CI-APRÈS,

92 Civ. 1151 (MP) RECOURS COLLECTIF AVIS SOMMAIRE DU RECOURS COLLECTIF EN INSTANCE, DU RÈCLEMENT PROPOSÉ ET DE L'AUDITION SUR LE RÈGLEMENT

A: Tous les particuliers on personnes morales agissant en leur nom personnel, au nom d'autrui ou à titre de représentant, directement ou indirectement, ayant des créances effectives ou potentielles de quelque nature ou espèce que ce soit, qu'ils n'ont pas fait valoir avant le 4 février 1992 contre l'un des particuliers (les «défendeurs individuels») et personnes morales (les «sociétés défendersses») identifiés dans les Pièces «A» et «B» ci-après (collectivement les «défendeurs participant au règlement») par suite des activités survenues entre le 1er janvier 1978 et le 31 décembre 1991 (la «période de classe mondiale») relativement à : (1) l'entreprise ou les activités de The Drexel Burham Lambert Group Inc. (et/ou l'une quelconque de ses filiales et sociétés affillées qui sont débitnices en possession dans l'affaire la Re The Drexel Burham Lambert Group Inc. et al., Affaire No. Civ. 90-6954 (MP), Affaire en veru du Chaptire 11 No. 90 B 10421 (FGC), administrées conjointement (S.D.N.Y.) (collectivement. «Drexel») dans l'industrie des valeurs mobilières à time de courtier-vendeur, membre d'un syndicat de garantie, conseiller en placements, banquier d'affaires, conseiller financier, consciller in un vaste éventail de valeurs à rendement élevé et autres valeurs comexes valeurs comexes, y compris, de manière non limitative, les obligations à rendement élevé, les actions privilégiées, les titres convertibles, les titres de participation, les bons de souscription, les titres hybrides et les produits liés à l'assurance (tels que les rentes et les contrats de placements garantis) (collectivement les «valeurs»); (2) l'emploi ou les activités des défendeurs individiduels à ou an nom de Drexel (qu'ils soient ou non allégnés comme étant ultra vires); et (3) les placements, actets ou ventes de valeurs par ou au bénéfice direct ou indirect des défendeurs individuels par l'empres des sociétés défe classe mondiale ne comprement aucune créance présentée dans toute cause existante contre les défendeurs participant au règlement, ou l'un d'eux, avant le 4 février 1992 (les «poursuites Milken liées à Drexel en instance»); ancune créance par un défendeur participant au règlement ou l'un quelconque des successeurs, représentants ou héritiers des défendeurs participant au règlement ou l'un quelconque des membres des familles immédiates d'un défendeur individuel; aucune créance par une personne morale dans laquelle un défendeur participant au règlement détient une participation de contrôle; ancune créance par une société désenderesse et toute autre société de placements en valeurs on autre personne morale semblable. Drexel-Milken; aucune créance pour sanctions pénales ou administratives; ancune mesure d'exécution forcée par le gouvernement; aucune créance pour impôts sur le revenu; aucune créance pour délits personnels; et aucune créance au nom de tout client de détail non institutionnel de Drexel qui possédait un compte auprès de la division de détail de Drexel, allégnant que l'un des défendents participant au règlement a multiplié les opérations du compte, mai géré ou supervisé de manière inadéquate le

Avin est donné par les présentes aux termes de la Règie 23 des Règies fédérales de procédure civile et de l'ordonnance de l'Honorable Milton Pollack, juge principal du Tribunal fédéral de première instance des Essa-Unis pour le district sud de New York (le «tribunal fédéral de première instance»), rendue dons la cause sommentionnée (le «recours par la classe mondiale») le 11 mars 1992, du recours par la classe mondiale en instance, du règlement proposé pour le recours par la classe mondiale (le «règlement collectif»), de la certification par le tribunal fédéral de première instance d'une clarse aux fins de règlement, et d'une audition sur le règlement») afin de déterminer si le règlement collectif doit être approuvé comme étant juste, raisonnable et adéquat. Si vous êtes membre de la classe mondiale et ne vous en excluet pas, vous êtes en droit de comperaître et de participer à l'audition sur le règlement qui se tienden devant le tribunal fédéral de première instance, United States Courthouse, Foley Square, 40 Centre Street, New York, New York 10007-1581, salle 1305, à 11 heures, le 14 millet 1922. 14 juillet 1992.

En veru du règlement collectif proposé, un fonds allant jusqu'à 50 millions de dollars sera créé au béaéfice de la classe mondial cisé dans la Stipulation de compromis et règlement (la «Stipulation de règlement collectif») conclue le 11 mars 1992 par la dem nommée (la «demanderesse»), individuellement et au nom de tous les membres de la classe mondiale, et les défendeurs p

Aux termes de l'ordonneuse approuvant le règiement de manière préliminaire et certifiant la classe de règiement, prononcée par le téral de première instance le 11 mars 1992 (l'«ordonnauce d'approbation préliminaire»), le tribunal fédéral de première instance a cet a de règlement, uniquement la classe mondiale définie précédement conformément à la Règle 23 des Règles fédérales de procéden sudition sur le règiement permettra au tribunal fédéral de première instance de déterminer s'il doit approuver de manière définiement collectif courne étant juste, raisonnable et adéquat conformément à la Règle 23 (e) des Règles fédérales de procédure civile.

Dans le cadre de l'ordonance d'approbation préliminaire, le tribunal fédéral de première instance a prouoccé une injunction préliminaire (i) enjoignant et interdisant à tous les membres de la clause mondiale qui ne demandeur pas à en être exclus d'intenter ou de continuer à faire valoir sous créance qui a été ou aurait pu être présenté dans le recours par la classe mondiale en attendant l'issue de l'audition sur le règlement; (ii) appoignant et interdisant à tous les membres de la classe mondiale d'intenter ou de poussuivre, devant a'importe quel tribunal ou for (fédéral ou d'état) autre que le tribunal fédéral de première instance, une action ou poussuivre, devant a'importe quel tribunal ou for (fédéral de de tout acte, décision ou ordonance du tribunal fédéral de première instance relativement au recours par la classe mondiale; et (iii) prévoyant que toute violation de l'injonction préliminaire susvisée est protesable comme mépris de cour, en ses de tous les autres recours disponibles. En outre, tous les membres de la classe mondiale devront a'engager à ne pas poussuivre les administrateurs présents et pessés de Drezel identifiés à la Pière «C» pour des créateur liées à Drezel, comme précisé dans la Sitpulation de règlement collectif proposé, stant qu'un rhelement proposé des noussuites Millenn liées à Drezel en instance et un also auranté de

cute, tous les membres de la classe mondiale devrout s'engager à ne pas pounsuirer les administrateurs présents et pessés de Drexel identifis la Filice «C» pour des créstices liées à Drexel, comme précisé dans la Stipulation de règlement collectif.

Le règlement collectif proposé, stast qu'un règlement proposé des poussuires Milken liées à Drexel en instance et un plan proposé distribution par la United States Securities and Exchange Commission (la «SEC») du fonds de dégorgement civil créé par Michael R. Mil («Milken») (le «fonds de dégorgement civil Milken») dans l'affaire SEC»), du pour but de mettre fin à toutes les poursuites et créances, qu'elles soient ou non présentées à l'heure actuelle, à l'encoutre défendeurs participant au règlement au titre des activités liées à Drexel de ces demiers (le «règlement modéal Millen»). Le règlement colle aussi bien que le règlement des poursuites Milken liées à Drexel de instance dépendent tous deux, entre autres choses, de leurs approbatigations définitives respectives. Les avocats de la classe sous aussi algantires de l'accord conctar réstrivement au règlement moudial Milken l'accord conctar réstrivement au règlement moudial Milken.

Le règlement mondial Milken prévoit le paiement d'environ 1,3 milliard de dollars (le «fonds du règlement mondial Milken») qui sera consacré su paiement de ces crémoes. Le fonds du règlement mondial Milken se compose du fonds de dégorgement civil Milken, fonds de 400 millions de dollars, amusel s'ajoutent les insérèts, mis sur piet par Milken dans le cadre de son règlement avec la SEC dans l'adraire SEC; du paiement par Milken d'une somme supplémentaire de 500 millions de dollars; du paiement par les autres défendeux participant au règlement (à l'exclusion de Milken) de 300 millions de dollars; et du paiement par les ausureurs de Drexel d'une somme aliant jusqu'à 100 millions

Dans le cadre du règiement mondial Milhen, un fonds d'une somme allant jusqu'à 50 millions de dollars (le «fonds de règiement du recours par la classe mondiale») sera mis sur pied et consacré au paiement des créances des membres de la classe mondiale. Le règiement prévoit un plan proposé de répertation et distribution du fonds de règiement du recours par la classe mondiale après approbation définitive du règiement collectif. Les membres de la classe mondiale recevent leur part de fonds de règiement du recours par la classe mondiale, et que prévu par ce plan de distribution et répertation et documents comments, sous réserve de l'approbation du tribunal fédéral de première instance.

Il est nomument prévu qu'un plan de réparcition (le «plan de réparcition») sem mis mer pied relativement à la distribution du fonds de régisment du recours par la classe mondiale sux membres de la classe mondiale qui présentent en temps utile des preuves valables de créance («créanciers autorisés»), sel que décrit pius en détail ci-après. On s'attend à ce que le plan de répartition donte à chaque créancier autorisé me part proportionnelle du fouds de règisment du recours par la classe mondiale, après déduction de certains finis et dépenses de nature administrative, en fouction, notamment, de la nature, du type et des circonstances enfourant le créance de ce créancier autorisé; de la quantité globale de toutes ces eréances; de la période durant laquelle la créance a pris naissance; de la participe d'autres procédures syant trait à la créance, et d'autres facteurs.

Il incombera à l'avocat de la classe d'administrer le fonds de règlement du recours par la classe mondiale, ainsi que de créer, pliquer le plan de répartidos. Le plan de répartition sera sujet à l'approbation du tribunal Sédécal de première incumes.

appriquer le plan de répartition. Le plan de répartition sera aujet à l'approbation du tribunal Sédéral de première instance.

Si le règiement collectif proposé reçoit l'approbation judiciaire définitive, le demanderause et tous les membres de la classe stontiale resonceront à toutes les créances qu'ils out ou auxient pu faire valoir dans le recours par la classe mondiale à l'encoutre des défendeurs participant au règlement auxient pur faire des collecties, sel que prévu dans l'accord conclu relativement au règlement mondial, Millem et documents connexes à l'égard de la classe mondiale, au tire des activités Drexel des défendeurs participant au règlement connexe décit plus en détail dans la Sépulation du règlement collectif. De même, tous les défindeurs participant au règlement renoueront à toutes leurs créances Drexel à l'encoutre de la demanderause et des membres de la classe anondiale, Drexel, et l'un l'entre, Dans certaines conditions précises, le règlement mondial Millem accorde aux défendeurs participant au règlement certaines créances sur et une protection de réduction de jugement à l'égard des créances présentées dans les poursuites Millem liées à Drexel en instance, cousse énoncé plus en détail dans l'accord conclu relativement au règlement anondial Millem accorde en amment. Dans certaines circonstances, le fonds de règlement du recours par la classe mondiale peut être tem d'indexaniser les défendeurs participant au règlement, cousse énoncé plus en détail dans l'accord conclu relativement ou règlement mondial Millem.

LE TRIBUNAL FEDERAL DE PREMIERE INSTANCE N'A PAS JUGE AU FOND LES CREANCES QU'A FAIT VALOIR LA DEMANDERESSE NI LES DEFENSES DES DEFENDEURS PARTICIPANT AU REGLEMENT. CET AVIS N'IMPLIQUE PAS QU'IL Y A OU QU'IL Y AURAIT UNE DETERMINATION DE VIOLATION DE LA LOI, OU QU'IL AURAIT FU Y AVOIR UN RECOUVREMENT D'UN MONTANT QUELCONQUE EN L'ABSENCE DE REGLEMENT.

Le règlement collectif sera présenté au tribunal fédéral de première instance pour approbation à l'audition sur le règlement décrite précédemment. À l'audition sur le règlement, le tribunal décidera d'approuver ou non ce règlement collectif et la Supelation de règlement collectif. L'audition sur le règlement peut être ajournée de temps à autre par le tribunal fédéral de première instance surs autre avis. La décision de ce tribunal fiera tous les membres de la classe mondiale qui désirent participer au règlement collectif.

A l'audition sur le règlement, l'avocat de la demanderesse dans le recours par la classe mondiale peut demander su urbanal un octroi l'honoraires raisonnables d'avocat et de frais administratifs, payables uniquement à même le fonds de règlement du recours par la classe mondiale zinsi que tous intérêts qui s'y sont accumulés, le cas échéant, sans recours contre l'un quelcouque des défendems participant

Tout membre de la classe mondiale est en droit de comparaître à l'autinion sur le règlement en personne, ou par avocat si est déposée et signifiée de la manière prévue ci-après, et de se faire entendre dans la mesure permise par le tribunal eu oppositue, raisonauble et adéquat du règlement collectif proposé. Cependant, sanf si un motif valable est étabil, aucune personne entendre en opposition un règlement collectif proposé ou à tout jugement ou ordonnance prosonné sur ce règlement, et aucun p sounis pur cette personne ne sera accepté ou pris en compte par le tribunal, il moint que, it eu avant le 24 juin 1992, cette ; déposé acquès du tribunal fétifical de première instance un avis de l'intention de cette personne de comparaître à l'audition sur que le comparaître à l'audition sur que le comparaître à l'audition sur que les declaration indiquant le fondement de cette opposition accompagnée de tous documents justificatifs; et (b) n'ait signitues et documents justificatifs, accompagnée de copies de tous autres papiers ou mémoires que latite auprès du tribunal (édétal de première instance, en personne u par la poste, à :

David Berner, Esa.

Authora V. Vances Comparaître de la première instance de comparaître à l'audition sur la poste, à :

David Berger, Esq. Berger & Montague, P.C 1622 Locust Street Philadelphia, Pennsylvania 19143

Studey Nemmer, Enq. Wolf Popper Ross Welf & Jenes 845 Third Avestoe New York, New York 18822

Arthur L. Lisson, Esq. Paul, Weiss, Rifidod, Wheaten & Garrison 1285 Avenue of Americas New York, New York 18919-6864 Daniel R. Mardeck, Esq. Desovan Leisure Newton & Irvine 30 Rockefeller Plant, New York, New York 10112

4

* 2

3 -

48.4

- 3.4

Server a

Q-.

the Robbit with

4 2 M

41. SAME

10.00 · Stanted and the second - 1 - タイ第2編 - -- w-Againg

The Contracting

A Francisco (Sept. 1888) 1 - 12 m

Toute personne qui dégine être excine de la classe mondiale peux le faire ce expédiant par courrier, on temps utile, une demande d'exclusion («demande d'exclusion») à l'avocat de la classe et à chacun des astres avocats mentionnés dans le paragraphe qui précède immédiatement celui-ci, au plus tard le 24 juin 1992. Une demande d'exclusion devrait préférablement content le informations suivantes à l'égard du particulier ou de la personne moraie demandant ente exclusion : nom, adresse et numéro de taléphone; description des faits sur lesquels ce membre de la classe mondiale base une créance coûtre les défendeurs participant au règlement; nogament récisané par ce membre de la classe mondiale comme étant dil à ce membre au tire de la créance; et mordis pour lesquels l'exclusion est demandée. Toutes les demandes d'exclusion doivent être signées par ou au nom du particulier ou de la personne morale demandant ainsi l'exclusion. Si vous demandez l'exclusion, vous ne sarez pas lié par le règlement collectif et vous n'an recovez aucus avantage; de même, vous n'antrez pas le droit de participer su fonds de règlement du recous par la classe mondiale. Si vous ne demandez pes l'exclusion, vous serez lié par le règlement collectif et vous êtres aignissible à en recovoir des avantages; y compris la participation au fonds de règlement du reçous par la classe mondiale. n vous être admissible à en recevoir des avantages; y compris la perticipation au fonda de règlement du recours par la classe mo

Afin de participer à la distribution du fonds de règlement du recours par la classe mondiale, dans l'hypothèse où le règlement est app de manière définitive, les membres de la classe mondiale sont tenus de déposer une preuve de créance d'ûment signée asprès de l'administr des créances, au plus tard le 7 juillet 1992. On peut se procurer le formulaire de preuve de créance en écrivant à l'administrateur des créas English of American Co.

e szivente : Bellier & Company P.O. Box 1219 Philadelphia, Pennsylvania 19105

Pour un énoncé plus détaillé de trutes les questions concernant le règlement collectif, renvoi est fait sux actes de procédure, à la Súj èglement collectif, à l'accord de règlement et sux documents connexes produits rélativement au règlement mondiai Millena, sux ordo toncées par le tribunal fédéral de première instruce alusi qu'à tons les autres documents déposés à out égand, lonquels peuvent être et du règiement collectif, à l'accord de règie an greffe du tribunal, Office of the Clerk of the United States District Court, Southern District of New York, Foley Square, 40 Centre Street, New York, New York 10007-1581, clinque jour demant les heures d'affaires normales.

ON PEUT SE PROCURER UN RESUME PLUS DETAILLE DU REGLEMENT COLLECTIF, DU RECOURS PAR LA CLASSE mondiale et des questions connexes en ecrivant à hepplex & company, à l'adresse indiques

N'ADRESSER <u>AUCUNE</u> QUESTION AU TRIBUNAL FEDERAL DE PREMIÈRE INSTANCE NI AU GREFFIER DE CE

Fait à New York, New York

le 22 avril 1992.

Sur l'ordre du Tribunal fédéral de première instance

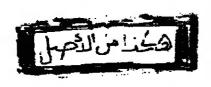
Grefflet, Tribunal Hééral de presidère instance, District and de New York

EXHIBIT "A". The Individual Defendants: Roy Abbott; Paul Abottessis; Jack Arkerman; Peter Ackerman; Joseph P. Adams; Steven America; Joel Asen; Andrew Astrachen; Mark Attanssic; Eilem Austen; Herbert Bachelor, Estate of Stanley Balash; Donald Balser; Dan Bathon; Jeffrey P. Beck; Joseph Bencivenga; Richard A. Bergman; David W. Bergman; David W. Bergman; Robert D. Beyess; Paul Biddelman; Arthur H. Bilger; Leoni Bick, John David R. Berder, Thomas Canchos; John Cavallier; Jeffrey P. Back, John Brumbergei; Gerard M. Bucci; Jon E. Budish; Dort A. Cameron, III; Nancy Cates (one and same as Nancy Gordon); Thomas Cauchos; John Cavallier; Jeffrey Cavalli; Learnine D'Ambrosio; James Dabi; Charles Dargan; Robert A. Davidow; Marshall Davidson; Logan D. Delany, Jr.; Carl DeRemer; Dennis Dobae; Richard Dumote; David Dupont; Maurits E. Edensheim; William Eng; Donald Engel; Chris Bwanser; Robert Fallon; Geoffrey L. Fatts; David Feinman; Michael E. Fields; Raiph Finerman; Allen Finerman; Allen Finers; Richard S. Frary; Joshus Friedman; William Fryner; Dennis M. Gelgano; Peter R. Gerdiner; Brace Garwer, Richard I. Herbert Bander; John J. Haman; Joseph Harch; Reed L. Barman; Son Harrison; David Hedley; Andrew Reyer; J. Edicson Heyley, III; Paul Highee; Richard E. Hochman; Harry Honowitz; John Humphreville; Jay Jablonow; Jon Jetmore; Paul Jetter; Roy J. Johnson; Liea Jones; Roger Josepe Minchell R. Julis; Edwin Kantor; Steven Kantor; David Mille; Kenneth Moells; James Moging Paul Allensan; John McClure; John McMahar; John McClure; John McMahar; John McClure; John McMahar; John McClure; John McMahar; John McClure; John McClure; John McMahar; Leonard Moelle; James Moging Paul Allensan; Joseph J. Radecki; Michael R. Milker; Paul Ruber; Paul Ruber; Joseph J. Radecki; Michael R. Milker; Paul Ruber; James C. Paul Ruber; James C. Paul Ruber; James Schiffher; Nicholas Schlumberger; James A. Schneider; Kevin

James G, Sellivers; David Species, Cattly Taylor, John Typer, Mich Thomas; Carbon A. Thomas; C. William B, J. Deley, F.L. Warrant Triping, Study Procure, City Troversor, Marc A. Usey, Pany Van Un: Googy Vanaghams; Edward C, Victor, James B, William B, J. William B, March Marc

EXHIBIT "C"- Current and Former Drexel Board Members Receiving Covenant Not to Sue: G. Christian Andersen; James Balog, Howard M. Brenner, W. Thacher Brown; Richard E. Bruce; I. W. Burnham II; Fletcher Byrom; Richard J. Caparloo; Richard J. Caparloo; Alexander J. Chapre; John D. Coffin; Angela Zizzi Dailey; James M. Davin; Michel Delloye; Herbert Dunn; Aaron R. Eshman; George Eskenazi; Albert Frere; Engene J. Glaser; Roderick M. Hills; Mary Jo Jacobi; Frederick H. Joseph; Mehander J. Chapre; Joseph M. Marphy; Frederick H. Joseph; Mohammed Schiff; Sunley Schiff; Hercules A. Segalas; John Shad; Alan M. Sher; Burton M. Slegal; Waher Sleczkowski; Gaston Thorn; Joseph H. Vitanza; Michael Woodford; Richard J. Wright; Arnold Van Zeeland; Frederick Zuckerman.

of a Marcha de la nolica y. 1 bis. rue | sam. : 1110 Jest minutes



AMÉRIQUES

ÉTATS-UNIS : la campagne présidentielle

Grogne générale contre la classe politique

La campagne des primaires a confirmé un climat de grogne général à l'encontre de la classe politique. Personne n'y échappe. pas plus les républicains que les démocrates, la Maison Blanche que le Congrès, la candidat George Bush que son concurrent démocrate, M. Bill Clinton, Signe de ce désenchantement à l'égard de l'establishment et des candidats déciarés : l'entrée en scène du Texan Ross Perot, milliardaire populiste sans expérience des affaires publiques, en passe de récolter assez d'appuis pour entrer dans la course présidentielle. Il est prêt à dépenser 100 millions de dollars pour promouvoir un programme, vaguement libéral, puisant à la fois chez les républicains et chez les démo-

WASHINGTON

de notre correspondant

Les Américains ne sont pas contents de leurs dirigeants. Le phé-nomène n'est pas forcément excep-tionnel, mais aurait pris cette année des proportions sans précédent. Les sondages indiquent que 75 % des Américains ne sont « pas satisfaits » des candidats Bush et Clinton; un nombre croissant d'électeurs s'estime. nombre croissant d'électeurs s'estime-naient de plus en plus «étrangers» à la vie politique nationale; plus de 50 % jugent que les responsables politiques sont «coupés des réalités» et «n'offrent aucune vision claire de

«Quand M. Bush peut être impor-turé par un commentateur de télévi-sion [M. Patrick Buchanan] et quand 50 % des électeurs démocrates disent avoir des doutes sur l'honnéteté de M. Clinton, c'est qu'aucun des grands parlis politiques ne fait plus son métier n. observe un commentateur du Wall Street Josenal. «Financièrement peu à l'aise et inquiets pour le futur, les Américains se retournent contre leur classe politique», renchérit

droite, le malaise est exploité par M. Buchanan, à gauche par l'ancien gouverneur de Californie, M. Jerry Brown, tous deux catholiques d'ori-Brown, tous deux catholiques d'ori-gine irlandaise, jouant sur la carte populiste et sur le vieux thème de l'unsurrection contre le système» cher aux Américains qui, fidèles aux principes jeffersoniens, éprouveraient le besoin, « de temps à autre», d'une pette rébellion — de « secouer l'arbre de la libené», disait Jefferson.

Certains attribuent la grogne de l'électorat et le discrédit de la classe

politique aux effets pervers de la division du «gouvernement»: depuis longtemps, la Maison Blanche est républicaine et le Congrès démocrate.

Dans un ouvrage au titre révéla-années, comme la faillite des caisses d'épargne. La ligne de partage entre la politique (1), le politologue et journajorité, responsable de l'état du naliste E. J. Dionne décrit un des pays, et opposition, porteuse d'une républicame et le Congrès démocrale, chaque parti protégerait ce statu quo qui garantit, à chacun, la maîtrise d'une des grandes branches de ce qu'on appelle ici «le gouvernement fédéral» (présidence et Congrès). Les «gros calibres» du Parti démocrate, d'abord soucieux de préserver leur majorité démocrate au Congrès lait majorité démocrate au Congrès lait tentés d'affronter l'épreuve des pri-maires pour partir à la conquête de

intégralement partie du «gouvernement's et, en tant que telle, est asso-ciée à certains des plus gros scandales de la vie publique de ces dernières en ne l'étant pas puisqu'il ne décou-rage aucunement ses partisans de

alternative, est brouillée, avec pour résultat un discrédit général de la classe politique, tous partis confon-

Il n'y a pas que MM. Brown et Buchanan pour exploiter ce coup de vent anti-politicien (ou anti-washingYork, joue aussi sur ce climat. Entre-preneur et millionnaire texan, M. Ross Perot, veut exploiter le même filon : il s'efforce de recueillir les signatures devant lui permettre de se présenter comme candidat indépendant en novembre, se présentant comme un capdidat « anti-classe politique» (voir l'article de Henri Pierre).

Le discrédit porté sur la classe politique pèse plus sur le Congrès que sur la Maison Blanche: la fonc-tion présidentielle reste entourée d'un immense respect. Le gouverneur Bill Clinton le sait, qui ne se prive pas d'attaquer la gestion de la majorité démocrate – son propre parti – au Congrès; le candidat George Bush en profite, qui vient d'appeler à une limitation du nombre de mandats que peut exercer un parlementaire. Leur image déjà fortement ébranlée dans l'opinion après un certain nom-bre de scandales financiers, les congressistes ont senti passer le vent du boulet et éprouvé le besoin de tenter d'apaiser la manyaise humeur

Le speaker de la Chambre, le démocrate Thomas Foley, vient d'annoncer qu'il fermait un certain nombre de services gratuits dont bénéficiaient les occupants du Capitole : centre médical, pharmacie, salle de tymnastique, parking etc. Les élus devront payer, a comme tout le mondes. A tout hasard, le secrétaire d'Etat, M. James Baker, flairant un regain de moralisme public, vient d'annoncer qu'il ne voyagerait plus, à titre privé, que sur vol commercial. Pour pouvoir être à tout moment en contact avec le président et le dépar-tement d'Etat, M. Baker utilisait, jusqu'alors, des avions de l'armée. Il n'est pas sûr que cela air été perçu comme un «privilège» extravagant mais, humeur de l'opinion oblige, M. Baker n'a, sans doute, pas voulu prendre de risques

ALAIN FRACHON

(1) E. J. Dionne, Why Americans Hate Politics: the Death of the Democratic Process, Simon and Schusters.

M. Ross Perot, candidat imprévu

Un Cincinnatus milliardaire

WASHINGTON correspondence

« Je ne désire pas être prési-dent... Quel homme intelligent pourreit vouloir l'emploi le plus dur, le plus sale, le plus ingrat qui soit au monde?..... Ainsi s'exprimait le Taxan Rosa Perot, au début de février. Depuis, l'autodidacte militardaire s'est fait violence. Dès ses premières apparitions à la télé-vision, il avait indiqué qu'il apparte-reit su peuple américain de décider de son éventuelle candidature, façon d'appeler ses pertisans à signer des pétitions en sa faveur.

En quelques semaines, environ deux millions d'Américains l'ont appelé pour l'encourager à se présenter. Aulourd'hui, ses bureaux recoivent trente mille appels par jour. A ses frais bien sûr. Il peut être généreux. Sa fortune - entre 2 et 3,5 milliards de dollars - lui permet de financer, sans restriction légale, son éventuelle campagne électorale pour laquelle il s'est déclaré prêt à investir environ 100 millions de dollars. Magna-

M. Perot n'a pas encore officiellement fait acte de candidature. Même s'il obtient le nombre de signatures requis et s'il surmonte les obstacles juridiques que chaque Etat pose à l'acceptation d'une candidature, ses chances de gagner la course à la Maison Blanche sont considérées comme nutles. Mais il est surement en mesure de brouiller les cartes. Les demiers sondages, notamment celui du magazine US News and World Report, confirment la pous-sée du candidat indépendant. M. Perot obtiendrait 31 % des intentions de vote, devant le gou-verneur démocrate Clinton (26 %) mais demière le président Bush (37 %). Malgré un optimisme de façade, les états-majors républi-cains redoutant que M. Perot soit en mesure de faire perdre au président Bush le contrôle de grands Etats comme la Texas, la Pennsylvanie ou la Californie.

Les dirigeants démocrates et républicains espèrent que M. Perot. l'avidité des dirigeants des grandes

nime, il n'accepte que les contribu-tions individuelles de 5 dollers. une fois devenu candidat indépen-dent officiel, sera passé au crible affaires, à commençer par la Gene-tions individuelles de 5 dollers. dent officiel, sera passé au crible par les médias et pourra être ensuite vu au grand jour sous une Bref, son message est assaz ambigu pour qu'il apperaisse comme un démocrate libéral (de lumière beaucoup moins favorable.

Un message ambigu

Son vague programme contient des généralités et des projets iméa-lisables, comme le remboursement des dépenses engagées par les Etats-Unis pour la défense de leurs alliés en Europe et en Asie. M. Perot tient un langage assez confus pour satisfaire ou déconcer-ter ses interlocuteurs. Il s'est opposé à la guerre du Golfe, recommandant seulement l'envoi d'un commando en Irak pour assassiner Saddam Hussein; il s'est déclaré pour l'avortement légal mais se pose en défenseur des valeurs familiales (il est marié et a cinq enfants); il se dit prêt à renvoyer un employé syant des relations extraconjugales. Champion de la libre-entreprise, il dénonce

teurs, il la revendit vingt-deux ans plus tard pour 2,5 miliards de dol-lars. C'est aussi un homme d'action, toujours prêt à dépenser sa fortune pour des opérations embi-tieuses : il a aidé les prisonniers américains au Vietnam et mis sur pied un commando pour libérer deux de ses employés retenus comme otages à Téhéran. Dans l'immédiat, Perot se voit d'abord comme un Cincinnatus des temps ple à sortir de son conseil d'administration pour nettoyer Washington du désordre et du gâchis. HENRI PIERRE

gauche) aux yeux des républicains

aux yeux des démocrates. C'est

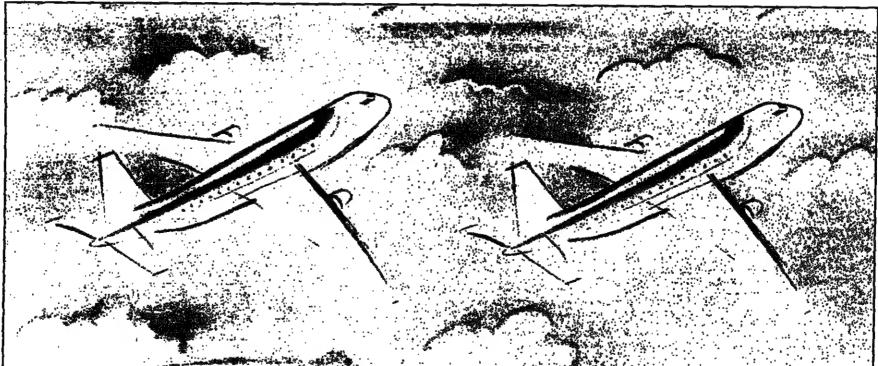
avant tout un trustnessman avisé.

Après avoir acheté, en 1962, pour

1000 dollars empruntés à sa

femme, une entreprise d'ordina-

Jusqu'au 16 juin, les passagers pour l'Espagne vont voir double.



1992, c'est plus que jamais l'année de l'Espagne. Alors, pour que vous puissiez tous y aller, les compagnies du groupe IBERIA vous proposent une offre incomparable. Jusqu'au 16 juin, au départ de

Deux aller-retour Paris/Orly-Sud pour Bilbao, Palma, Alicante, Saragosse, tout billet AR acheté au tarif Super pour le prix d'un seul. Pex* vous donne droit à un deuxième billet AR Super Pex* gratuit, sur la même destination, pour la personne qui vous accompagne. Offre similaire pour Barcelone à partir du 4 mai jusqu'au 16 juin 1992.

"(selon conditions spéciales d'application en vigueur).



PARIS - ALICANTE: 1980 F (LUNDI, MERCREOI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE) PARIS - PALMA: 1755 F (LUNDL MERCREDI, VENDREDI, DIMANCHE)



PARIS - BARCELONE: 1490 F (TOUS LES JOURS) PARIS - BILBAD: 1500 F (TOUS LES JOURS)



PARIS - SARAGOSSE : 1690 F (MARDI, JEUOL, DIMANCHE)

Les combats font une dizaine de morts par jour

été tuées et trente autres blessées depuis dimanche 19 avril en Bos-nie-Herzégovine, lors d'affrontements entre sécessionnistes serbes at forces croates et musulmanes, alors que les Etats-Unis, qui accusent les dirigeants serbes d'être responsables de la guerre, ont fait savoir, lundi 20 avril, qu'ils envissgeaient de réduire leur représentation diplomatique à Belgrade afin d'augmenter la pression sur la Serbie.

Depuis une semaine, les hostili-les s'intensifient, la liste des morts s'allonge au rythme d'une dizaine par jour et les chances d'une reprise du dialogue sur l'avenir de cette république sous l'égide de la CEE diminuent. Plus de cinq mille réfugiés de Bosnie-Herzégovine arrivent quotidiennement en Croa-tie, qui en abrite à présent plus de cent mille, a indiqué un porte-pa-role officiel à Zagreb.

A Washington, le porte-parole du département d'Etat, M. Richard Boucher, a affirmé qu'il était « tout à fait clair » que les dirigeants serbes portaient « une responsabilité écrasante dans la violence en Bosnie-Herzégovine », les accusant de tenter d'a augmenter leur contrôle sur des parties impor-

Etats-Unis ont prévu une série de mesures pour accroître l'isolement de la Serbie si celle-ci n'arrête pas son offensive, a par ailleurs indiqué un hant responsable du dépar-tement d'Etat, notamment une réduction de l'importance de leur mission diplomatique à Belgrade.

Washington avait déjà proposé mercredi d'exclure la Yougoslavie - maintenant réduite à la Serbie et au Monténégro - de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE). Par ailleurs, les Croates accusent l'armée yougos-lave d'avoir violé la trève en Croatie à cent vingt-cinq reprises depuis dimanche dernier, faisant état de

Enfin, le problème de la Macé-doine a fait l'objet lundi de discussions entre des responsables de cette République de l'ex-Yougoslavie, de la Grèce et du Portugal, qui assume la présidence de la CEE. Ces entretiens ne semblent pas avoir permis de progrès. Le pre-mier ministre grec, M. Constantin Mitsotakis, a ainsi réaffirmé qu'Athènes s'opposait à toute reconnais-sance de la Macédoine par la CEE tant qu'elle n'aura pas changé de nom. - (AFP, Reuter.)

Faux « casques bleus » et vrais miliciens

Des groupes paramilitaires sèment la confusion en Bosnie-Herzágovine en arborant les bérets et les casques bleus de la Force de protection de l'ONU (FORPRONU), a-t-on appris, lundi 20 avril, auprès des Nations unles. « Nous rencontrons des difficultés avec le port illégal par las milices de nos emblèmes, les bérets bleus et les casquess, a indiqué un responsable de l'organisation, qui a requis l'anonymat,

Certaina miliciens « peignent également leurs véhicules en bianc et mettent dessus le sigle de l'ONU», a-t-il ajouté. Le quartier général de la FOR-PRONU, dont la mission ne couvre que la Croatie, se trouve à Sarajevo. Or les membres de cette force d'Interposition portent divers uniformes, dont cartains samblables à ceux portés par les miliciens de Bosnie. -(Reuter.)

GRANDE-BRETAGNE: les retombées de la victoire des conservateurs

Guerre de succession au Parti travailliste

Alors que le gouvernement de M. Major définit ses priorités pour la première session parlementaire - l'éducation, le logement et l'amélioration des quartiers déshérités, - una âpra bataille se livre au Parti travailliste pour la succession de M. Neil Kinnock.

LONDRES

de notre correspondant

Le contraste ne pourrait pas être plus frappant : les nouveaux ministres et socrétaires d'Etat se livrent aux habituels commentaires sur les derniers chiffres du chômage, comme si le travail du gouvernement n'avait été que brièvement interrompu par l'intermède électoral. De leur côté, les responsables du Parti travail-liste sont toujours invités par les présentateurs des journaux télévisés pour poursuivre, en direct, le débat électoral.

Mais, cette fois, les adversaires en presence appartiennent au même camp. Tout en soulignant leurs relations d' « amitié », MM. John Smith et Bryan Gould, respectivement chancelier de l'Echiquier et ministre de l'environnement dans le écabinet fantôme», tous deux candidats à la succession de M. Neil Kinnock, échangent en réalité des pointes de pius en pius acérées.

La tâche de M. Gould est délididat au poste de numéro deux du parti si, d'aventure, il échouait 1 remporter l'élection qui doit iésigner, le 18 juillet, le numéro un. Il doit donc se démarquer suf-lisamment de M. Smith pour que sa candidature soit attrayante, mais pas trop pour ne pas rendre les conditions d'une future bitation » insupportables.

Les deux hommes sont cependant porteurs d'un message bien différent : M. Smith table sur sa réputation d'économiste prudent pour proposer grosso modo la continuation de la politique de M. Kinneck, alors que M. Gould laisse entendre que celle-ci a entraîné la débâcle électorale du

Sans être plus précis (mais tout le monde comprend qui est vise), il affirme ainsi : « Nous ne pouvons pas simplement changer de personnalité au sommet et nous attendre à gagner en 1996 sur la attendre à gugner en 1996 sur la base du programme avec lequel nous avons perdu en 1992.» M. Smith, de son obté, s'évertue à défendre « son » budget (celui qu'un gouvernement travailliste aurait appliqué en cas de vic-toire), et explique qu'un problème de « communication » n'a pas per-mis de convaincre les électeurs qu'avec le Labont huit familles britanniques sur dix surgient vu ritanniques sur dix auraient vu

eur sort s'améliorer. Ce discours est celui, classique, de la redistribution des richesses. M. Gould se veut plus « radical » et demande que le parti fasse une sorte d'examen de conscience de sa quatrième défaite électorale consécutive, avant de se choisir un nouveau dirigeant.

> Le retour de «Red Ken»

Il souhaite également que ce processus soit étalé dans le temps, afin de tenter de regagner son retard sur M. Smith, qui, soutenn par les syndicats, part favori. Les deux hommes se déclarent attachés à plus de « démocratie » au sein du parti, ce qui signifie, à terme, la fin de la pratique du « vote en bloc » des syndicats (40 % des voix au sein du collège électoral) au profit du principe aun homme, une voix».

Mais les patrons des principales unions syndicales ont d'ores et déjà répondu par la négative : l'un d'entre eux, M. Bill Jordan, a expliqué que l'organisation d'un scrutin parmi les militants serait a une perte de temps et d'argent». Le maintien des règles existantes favorise donc M. Smith. Celui-ci vient, d'autre part, d'obtenir un renfort appréciable en la personne de M. Margaret Beckett, qui, dans le cabinet fantôme, est déjà le numéro deux pour les affaires économiques.

M= Beckett et M. Smith for-ment le «ticket» idéal pour l'em-porter : écossais et réputé centre droit, M. Smith serait épaulé par une femme (ce qui est important), anglaise, et qui appartient à l'aile gauche du parti. M. Gould et ses amis dénoncent une association qui, à leurs yeux, a tout l'air d'une véritable « conspiration ». pour l'emporter mais aussi pour

M= Beckett n'est cependant plus seule à revendiquer la place de numéro deux : M. John Prescott (chargé des transports), ainsi que M= Ann Clwyd (chargée de coopération extérieure) sont également sur les rangs. Tous deux semblent à peu près sûrs d'obtenir le patronage de cin-quante-cinq parlementaires, nécessaire à toute candidature.

Les chances d'un autre candidat à la direction du parti, M. Ken Livingstone, pour atteindre un tel quorum, semblent, en revanche, plus ténues. Ce dernier représente la faction d'extrême gauche du

faire entendre la voix d'une tendance qui a été marginalisée par M. Kinnock, mais à qui la défaite du 9 avril permet d'exiger un débat sur les choix idéologiques er tactiques de la direction sortante.

Le débat va s'approfondir dans les semaines à venir, au risque de fragmenter durablement le Parti travailliste. Un tel résultat ne pourrait que satisfaire le Parti des démocrates libéraux de M. Paddy Ashdown, partisans d'un pacte électoral entre les deux forma-

Ce rapprochement pourrait notamment s'effectuer sur la base d'une réforme du mode de scrutin : l'adoption de la représentation proportionnelle constitue la seule chance pour les démocrates libéraux d'accroître leur représentativité à Westminster et représente peut-être aussi - vu le nouveau succès des conservateurs - la cle d'une future victoire du Labour.

LAURENT ZECCHINI

Chaussures sacrilèges

Le plus célèbre verset du Coran - ell n'y a pas d'autre Dieu qu'Allah» - gravé sur des cheussures de femmes a provoqué la colère des musulmans de Grande-Bretagne, « Valentina », une boutique de mode de Leicester (centre de l'Angleterre) qui vendait ces cheussures, a été détruite pendant le weekend par un incendle d'origine

Vendredi, des représentants de la communauté musulmana avaient demendé à rencontrer la propriétaire, M- Diana Lewis, d'origine italienne – qui possède deux autres boutiques «Valentine » à Nottingham et à Peterborough et était tombée des nues : alle ignorait le sens des enjolivures gravées sur les chaussures de soirée dorées importées d'Italie. Ma Lewis avait refusé de retirer de la vente les souliers offensants, mais elle avait accepté de ne plus en commander.

Le vice-président du centre islamique de Nottingham, M. Haji Mohamed Asmet, evait exigé des excuses de M∞ Lewis. «C'est pire que Rushdie, avait-il dit. Rushdie a écrit un livre que l'on porte dans les mains. Lè, on foule sux pleds le nom sacré (du pro-phète). a - (AFP.)

sent la simple autonomie.

Cette esquisse des enchaînements souligne la grande variété des types

1) Une première forme de renaissance nationale est le retour à une souveraineté réelle d'Etats dont la souveraineté théorique n'a subi Tchécoslovaquie, la Hongrie, la Roumanie, la Bulgarie, l'Albanie (mais ce cas est plus douteux). On peut dans une certaine mesure rattachér à cette première forme la libre adhésion de l'ex-RDA à la RFA.

2) Une deuxième forme corresnond à la réannarition d'Etats souversins ayant en dans le passé une existence internationaler nue : c'est le cas de la Lituanie, de la Lettonie et de l'Estonie (qui ont existé de 1920 à 1940), de la Géorgie et de l'Arménie (avant l'absorption par l'Empire Isariste, mais leur histoire politique est complexe).

3) Une trussième forme regroupe

des Etats qui n'ont jamais existé qu'à l'intérieur de fédérations mulationales ou dans des conditions éphémères et qui n'ont donc jamais été reconnus internationalement : la Slovénie, la Croatie, la Macédoine, la Biélorussie, l'Ukraine, l'Azerbald-jan, le Kazakhstan, les quatre Répu-bliques d'Asie centrale sont dans ce

La pérennité de certains de ces Etats est loin d'être assurée : il en est ainsi par exemple de la Biéto-russie, de l'Ulmine, du Kazakhstan,

4) Il faut probablement inclure dans un ensemble particulier les ethnies qui, à l'intérieur d'Etats reconnus, constituent des régions autonomes, dotées d'une autonomie antonomes, gotees à une autonomie plus ou moins importante (Flandre et Wallonie, en Belgique; Catalogne et Pays basque, en Espagne; Républiques tchieque et slovaque, en Tchéosilovaque; Voïvodine et Kossova, en Serbie – avant la suspension du statut, Républiques autonomies de facilités de la constant de la nomes et régions autonomes en Russie, ou dans d'autres Etats de la CEI pour ne citer que les principaux

5. Vicament ensuite les minorités et les groupes ethniques ou religieux, qui, quoique souvent concentre géographiquement, n'ent pas de ter-ritoire politique reconnu et/ou vivent dans des régions plurielles : Hongrois de Transylvanie, Gagaouxes de Moldavie, Tures de ilgarie, Musulmans de Bosnie-Herzégovine..., catholiques et protestants d'Irlande du Nord.

6. La résurgence du sentiment national dans des Etars traditionnels constitue une autre forme. Elle se

lorsque des minorités violentes récu- manifeste à l'Ouest de façon larvée, en France par exemple ou à l'Est en ce qui concerne la Russie (dont on ne peut décemment dire que l'URSS

7. L'appartion de mouvements nationalistes d'extrème-droite est une antre forme de renaissance du fait national (Front national en France, Vlaams Block en Belgique,

les en Russic...). 8. Une avant-dernière catégorie est constituée par des particularismes locator qui ne constituent pes à proprement parler des nationa-lismes (la Bavière, certaines régions françaises ou italiennes...).

9. Enfin, il faut peut-être mentionner pour mémoire le maintien ou le renouveau d'une conscience nationale chez certains groupes

Tel est l'état des lieux, multiple et Pontant, le constat de la nerma nence ne doit pas cacher que les nationalismes d'aujourd'hui se développent sur un continent transformé par deux lames de fond qui le boule-

versent depuis quarante ans :

- La mondialisation qui, de l'information aux marchés, des acteurs de la vie économique et sociale aux problèmes d'environnement, de l'ONU aux droits de l'homme, transforme le rôle des Eints et les contraint à promouvoir des situations de cosouveraineré et à accepter d'être mis en concurrence par des investisseurs internationaux à la

activités : - L'intégration européane qui, à travers une succession de grands chantiers dont le mise en place dure de dix à vingt ans, élabore, sur la base d'accords démocratiquement ratifiés, un être politique nouveau et insère chaque citoyen dans une dou-ble légitimité, celle de son pays et celle de l'Union européenne.

Aussi, le Sarajevo de 1992 n'est-il pas celui de 1914. Les nationalismes se réveillent dans un paysage tont autre que celui du début du siècle. JACQUES LESOURNE

Prochain article:

Répondre aux nationalismes

a BULGARIE : arrestation d'ancleas dirigeants de camps. - Trois anciens responsables de goulags bulgares, notamment celui de Lovetch, où des détenus politiques avaient vécu dans des conditions inhumaines jusqu'à 1962, ont été arrêtés lundi 20 avril, a annoncé la radio de Solia. - (AFP.)

De Sarajevo à Sarajevo

Suite de la presidere page

L'Empire austro-hongrois, affaibli puis un demi-siècle par l'unification de l'Italie et de l'Allemagne explosera, à la fin d'une guerre qu'il avait contribué à déclencher, sous la double pression des forces de dislocation internes et des politiques des vainqueurs. Et comment ne pas mentionner au passage que c'est dans l'Autriche de François-Joseph que va s'amorcer la césure entre Allemands et juifs, césure qui, d'un côté donnera naissance au mouvement sioniste, et de l'autre, conduire

Avec la perte de la minorité polonaise, l'Empire allemand redeviendra en 1920 une entité ethnique-

Moins simple est le cas de l'Em-pire tsuriste. Les phénomènes ethniques joueront un rôle secondaire dans la genèse des révolutions de février et d'octobre. Mais les contrerévolutionazires s'appuieront souvent sur une conscience nationale ou régionale pour combattre le pouvoir léniniste. Ils réussiront en Finlande ou dans les Etats baltes, échoueront

en Ukraine, en Transcaucasie ou en Asie centrale après des péripéties complexes. Néanmoins, même occulté par le totalitarisme soviétique, le fait national sera inscrit dens la Constitution de 1936.

Inutile de rappeler enfin combien la glorification de l'Etat-nation des pangermanistes aux slavophiles a servi en 1914 de baril de poudre au

L'entre-deux guerres sera triple-ment dominé par le fait national : - Les régimes de droite qui, de l'Italie fasciste à l'Espagne de Franco, en pessant par l'Allemagne nationale-socialiste se multiplient en Europe, ont tous, en dehors de leurs ambitions «sociales», une forte coloration nationaliste. Comment oublier que dans les années 30 les ies parlementaires ont lutté contre deux totalitarismes, le fas-

cisme et le communisme? - Les nouvelles frontières out donné naissance à des États avec de fortes minorités ethniques (la Tché-coslovaquie comprend des Sudètes, des Polonais, des Hongrois, des Ruthènes; la Pologne des Ukrai-niens; la Roumanie des Hongrois) et à un Etat qui, la politique aerbe

E esisca

en Hanagement

3° CYCLES SPÉCIALISÉS

Unplus poor votre formation

Ces 4 programmes d'un an dispensés par un corps professoral et des spécialistes experts

vous assurent une formation de haut niveau

dans les domaines les plus porteurs du management

TRADING

INGÉNIERIE FINANCIÈRE

MANAGEMENT DES ENTREPRISES

CESTION DE PATRIMOINE

Renseignements: 3° Cycles Spécialisés GROUPE ES.L.S.C.A. 1, rue Bougainville - 75007 Paris - tél.: (1) 45 51 32 59

ECOLE SUPERIEURE LIBRE

DIS SCIENCES COMMERCULES EPPLIQUES

Fondée en 1949 - Reconnue par l'État

aidant, va se révéler pluri-ethnique : la Yougoslavie. Aussi les problèmes vont-ils se multiplier dans ces Etats dont la légitimité est fragile.

mènes nationaux que l'Aliemagne hitlérienne va bouleverser l'ordre européen, car les opinions publiques des démocraties, foucièrement pacifistes, secont troublées par l'argu-mentation allemande. L'Anschluss et Munich sont dans toutes les mémoires, et nui doute que le ratta-chement de Dentzig est été accepté sans la faute commise par Berlin contre le fait national : l'invasion de la Bohême le 15 mars 1939.

Oublions l'éphémère Europe alle-mande de 1941 à 1943. La période qui recouvre la fin de la guerre et l'immédiat après-guerre (1944-1949) va bouleverser le problème des nationalités en Europe :

- Tout d'abord, des déplaces massifs de populations vont changer la carte ethnique du continent : déplacée de 200 kilomètres vers l'Ouest, la Pologne deviendra un Etat ethniquement homogène, et la Tchécoslovaquie se réduira, après l'expulsion des Sudètes, à ses deux nationalités fondamentales;

- Les Etats d'Europe centrale seront englobés par l'Empire sovié-tique sous forme de démocraties populaires, tandis que la peur de Staline et la fecmeté de Tito refou-leront les problèmes ethniques de la

Pédération yougoslave;

- Le principal des Etats d'Europe centrale, l'Allemagne, sera coupé en deux à la suite de la création de la RDA sur la zone d'occupation sovié-

Mais surtout le totalitarisme de l'Est va rendre à l'Europe un service mier plan la lutte entre la démocra-tie et le communisme soviétique, il va l'orcer l'Europe occidentale à relativiser les problèmes nationaux et à faire les choix décisifs qui assureront nes nationaux et à sa prospérité et sa sécurité. Telie est le message du passé. Il aide à comprendre la diversité des

phénomènes de nationalisme dans l'Europe d'aujourd'hui.

Les formes de nationalisme

La résurgence des nationalismes, quatre mécanismes semblent à l'œu-vre : la disparition d'empires, la peur, l'immigration, l'individua-

Un premier mécanisme : l'affaiblissement ou l'écroulement d'un empire multi-ethnique fait automa-tiquement apparaître des problèmes nationaux. Dans le cas présent, une révolution partie d'en haut à Moscou (et suscitée principalement par la recherche de l'efficacité) a manifester par des actes terroristes

el a Mande de la pollos». 1 bis. nue 1 sam. 1110 Jazz marias

l'unification de l'Allemagne, créé les conditions pour un éclatement de la retour, conduit, par les chemine-ments que l'on sait, à l'éclatement de l'URSS et à la naissance de la Communanté des Etats indépen-La peur devant l'avenir, la crainte

entraîné l'effondrement de l'empire

communiste en Europe centrale et

de voir disparaître les points de repère, le trouble suscité par les pho-nomènes d'immigration, l'inquiétude engendrée par le chômage et la transformation des structures économiques, le conservatisme engendre par le vicillissement de la popu expliquent pour une part la résur-gence dans certains pays d'Europe de l'Ouest de mouvements d'extrême droite xénophobes et nationalistes défendant «l'identité nationale» des Etats traditionnels (Autriche, Allemagne, Flandre,

France).

Quant aux populations immigrées qui se sont installées en Europe pour des raisons de liberté, de sécurité ou de niveau de vie, elles peuvent connaître des évolutions différentes an fonction de leur volume et de leur taux de croissance : une assimi-lation progressive sur deux généra-tions (comme cela a souvent été le cas dans le passé), une constitution en micro-sociétés coexistant pacifiquement avec la majorité (comme aux Etats-Unis, par exemple), une organisation sous forme de noyaux revendiquant violemment leur spécificité et se ralliant à des variantes d'intégrisme... La xénophobie des autochtones ne peut que renforcer la probabilité de cette troisième voie. Faut-il qualifier de «nationalistes» les deux dernières évolutions? Tout dépend de la définition retenue pour

L'individualisme enfin, avec tout ce qu'il implique de prise en main de son propre destin, de refus des structures administratives trop loin-taines, de désir de s'identifier à des petits groupes concrets (profes neis ou locaux) plutôt qu'à des ensembles humains vastes et abstraits (le prolétariat mondial, la classe ouvrière...) facilité le dévelop-pement du régionalisme et une étai-tation des cultures locales que l'on peut qualifier de micro-nationalisme lorsque ces cultures disposent d'une langue (Catalogne, Pays basque, Corse...). Ces évolutions sont rendues possibles par la disparition des menaces militaires sur les Etats traditionnels. Elles sont pacifiques lorsque les individus expriment leur différence dans le cadre des institutions démocratiques - ce qui est le plus souvent le cas - mais peuvent se

a le Monde e Mercradi 22 avril 1992 1

IL VA BIENTOT ARRIVER
QUELQUE CHOSE
EN AMERIQUE DU NORD.

Parti travailliste

D

L'arrêt Touvier n'est donc L'arrêt Touvier n'est donc un C'est un aboutissement, la sanction d'une longue amnésie française, la résultante enchaînement où, cause de la défaillance des politiques qui refusèrent de faire, quand il était temps, le procès de Vichy, la justice est sur le tard promue comptable de l'Histoire et le droit sardien ble de l'Histoire et le droit gardien de la mémoire. Or cette confusion des genres est perverse. C'est en tout cas ce que l'on peut démontrer es s'interrogeant es l'interrogeant du recours à la scène judiciaire pour guérir la France de son « syndrome de Vichy», MA la formule d'Henry Rousso (1).

Le pardon des amnisties

La chronique du malimum judiciaire de la collaboration 🔐 🚟 d'un abandon. En moins d'une décennie, Vichy fut amnistié. Une première loi d'amnistie partielle III. les auteurs de faits ayant entraîné la dégradation nationale peines inférieures à quinze ans de insur fut adoptée en 1951 ; troisième loi d'amnistie, plus large and excluant les décisions de la Haute Cour, fut enfin promulguée en 1953. Victoire politique de la droite, commente Henri Rousso, l'amnistie 🚭 💵 rendez-vous manqué 📰 🗰 🚾 🚾

Car l'amnistie, juridiquement, le pardon (2). Quant à l'oubli, c'était l'affaire de la prescription qui, s'agissant de crimes de guerre,
en vi bout de vi
ans, en en 1964. Les le plus
grave fut que cette de puis impos'accompagna d'une imaginaire de l'histoire française de 1940 à 1944. Dans la vulofficielle des saullistes et des communistes, Vichy devenait irréel, perdant sa nelle u résistante, l'occupant, c'était comme s'il n'y avait rien eu. Vichy fut toujour demeure nul non declara Charles de Gaulle dès le 25 acût 1944. Quand ils furent i plus pour latellissace. « intelligance "ennemi », c'estnon pour des engage-des qui naient dans l'histoire de l'extrême compromission avec l'occupant

On pourrait multiplier les exem-ples. Sur la stèle qui, en forêt de Fontainebleau, commemore depuis par des miliciens français de Georges Mandel, grande figure de la III République, on peut lire : « En milieu, Georges Mandel mi par les France.» Quand, la 11 bre 1945, dépouilles mortelles sont autour le flamme du Soldat inconnu, le autorités symboliquement celles de de l'intérieur, de deux déportés pour l'an de mais d'un prisonnier abattu lors évasion et de neuf militaires. Les richten juives, illearing et

n'avaient leur place. A l'époque d'ailieurs, l'usage cou-rant du mot «déporté» inclut tout aussi bien les requis du STO, contraints un de dobliga-toire» Allemagne totalement étranger i l'univers concentration-

Ainsi la responsabilité propre-ment française a-t-elle été d'emblée occultée. Emporté dans les affron-tements de la guerre froide, saisi de passions anticommunistes, obnubilé par les guerres colonide politique la IV République ne voulut pas affronter cette onque ne vointi pas antonier cene
réalité : de tous les pays européens
occupés par le Reich, la France fut
le seul dont le puis légalement
en place non seulement la
collaboration la plus, y vit l'occasion d'a revanche longue-ment mûrie de démocratie, quand, en 1951, l'écrivain Jean Paulhan, de l'indiscutable, demande que l'on 📰 finisse avec 'épuration 🔳 📼 excès, c'est en insistant curieusement sur ce point, qui relativiserait la responsabilités individuelles des pétainistes : Vichy était le « gou légal de la France » (4).

de la France » (4).

France » donc refusée » juger la France. L'Etat français – dont l'Américain Robert O. Paxton a montré la continuité, de Vichy I ses » (5) – n'a pas « condamner son implication directe de la solution finale, du statut des juifs » 1940 aux grandes raftes » 1942. C'est cette culpabilité rentrés qui, depuis la fiu des années 70, èbranle » mémoire collective. Logiquement, pour effacer l'oubli, set une deuxième mort, se victure descendants demander de la constant descendants demander l'en la constant de la cons

La solitude des victimes

Pour qualita la France regarde la responsabilité de la gouvernants – et non plus la occupante – dans les anna com-mis de 1944 è 1944, le seul recours juridique est le crime contre l'hu-manité, toutes les autres imputations étant all amnistiées, soit prescrites. Rompant sciemment toute la tradition juridique, qui repose sur le pardon (l'amnis-et l'oubli (la prescription), l'imi chime coi l'humanité est à la mesure de la singularité absolue de ce qu'il dési gne, qui ne se réduit ni au degré de violence ni au nombre de vic-times : l'arrestation, la déportation et l'assassinat d'hommes, femmes et d'enfants, non pour ce qu'ils auraient commis mais parce qu'ils avaient la ten nés -

juifs pour la plupart, is tsi-ganes aussi. American dit, le géno-Du ment de Touvier & Bousquet, en passant par Papon, tout se passe mann s'il s'agissait d'un affrontement solitaire entre la communauté juive 🗷 🗷 🚾 🚾 nale. Comme si ces victimes-là après mais la rejetées dans l'oubli après guerre par une France de les birres avaient druit de cité, alles à nouveau renvoyées à

Le débat **n** le traité in Maastricht

M. d'Anbert (UDF-PR) souhaite que les «euro-sceptiques» aient le droit la parole

M. François d'Aubert, député (UDF-PR) de la Mayenne, revendique, un un entretien au Figaro du 21 avril, « le dell d'ètre à la fois pro-européen 🎮 inquiet » sur 🖿 conséquences du traité de tricht, en raison notamment du risque d'augmentation impôts. Il estime que « le transfert de souveraineté en matière monétaire un », mais = inacceppour Parlement a d'abandonner prérogatives budgétaires. fondement son sa légitimité ». M. d'Aubert, qui a penche pour le référendum », craint que le de ne soit « pollué par 📶 🜃 mystiques » qui usent d'incontations, les « euro-naifs » qui pensent que and va s'arranger. Mitterrand, pl y mill'occasion 🚵 pecusiner sa « panthéonisation ». Il demande seun débat mu a priori » qui donne aux « euro-sceptiques » le droit 🛦 la parole afin « de peser les conséquences positives 🔳 nègatives du traité, sans faire 🕪 procès 📠 l'Europe ». « 🖾 🖼 sera possible, indique-t-il, que si 🔙 partis, tenus par des impératifs 🏜 poli-🚃 intérieure, 🖷 bloquent pas la

M. Francois-Poncet (UDF): «En construisant l'Europe on n'abandonne pas une souveraineté»

III François-Poncet, Lot-et-Garoane, mem-bureau politique "l'UDF, a souhaité, mardi 21 avril, sur Europe I, que l'opposition fasse « pusser les intérêts de la man et de l'Europe avant toute autre préoccupation politi-cienne». Il a précisé : « Dire que la France va disparaître dans l'Europe est un non-sens. En construisant l'Europe, on n'abandonne pas une souveraineté, on la pariage. Nous n'avons de la sou-ul de plus en plus, que les appa-rences. En nous rassemblant avec nos partenaires, nous reconquérons une sou-veraineté perdue, » L'ancien ministre des affaires étrangères a affirmé que « dans une circonstance historique de cette importance il ne faut pas regarder à travers les burettes de la politique intérieure», ajoutant : «Il n'y a pas d'alter-native à la construction d'une Europe unie». Il a jugé «surmontables» les réserves formulées par le RPR. «D'une certaine façon, a-t-il dit, le RPR n'a jamais fait complètement sa reconversion à la construction européenne, c'est peut-ètre le moment pour lui de la faire » Enfin, M. François-Poncet a estimé qu'il scrait « assez logique, assez démo-cratique, qu'on procède par voie de référendum ». Toutefois, a-t-il ajouté, « le référendum (...) a tendance à mêler la question posée et celui qui la pose. (...) Est-ce sage, j'en doute. »

irréductible différence. Comme si le pays leur laissait la responsabilité d'exiger seules justice et vérité. Et, ultime effet pervers, il se trouvera doute aujourd'hui certains Français pour leur reprocher leur clameur, susurrer qu'«ils» en font trop sans se reprocher, collectivement, de ne pas en avoir fait «trop», il y a un demi-siècle, was les sauver.

Le premier acte ce retour du refoulé fut le pied. Barbie, en 1987. Le procès d'un Allemand, d'un SS. Et, comme le montra Alain Finkielkraut (6), ce fut le règne de la confusion. Pour éviter d'avoir à faire un tri, forcément entre le victimes parent entre le victimes entre le victimes parent entre le victimes entre le - a priori, les déportés du crime de guerre, prescrit, à l'in-verse des déportés juis qui rele-du crime contre l'humanité, imprescriptible, – la chambre cri-minelle Cour de décida en 1985 de une nou-velle définition du crime humanité. La voici : « Les 📟 inhumains persécutions qui, nom d'un pratiquant politique d'hézémonie écolog commis de façon systématique seulement des pernance une collectivité raciale ou religieuse, mais aussi au adversaires de cette politique, quelle que soit la forme de leur opposi-

Le précédent de 1985

Une définition extensive sum on avant d'y répondre par le néga-tie : L'Etat le Tevier pro-ciame, encore se le Tevier prole serviteur, était-il ou non un Etat pratiquant une politique d'hégèmo-nie idéologique?»

En depuis 1985, le ver était dans le fruit : la définition retenue par la Cour la caractina glissait du droit a l'Histoire; le l'appréciation des laits crimines à l'appréciation du régime qui les a rumeur du palais dit qu'il s'agissait alors d'autres désagréables retours se mémoire sur la scène judiciaire – on pense évidemment à la guerre d'Algérie **m** à la torture. Mais contre l'humanité au régime natio-nal-socialiste et à lui seul?

DIAGONALES

En tout cas, 🖿 résultat est là : c'est en élargissant pur brèche de que l'avocat de Paul Touvier, lacques Trémolet de Villers, a Malia I obtenir un non-lieu total pour son client, cible, écrivait-il (7), de milieux comde certains milieux
juls ». Selon la définition retenue
pour juger Barbie, ne de la derépèter, « l'incrimination à l'encontre de Paul Touvier nécessite qu'au préalable français in jugé rétroactivement criminel

Une tâche essentiellement politique

Autrement dit, juger Touvier, ce serait juger Vichy, juger l'homme, ce serait juger l'Etat.

seulement I William d'une nation III III l'humanité, puisque le crime dont il s'agit est I

S'agissant M la nation, on ne peut qu'être surpris du décalage la collaboration et le peu d'em-pressement la République à ins-crire dans ses représentations dette à l'égard des victimes. On ne grand recueillement officiel, à l'échelle du tout entier, lors de cinquantième anniversaire du pétainiste des juis. Or sait revanche la République maintient la tradition de l'hommage au Pétain de la Grande Guerre, dont la tombe est prési-dentiellement fleurie tous les

crime, sa définition II sa sanction, dans un cadre judiciaire national? Crime l'humanité, ne devrait-il pas être jugé 📰 nora de celle-ci, et non - peuple français? En l'occurrence, la réponse à nos marma judiciaires ne serait-elle ma à Strasbourg. dans une législation une juridiction européennes, a non pas à Paris 🚍 🛭 Lyon?

incongru de vouloir inscrire ce

La question In soulevée par Hannah Harendt him du procès Eichmann I Jérusalem. «Le monstrueux des minimisé, écrivait-elle, 🚾 fait d'une seule nation appelé 1 le juger» (9). Sans doute cette justice internationale est-elle utopie, mais l'évoquer, rappeler que le volonté de faire disparaître un peuple un crime ia communauté universelle. Le aussi le le la justice française EDWY PLENEL

(i) Henry le Syndrome de Vichy, 1944-198..., Scnii, 1987. D Voir Louis Joinet, "L'Amnistie » dans «La mémoire » l'oubli», nications, nº 49, [1884]

(3) Voir | sujet in travail exhaustif d'Annette Trait Déportation et génocide, Plon, 1992. (4) Jean Paulhau, Labor adirecteurs la Résistance, Editions Minuit,

Pexton, France Wichy, 1973.

(6) Ale Finkleikmat, a literatie, vaine, Du crime Cara l'humanité, Da (?) Jacques Trémolet de Villers, Peul Touvier est innocent, Editions Dominique

Martin Morin, 1990. Alain Finkielkraut, ia Memoire raine, p. 19.

(9) Hannah Arendt, Elehmann à Jérn-salem, Gallimard, 1884 Tem austi : Annetta Wieviocka, le Procès Elchmann, Complexe,

c Démissions au consell municipal de Castelnaudary. – Six mambres de la majorité RPR-UDF du conseil municipal (Aude), qui compte vingt-neul conscillers, unt donné lédi démission, vendredi 17 avril, de l'assemblés locale. Les démissionnaires, dont fait partie M. Duniel Arata (RPR), premier adjoint et conseil-ler général de Casteinaudary sud, reprochent notamment au maire, M. Bernard Embry F. Cexercer un pouvoir trop personnel. Le maire, qui dément cette accusation, d'eune me scientifiquement programmée, qui l'a été avec cynisme et qui débouche sur un complot avorté».



cette argumentation centrale du défenseur du milicien que les juges de la chambre les juges de la chambre l'action reprise à la compte en s'alignant sur la tradition d'oubli et de pardon de leurs d'autres juges qui, en 1981, condamnant en première instance des le leurs de chambres le leurs des chambres le leurs des chambres le leurs de l'action à affirmer que ai qualité ni juges d'H

La cohérence formelle de l'arrêt tion : qui jugera l'histoire honteuse la France? sculs tribunaux ce travail du deuil comme distal les psychanalystes? La tâche n'est-elle d'abord, et essentiellement, politique? Et ment l'entreprendre sereinement

1! novembre. Qu'en ser et en cette année 1912, cinquante ans après les grandes rafles parisiennes, dites de Vél'd'Hiv'? On aimerait, atout le moins, que ne prévale pas se point de vue exprimé, 1190, par le ministre Georges Kiejman à propos du cas Plas, 1 et qui semblait une rémande d'après guerre :

Au-delà de la nécessaire lutte prit des amnisties d'après guerre : tre l'out. Il petti garattre impor

Reste enfin le problème du bon usage de la notion de crime contre tribunal international de Nuremberg, il institue un universalisme juridique « en se référant, par-delà la diversité des droits positifs, à des principes éternels, à des lois de l'humanité applicables à la la Etats » (8). Dès lors, n'est-il ma

BERTRAND POIROT-DELPECH de l'Académie française

ONSIEUR le Président de la Cour de Bar votre respect, a millanda

pas in in justice ou'elle licites l'Histoire, une tout si die y a trempé, ni qu'elle sauve le microin im peuples, c'en notre elle Mile pour matinate les fausseires, je ne mis plus, hélas, que que Touvier, Papon M Bousquet Maria

cassation.

mourir; har vizares aussi. Made les resu des lugas se desserren dans la silvana al imuni foi. L'emin du 11 mini na mamin dans la tragédie 🖿 🖢 défigurant. 🗀 grâce, obligez 🚥 cour d'appel, sans il peines, au moins à rétablir les faits et leur nature. Il est encore temps is confronter in initial illement I s'agit du regard d'un bourreau ou ill cris montant'd'un soupirail, ill un venirs, crovez-moi, delical cinquante

Une course est engagée contre la montre et la mauvaise foi. «L'équité, c'est » lenteur», conclut Henri Amouroux Several has habite as l'épuration | Règiements | Englis Robert Laffont, p. 95). Pour I réunion 🕬 preuves et 🖪 📂 🥌 Jusqu'au jour où 🖪 nteur, en s'éternisant, liment prétexte au it and it is a large of the lar comme com dont Pompidou a gratifié Touvier en 1971. Entre 🖃 flagrant délit 🔤 🖼 prescription, and un bon délai? Le tout pas un faire trainer les mouse dans l'attente d'un meilleur « rapport 🍱 🛌 politique », comme 🖩 suggère l'avocat 📠 Barbie, qui s'y en procédures (Jacques Vergès, la landa 🔤 un jeu, Albin

peu dire peu la gegnants de 1945 ont perdu du terrain. A humiliés de la Libération depuis many ans leur campagne revancharde ill dénégation, Pas question 🔤 rouvrir 📕 procès du peuple français, ni 📥 le and qu'on le dit ni me veule, mais d'annuler I innocentant Touvier, a d'établir pour l'avenir 🛮 mon 💵 quinze ans, 🖼 ce compte) with the compte compte and the compte compt et sa milice, loin d' «improviser» leur contribu-📭 🖟 l'extermination nazie, l'ont anticipée 📧 avec in même cohérence idéologique où votre Cour voit le critère de crime contre

que).

Lettre d'un enfant juif tué par Vichy

e Le juif pale toujours », I sur le sur le sur le ➡ VI--- Basch; le ** pris les juifs > ➡ Touvier, quand m lui mand comment II a Pillieux.

Pourquol croyez-vous que in garda des sceaux Alibert fut relaxé, en 1947, du uma d'intelligence "" l'ennemi? Tout parce que Minhi III son gouvernement n'avaient pas eu besoin 📤 💌 intelligence pour l'agraver et exigences de

The is marked n'ait per tenu officieres «propos n'enlève rien sa détermination gardés 🖆 💌 🚾 qui 📖 pu heurter les croyants allemends et le Vallan. Le non-dit était de rècle, comme il l'est resté chez nostalgiques d'aujourd'hui. On a eu 🛍 mal li pister les décisions de Wansee et les organigrammes nin la mana nino finale ».

aux questions juives, 🖾 son plein 🚅 🗷 en hystérique. C'est Limit qui recommande 🔳 police 🕨 🚾 juillet 1942) d'embarquer me les enfants lors des ■ • N'oubliez pas 🖿 petits i », Brasiliach. Dix mille enfants et adolescents six 🖥 dix-sept ans seront ainsi jetés dans les convois vers que que autorités, de concentration Film compteront, on l'oublie, will mille morts. «Nous aussi, on sait LES garder I », se vantera Je suis partout (2 Juin 1942).

Innocents parce qu'« improvisés » les 📖 d'aryanisation, i expositions propagande antijuive, i et discriminations l'Université, les instructions de traque données aux miliciens et à leur chef devenu ministre, la soixantaine m et décrets de persécution adoptés in la seule année suivant la mana?

Le 30 septembre 1940, jour oit le gouvernement de Vichy exemine le statut des juifs sont en quelques jours de ses parters sans me l'occupant 🖮 🖮 demandé, le bon vainqueur a plus sévère » ; il ne veut plus cun seul julf dans le justice et l'enselgnement». em le ministre em qui l'alfirms - Mémoires. La pureté française l 🚾 🖟 🚾

Manque d'hégémonie idéologique, gie hégémonique? Parbleu I 🛍 📭 seurait logiquement un projet qui, par essence, ne s'avoue ni ne se justifie 🖛 📟 que par 🕍 Inflamme de purification, 📺 légiand the second is a second in the second in par l'«autre». Will Maurras, in génie para la fascinait en l'intellid'avant-guerre, 🗀 📨 suggérer un furneux « antisémitisme d'Etat » comme intégral ». Faudra-t-il admettre pour man d'Etat, pour les mem privés, l'emp psychiatrique?

Voulèz-vous mon avis, monsieur 🖿 Président ? La manua antijuive la antijuive frananciennement male et lenas que este au Allemands, and proper leur manual d'en finir une bonne ma see la mora qui vous

Enfin, qui aurait aimé vous parler. Car on ne m'en a pas laissé l'occasion. Il faut m'excuser : la police française est venue m'arrêter, un beau matin de juin, direction Auschwitz. Motif pas assez idéologique pour crimmel, paraît-il ; le tort d'être né. Je ne peux même pas fournir un mot de mes parents. Eux aussi sont partis an furnée. Vérifiez. nom est Riskine, d'Odessa.

Dans l'empêchement, j'ai demandé à mon volsin 🖼 classe 🏿 Louis-le-Grand de vous écrire il ma place. Il mes premières piaces en dissertation, 🔳 je me moquais 📠 son esprit « goy-scout ». 🌉 🛚 fera bien 📭 pour moi.

il le faut. Le salut de la vérité 🐜 à ces petits riens.

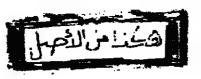
Destruction on books La par de chold The state of the s A very service a la hauten Constitution of the second The man share a dire, does E BOME THORY ! dan cress (p The second second the training tools quick the state of the season of the The second of th ART M BANKE There we come

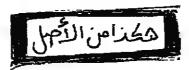
Pour ob

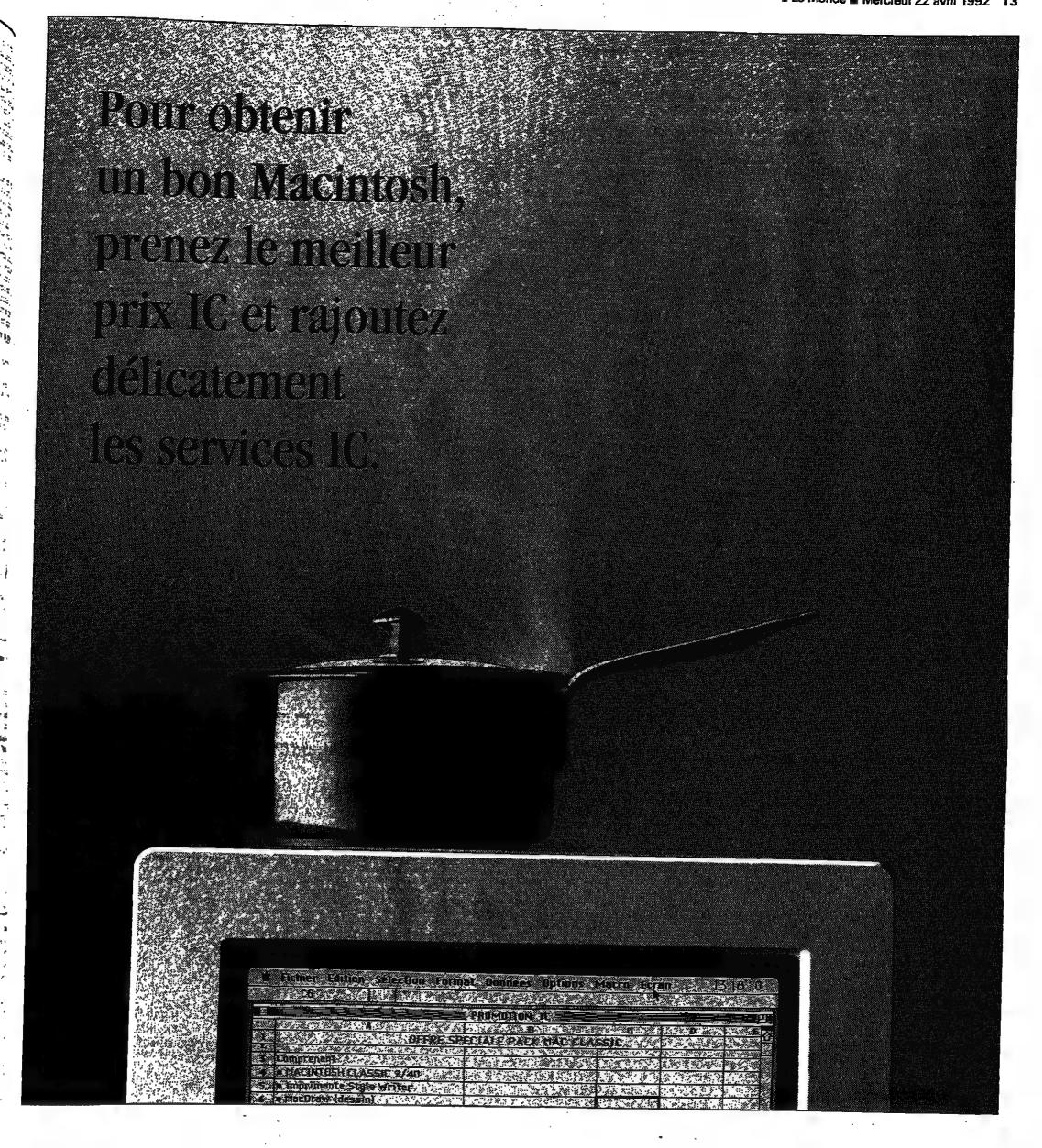
un bon 1

prenez la prix IC e délicate

les sen







Pour obtenir un bon Macintosh, il ne suffit pas de choisir le meilleur prix, il faut être assuré que le conseil et les services seront à la hauteur. Chez IC, en ce qui concerne le prix, il n'y pas grand chose à dire, sinon que vous aurez du mal à trouver aussi intéressant ailleurs, et que dans ce cas (peu probable) IC vous fera alors une meilleure proposition. Voilà qui clôt le débat. En devenant client chez IC, vous aurez en plus accès aux conseils et aux services IC : une maintenance au moindre coût, sans être obligé de payer un contrat à l'année,

une hot line efficace, payable & la carte, installation, formation...

Depuis plus de 10 ans, IC propose à ses clients le meilleur service mais aussi et surtout le meilleur conseil. Et ça n'a pas de prix.

Aujourd'hui avec plus de 20000 Macintosh installés dans les entreprises et chez les particuliers, IC est devenu le premier distributeur Apple en Europe. C'est déjà une bonne raison de choisir IC pour acheter votre Macintosh ou toutes vos configurations Apple. Mais vous le verrez ce n'est pas la seule.

(1) 42 72 26 26



INTERNATIONAL COMPUTER

10 ANS D'APPLE ÇA COMPTE

APPLE CENTER IC BEAUBOURG (1) 42 72 26 26
APPLE CENTER IC VENDOME (1) 42 86 90 90

APPLE CENTER IC MARSEILLE 91 37 25 03 •
IC TOULOUSE 61 25 62 32 • IC NANTES 40 47 08 62 =
IC LYON 78 62 38 38 • IC AIX EN PROVENCE 42 38 28 08

Installé au sommet d'un volcan d'Hawaii

Le Keck, le plus puissant télescope du monde est prêt à fonctionner

Le plus puissant télescope du monde, le Keck, installé 4 000 mètres d'aititude m sommet d'un volcan endormi de l'île d'Hawaii (Mauna Kea), vient de recevoir M dernière pièce du gigamesque puzzle que constison miroir géant de 10 mètres diamètre. Ce nouinstrument d'observation du ciel, d'une valeur de 94 de dollars, devrait entrer vice les prochains

Avec le Keck, c'est une vérita-le révolution qui s'annonce. Ce nouvel outil de l'annouvel optique préfigure, en effet, ce que seront ne nouvelles générations III télescopes géants qui dépasse-ront, avant la fin du siècle, las performances instruments aussi allame un la télescope américain du Mont-Palomar (5,08 mètres diamètre), en Californie, ou N russe de Ileachuk (6 mètres), le Caucase. En effet, pour voir mieux 👊 plus loia, les autrana réclament res miroirs télescope de 10 miroirs plus diamètre, seule capade collecter entrement de grains of lumière (photons) pour

observer and objets failed at loin-

Hélas, technique tradition-Hélas, techn, traditionnelles qui ont présidé à l'élaboration miroirs Mont-Palomar et Zelentchuk
s'accommoderaient I la fabrication miroirs géants .
8 10 mètres de diamètre. Il faumir réassir couler, ce qui loin d'être acquis, un la manifestation la manipulation la port, la manipulation la conception de la monture pose-raient problèmes la limite du supportable.

C'est ia pour laquelle la astronomes sont tournes des techniques plus élégantes donnant lieu la fabrication de miroirs grande taille de la seulement, fragiles de leur mineur (17 timètres pour le VLT les installer Chili 2 664 mètres, du Cerro-Paranal).

Deux grande voies ont the prospectées. D'abord celle, man-par Jerry Nelson, d'une mosaïque de 36 petits miroirs hexagonaux d'environ 2 de la forme un grand miroir d'un per moins de mètres: man pour séduisante qu'elle soit, man technique multi-plie difficultés, ne seraît-ce qu'en raison de la grande variété - six ma total - me ces miroirs, de W kilos chacun, qu'il faut pour donner une au grand miroir qu'ils for-ment. La tâche d'élicate, ce m explique projet pris un pris un confiants puisqu'ils envisagent, d'ici 1996, la construction l'im Keck-2 à quel-

Le géant européen L Chili

La seconde voie, plus traditionnelle, in très technique, in par la Européens pour leur VLT: un ensemble unique de quatre télescopes de 8,2 de la la la chacun qui, lorsqu'ils seront pointés sur une il té comparable celle d'un télescope de 16 mètres.

Ce sont quatre miroirs minces monolithes dont la devrait fournir la la société Reosc. Cette dernière ayant la la charge de la polit den l'atelier qu'elle de la la linaugurer à la fin de ce mois près Corboil, à Saint-Pierre du-Perray (Essonne), en raison de différends rencontrés par l'industriel avec la la la la de Ballinvilliers (Essonne) où se trouvaient liers (Essonne) où se trouvaient installations (le Monde du 22 novembre 1910)

La libra ne guère facile.
Les ébauches principles, casmus. Mais la astronomes européens ont hâte que Reosc livre le
premier miroir de ce principles
1,2 milliard de francs et que
soient testés, pour de principles
observations (en 1995?), les systèmes d'ontique active et adaptaobservations (en 1995 ?), les systèmes d'optique active et adaptampermettant de par électroniquement les déformations des miroirs et les perturbations dues à l'atmosphère. Toutes techniques déjà à l'essai, par le NTT, le télescope de 3,5 million diamètre que le Européens ont mis en service à La Silla an Chili il y a deux ans.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU

De nouvelles «pierres» au Muséum

Près de trois conte minéraux rares 👊 précieux viennent 🍱 🖂 🖚 pléter in collection in quelque trois mille «pierres» et objets déjà exposés depuis plusieurs années la chambre forte aménagée spécialement au galerie de minéralogie du Muséum national d'histoire naturelle 📥 Paris, Ces nouveaux ont été acquis grâce a générosité de Fonda-tion Elf (qui a décidé, lors de création en 1990, L'alder pendant cinq ans li colorus le minéralogie du Muséum) s and l'infre de la limité des mui de la minima gie, ou 🛎 donations.

forme, leur pureté la statut

JUSTICE

topazes, de béryis, de chrysobéryis, 🖿 polucites, 🛋 pétalites, 🖘 kunzites, 🖿 spodumènes, 🍱 lapis-lazulis, d'orpiments, 🏭 réalgars, d'améthystes, de barytines, d'azurites, etc. Ces « pierres » exceptionnelles viennent du Isali III Pakistan. de Chine, d'Argentine, du Nigéria, d'Afghanistan, d'Inde, du de quelques autres

Calaite de minéralogie, Jardin des Plantes, 18, rue Buffon, Paris-6. Ouvert de 10 Image A leur genre par leurs dimensions, 11 heures à 11 heures le dimanche; fermé les jours leur beauté, de tourmalines, de Entrée : 25 F.

M. Miterand écrit à ses partenaires du Gi et de L CEE

> La France propose me fondation internationale

pour aider les scientifiques de la CEI

M. François Mitterrand a l um partenaires du groupe 🕍 sept principaux pene industriels (G7) et de la CEE pour leur proprer la création d'une fondation internationale In II --- I II la imitarità fondamentale duni Pex-URSS.

Cette initiative, inspirée propositions III W Carlo Rubbia, directeur III CERN (laboratoire européen pour la physique des particules) # Prix Media de physique, u été mise au point 🚥 🕍 ministre de la recherche, M. Hubert Curien.

Elle vise dempêcher la dispertian im équipes scientifiques travaillant chari las anciens de la physique, 🖨 🚻 chimie. 🛲 🛍 biologie, de la géologie, m permettant me de travailler dans 🕮 bonnes conditions 🖦 leur propre para

La Pandetlen veralt donte d'une structure légère, 📰 d'un 🖘 🖼 🔠 d'administration associant les Etats in Financial de l'ex-URSS. Elle pourrait itm dende au départ 50 à 100 millions The (350 à 700 millions de francs).

Seion l'Elysée, au initiative complémentaire in projet in emelim international pour science et la technologie», conjointement 🛌 l'Allemagne 🕿 les Etats-Unis, et qui vise = 11 les chercheurs du secteur militaire, particulier.

FAITS DIVERS

Aux Pays-Bas

Feu vert pour le « hasch-taxi »

AMSTERDAM

in nuis correspondent

Il fut em époque, em Pays-Bas, où la lancie du du piment i mushe geteaux din i'espace > (space cakes). of I se manufacture ... comme pizzas new-yorkaises, après commande téléphonique et Property a manufacture

Cana tille simple amma Trad di Christophe Colomb, s dens l'esprit fertile d'un d'Eindhoven à la tri-bunel la police local an de donner sa la la la après hasch-taxi fonctionnait depuis de la en respectant imposées un célèpour manie en mora tolérance le produits divés : per de publicité, pas un de publicité, pas un drogues d'ordre public, que l'héroîne, et per veuil de l'héroîn MAIL ORGANISM

Un numéro de téléphone circulant sous le manteau, dem commandes, in the second producteurs-fournisseurs
d'herbe « made in Holland » (le
nederwiet, il qualité,
autre les connaisseurs) : Johan

Coraius, and de trente-quatre peut ainsi sa in quantaine m clients qui sont, une poignée = paresseux, des fumeurs ne
pas être aperçus en train
d'acheter sachets drogue (ou proviseur d'école ») ou ne pouvant per him sermina emplettes, tel un handicapé physique ou per-sonne hospitalisée». «La discré-tion manotre principal man commercial s, affirme Johan Corsius, qui n'est guère in publiché que lui au aujourd'hui le jugement du tribunal de police, contre lequel le public pourrait interjeter appel.

Dans un qui un de haschich a de marijuana, son www pourrait en effet inspirer de vocanin in que la nimi III Tiburo M & La Haye. «L'entraprise a un qui, tout en en ne faire qu'environ 95 F un la la met par jour, affirme prié le lui ver-dont il lui jusqu'à présent...

CHRISTIAN CHARTIER

🗆 Iparretarrak revendique 🖿 tentative d'account contre la commit régional d'Aquitaine. - L'organisation séparatiste basque Iparretarrak, qui de l'instauration d'une « ammanir interne pour le Pays basque nords, a revendiqué la Fillmetti organisée dans la nuit il 17 au 18 avril devant le conseil Manual d'Aquitaine deaux. Les engins explosifs découverts pur le concierge de

régional, samedi la avril charges, qui étaient programmées exploser une will plus tard, avaient pu être désamorcées. « La région n'a jamais négligé quiconque dossiers », » déclaré M. Jacques Valade, président (RPR) du Conseil régional d'Aquitaine, qui estime que « rien in justifie cette Minim violente par rapport & nous».

DÉFENSE

Les services de renseignement de l'Est et de l'Ouest voudraient échanger des informations

A l'invitation du Centre américain pour la démocratie et du vernement bulgare, 🖛 « représen-- souvent in retirés aujourd'hui des responsabilités mais ayant su mounte une cer-taine activité dans leur ancien domaine - des services de renseiznement ill l'Ouest et de l'ille se sont réunis à Sofia, durant deux jours, la semaine dernière. C'est la première fois qu'un tel séminaire était convoqué. Il a me en présence la «représentants» de vingt-trois my comme les Etats-Unis;

A l'instar de ce qui se passe sux Etats-Unis, de la collectivité du renseignement de en pleine réorganisation, et en France, où la création d'une Direction in renseienement (DRM) contraint à réaménager autres centrales, a « représentants » merhan de l'inte et de l'Orient sont coopération en plusieurs de la langue.

Etats européens (dont la E s'agit principalement de la lutte France) de l'Est et de l'Ouest, et contre le terrorisme, le trafic de qui y and I titre d'observa- drogue a d'armement. I transfert illégal de capitaux et 🚵 🔤 📥 gies sensibles, la préservation de l'environnement et, surtout, les ris-d'une prolifération azimuts de destruction man (nucléaire, chimique, biologique m balistique).

Sur tous am sujets, les services devraient, a la made d'accepter de décloisonner leur travail, pouvoir échanger des informations.

BIBLIOGRAPHIE

« Noir canon », de Georges Starckmann

les liens qu'il su dialem avec la Sécurité d'Illann (l'actuelle

tion défense) le la défense défense le décense le documentation le décense le documentation le direction générale de le sécurité extérieure

de l'époque). Il tra en pour le

de l'époque). Il pour secrets, avec lesquels il échange ou il coopère certaines l'eurs clandestines. Il lui arrivé de leurs L'anteur ne dit que « couvrent », l'un c'est tout comme : M. Starckmann, ces complicités di un Etat de feindre d'ignorer ce que se main a masoni lors.

sa main and magoni lors-

Des escrocs

.. d des crapules

Le roman vrai d'un marchand d'armes

ment pas fini. Le la vie de mar-chand l'amplier qu'il ne renie pas, avec l'argument clas-sique de tous les hommes de sa corporation: si je ne vends pas, disent-ils en substance, c'est un autre qui le fera à ma piace et, en fin de compte, c'est mon pays qui en pâtira. Voici donc en librairie, avec Noir canon de M. Georges Starckmann, le livre de souvenirs de ce qu'on appelait jadis un mar-chand de canons. Ce terme n'est plus à la mode. On parle plutôt aujourd'hui de « transactionnaire» en armement, dès lors – comme cas – qu'il ne s'agit du mot, celui qui fabrique

d'armes. avoue ne pas d'imagination lorsqu'il s'agit, comme il le décrit e, de se débrouiller livrer à un les fournitures militaires que les pays producteurs de la voie officielle. Et, l'imagination, M. Starckmann au point lecteur, refermé livre, se

Le Monde

interdit de le faire and a main

les péripéties no que livre no sans une évidente complai-DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT sance et qui sont la trame de la vie M. Starckmann, MU - parfois du romanesque. L'auteur donne Et pourtant, d'ombre : ARTS ET SPECTACLES

demande don auteur ne pas quelquefois, l'interde de brouil-ler mi pistes. métier que plus personne après la n'aurait pu continuer à Starckmann ne pas

l'exercer sans 📓 moindre danger. des mots plus que durs sur les ban-quiers, qui sont qualifiés, ni plus ni moins, d'« escrocs» ou de pules » lorsque, profit la non-transparence tions, its acculent le marchand d'armes à finansur son La C'est, par exemple, le banquier qui mantue pas les avances ou les garanties d'un mar-qui n'a pas abouti.

Dans mes affaires, écrit l'au-teur, j'ai rencontré hommes sans foi ni loi, canailles margoulins. Justin des banditismes prospèrait en fait dans les milleux de la finance (...), mèdiant et accomplissant ses d'établissements que des resulteux de la finance (...) d'établissements au-dessus de tout

En dépit de défauls qui tien-nent l'écriture trop rapide et relachée, Noir canon demeure un témoignage rare une activité qui générale s'entourer l'opacité coups tordus a qui a rarement rise sur

JACQUES ISNARD

ckmann, éditions Belfond, 306 p., 105 F.

A la suite d'une erreur judiciaire

Les Pâques solitaires du Père Cieslak

Condamné le 30 février 1990 à dix-huit mois 🖮 prison dont 🖮 avec sursis pour abus de confiance, puis totalement innocenté le 7 1991 un arrêt de la cour d'appel d'Aix-en-Provence, le Père Julien in n'a toujours été réhabilité, ni par son qui ne lui a pas confié de nouvelle paroisse, ni par le fisc qui lui m imposé un redressement de 965 098 F.

NICE in notre correspondant

Julien Cieslak III en prison, III la messe sur II couchette sa III se Un an après mili lui totalement blanchi per li justice, il la con Dimanche, pour Pâques, Il n'a eu que sa nièce, Mariana, et Jérémy, la jeune la la celle-ci, comme la son gratoire M fortune.

Le Père Cieclek, archiprêtre The land Advanta in Sospel, une petite ville de montagne à um kilomètres de Menton sur la C. d'Azur. un petit d'une grande intel-lectuelle i physique. Le 19 1988, est est dans son presbytère par les policiers 📥 in brigade financière in la police judiciaire. Il d'avoir la générosité 🖛 paroissiens 🔳 d'avoir 📺 détourné 📗 profit direct, 1985 et 1988, quand il limit la Antibes,

1991, la d'appel d'Aix-enl'erreur judisens la minim place su Le la minim pas intri tué. La les magistrats expliquent is in prémarket Manager n'est pas region institute de concentrat THE WINDS CONTRACT COURSE étant au manda laria d'ar-

Le prêtre cinq cinq prison, il a mi cinq à l'abbaye de Lérins, sur Cannes, puis il une une congrégation Mougins, innocenté. l'arrêt d'appel d'Aix-en-Provence ne la fin impose un manadaminat de 965 098 F, que le limit imposables. L'évêque de la lui lui un poste rilimi son dicates. La Piero prêtre mais il est exclu de la vie

« Je n'accepte pas explica-Monseigneur l'évêque selon lesquelles les autres prêtres et les gens ne comprendraient pas pourquol je reviendrais. Je suis innocent, je n'al rien fait. > Une proposition lui a III him pour prendre MA paroisse dam un autre diocèse. Il rétorque : «Je ne veux pas quitter mon I I paroissa " " " " " " aucune raison puisque je n'ai somption, puls Sospel, rien me reprocher. Je veux être 1709 412 F. Le 20 février 1990,

le condamne de Grasse le condamne de de de prison, de la svec sursie, et le la rumeur publique. L'Egise une d'argent, n'aime pas les la la rumeur d'argent, n'aime pas las Marians d'argent, même si elles sont fausses. «Pour le redressement fiecel j'ai

introduit une action devent le tribu-nel administratif, à défaut d'arrangement # l'amiable, explique son avocat, Mr Pierre-Paul Valli. Pour le reste c'est une affaire du ressort de la hiérarchie de l'Eglise et non plus de la justice. Je me souviens du jour du délibéré du tribunal correctionnel. Il a été amêté à l'audience et il a traversé le pelais de iustice de Grasse en soutane, les menottes au poing en criant son innocence. » Prêtre en toutes circonstances, le prisonnier a toujours refusé de quitter soit sa soutane, soit son col blanc d'homme du clergé. Cette attitude lui vaudra une matthe disciplinaire to pri-

au moment de son emprisonnement des attestations et des pétipour demander pur retour. Autourd'hui quelques-uns, relancent L'un d'aux, M. Jean Herry, qui a connu le prêtre li Pontoise il y li une quinzaine d'années, vient à l'archevêque de Lyon, Mgr Decourtray, all est ble, dit-il, qu'à une époque aù on manque de prêtres on laisse le Père Cieslak, qui est un homme avec beaucoup a the risme, peroisse. C'est thing. So mittachi pringite. du pape, 📥 i fut un III in l'ologne, dérangent-elles? Mgr Decourtray in promis qu'il

siens 🖶 Père Cieslak avalent signé

JEAN VERDIER

(NO). Police Geometres et a Mirado de la reficera 1 bis. rus | samt. | 100 sez tenues |

Radio: le Sondage de Référence.

RTL 1^{ère} Radio de France

(RTL: 20,7 % - Europe 1: 9,1 % - France-Inter: 8,9 % - NRJ: 7,9 %) *

RTL

L'Information radio la plus écoutée

RTI

Leader chez les femmes, les hommes, les 25 ans et plus, les actifs...

MÉDIAMÉTRIE Enquête 75000 RADIO (Janvier-Mars 1992)

Part du volume d'écoute

M^{me} Neiertz veut aider les femmes d'artisans et de commerçants à choisir un statut

taire d'Etat aux droits des femmes, a annoncé, im d'un rassemblement organisé récemment par la FAVEC (fédération associations de veuves civiles chefs 🍱 famille) (1). qu'elle 🚾 décidée 🖥 organiser et, financer une campagne d'einformation massive > == | droits conjoints d'artisans commercants.

Il miss actuellement environ 000 gramme = 15 000 commercants. I la plupart le la ce was for hommes, and a series volement» par leur épouse. situation, qui m priori fait liber des économies ménage, le le Jusqu'au jour de survient le dicin de l'époux. Lie rme vivant e moyenne mem longtemps que les limes. (huit ans différence), situations sont in gombreuses. testament, aucune donation 📖 🚞 nier vivant n'a signée, la per-

une situation financière extrêmement difficile. D'autant plus IIII que le souvent, ne comme son nom l'indique, estable de la composition de la c plus due souvent, ne possédant pas la qualification requise, elle incapable reprendre l'affaire du Le conjoint survivant merci des qui peuvent, demandant er part, obtenir la

I) pourtant, depuis le 10 juillet 1982, loi offrant malers il Wirmit aux conjoints ainsi possible di devenir soit conjoint collaborateur, conjoint salarié, conjoint salarié,

Le le moins conteux. Il la participation par la simple inscription registre du la possibilité la possibilité la possibilité la possibilité revenu de l'entreprise, qui n'est pas négligeable. Ce le le droit aux indemnités matemité, l'entreprise III. le possibilités

plaire. Une partie des concessions male - Madille in revenu l'entreprise. I de conjoint quant lui, d'une III ou

ignorance ou par Tris pen la personnes utilisent ces ques. Environ 3 %, selon la FAVEC, invitée us resultant que la laterate de organisé sur commercanta, M Véronique
suggéré de de l'information confidentielle des associations whe information massive ». Cette limite du commerce et de l'artisanat, la FAVEC, les commerçants, bénéficierait d'un l'alaman du secrétariat

CHRISTIANE CHOMBEAU

(1) Favec, 28, place Saint-Georg

Un long-métrage dans les de Goussainville

Les jeunes de la banlieue nord « tournent » sur eux-mêmes

Des allem united sur le béton, gés», le carrelage jaune fatigué jusqu'au premier étage. «Silence partout, on tourne!» Les jeux les les de la cité la Mare, I Goussainville (Vald'Oise), connaissent déjà, leur quartier fait du Le film eté écrit, conçu, le le produit entièrement dans lu HLM Grandes Bornes, de la Butte su Oles, d'Ampère et de La Mars. Un film comments the land with the land of th objet e fierté et respect.

Dans le F4 m premier étage illumine par la projecteurs, Hakim Sahraoui Corinne La lancent des sourires gênés. D'après la scénario, il se la pour ita-lien afin de séduire la jeune posbretonne et raciste. Dans la vie, elle actrice professionnelle, lui associatif, Franco, un qui rim pour «faire du cinéma», choisi machiniste. Cinq contrats emploijeunes du quartier transformés pour l'occasion en décorateur, aminiati et couturière. Des l'aventure d'un tournage planète banlieue, ont pris place

Malik Chibane, vingt-hult ans ville, et le chef de étonnant orchestre qui et le transpart d'un long métrage de fiction. Malik, qui dirige l'association !!!

d'expulsion pour le professeur de philosophie zaîrois. - L'en-seignant de philosophie du du lycée Parai d'Avion (Pas-de-Caleurs parents voulaient empêcher l'expulsion pourra many en limita. Le l'intérieur a de l'intérieur a de la laction de laction d'accorder 🖿 droit au séjour 🛚 M. Ndolu Mbolungu, demandeur d'asile débouté, dont l'expulsion imminente avait and un mouvement 🜆 solidarité 🕶 même une iournée de grève l'établissement scolaire, où il enseigne depuis la dernière rentrée (le Monde du

ENVIRONNEMENT

 Menace de marée noire dans le canal du Mozambique. - Des sud-africains et britanniques arrivés, lundi 20 avril, à Maputo, capitale du Mozambique, afin d'étudier un dispositif la protection du littoral contre *** éventuelle marie noire provoquée pur l'échouage d'un pétrolier. Le Katina-P, navire grec letter pavillon maitais, chargé de 66 🕅 Mariel de brut un provenance du Venezuela. " diod sur un him de sable au large de Maputo après avoir de avaries au cours d'une tempête. Les les autorités mozambicaines, quelque 1 301 tonnes de pétrole m sont échappées Plusieurs pétroliers en route pour le le pomper le brut du Katina-P. - (AFP, Reuter.)

quartier Idriss (1), a main apporter quartier Idriss (1), apporter
témoignage sur son monde,
beurs de la nord.
Les reportages sur «les
flambent» l'agacent. Il a
voulu montrer la réalité l'intérieur, mobiliser
adoptant une qu'il inspirée par les d'éducation populaire. La plupart des
comédiens et les figuran
Les fig

interromentégatièrement le interromentégatièrement le des avions de Roissy dessus des HLM. Elle a accepté d'interpréter le rôle de la d'un jeune drogué qui d'une manuel d'une apour faire réfléchir le leurs de quartier où le les jeunes», dans ce quartier où la toxicomanie et le sida font ravages. Il commercants, réputés mériants il l'égard il basanés», ont accueilli le tournage leur boutique. Le quasi-bénévolat il una, la bonne rois d'abaisser il 60 000 france la facture de ce film francs is facture de ce film, sociale et im ministères de affaires sociales, in la ville et in la

■ Profoudément français »

Au-deià 🍽 la fonction 📶 Au-deia le fonction du tournage, c'est long metrage de cinéma » qu'a voulu entreprendre Malik Chibane, dont les rel De De Truffaut. Un film militant pour l'intégration aussi, dont le inattendu, Hexagone, entend rappeler que ces et habitants le partie du français. Les jeunes d'ici tants partie du français. Les jeunes d'ici beaucoup plus profondément français qu'ils l'imaginent, exolique le réalisateur. Le regard de la plus retarde. Nous avons évolué, retarde. Nous avons évolué, lis finissent par admettre qu'ils vont viet ici.».

Le minuris «réaliste» furis par Malik évite donc complaisance et pleurnicherie et témoigne d'une authenticité. Ses personnages beurs de la qu'en de la «sape», roublards, bluffeurs, provocateurs. Certains will voleurs, voire racistes. Karim, BMW. Farid dépouille familiales, trafiquant de drogue et meurt d'une Mais il a Ali, l'étudiant jamais d'une llaction l'intégration, Slimane, sensible et travailleur, et copain par le bout le nez. Les émancipées, dont le light le tranche sur leur velléité. Les parenti s'agacent de l'oisiveté de leurs filles.
L'accueil a l'ANPE a forcément « raciste », à l'inverse de la boîte a nuit qui refoule

and the Companion of the case la film, une his tourné et monté, devra partir à la conquête de spectateurs. Ambitieux et jaloux son indépendance, Malik a voulu maîtriser l'entreprise de A Z. Furieux de ne par avoir été pris au sérieux par 🖷 e milieu fermé du cinéma», il cinega de ver le défi et « démontre que des jeunes des cités rongés par l'oisiveté capables de gérer un projet costand». Et témoigner

(1) Idriss, rue Georges-Pitard, bit 4., 95190 Goussainville. Tél (1)

Fermeture de deux réacteurs militaires en Sibérie La Russia a ordonné la ferme-

ture deux des trois réacteurs d'une centrale nucléaire - Illana à Krasnofarsk (Sibérie), a annoncé, lundi 20 avril, le gouver-de M. Boris Eltsine. Ces deux réacteurs souterrains, qui pro-duisent du plutonium utilisable dans les bombes atomiques, devront être désactivés respective ment I'm an lejuin et an le pap-

Cette Merini deyrait députés de la commission pariemilitaire la la la la loi la protection de l'environnement. de l'eau pée, puis rejetée dans l'Ienessel, fieuve l'impollué l'industrie. Le un porte-pala l'énergie nucléaire le troila réacteur, d'un équipesans présenter le risques pour l'en

SPORTS

O VOILE : Coupe II l'America ment Il égalité de manue après la deuxième régate 📠 la 🔝 🕍 challengers in la Coupe de l'America, disputée lundi 💹 avril au large M Ma Diego (Californie). I quelques secondes an promières bouées, les mains out profité de la deralle mande us près, lies à un anti qui forcissait, pour muse avec III menutin frances à la ser-ident mayors, Mahré les efficies des Més-Lénadals page le chronic fass l'uitime lend de portant, le voilier du Dall Marie de Raul Gardini III Wielt du II avril) pu préserver un assurage d'imm sur 🗷 ligne. En revanche, dans la limb en eller américains du trophée, America 3 a mention son succès de la veille en devançant and Stripes, de Dennis Conner, 1 nm 47 s.

Un référendum sur l'enthanasie

Le 3 novembre prochain

en Californie LOS ANGELES

correspondance

Lie plan-lighteit fürstrichtet fi l'euthanasie ayant un signatures res de 380 1070, la Calibrate a 3 novembre prochain sidentielle, pour ____ 1 ___ 1 in tion d'un «droit à mourie». Si les «oui» l'emportent, toute person considérée par deux médecins comme ayant male de sa mest l vivre pourra préférer II mort à Pagonie. C. devra le sain d'esprit. Des témoins, au l'esprit. Des témoins, au l'esprit. garantiront son choix as ne

COMMENT UNG HARVE MANUALITA.

L'Eglise catholique, Lallianna and Californie, a déjà annua a opposition . La très puissante American Medical Association refuse elle aussi, l'euthanasie. En revanche, deux de Eglises, l'United Danie of Christ l'Unitarian Church, estiment que chaque homme a le droit de mourir quand il le souhaite. L'American Civil Liberties Union (ACLA), qui défend citoyens, juse que la mort su l'une citoyens, juse que la mort su l'une citoyens, juse qu'il faut d'une citoyens, juse qu'il faut d'une citoyens, juse que la mort de l'une citoyens, l'une citoyens, juse que la mort de l'une citoyens, l'une surtout al manie per l'étrange Hemlock Association (association de la cigné), créée par l'amb Humphrey, auteur d'un manuél sur le suicide. La ferveur de ses aballes a fini par la rendre suspecte.

habitants di Nord-Ouest auraient craint one leur Etat ne devienne un mouroir. La Californie. hôpitaux demandent aux agés de signer un texte l'imme de loi le pouvoir ével l'indit homme de loi le pouvoir ével l'indit d'arrêter une survie artificielle semble prête à rendre légale l'eu-

RÉGIS NAVARRE

vironnement. Dettiles on the d'une de unu visant l réduire la dangers de l'industrie nucléaire de l'ex-URSS, sion m résout pour le le problème posé pu l'aldes installations civiles. Après 🖿 d'iode l'au la remai le 24 mars dernier dans la centrale nucléaire de Sosnovii-Bor, à 80 kilomètres à l'ouest de Saint-Pé tersbourg (le Monde du 25 mars), des experts occidentaux avaient demandé la fermeture de cette installation, de même type que celle de Tchernobyl. Mais les responsa-bles du nucléaire de Rassie mules souligné Sonoviisouligné Sonoviisouligné Sonoviisor, qui fournit 12 % I'
cité du pays, entraînerait une
catastrophe économique difficilement supportable
actuels. — (Reuter.)

Ouverture Arles de la saison tauromachique

Un parfum andalou

de notre envoyé spécial A Theure où l'Exposition uni-

de de ouvrait eur 🚾 💳 du Guadalquivir, in section of the party ale (I luter ouvrait, ella, == == du Rhône, a main teuromachique en France. Et pour prouver que tout Séville n'était l'ile 📥 le Cartuja pour siles allers de in jeune Andalou de vingt-deux will Bricklift Dies, in gegetel be inheren to a series on main.

Marie III and Marienna de l'ancien royaume d'Arles, il a 📭 de la qu'ici TGV, et là-bas le Entre l'acier e le verre qui se dresle charme, la l en Eleme de la titul de Mareita Avec Joachim Diaz, Marchael in Community do March andalou_ commo de_tulles brunes: Peu ummu en France, ce jeune munt, élégant et fin, au visage bankin in lamcomme ceux : pertant pour le liment Minde, a le goût classique 🖨 la manus.

Vitu de son et vert, l'Andalou, avec 📖 🚃 🖂 qui ignorent la vulgaire, a dominé manque qui sia a'ast laberals para

Qui se souvenait siors aus l'an passé, fant la maran de Siville, à la mace du jesmin un fleurs, il mai entendu, honneur exceptionnel, la «Bandera 🝱 pourtant - de notes, jouer and qu'il entraînait mal les pils de un il a marqué de sa presi le marqué de l'amphithéâtre romain. On

Madrid, jalouse, avait anvoyé our M terre Militaria in militari courageux, El Fundi. Sous les yeux du couturier Chinilie Lecroix, du maire (RPR) de la rugbymen Lami Herrero, José-Pedro Prados Mertin accuellat om militallis fois, mount, une de Don Eduardo Miure, qui, à vêpres sonnantes,

Depuis sa sissanta Samura, le «Fundi» n'a peut-être plus catte, entries qui lui a permis de triompher des élevages im plus durs, mais le familles garde. cette force, hargne qui la la la la qui est l'empreinte 📥 grands Habilé de noir, a-t-li voulu ainsi rappeler de l'ombre la Dame blanche jours um la corrida ? Et la gueuse n'a-t-elle man d'accueillir ce pauvre Pépin Lopez, attrapé par un d'El

percée? Tristes Pâques pour ce prolétaire im arènes qui, dimanche après dimanche, dans l'indifférence générale, banderille time limma à la charge

Bérets

La frais de grands jours qui Dominguez, Agé Il quarante ans, ce torero, intelligent et sérieux, a montré qu'il man sussi se battre. Quand | pas lents | s'est approché d'Avefria, il avait le la déréliction. Charling Spec inn Hubble in taurensit, i weeks the set a engagé un les loyal e dur qui a la mana la gradina. One lette sans merci : lui. main, 📥 id tales, yearsymme inches, prête frapper et à déchirer à coups titte visitania la manima vio-Mil at on.

Pour le quarantième in la feria d'Arles. l'ayear français Hubert Yonnet a somptueux milliers d'allaboration qui se pressaient sur in pierres patinées par Laur 🖷 Son taureau Montecristo, 🛍 là-bas, 🛚 la pointe 🖼 🕮 du Rhône, sur was Miller and Miller le fleuve se glisse marais, a limi un combat émouvent et intense. Il a été brave arua la pique qui lui perçait le cuir, noble the ses charges. Maître de l'arène, il a complètement Higenes, incapade s'imposer hai i un man gui-demandait un advermettre e valle () e la la piste alfesigne un vrei taureau. Et c'est was in appleudissementa des aficionados debout la découille de Montecristo quitté la sable de l'amphithéâtre. Les valets d'arène seren ôté le bêret pour saluer ce seigneur qui pre nait congé après avoir livré un ultime

Cette feria, qui a connu una affluence in a depuis blen longtemps, a cependant été gichée i lundi par la faldes taureaux de Puerto San Lorenzo, rem l'on a connus en d'autres occasions, plus plus agressifs. Enfin, ie vent, an a souffié an viobourrasques, n'a pas toujours permis aux toreros de s'exprimer armen ils le dési-Jadis, entre Manoaque et Aries, on disait que I trois fléaux il segue Provence Meet in mistral, in increase 🖮 l'Histoire, 🔣 🖺 Durance a 🚻 domestiquée. Ecle...

CATASTROPHES

La lutte contre l'Etna est contrariée par le mauvais temps

Le manue temps, en particulier le brouillard et le vent, gêne beaucoup les efforts des militaires italiens et américains dans leur lutte contre l'Etna. Dans la journée du 20 avril, le vent a obligé un gros hélicopètre américain à larguer – de trop hant – la plate-forme en acier grâce à laquelle on espérait faire besculer une cinquantaine de blocs de béton, de 2 tonnes chacun, dans un tunnel naturel emprunté par les flots de lave. On espérait que ces blocs boucheraient ce tunnel et que la lave descendant à l'air libre. Ce qui surait accèléré son refroidissement et donc sa solidification.

Avec la perte de la plate-forme, le programme de lutte contre l'Ema a dii être changé. Les militaires améri-cains et italiens vont essayer, dans la journée du marci 21 avril, de metre un filet en acier au-dessus du chenal de lave et d'y poser les blocs de béton. Sous le poids, le filet devzait casser, et le tout tomber dans le chenal. En outre, des artificiers essayeront de faire sauter un éperon rocheux dont les débris devraient,

que).

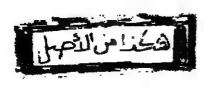
Une nouvelle bouche éruptive s'était venue, il y a quelques jours, tout près ouverte sur l'Etna dans la journée du de ce gros village. avril. Elle est située à (soit 400 mètres au-dessus de Zafferana-Etnea) dans 📓 Val Calanna, une dépression naturelle dont la sontie est plutôt orientée vers l'est-nordsud-est. Mais la moveme coulée a rejoint l'ancienne - en voie de refroi-

Deux volcans prant repren-🖮 🌆 japonaise 🛍 Kyushu 🛍 sont réveillés depuis le 17 avril, ce qui a obligé la latinata de la région à porter des present - et parapluies - pour = protéger des = tendres. Sur l'Uzzen, qui avait i quaranteles volcanologues français (dont Krafft), plusieurs pyroclastiques (des me de fins

De leur côté, les militaires italiens élèvent il la hâte un nouveau remblai de protection de Zafferana-Etnea, même li les précédents remblais ont été aisément franchis par les coulées.

En fait, l'espoir des volcanologues est, Zafferana-Etnea étant man le réside surtout dans un éventuel et prochain assoupissement de l'Etna. --

> long im flancs du volcan sans faire de victimes ou de dégâts. Quant Sakurajima (à une centaine de kilomètres i l'est de l'Unzen), il a déjà été le siège de plus de huit secousses, petites général. Pour l'un et l'autre volcans, im autorités japonaises ont publié 🏞 avis d'alerte, en particulier pour les quarante mille habitants da Shimabara, ville située au print de l'Unzen. - (AFP.





A semble

1994 a 1994

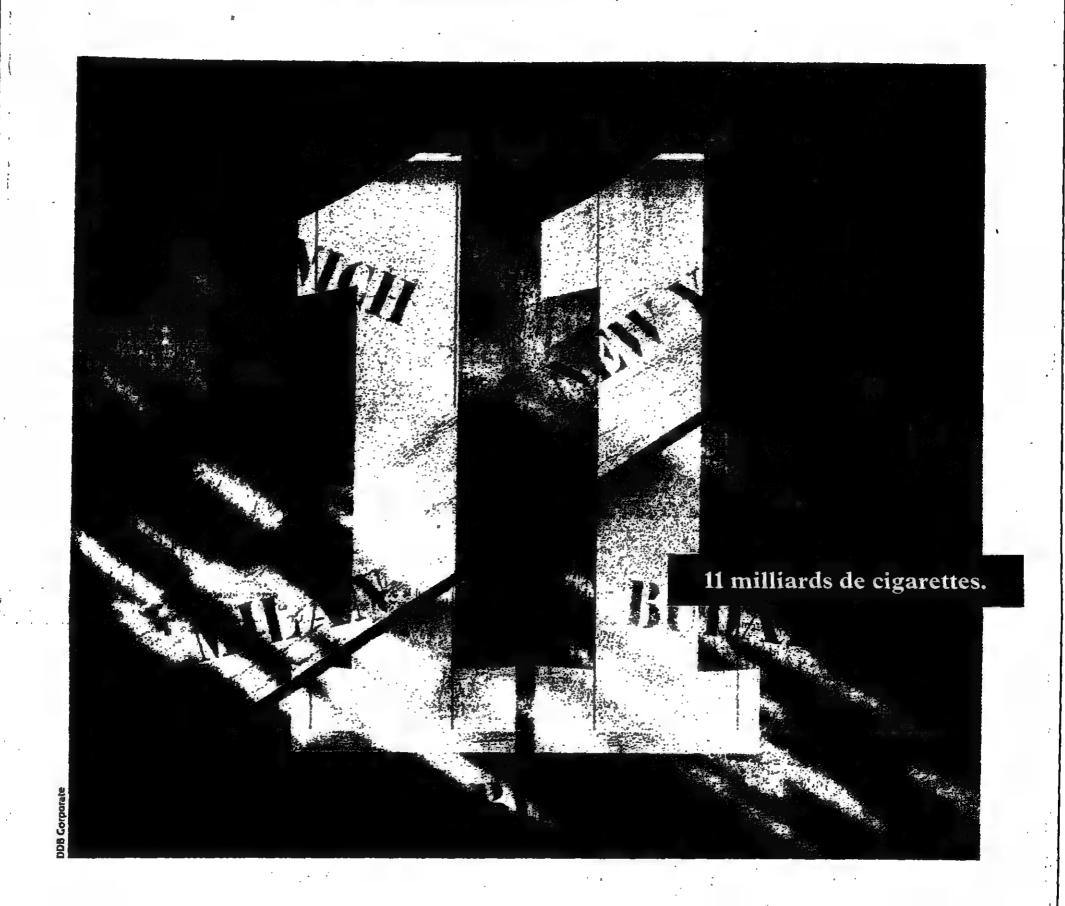
The Sale and

Pour plan d

a different #

- Le Monde ■ Mercredi 22 avril 1992. 17

En 1991, une cigarette sur cinq sous marque Seita a été vendue à l'International.



DE L'INITIATIVE ENCORE ET TOUJOURS

En 1991, l'ensemble de nos ventes à l'étranger a dépassé les 11 milliards de cigarettes, augmentant de 10 M par rapport à 1990. Une progression qui atteint même 26 % pour les blondes, un dynamisme commercial qui s'est traduit par de nouveaux accords et de nombreux lancements en Europe, en Afrique, en Asie. Pour plus d'informations sur l'entreprise, écrivez à la Seita, Direction de la Communication, 53 Quai d'Orsay, 75007 Paris.



18 Le Monde Mercredi 22 avril 1992 •



Conservez cette page précieusement à l'abri de la lumière et de l'humidité.



Comparez-la régulièrement à votre Renault 19 exposée aux intempéries les plus diverses.



Vous en arriverez à la même conclusion que nous:

NOUVELLE RENAULT 19 nouvelle pour longtemps.

Il vous faudra beaucoup de temps pour vérifier par vous-même ce que vous venez de lire en quelques secondes. Mais vous y prendrez beaucoup de plaisir puisque la principale qui passe. Pout est lié... Disponible en 24 versions, bientôt visibles dans la presse et dans la rue. Garantie 6 ans anti-corrosion. Diac votre financement. RENAULT a



A PAN

36 pt 46

See hang mas

CIENCES - MEDECINE

Séville, les oasis

Parmi les nombreux défis que doivent relever les organisateurs de l'Exposition universelle, il en est un de taille : « adoucir » la canicule andalouse

ES météorologues qualifient le cli-mat andalou de «subtropical tempéré-chaud», assemblage qui, l Séville même, cache une réalité sévère. De toutes les cités qui, depuis cent quarante ont acqueilli expositions univer-Séville 🔤 la plus méridionale. Elle plantée non loin du 37 parallèle, c'est-à-dire I la même hanteur qu'Alger III

Main la mer, qui tempère l'atmosphère capitales maghrébines, est ici à plus de 100 kilomètres, au-delà des sierras Durant potamment en juillet-août de l'irèquention I l'Expo devrait être à son apogée, le thermomètre enregistre couramment, of fort II la journée, 40 I l'ombre opar-lie davantage. Aucun espoir d'ondée rafraîchissante. Le fameux anticyclone Açores condamne la vallée du Guadalquivir à une sécheresse quasi absolue.

Comment mass ces conditions assurer aux visiteurs un MAMM minimum? En climatisant, bien sûr, les nacelles du cabine, les rames du TGV, les bus-naet certains pavillons. D'autres expositions comme will de Tenkuba an Japon, 1985, y massi en recoura, mais tel la chaude-froide i répétition, autrement is les chocs thermiques, autrement plus rules

a d'un mobilisé les spécialistes du département d'ingénierle énergétique de de Séville en leur demandant l'impossible : tenter de climatiser les 215 hectares du site de manière la abaisla température de quelques degrés. bioclimatique pour tester l'ensemble des procédés auxqueis ils auront recours. En réalité, ils ont la suront recours. En réalité, ils ont la stock des recettes éprour dit l'écrivain français Gilles Lapouge : « Nos climatiseurs sont des tueurs, ils sent le la vieilles de la vieilles de la courants d'air, des contraits d'air, des contraits d'air, de la contrait de la contrait d'air, de la contrait d'air, de la contrait d'air, de la contrait de la contrait d'air, leurs architectures exquises (1). »

L'ombre des pergolas

Leur première idée, les ingénieurs l'ont en été, tend sur ses patios et ses rues des toiles protectrices. principales avenues | l'exposition pergolas soutenant un millier de jardinières d'où jaillissent végétaux grim-traçants, automatiquement

ombrager parkings, les jardins (ceux-ci s'étendent 30 hectares) et les rives Ouadalquivir, comme pour bor-



Tous les stratagèmes, anciens et modernes, sont réunis pour rafraichir la température.

der avenues, ils ont planté 25 000 arbres – et 300 arbustes – qui nières : jacarandas blom palmiers, orangers, saules, peupliers, frênes et troenias soleil. Et l'aliée : I a été la la l'aliée arriveront les une a été la l'aliée arriveront les une a été la l'aliée arriveront les une a faction de la lieu de

ura, on a mu ê les struciures à haubans sontenant des toiles municipale parfois manda. Islim qui couvrent in pavillon de Palenque, lieu 📥 spectacle et salle de danse, seront rafraîchies par arrosage. Naturels ou artificiels, ces ombrages convrent 80 000 mètres carrés. Ils seront appréciés pur les visiteurs, qui, pré-voit-on, passeront la moitié du temps à l'extérieur. Plusieurs pays ont également adopté la technique du voilage protecteur pour leur pavillon, les les Danemark.

Le site choisi pour installer l'Expo une langue de terre dégagée deux bras du Guadalquivir - devrait I lui seul faciliter - Lean des ingénieurs d'unit ques. Or liver seconde alle - in l'eau, Wildermand. Ils en increheert les bienfaits paisque, depuis fort longtemps, la municipalité de Séville fait arroser ses rues chaque nuit et en toute saison. Elle de principe physique | 12 | lequel l'air m déplace du point le plus frais vers le point le plus Hand L'San toits surchauffés provoque in un ann rant d'air manne qui ventile et humidifie les maisons aux marie alors largement mi write.

Sur l'île de la Cartuja, un canal et un bassin bassin une minut de refroidissement de 20 🔚 👊 📥 pénètrent jusqu'au cœur M l'Expo. L'eau est encore utilisée à profusion pour arromer la végétation, les toits de certains pavillons at le aires in circulation. Elle jaillit de met vingt fontaines, cascade en maints andrelle et court même and les pieds des visiteurs, comme dans le pavillon de l'Europe. Cinq réseaux distincts,

mètres, and mécessaires pour apartir puis emmener les eaux de qualités différalle de l'alimentation, L la réfrigération et I la défense contre l'in-

et brouillards

Antique recette aussi, celle du courant d'air. L'éventail u sa version mécanique, le ventilateur, i al partie de manure tropicaux. Im le mie de l'Expo, les ingénieurs comptent plutôt au de minibrises locales on the years plus to the or manual. celui qui, en été, souffie de l'est. Im not fait le maximum pour en la circulation. Der la disposition im pavillons séparés par de larges mais aussi dans la conception même de espaces couverts that beaucoup means blent à les les aux jupes largement relevées. C'est un summe la financia du

tand married in pont iles navires en

pergolas ont III juchées I 6 mètres II haut, and pour que l'air y circule

Une gigantesque sphère 🛋 🔟 🛋 de diameter attirera l'attention les visiteurs, na serait-ce and la fraicheur qu'elle dispensera. Juchée sur 🌬 piliers à 6 du sol, revêtue d'une cote de maille m de plaques perforées, bourrée de micropulvérisateurs, IIII en le III former id was d'est en un ide brouillard humidifiant l'avenue nº 3. 🜆 puissance and de 6 millions a frigories à

Autres curiosités bioclimatiques, les Line gainées d'in tissu plastique qui l'avenue de l'Europe de symbolisent in promumembres de la Communauté. Tronconiques, hautes de mètres, multiput par 📥 jambes métalliques, elles es include à faire dégringoler sur 🖿 épaules 🗺 flâneurs un W relativement Will A leurs Markett un capteur de land force le vent il s'engouffrer dans la tour. Les parois 🕒 celle-ci s'élargissant, il accélère 💵 course sous l'effet dit 📥 Venturi. Puis il s'humi-TILL or se refroidit ou proper à margin une wife il quatorze micronisateurs et descend enfin jusqu'au 📖

La capacité théorique ** refroidissement der der steint – au hitzi – 1,8 million de frigories par heure, ce qui devrait entretenir sur l'avenue de l'Europe un ambiance tempérée. Mais, là ingénieurs n'ont 📶 que 🛌 fectionner l'antique procédé 📂 tours 🛚 vent utilisé par les Bédouins 🗱 golfe Persique. Depuis 🔤 siècles, 🛶 tentes et leurs manima sont in manima par des en matériaux

L'addition de con cos accessions dimatiques alliant l'ancien et le manie fait espérer aux organisateurs que le site de l'Expo la Marin d'une température influencia de 5 li 7 Jugas à cilis qui est de l'il d'a me tenu, les visiwar auront an moins in ressource de vivre 🌡 l'espagnole, c'est-à-dire 📓 nuit. Les pavillons resteront ments jusqu'à 22 heures M l'Expo elle-même, sum ses multiples spectacles en plein air, jusqu'à heures in matin. Cette intense vie nocturne, favorisée par mi rigueurs d'un cliindomptable, sera lill l'une des la grande foire malling.

MARC AMBROISE-RENDU

(1) a l'ampliant à une théorie des climates. par Gilles Lapouge, Etudes rurales, numbro spéci sur la météo, septembra 1990.

La science cathodique

La recherche et les chercheurs s'exposent aussi sur les bords du Guadalquivir, notamment au pavillon français. Sur grands écrans

Avec un thème comme celui-là, les sciences et les technologies se d'être l'honneur dans le pavillon français de l'Exposition universelle de Séville. Elles le sont. Sous la forme d'une débauche d'images, qui cueillent le visiteur à l'estomac, dès qu'il pénètre au cœur de l'édifice. En la matière, la France ne déroge pas à l'option (au travers?) général de cette manifestation où la réalité ne se découvre. E plus souvent, qu'au travers 🚾 la 🖦 (le Monde du 16 avril).

A STATE OF THE STA

Les entrailles du pavillon sont totalement dévolues au dieu cathodique. Un trou de 40 mètres de diamètre et 30 mètres de profondeur, caverne d'Ali Baba dissimulée sous l'architeoture aérienne pavillon. S'y niche le « puits d'images » un écran concave en forme de cube de mètres d'arête, tapissé de miroirs, et sur lequel scront projetés trois films IMAX (un système similaire à celui utilisé dans la Géode à La Villette) présentant, notamment, la Terre et la France vues de l'espace, et réalisés par les firmes Aérospatiale et Matra, le CNES, et le comité français pour l'exposition de Séville (COFRES).

Après avoir admiré ces paysages depuis les tapis roulants qui les trans-portent à mêtres au dessus de ser au «promenoir», balcon ensertant le puits d'images, où est attendent se vendre sous le concept commun

'ODYSSÉE du savoir». «écrins», «machines à voir» possédant chacune un écran devant lequel un vitrage semi-réfléchissant permet de faire apparaître en enchaîné ou en superposition

objets ou des images. C'est ainsi que la planète Saturne, l'avion spatial européen Hermès, et une tête de cosmonante dans son cas-que pourront se superposer au film du Centre national d'études spatiales (CNES) baptisé Moins deux minutes trente et consacré à un lancement d'Ariane. Une maquette animée et sonorisée du pas de tir de la fusée européenne agrémentera le spectacle.

L'albatros et les chercheurs

Ces «machines à voir», synchronisées entre elles et avec le «puits d'image» grâce à un système de vidéo-disque, devaient, dans l'esprit des concepteurs du pavillon, présenter « les dernières innovations technologiques proposées par l'industrie française». Mais les institutionnels ont di compenser le manque d'enthousiasme évident des industriels, et, outre le CNES, les différents «écrins» vanteront les mérites des régions françaises, du Futuroscope Poitiers, de France-Télécom, Gaz de France. Seule exception, une trentaine

d'a entrepreneurs du mondes. Deux «ècrins» junelés sont consacrés Il la recherche publique. Cette présenta-tion, réalisée sous l'égide du ministère de la recherche et de l'espace, est l'occasion d'un véritable tour de force audiovice : six minutes pour évo-quer «les prouesses, parfois mécon-nues» de onze des principaux orga-nismes français de recherche français. Le film est articulé autour de cinque grands thèmes : alimentation, santé énergie et ressources, environnement culture, transports et communica tions. Un albatros servira de trait d'union pour tenter de donner une cohérence à l'ensemble, « Mentor ailé » sensé représenter « l'esprit de recherche » selon les réalisateurs du film, il « piongera » vers les différents «champs de recherche, à la découverte des équipes de chercheurs sur le terrain

ou dans leurs laboratoires Ceux que ce survol laisserait sur leur faim pourront se rabattre vers un cycle de conférences scientifiques (1), programmées du 2 mai au 25 septembre. Six chercheurs français, parmi lesquels deux Prix Nobel, viendront faire le point des connaissances dans leur domaine, dans un auditorium de cent soixante-dix piaces situé dans le sous-sol du pavillon. Leurs interventions seront illustrées par de courts reportages sur leurs travaux ou leurs laboratoires, réalisés par le CNRS.

cuies) le 30 septembre. Ils pourront, enfin, m rendre au «pavillon 🖿 futur», l'un des pavillons thématiques de l'exposition, pour y admirer une réplique de 60 mètres de hauteur de la fusée européenne Ariane et de l'avion spatial Hermès, une maquette 20 mètres de diamètre du LEP (Large Electron Positron Collider), l'accélérateur de particules géant du CERN, on s'y initier aux dernières découvertes dans les domaines de l'environnement, 📰 l'énergie, 🔳 🔤

J.-P. D.

(i) 2 mai : «De la matière au vivant systèmes moléculaires organisés », par lean-Marie Lehn, prix Nobel de chimie par Pietre Douzou. 3 juillet : «La matière molle », par Pietre-Gilles de Gennes, Prix Nobel de chimie 1991. 4 août : «Présent Nobel de chimie 1991. 4 août : «Présent et finhir de l'univers», par Jean Andouze. 10 septembre : «Le sida en 1992 », par Luc Montagnier. 25 septembre : «H de l'imaginaire», par

Parmi les prévues jeunes scientifiques européens; un débat télévisé consacré à «La science et notre avenir»; une animation intitulée «la physique dans la rue», au cours de laque quatre-vingt-dix physiciens dialogueront avec le public et la représentation d'un ballet sur la naissance de l'univers, d'aurès un texte de Jean Andonze et Michel

MINISTÈRE DE LA COOPÉRATION ET DU DÉVELOPPEMENT

AGENCE NATIONALE DE RECHERCHES SUR LE SIDA

APPEL D'OFFRES CONJOINT 1993

Cet appel d'offires conjoint est destiné à soutenir en 1993 des projets de recherche appliqués au SIDA et affections associées. Le ministère de la coopération et du développement et l'ANRS ont conclu un protocole d'accord pour que certains projets de recherche, préalablement examinés par les comités scientifiques sectories, soient financés par le ministère de la coopération et du développement ou cofinancés par les deux organismes. Ces financements sont prévus pour une durée d'un, deux (ANRS) ou trois ans (ministère de la coopération).

CRITÈRES D'ÉLIGIBILITÉ

Il soit s'agir de projets de chercheurs ou laboratoires français et des pays du champ de ce ministère (Afrique subsaharienne-Caralbes-océan Indica). La coopération français ne finance pas des recherches EN Afrique mais AVEC l'Afrique. In participation de chercheurs et de laboratoires du Sud constitue autant un objectif de cette action qu'un critère de sélection des projets. Ces projets doivent avoir neu le visa de l'autorité de nutelle des laboratoires du Sud et être transmis à l'ANRS par la mission de coopération et d'action culturelle du pays concerné.

DOMAINE DE LA RECHERCHE

Les thèmes retenus concernent la recherche sur le SIDA et affections associées, de la biologie aux sciences de l'homme et de la société, en passant par la recherche clinique et épidémiologique et la santé publique.

Si voere projet vous semble correspondre aux objectifs de la collaboration du ninistère et de l'ANRS, veuillez le préciser lors de votre démande de dossier. Les dossiers de candidatures pour les projets seront disposibles à partir du 4 mai 1992. Ils sont à retirer sur place ou seront adressés sur demande écrite à :

AGENCE NATIONALE DE RECHERCHES SUR LE SIDA 66 bis, avenue Jean-Moulin, 75014 Paris Tél.: 45-41-12-00 - Fax: 45-41-14-37

TMPORTANT

Réserves en gènes

Les populations tribales tendent à disparaître partout dans le monde, emportant avec elles l'histoire de l'humanité

ALGHERO (Sardaigne)

de notre envoyée spéciale

UIGI CAVALLI-SFORZA un homme de science influent et tenace. En trente patientes recherches, menées pour l'essentiel au département de géné-tique qu'il dirige I l'université Stanford (San-Francisco, Californie), il reconstitué, dans grandes lignes, l'arbre généalogique de l'humanité, partir d'échantilgroupes population isolés.

tribus indigènes qui peuplent
l'Afrique, l'Amérique, l'Amérique, l'Amérique, l'Amérique, l'écart de l'Écart d'Écart d'Écart de l'Écart d'Écart d'Écart d'Écart d'Écart d'Écart d'Écar portent en effet dans im chromo-fragments intacts

encore près de mille dans le monde (1). Mais demain? Lorsqu'elles disparu, victimes la faim, c la pop de la consanguinité, lorsque les modernes les auront définitivement absorbées, l'histoire unique que leurs gènes s'éparpillera, se brouillera jusqu'à devenir inintelli-gible. Convaincu que la diversité énétique 👪 l'homme 💵 une M. Cavalli-Sforza défend une simple : pour saver in l'oubli ce qui peut encore l'être, Il faut préserver, d'urgence, le patrimoine génétique du populations humaines menacées de disparition.

« Les gènes et les pierres intelled la même histoire », a-t-il rappelé
d'un colloque européen sur la
diversité du génome humain, organisé à Alghero (Sardaigne), du 12
au 15 avril, par l'association
HUGO (Human Genome Organisation). « Ils montrent que tous les
peuples actuels proviennent waisemblablement d'une population unique,
que l'on estime avoir vécu il y a une
centaine de milliers d'années, peutèure plus, entre le Proche-Orient et
l'Afrique de l'Est » De cette tribu
originelle, mille siècles de migrations, d'invasions, d'échanges et de
mélanges nous séparent. Mais l'histoire de l'espèce humaine peut être
en partie retracée en mesurant la
« distance génétique » (2) existant la même histoire », a-t-il rappelé en partie retracee en mesmant a « distance génétique » (2) existant entre les populations actuelles, avec une précision a plus grande me celles-ci sont restées organisées, que celles-ci sont restées organisées, un fil des siècles, en groupes de per-sonnes étroitement apparentées.

Les descendants des Sumériens

Comment les maintenir manne En théorie, rien de plus simple. A partir d'une seule prise de la cellules (en l'occurrence de globules blancs) porteuses de notre patrimoine héréditaire peuvent un

avec tout ce que cela comporte

déviantes ou a rociales. Le propos.

qui n'est neuf ni pour la drogue ni

pour la prostitution, s'oppose de

fait il tout un ensemble de mesures

effet le isolées, mises en culture in vitro et immortalisées. Déjà, dans laboratoires MM. Cavalli-Sforza et Kenneth (université Yale, New-Haven, CT), des le cellulaires ont été établies une quinzaine de populations lu Mais il fandra infiniment plus de temps, et surtout d'argent, pour reconstituer ainsi d'argent, pour reconstituer ainsi l'histoire des peuplades humaines.

«Dans cinq ans, dix Lu au plus, il tard», affirme M. Cavalli-Sforza. Pour bon nombre de tribus, en effet, il y a lurgence. Dans le sud de l'Irak, les peuplades du Bur «[descendantes] probables — Sumériens », ont espe donte déià été trées on ont sans doute déjà été tuées ou dispersées par la lran-Irak Les Orokes, peuple moins de les membres, ou encore les arran (cent individus le long la rivière
Xingu, Brésil) sont menacés
d'une disparition prochaine par
consanguinité. Et les Indiens y
mami, bientôt décimés le chercheurs d'or, le gouverne-ment brésilien le capidement de riblim martini de pro-

en leur faveur. Soutenu Imm a groisade === nos origines par l'éminent i municipal des lologiste Allen Wilson (décédé en juillet 1991), M. Cavalli-Sforza de lancé dès l'année dernière, po mobiliser la con-nauté scientifique, un delle appel dans la (3).

Un qui doit rien au hasard, puisque cette publication, comme nom l'indique, s'adresse essentiellement aux cheurs et aux financiers impliqués dans le programme international

financière

Lancé en [111], celui-ci prévoit, on E sait, il décrypter dans les quinze aus à venir l'intégralité du patrimoine génétique portent les chromosomes le l'espèce humaine, pour un coût global estimé à 3 milliards de dollars. Une manne déjà lourde de retombées économiques, destinée pour l'essen-tionnement le gènes et des mala-dies héréditaires, mais les épéticies et les malagenéticiens populations esti-ment légitime de pouvoir profiter, serait-ce que modestement, pour bien leur projet.

tien leur projet.

**Les biologistes

impliqui dans gora de l'appliqui dans gora de l'appliqui dans gora de l'appliqui dans gora de l'appliquis de paires de bases. Les généticiens des populations, eux, s'untéressent aux six milliards d'individus qui peupleront bientit la planète. En bonne logique, les seconds devraient cours, deux fois plus de crédits! », lance André Langaney, directeur du génétique et biométrie un l'université de Genève, où réunies

de 400 mindividus du monde entier. Une boutade, sur sûr, qui n'en révèle moins la frustration ressentie par les historiens des gènes devant le biologique «d'origine essentiellement de la majorité des Européens et des Américains) que se propose d'étudier le programme Génome. de 400 boll individus du monde

M millions de dollars [moins de millions de francs] répartis sur cinq ans nous suffiraient pour pouvoir commencer à travailler », précise plus sérieusement M. Cavallisforza. Soit I % du budget prévu, le même pos, pour le programme Génome. De quoi étudier, de les chercheurs, les caractéristiques génétiques de cent à deux ques génétiques de cent à deux cents populations tribales encore éparpillées sur la planète (« le mini-mum pour mener au pour discune), en prélevant pour chacune d'entre des échantillons de sang un une centaine de l'

Les généticiens dopulations obtiendront-ils gain de la l'organisation HUGO, dont le président, le Walter Bodmer, affirme que l'étude des populations de l'étude des populations de l'étude génétique». Man les budgets, enx, n'ont toujours pas été consentis.

Le gouvernement américain a cependant fait un geste symbolique, en ulhicquant les fonds nécessaires li l'organisation de lutil « congrès

BIBLIOGRAPHIE

de travail», qui devraient avoir lieu d'ici à la fin IMI Le temps pour en chercheurs de confronter leurs priorités et leurs méthodes d'analyse, de définir les logistiques nécessaires et de convaincre les anthropologues - I l'aide collecte des échantillons de de participer l leur Nombre d'entre 🚾 🚾 le principe, and if the control favorables un projet, par lequel M. Mark Weiss, directeur du d'anthropologie | la National Science Foundation (NSF), déclaré *« enthousiasmé »*.

CATHERINE VINCENT

(1) Dont environ 1 400 en Afrique, | 200 dans le Sud-Est asiatique, 1 000 dans les îles du Pacifique, 700 es Nou-velle-Guinée et 630 en Amérique.

(2) La distance géactique mesure le degré de variation existant, pour le même pène, entre individus différents.

(3) «Appel à une étude mondiale de la diversité génétique humaine», Genomies, vol. 11, p. 490-491 (1991). Outre Luigi Cavalli-Sforza (université Stanford) et Allan Wilson (université de Californie, Berdeley), est article était signé par Char-Cantor (Lawrence Berkeley Umir ne Medicine) et Mary-Claire (université de Californie, Bertoley).

POINT DE VUE

Toxicomanie et sida

par Rodolphe ingold

de lits sera *** l'urgence sera en considération, la maladie pour mission d'ampleur du qui m résultent. Et puis, de nousilence stuporeux de l'oubl qui finit par s'ignorer lui-même.

Le drame 🛍 🖦 n'est per étranger à ces questions. Mai il survient, chez la toxicomanes, tre. I a faitu du pour consin'en maiheureux monopole, comme il a fallu du temps pour qu'ils non plus celui des n comportement. Quoi qu'il m soit, ce sont les toxicomenes, d groupe à risque r qui vont faire de d'une étrange priorités e ce qui Internal lutte contre le avec, ou malgré, une administration centrale, agences nationales spécialisées et spécifiques.

rent and resident tellement toinpour lesquelles
sont
vagues que l'on en
l'ori fleurir slogans
idéologiques fumeux que celui du « shooter propre ». La pro-preté aurait le dernier mot pour ce qui est de la prévention du sida 🖿 milieu Indamen

consisterait dire que la prévention du sida à partir du milieu toxi-comane pourrait bien passer une prévention 🖿 la 🖼 🚾 elle-même : Il partir... puisque la question du mida chez im toxicomanes pose III l'immédiat la question III III heté-rosexuelle du VIII Question posée, aujourd'hui, par consommateurs d'héroine serait pas liée l'utilisation de la

L'idée n'est guère de non plus qui mandre à de que le combat contre M side, y compris en milieu toxicomane, est un combat de proximité. Au nivesu rues, quartiers, la la Au construit à bas bruit autour populations and the comme is isque. Un mur noctume autour du bois Boulogne en IIII la plus sûrement pas les virus de passer par-dessus à la faveur du hasard et des intempéries. Les populations concernées - qu'il s'agisse des travailleurs remain ou des clients n'auront que peu de mai à exercer leurs activités ailleurs, la seule dif-férence étant que ces activités se

inévitablement des cadre éthique. C'est-à-dire d'une un environnement encore plus eauplus tourmenté, encore plus marqué par la horite li s'agit de comprendre que ces par in system distributioning simulation

dem de marginalité correspon-dent des dangereux d'effets heutement private en termes 🗺 santé 🍱 tout ill même. Entre la tolérance de ces états et la interdiction, Ficies d'esu de Javei subsistent en des possibilités m réduire certains des risques bien pour toxicomanes qui ne devraient plus être vus comme fatalement inhé-Encore faudralt-il penser 🖢 prérents-à ces name m i ces vention autrement qu'à partir 🍱 🖷 modes MI vie. doctrine du mur et autrement qu'à partir de la prise en considération d'une morale qui se voudrait charn-plonne de l'abolition des conduites

AGENCE NATIONALE DE RECHERCHES SUR LE SIDA

APPEL D'OFFRES 1993

PROJETS DE RECHERCHE

Ces projets peuvent porter sur tous les domaines de la recherche fondamentale ou policiere, notamment :

le la virolagie (y compris a missi en point de mediciments activitativ);

2º l'immunologie;

3º la recherche clinique et physiopathologique;

4º l'èpidémiologie (les projets de surveillance épidémiologique ne seront, en principe, pas pris en compte);

5º la santé publique et les sciences de l'homme et de la société (pour ce domaine, une note précissant les priorités sera jointe au dossier de candidature).

Cet appel d'offres est ouvert à tout laboratoire ou organisme de recherche public ou privé.

ou privé.

Il est demandé aux laboratoires fondamentaux développant phisieum thèmes de rederche sur le SIDA de regrouper leurs projets en une seule demande (sontieu groupé), chaque projet devant faire néamnoins l'objet d'un développement détaillé. Les méressés doivent faire mention de cette option dans la demande de dossier de

Un effort particulier sera fait dans le cadre d'une collaboration avec le Ministère de la Coopération et du Développentent sur la recherche en Afrique Sub-Saharienne, Caraïbes et océan Indien [.... appel d'offres conjoint).

Les bourses sont destinées à des chercheurs français ou étrangers, de haut niveau, niveau post-doctoral ou de niveau pré-doctoral (titulaires au minimum d'un DEA ou diplôme équivalent) et travaillant dans tous les domaines de recherche sur le SIDA et la rétrovisologie humaine. Les demandes doivent être présentées par l'intermédiaire du laboratoire ou organisme d'accueil où s'effectuera la recherche.

Les boursiers pourront être pris en charge, au plus tôt, le 1º décembre 1992,

Les dossiers de candidatures pour les projets et les bourses de tulinguelle seront disponibles à partir du 4 mai 1992. Ils sont à retirer sur place ou seront adressés sur demande écrite à :

AGENCE NATIONALE DE RECHERCHES SUR LE SIDA

66 bis, avenue Jean-Moulin, 75014 Paris Tel.: 45-41-12-00 — Fax: 45-41-14-37

DEPERCEPTED

C'est que, parmi pro-grammes prévention lui plus performants, on trouve ceux des grandes sociatix distribuent javel aux toxicomanea et apprennent i ann derpourraient l'Imagin dans un niers à mesurer les risques qu'il y a

à partager une seringue ; paradoxaplus moralisateurs en matière de drogue que l'on trouvé les actions de terrain qui ont la plus grande envergure et - compte tenu de la gravité de la situation — une effica-

Un «geste de lumière» - thème de la dernière Journée mondiale du sida - dans ce domaine consisterait plutôt à laisser tomber ces cilvages inutiles entre les diverses formes de marginalité et à s'interroger davantage sur les potentiali-tés préventives qui existent de fait au niveau de ces groupes. Ces potemialités ne demandent qu'à se développer et les marginaux, pour autodestructeurs qu'ils puissent être, n'en sont pes pour autant sui-cidaires devant le risque de contamination par le virus du sida.

La mise en vente libre des seringues a un premier pes. Son, efficacité repose eur la valeur d'un clairement pu indianament libited capables in participer pour manufacture et pour autrui une prévention, laquelle impliqueit i pharmaciens d'officine, c'est-à-dire un inima proximité manus i

Un aread pas, pour ment au Boulogne, consisteralt d'abord envisager em équipede prévention et nombre de l'amma l'eau potable l'eau potable l'eau potable l'eau potable l'eau potable courager la prostitution, il s'agit maintenant de donner corps à laquelle laquelle prévention passent par un l'environnement lui-même. L'encouragement à l'emploi 🛍 préservatif passe par un meilleur de travailleurs

Pour les toxicomenes, il conviendrait maintenant de donner la posde la managem à ceux de l'indication en serait posée. Non que mus médispécifique vis-à-vis du sida : n expérimentale depuis 1973 en un un possible pour contraire, il faut en proscrire définitivement l'emploi thérapeutique. 🛍 serait un troisième pas, qui aurait l'intérêt de bien montrer que la prépar l'amélioration qualitative quantitative IIII soins dont IIIII redevables aujourd'hui nombre illi marginaux...

► Rodolphe Ingold-est psychiatre, anthropologue.

que). Cuines Consultium els Musés de la noice s. 1 bis, que T sam. : 1110 usez minutes e

L'univers, au passé et au futur

Claude Allègre met à la portée de tous les demières découvertes sur l'origine et le devenir de la Terre

dinaires faites depuis les sciences de la nature, de l'astror -mie à la biologie, permetient de bâtir une nouvelle histoire nature dont le domaine s'étend de la nais sance de l'univers, que chacun fait désormals débuter au fameux big bang, jusqu'à l'homme qui a colo-nisé la Terre pour aujourd'hui menacer. Dans son avant-propos,
Allègre résume parfaitement le contenu nonveau livre a grand public».

Géochimiste de renommée internationale (il a reen le prix Crafoord en 1116), Claude Allègre connaît admirablement la chimie et la physique in notre planète et il a un don extraordinaire pour expliquer simplement choses compliquées. A lire ce genre consacré sujets ardus, le non-spécialiste se sent vraiment intelligent car il comprend — enfin — dont il entend parler depuis longtemps mais qui lui ont toujours — linin-telligibles.

L'Introduction une histoire commence, logiquement, par la naissance de l'univers if a 12 à 15 milliards d'années, puis celle du système de l'univers d'au 4,6 milliards d'années, puis celle du système de la il y a 4,6 milliards d'années, puis celle du système de la il y a 4,6 milliards d'années, puis celle du système de la la la comment de la comment celle du système il il y a 4,6 milliards d'années (environ). Claude Allègre fait un tableau clair des actuelles sur sujets fondamentaux sans que beaucoup d'incertitudes subsistent, dont certaines ne seront peut-être jamais rés. s. La compréhention de ser suite concolipréhentique de la compréhentique de la comprehentique de la compréhentique de la compréhentique de la comprehentique de la compréhentique de la compréhentique de la compréhentique de la comprehentique de la compréhentique de la comprehentique de la comprehentique de la compréhentique de la comprehentique de sion de ces sujets compliqués est facilitée par des explications liminaires sur la structure de la matière qui évitent au profane d'être com-plètement perdu par la suite.

Big bang et . big crunch .?

L'univers actuel est ne du big bang. Mais avant le big bang? De même, on ne pas qui sur-viendra à l'univers dans un certain nombre de milliards d'annuelle L'ex-pansion va-t-elle continuer «éter-celle continuer «éternellement »? Ou l'univers va-t-il se recomprimer pour finir en un «big crunch» qui donnerait naissance à un ser al le le Ce qui permettrait de penser à un éter-nel jeu d'accordéon dont on ignorera problablement toujours la cause première...

li y a tout de même une certitude. La Terre et l'espèce humaine sont peu in chose. Seule parmi les planelle du système solaire, la Terre a eu la chance d'être à la « bonne distance » de son étoile pour n'être ni congelée ni grillée et pour avoir gardé une bonne partie ses éléments légers. Ce double privilège, vaut d'avoir de l'eau gazeuse, solide et surtout liquide.

Or, l'eau est avec l'air la condition

La, nons in an antre grande inconnue : nul ne sait encore, en effet, comment de très grosses molécules ont acquis la capacité de se nourrir et de se reproduire, sent deve-

Quant M l'homme, il est, du point vue de la biologie, l'aboutisse-ment de l'évolution qui a fait passer les êtres vivants du stade le plus simple l'organisme monocellu-laire au espèces plus plexes. Mais nul ne sait non plus plexes. Mais nul ne saut non puus comment l'homme, irr proche cousin des chimpanzés des gorilles, génétiquement parlant, a acquis la capacité de penser, d'avoir conscience de lui-même donc cessé un singe.

Claude Allègre passe en revue les différentes phases géologiques, phy-siques, chimiques, climatiques que la Terre a subies depuis sa forma-tion. De même, il conte l'émergence puis l'évolution l'homme techniques. Et il s'interroge avec une cartaine inquiétude sur l'avenir de la planète de la biosphère (homme compris).

A PROPERTY OF

The second secon

Total State of the state of the

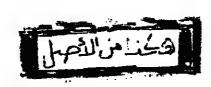
5 by 17 min

THE PARTY AND TH

Au début a à la fin a livre, il pose les questions fondamentales. Pourquoi l'univers? Pourquoi planète, unique en l'état actuel connaissances? Pourquoi la vie? Pourquoi l'homme? Toutes ces « merveilles » sont-elles le fruit du merveilles» sont-elles le fruit du hasard, d'un déterminisme, ou de Dieu? Avec raison, Claude Allègre insiste sur le fait que la science et la foi relèvent deux « mondes » différents. Rien, l'état sont le son intervention dans le cours des choses. Rien permet non plus de la même de suggérer. »

Claude Allègre termine son livre en affirmant l'utilité incontournasciences naturelles : les mathématiques, la physique et la chimie seules ne peuvent suffire pour pendre compte de l'autilité pour rendre compte de l'extrême complexité de la Terre et de l'unicomplexite de la Terre et de l'univers. qui, probablement, en surprendra plus d'un... « La vision que nous donne l'histoire prédecement de complexes d'imprévus, elle connaissances comme très primitives, bourrées d'inconnues, les uriomphalismes prématurés. Si Dieu est derrière la nature, il hui a une grande liberté d'imagination!»

Introduction une histoire naturelle, du big bang à la dis-partion de l'homme, de Claude Allègre, éd. Fayard, coll. « La tamps des solonnes tamps des sciences». 413 pages, 120 F.



Forages-surprises

Les grands puits forés dans la croûte continentale apportent des informations inattendues et inestimables

ES 1957 puis en 1960, des forages profonds entrant dans le cadre entrant dans le cadre de programmes d'études de la base de la croûte jusqu'au manteau (i) avaient été proposés aux participants aux ouzième et douzième assemblées générales de l'Union internationale géodésimme géodesimme

Etats-Unis languent en 1961 La projet Mohole – un unique forage improfond dans le Pacifique - qui « visait » l'étude 🔤 la que – qui « visait » l'étude — la croûte océani — moins – la croûte continentale (2). Après plus de cinq — de l'inilions de dollars dépensés, — Américains renonçaient en 1966 dans projet — l'appendée de l'appendée de la contract de l'appendée de la contract de l'appendée de la contract de l le Deep Drilling Project (DSDP)

En 1966, des informations filtraient sur im projets soviétiques.
Cinq forages profonds de la croûte
continentale étaient mysagés dans
la péainsule de Kola, dans l'Oural,
en Azerbaïdjan, dans la dépression
mer Casparam et dans les

Le forage la péninsule la Kola a commence en 1970 des conditions climatiques interested dures donné que le una situé au nord du cercle Arctique. Il a apporté han le surprises. Or croyait que, seu le granite conti-nental du man «bouclier» finnoscandinave, dont l'âge est compris rue 1,5 milliard I milliards d'années, le main de type le tique n'étaient qu'à la profondeur de 7 kilomètres et non pui à celle de III l'kilomètres comme sons in proper des continents. L'outil des continents. L'outil de forage est arrivé 12 1 mètres, and homologue (à l'III mètres) par le de Book; et il est toujours dans du granite et du greist (en simplifiant beau du granite métamordus de tautes propertures auxquelles il a été soumis). Dans cristallines, la vitesse de cristallines, la vitesse de plus lariole (3,3 knometres par seconde) que celle (7 kilomètres par seconde) qui est classique dans les mais la type basaltique. Lan, bizarrement, la la des roches forces n'a pas augmenté en continu avec la profondeur et elle a même

nivers. au passe elaba

(Fig. 1) Section 1

...... Same Burn

33 m 15 1

inger al time

Un mètre par jour

Autres surprises : il p a toujours divers (Luis data les pores de la roche que l'on parte de informations nouvelles sur la formation des minérales exploita-Le Curieusement, la difficulté du forage n'a sugmenté avec profondeur, comme on s'y atten-dait. C'est se contraire qui s'est produit. L'outil pourrait même progresser à la vitesse de El mètres que de déviation du puits, il fore que 1 metre par jour.

L'équipement permanent du fond du puits en appareils rant en permanence divers parame faut en permanence divers paramètro de la toujours en discussion.

façon, l'installation des apparous possible, d'autant plus que le puits chemisé par tubes d'acier jusqu'à la profondeur de 8 770 des qu'il le bientôt jusqu'à 12 III chies

Le superforage in Kola = très instructif, y compris pour sociétés spécialisées, comme société Schlamberger, dans les mesures prises dans les puits. En outre, il a l'i l'occasion, pour l'occasion, pour lions techniques d'élaborer l'intéressantes. notamment dans la outils sorres qui doivent travailler la rempératures supérieures 220°C.

Sur le und de mille entreprise unique monde, nos B.N. Kha-khaev. D.M. Guberman F.P. Mittofanov (dirigeants instituts en charge du forage de Kola), n'ont pas été très précis. Tout ce qu'ils de dit est que le prix du forage Kola, sans inclure les salaires, atteignait en 1990 de centaine de millions de containe de containe de containe de containe de millions de containe de roubles. Sans autre précision. « Au-delà. l'inflation empêche de donner quelque chiffre que ce soit. »

En l'état actuel Me chere (de tous ordres), les responsables du forage III Kola ont tonjours l'inten-tion de continuer jusqu'à la pro-fondeur III 12 000 mètres. Ils esperent I arriver dans les trois années à venit. El ils invitent instamment

les compagnies laboratoires étrangers, privés et publics, l'venir au projet...

au projet...

Lex-Soviétiques ont réalisé
d'autres forages profonds de
recherche la croûte continenla cr

Avec le projet de faire un forage du les Balkal, il devrait s'agir de retrouver dans les sédiments les climats — vingt-cinq derniers mil-lions d'années et de voir si les causes — plus récentes fluctua-tions climatiques doivent — imputées à la seule nature ou si on peut y reconnaître em éventuelle influence de activités humaines.

Les Américains ont été les pre-miers à faire systématiquement des forages il de la male océani-que : en août 1968, ils ont jancé le DSDP (qui, depuis lors, a changé deux fois de nom, s'est harman-nalisé mais continue toniours) en nalisé, mais continue toujours) au cours duquel plusieurs puits ont au le dans la lieur océaniques du monde entier. La informations ainsi de trume ent de tellement nombreuses II que les spécialistes des sciences de la Terre ont été confortés dans l'alle de faire des forages analogues dans la croûte continentale.

Les A ont lance plusieurs programmes de forages de la 1980. Then de ceux-ci al thé-

de San-Andreas

A Cajon-Pasa (en Californie), il des tremblements de terre. Le site, en effet, est sur l'faille de San-Andreas, le long de laquelle la partie ouest de la Californie (qui fait partie de la plaque « Pacifique ») glisse « le nordouest à la par par rapport de l'Amérique (qui, avec la moitié » l'Atlantique, constitue la plaque « Amérique »). Bien entendu, le glissement se fait essentiellement par à-coups qui se traduisent par le tremblements de terre parfois très violents. En 1812, Cajon-Pass a siège d'un l'impussant seisme, « » n'a plus secouée depuis cent quatre-vingts en ellet, ans. C. Le long per (de l'anglais «trou», «vide»; pour les sismoloprolongée dem la temps de tout tremblement de terre dans une zone pourtant sismique) est inquié-tant. Et d'autant plus que Cajon-environ la kilomètres du la l'agglomération de Los Angeles, simple bourgade en

grandes surprises. Au fond du trou, on n'a mesuré aucun flux de chaleur appréciable. Or, d'après modèles élaborés à partir d'onnées géophysiques, on s'attendait à un important flux de chaleur degage par liction qui l'acceptant exister une ull cone. Puisqu'il n'y s pas de flux chaleur, il n'y s pas de friction. Ce qui a stré une les marie exister l'acceptant exister l'acceptan trales plaques – ne peuvent s'appliquer in limites de plaques. Iran I comprendre pourquoi.

En revanche, le le de Cajon-a confirmé que le fluides pression, présents l'important le déclenchement important le déclenchement tremblements de prélèvements de ces fluides au-dessous de la profondeur de 2 000 mètres et le fond puits n'e pas encore équipé d'un observatoire permanent. On ne an donc pas la com-position di finides, ni leur origine. Viennent-ils du manteau ou de l'eau de pluie? Peut-être des

Un forage de mètres (et 10 millions de dollars, lui près de Salton-Sea (dans le sud le la Californie), une région pour ressources géothermales, il destiné à maler de n processus actifs : formation de minerais métalliques, de mais de nouveaux forages seront, sans nul doute, nécessaires pour parvenir i une bonne compréhen-

ate de ma prosum. Pour le docteur Zoback, l'avenir proche piutôt la réalisation de pero programmes de fizza de la crotte continentale dont les enseignements guideront in choix in fruit projets importants.

Parmi les petits projets, il faut in its cinq forages proches in New-York destines in retrouver dessi in the section of the dans les sédiments imania la climationes des quelque

L'ambitieux **KTB**

Le programme péen le plus ambitieux de la rage de la croûte continentale est allemand connu spécialistes l'abréviation KTB. Le sélectionné à Windischeschenbach, dans nord-est de la Bayrère, l'U kilonières de la contra l'abrère l'acceptant l metres au sud de Bayreuth. Il a été choisi car il est sur une ancienne suture : là, aux alen-ture : 130 l - 130 millions d'années, de masses continenont mini contribué à former un morceau du grand plissement heroynien qui allait Appalaches (l'Amérique du Nord était alors soudée I l'Eurasie) I I de en tratoute l'Europe.

Après le forage et la carottage complets d'un puits-pilote de 4 000 mètres il 200 mètres il « vrai » puits, in forage du KTB a commencé en septembre la la la en est actuellement à 6 018 Il doit atteindre en la profon-deur di 10 metres a pourrait aller jusqu'à 12 000 si si on trouve la la de cette 300 millions de deutschemarks, qui s'ajouteraient aux 500 millions déjà attribués au projet sur la période 1982-1994.

Le site du KTB devrait permet-tre ill varian la minni des mili-fluides chauds at la formation in minéraux filonient, ac

Le docteur Peter Kehrer, un des directeurs II KTB, prend un plaisir évident I parler des sur-prises qu'a déjà apportées lu projet allemand. I le puits-pilote – et dans le «vrai» puits – la limpéra-ture est de 118 °C il 4 000 mèllim lieu W °C ou W °C atten-

Le remplissage d'une par des charriage tra-duit non par charriage tra-duit non par charriage géo-logiques horizontales mais par un pendage de 60 à 70 degrés couches. Il existe in fractures many les profon-deurs, fractures où circulent des fluides 🌣 plus 🖚 plus 🌬 🖦 profondeur d'azote, 30 % de méthane, l'éde gaz carbonique, d'hétium d'autres un rares). La grande malie magnétique et électrique surface semble units pondre, pour la moment, la maré-de nombreuses conches minces 🜆 graphite; 🔳 💷 dernier, en présence il carbonique d'eau, a comporte d'eau, une

Les forages in in croûte continenale en France, les dende-le Géologie pro-fonde la (GPF), plus modestes thématiques. L'il y a men divers projets de in au Canada, Islande, Chypre, au Japon, mi:

Commo unus l'a souligné Charle éologiques 🖶 minières), promoteur directeur d'un colloque réuni récemment & Paris, ce dernier a vu un consensus so dégager parmi scientifiques. La grands forages la croûte continentale coûtent très cher. L'un l'envie de monter des programmes interna-

tionaux. Mais pour arriver à metre sur pied de tels programmes, il faut partir du début, c'est-à-dire discuter ensemble choix de définition des thèmes futurs grands forages. Ainsi, participants sentiront responsables des projets pour les-quels ils mettront en commun leur argent, techniques, spé cialistes, leurs expériences.

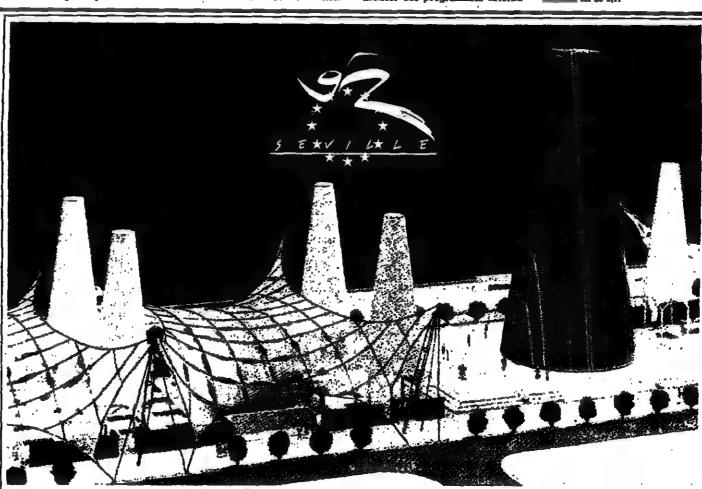
Ce qui n'empêchera évidemment, pays qui le lent de bien pro-limités limités la profondeur 000 mètres, général).

Au printemps 1993, l'Allemagne la France organiseront un nouvel qui viendra d'ouvrir d'Pots-dam, une conférence ie but définir les «cibles» de grands projets internationaux de forages de la

YVONNE REBEYROL

(i) Le manteau est la couche de la Terre qui est située entre la croîte (conti-nentale ou océanique) et le noyau. Il est épais da II 900 kilomètres.

(2) La croîte continentele, épaisse en moyenne d'une trentsine de kilomètres, est faite essentiellement de roches de type grantique. Se densité moyenne 1 2,8. La croîte océanique, épaisse en moyenne 1 kilomètres, est faite essentiellement de roches de type basaltique. Sa densité une de 3,1.



Les Caisses d'Epargne d'Europe Partenaires Officiels du Pavillon de la Communauté Européenne. Expo 1992 - Séville

Découvrez à Pavillon in la Commanuel Européenne sponsorisé par 🔤 🖼 🚟 d'Epargne d'Europe. 🚅 coopération à laquelle participe ---- d'Epargne - active de depuis plusieurs - La Caisses d'Epargne d'Europe ont une une Volume d'agir pour offrir il mus leurs clients -à vous-même-Manager bancaires à la dimension 🖮 l'Europe 👫 🜃

Pensez, voyagez, investissez Européen.

Votre d'Epargne vous propose aujourd'hul une gamme services miceline internationaux.

Yous y tous les Indispensables pour faciliter vos départs == le monde entier : Carte == internationale == Carte Premier, Service de Change (devises m travellers), le Contrat Europ Arman qui mun conviendra le mare

Vous souhaitez effectuer an opérations sur l'étranger ? Votre d'Epargne vous man à mandre vous fonds, à réceptionner ceux que vous attendez ; vous pouvez régier wa dépenses en de l'erranger.... ■ 1 vos opérations en manue sont fréquentes, vous préfèrerez sans and ouvrir un compte à vue en devises.

Vous cherchez we placements intéressants et nouveaux | investissez | maintenant and les I SICAV an Ecu (Eufi-Cash, Eufinvest, Eufi-Rent) could par le plus grand

d'Epargne vous pourrez retirer espèces dans im distributeurs automatiques de internites d'Epargne d'Europe.

financier européen, des l'épargne d'Europe.

Vous êtes chef d'entreprise?

La d'Epargne vous maintenant à développer d'Import-Export directement ou ses spé. cialisées. When pourrez régier and contrats internation naux, vous assurer risques commerciaux financiers (convertures risque de change, garanties bancaires, credocs...). Renseignez-vous.

Avec l'Exposition U Séville du 🔝 avril au 12 francs français ou en devises, encaisser des chèques en provenance octobre découvrez le Partenariat au Caisses d'Epargne d'Europe. Découvrez aussi tous 🖿 services internationaux que yous propose votre and d'Epargne.



CAISSE D'EPARGNE

Séville : la machine s'ébranle

L'Exposition universelle a été inaugurée par le roi Juan Carlos Les retardataires ajustent les derniers boulons

SÉVILLE

de la anvoyé spécial

I fatidique du 20 avril. tant attendue, tant redoutée par les Espagnols, est enfin arrivée. Jour de gloire, jour le consécration, vous de l'impossible, limite d'un défi, c'est en tout le la fin d'un compte à rebours. Tout le monde devrait désormais pouvoir souffler, cette machine toute neuve foncase ner, engranger les satisfecit et la dividendes, pourtant

A l'entrée principale d'Expo'92, un panneau indique brutalement en let-tres rouges: 176 jours, Cent soixante-seize jours jusqu'au 12 octo-bre, l'acidiure, pour la commer cette gigantesque entreprise en un «succès pour comme l'a président du gouvernement, M. Felipe Gonzalez. Cette quête de la réussite ne sera donc jamais ache-vée? Le l'exécutif, I ne d'origine, a beaucoup dans son discours inaugural sur la portée de cet événement international et sur la manière de dépasser les un prolonger des la terrandon pour la prolonger de la pour la prolonger de la terrandon pour la prolong

Réussir l'Exposition, puis l'aprèsexposition pour que l'Andalousie ne poids que l'Europe. L'exposition universelle 1982, le développement, processus de consolidation de de consolidation de economique, de la modernisation du pays.» M. Gonzalez n'a pas manqué l'occasion m moment historique

A Wembley

hommage des stars à Freddy Mercury

Soixante-douze mille spectateurs et ieurs centaines de millions d'a

diteurs et de télespectateurs ont suivi

l'hommage rendu à Freddy Mercury, le chanteur de Queen mort du sida le 24 novembre 1991, par une pléiade

de vedettes du spectacle, le 20 avril

Elton John, George Michael, David Bowie, Guns N'Roses, Annie Lennox, U2 (en duplex Me Califor-nie), Def Leppard, Spinal Tap, Lisa

Stausfield, Extreme, Zucchero, Robert Plant, Paul Young, Mango Groove (en duplex de Johannesburg), Scal, Metallica, Roger Daltrey, Bob

Geldof,... ont participé au concert,

Liza Minelli e chanté en final

l'hymne L Queen The Are The

Champions avant que tous

puis qu'Elizabeth Taylor

une immense ovation du jeune

de se protéger
sida: «S'il vous plaît, faites qu'il
vous atteigne le futur
monde.» La recette du concert,
estimée plusieurs centaines mil-

lions dollars, sera intégralement

ontre le sida du entier.

qui a duré plus de quatre heures.

au stade de Wembley à Londres.

MUSIQUES

de souligner les acquis de dix ans de

Le la avril n'en pas jour d'une première délivrance pour une inauguration sans placée une inauguration sans placée sous le régime de la sécurité maximale. Le parterre de personnalités avaient été placées sous un chapiteau ondulant à l'entrée de l'ancien monastère Santa Maria de las Cuevas, à l'intérieur d'un périmètre particulièrement ... Les lactes apéciales antitervoristes étaient parté l'arme prête. Il hélicoptères lausaient des rondes dans le ciel tandis que s'és sient les discours sur l'importance et l'originalité ile ce rassemblement international. Cela nous remplit d'orgueil. et le résultat de cet effort ne peut être qu'un succès», a effort ne peut être qu'un succès», a indique le mi rout la déclarer solennellement ouverts l'Exposition.

> Une Arti de 175 jours

II 12 h 15, in perole a soudain libere des salves de tous ordres. Celles des canons d'abord, puis un litter de la cinq mille colombes et un envol de cent qua-rante ballons aux conleurs des participants. Tout cela dans un nuage de fumée aux couleurs de l'Expo s'échappant des anciennes cheminées de la fabrique de céramique qui avait élu domicile dans le monastère, noyant les gradins officiels sous des flots camaïeux. C'est à peine s'il était possible d'entendre, les carillons des treate-huit clochers des égises et cou-vents de Séville qui se sont emballés au moment même de ces envolées ponctuées d'un déferiement de péta-rades, d'une multipude d'emplosions.

LE TORÉADOR

à la Péniche Opéra

Puis tout s'est arrêté. Le roi, suivi de tous les invités, est parti visiter le monastère puis découvrir le pavillon d'Espagne tandis que les premiers visiteurs déambulaient dans les allées à la recherche des trésors promis. La foule était celle des privilégiés, puisque l'Exposition sers ouverte au public le 21. Elle s'est précipitée aux portillons d'entrée, dans les petits trains, sur le monorail, pour décou-vrir lu plus universelle des exposi-

Pour l'instant, la tour de Babel sent encore un peu le goudron et le ciment frais. Il va falloir attendre un peu pour que tous les programmes soient en place, les brouettes rangées et les paravents repliés. La machine doit se mettre en marche. Le pavillon français, qui des le premier jour a fait l'objet d'une curiosité justifiée, d'il problèmes et le Sri Lanka proposaient leur nourriture et leurs aouvenirs le grand nourritme et leurs souvenirs I grand turin de sourires. Il la beau-coup plus d'une journée de rodage

La fête du premier soir, avec ses chars de kermesse, son feu d'artifice et ses orchestres folkloriques, avait un sir empunté. Demain, il restera encore cent soixante-quinze jours, suffisanament de temps pour que la vraie fiesta s'installe. La feria de la culture, de la technologie et du divertissement puisque telle est l'ambition des organisateurs. Elle devra être, selon le veu du roi : ele meilleur de nous-mêmes, le meilleur de l'Espanence.

MICHEL BOLE-RICHARD

CINÉMA

Le beau navire

A la fois récit intimiste et vaste fresque un grand film au fil de la mémoire

district Yong

C'est une petite histoire, une hiscest une penne nistoire, une insinstitutation adolescentes, in s'achève en fait divers. Les héros sont des lycéens, pris dans le labyrinthe des rivalités de bandes, des complicités de jeux et de goûtés en commun, des tendresses et des désirs, des conflits familiaux

C'est, anssi, h fresque d'un pays en de naître, avec ses boule(on disait Formose l l'époque), à peine dix après que l'île soit devenue le refuge des nationalistes par Mao. Une la son autonomie après en l'impession autonomie après l'occupation (transère. direction drangere, s'adaptent et construisent, ceux qui un révent que de rentur. Une nation împécunieuse, et soumisel à la plus féroce dictature politique et

C'est, encore, la grande Histoire, la nôtre aussi : celle du munde d'après-guerre, de nime d'après-guerre, de nime de Control et des nouvelles révoltes. Co jeunesse devenait une

fabrication américaine. D'où le tate, emprunté à une chanson d'El-presley. La chan m's appelait Are You Lonesome Tonight? et demandait « Est-ce que ta mémoire d'été plus lumineux? » La mémoire, fluide vital entre les générations et courant navigable aux peuples du monde, est le manure du film.

La man du tum.

La man n'est par qu'un mount. Le présent du noir des coupures d'électricité, l'inquiétant oscillement d'une pauvre ampoule, le reflet blêm sur la lame d'un nim d'argé d'histoire, d'un cran taché sang. C'est l'adolescence d'Edward Yang, le réalisateur-auteur-producteur de A Brighter Summer Dan (Une lineur histoire). ter Summer Day (Une lim journée d'été).

> Du polar à la comédie musicale

Explosions violence entre incompréhension parents, guingnettes rock qui potent nées du l'imagination a Jacques Demy asiatique, chronique d'une vie quotidienne coincés utre dénuement et oppression, moments de pure tendresse ou de franche rigolade, sauts périlleux du

Ses jeunes a presque tous débutants, sont à la fois « d'époque» et contemporains, et leur pré-sence crée un tremble t entre hier et aujourd'hui qui ave le film mer ex aujourd'nui qui ave le tilm
soupçon de reconstitution
académique. La clarté de leur jeu
lucidité de mise
rendent lisible récit
multiples personnages, aux innombrables péripéties, aux approches

entre dans le film comme on largue les amarres, pris dans la houle des passions orchestrées par un cinéaste démiurge. Un exem-plaire de Guerre et Paix peut paraître un instant à l'age la démarche d'Edward Yang pour son pays n'est pas étrangère à l'action pays n'est pas étrangère à l'action. A Brighter Summer Day est un grand voyage, une balade au long cour epopée

JEAN-MICHEL FRODON

Variable No. N

Tiller water

A STATE OF THE STA



La houle des passions orchestrées par un cinéeste démiurge

Un entretien avec le réalisateur Edward Yang

Un gang contre l'oubli

«A Brighter Semme Day est-il un film autóbiographique?

- Il parle d'une époque que j'ai vécue, j'avais quatorze ans à l'épo-lim, ≡ le fait divers dramatique autour duquel tourne in film s'est produit dans mon lycée. Plus pro-fondément, J'ai toujours été choqué par l'incompréhension de mon père pour les gens de mon âge, qui est une attitude commune à toute sa génération. Mais, surtout, je vou-lais raconter un pan de l'histoire de Tanner qui n'été arral.

- Quel wartent gardez-vous de ces années?

- Les années 50 et 60 furent très difficiles. Nous étions des vaincus, nous étions perdus. Le gouverne-ment affirmait que nous allions retoumer en Chine, mais on a vite cessé d'y croire. Malgré beaucoup-de colère et de désarroi, la plupart des geus se sont entièrement inves-tis dans la travail, en qui a permis le développement économique des nous bénéficions maintenant.

» Mais c'est notre devoir de rappeler la mémoire de cette époque, face à la version d'inne qu'en donnent désormais les autorités. donnent désormais les antorités.

In vivons aujourd'hui, la jennesse surtout, la un monde amnésique, avec un déferlement une d'informations diffusées à très vasté échelle par les médias modernes. Chaque jour une la veille, chaque mode chasse l'autre, et cela me arriblement terriblement malsain III dangereux.

- I'en il m de nouvelles

☐ Paleanès du Festival de Créteil.

preuves en tournant in film. Lorsaux jeunes acteurs PMI préféraient vivre aujourd'hui plutôt qu'à l'épo-que du film, ils ont répondu que non, qu'il leur 60 il y avait moins 3 solitude, les gens étaient moins étaient moins du monor. J'ai bien peur qu'ils

L'emprise de la culture amé-ricaine joue un grand d'ans dans

Illus.

- Il n'y amit aucune continu culturelle taïwanaise, et nous ne voulions pas entendre parier de la vieille culture chinoise. En le culture traditionnelle qu'on nous ingurgitait force, etions très more rock, aux aux symboles américains. Les Américains avaient gagné la marie a la représen-un style de vie infiniment plus décontracté, où tron-vions à exprimer notre révolte.

- Au gánárique, il est indiqué que le film est produit par Yang De quoi s'agit-il?

C'es upe de cinéast, qui ans, premier film, l'Hiver 1905. à été à Cannes. de les autres pour financer ses films. Ce groupe s'est trausformé en société de production proresponsable du un économique du film, et c'est très bien ainsi.

1972 1975), New Ordeans
Heritage I Newport à New74), Londres (1970), tournée ne ca 1972 et, comme une couronne ou le signe que la s'est déroulé du 11 au 20 avril, a attribué son Grand Prix au film sosit «Le bues est comme mort. C'est quand vous êtes pauné. L'est quand vous etes pauné et est étéroulé de l'est et est étéroulé et est étéroule et es maison. L'est et d'est et est étéroule et es maison l'est et es maison l'est et est étéroule et est étéroule et es maison l'est . Il n'a jamais mini de vérita-

duit le film en empruntant 🛚 🖦 amis. Tout le film fait selon . les mêmes principes, dans le dénuement et la complicité. Comme ii n'y a proprement parler, d'industrie, il n'existe techniciens disponibles, on tourne'si peu de films qu'ils ne pourraient pas vivre. Il faut donc former gens à les postes. Ainsi mon coscénariste, Yang Shunqing, a me été assistast réalisateur, décorateur, photographe de plateau, et acteur. Il va passer i la mise un scène avec tout ce bagage, et & son tour faire appel aux mêmes gens. Nous progressons ensemble, C'est - Yang per gang.» Propos remain per

JEAN-MICHEL FRODON

Benny Hill est mort

Le comédien britannique Benny Hill a été découvert mort à son domicile londoni lundi 20 avril. Il avait soixante-sept ans.

Le me vrai nom Alfie Hill, le était né en 1925 à Southampton, z était le 🔚 d'un acrobate. Il avait commence sa carrière en 1951 à la la britannique devint dans les années 70 une vedet internationale. Spécia-liste du déguisement de l'imita-tion, il de pe grivois et corpu-lents, évoluant délectation parmi les mini-jupes et les uni-formes d'infirmière – gags qui lui valurent d'être catalogué comme sexiste, ce 4 "il n'avait jamais com-

Benny Hill and eu plusieurs cardiaques en début d'an-née, a précisé Thames Television, laquelle il avait un contrat

Le musicien de blues Johnny Shines, l'un de la guitaristes et chanteurs du la «Delta blues», mort hundi 20 avril dans un hôpital de Tuscaloosa (Alabama), à l'âge de soixanteurs ans. Johnny Shines, qui d'artérite.

Guitariste Delta, garçon de courses, chanteur dans le mashou-ters, crieur, hurieur, valet de ferme. ouvrier fonderie, vagabond, allé l'Arkansas, à Chicago, porteur in blues dans le Missouri, le Tennessee, le Texas. le Kentucky et l'Illinois, gratteur nues, star de bars, vedette in manual de salons de coiffures, John Ned Shines était un des derniers bluesmen un plein dans la légende, c'est-àdire dans le mille du réel qui devait conduire une génération ou deux depuis 🖿 🖿 📥 delta 📥 🗠 🗪 sippi à une reconnaisance (presque)

Né le 25 avril 1915 à Frayner (Tennessee) d'un père métayer, il travaille la Mound City, il e lie avec Walter Horton, apprend auprès de lui ce qu'il faut

parents. Côté exécutants, en Amoral, ce vaudeville revanche, la conviction y est. i'Accord parfeit, William et Illustration du couple à trois? Polisson. Deux actes inoffensifs

Les polissonneries d'Adolphe

comin comme dérivatif par Adolphe Adam, homme des plaisirs faciles, compositeur de et du l'amm de Longju-Parisiens privés d'Opéra-Comique par im jour-Me de février The De me de la même année au début du pas. Manife Larroche accueille aujourd'hui dans sa péniche quelques de places pour un injuit juit de places

l'adapte à l'exiguité de l'espece dans escamotables de Michel Ronvaux (il s'est souvenu des livres en nder juit enfants) et made le tout à une équipe de très jeunes interprètes : expérience comme une autre de renaissance du zinni français.

aime-t-on du public

L'orchestre d'Adolphe est réduit à un piano et li une flûte : Frédéric Chatoux a du souffle; Erika Guiomar une technique pienistique tauromachique, tous deux partagent in même militant. Edwige Boudry (soprano), Yves Coudray (ténor) et Lionel Parm (baryton) imfinam same répertoire contemporain et hauts lieux baroques la carrière en rierrie i laquelle sont chanteurs français. leurs will - fort justes et hien placées au diminitir - ne conneissent in Talimana L'exiguité du lieu comme la joliesse un peu illimit de la musique y invitaient pourtant.

ce Toréedor, laisse inquiet,

ANNE REY Jusqu'au 👐 avrii, à heures les jeudie, vendre-le et les jeudie, vendre-le et les jeudie, dimanche 17 heures, tél. :

Johnny Shines: le dernier « Duke of swing »

m guitant pour alle. Il l'essentiel et perfectionne la tonique et la dominante avec Chester Burnett, qui n'a pas encore pris l'illustre sobriquet de How-lin' Wolf.

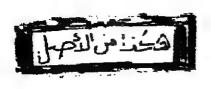
En 1934, à Memphis (l'ennessee), où penver aujourd'hui avoir une pensée enne, il bricole et retrouve à moments perdus les traîne-savates et les artistes locaux dans Handy's Park : will Shade, Little Buddy Doyle, etc. II so me un duo avec Watter Horton et se lie avec Robert Johnson qu'il croise II de la company de la conse II de la con dans des se stations de radio de Detroit (Michigan). Après quoi, Johnny Shines retrouve les fermes de l'Arkansas avant de s'établir à Chicago comme les autres, Eddie Boyd, Curtis Lesse en Muddy Moters II irus en la contre de la ligne en la contre les autres de la contre en la c Jones ou Muddy Waters. Il joue au Frost's Corner, an Big Jerry Johnson's, de rassembler un groupe qu'il présente Robbins (Illinois) et qu'il nomme – ou mi l'idée – lis Dukes of swing.

construction, dans les usines, un pen plattouf grave deux disques nour Job, se joint à celui qui est devenu alors Big Horton, s'associe à Sonny Boy (1956-1957) et finit abandouner l'activité itinérante.

Quelques disques (Vanguard, Testa-

Quelques disques (Vanguard, Testament), quelques parties, un engagement au Ash Grove de Los Angeles (en 1968), la toumée européenne du Chicago Blues All Stars; un an plus tard, avec Willie Dixon, Johnny Shines revient à Hoft et raserable les Stars of Alabama. Il est l'invité des grands festivals qui s'inventent quand vieillissent les inventeurs du blues: Ann-Arbor (1970 et 1972), Washington (1971), Miami (1972 m 1975), New Orleans Jazz and Heritage m Newport à New-York (1974), Londres (1970), tournée curopéenne en 1972 et, comme une curopécane en 1972 et, comme une dernière couronne ou le signe que la boucle est bouclée, au Japon en 1975. Il chantait «Le blues est comme mort. Le blues, c'est quand vous êtes paumé. Le blues, c'est quand vous avez le blues et que nous ne sanez pas pourquoi.)

que).



THÉÂTRE

Un souffle de jeunesse

« Docteur Faustus Lights the Lights », d'après Gertrude Stein, par Bob Wilson, avec des élèves-comédiens de l'ancien Berlin-Est

de Musi envoyée

া jours-ci, Berlin vit & l'heure jours-ci, Berlin vit l'heure français est par quelques films, dont l'Amant, C. Delicatessen, par Savary – un habitué – qui partage entre l'Opéra il monte l'Aiger, et le Théâtre Westen. Là, il règle numéros d'cabaret inclus l'Ange bleu, que met en Peter Zadek, avec Ulrich en Professeur Unrath Ute Lemper dans le personnage fatal Loia dans le personnage fatal M Lola Lola Il est uni que, m l'on en juge par lestits numéros de cabaret, l'adaptation théâtrale vraiment du film Sternberg, que Peer Raben, l'adaptation du film Hollander, regarde du Hollander, regarde du Hollander,

Mris cela au prévu pour la fin mai. Actuellement l'événement américain. Il a la Bob Wilaméricain. Il Bob Wilson (l'Allemagne est devenue con le patrie). Il présente Docifaustus Lights the Lights, I près Gertrude Stein, Théâtre Hebbel, où Klaus Grüber a créé son mant Amphitryon de Kleist, l'an lephares du Festival d'Aubrares du Festival d'Aubrarmonise avec la scène. Leur rapport, proportions installent l'intimité entre spoctation inhabituelle. De retrouve évidemment l'incisive précision ses magiques, façon de placer un personnage sur un carré de lumière comme un dessin sur un toile, son art de de lumière les volumes, d'imposer au regard d'improbables obliques. Tout qui a fait l'enchante-ment de I Was Sitting My Patlo, Einstein on Beach, Lettre Victoria, ici avec des résultats de différents (1).

Le mystère, l'ambiguîté, les verces ceuvres n'existent plus, remplacés par un parti pris de jovialité blagueuse. Doctor l'administration dans la ligne d'arrive en élimine le hyperboles ampoulées, les incessants changements décors et de peintes. Il s'agit cette fois d'un «petit spectacle»; il y a des surfaces blanches qui interfèrent, délimitent des figures géométriques en des figures géométriques en unu vement, il une poutre, également mobile, tenue par des films. Il pou peu près tout, en la ce demeure visible. Il a splendeur lumières, minagine un lumières, m imagine un tème complexe de projecteurs, a des échafaudages en coulisse la façon IIII les personnages apparaissent par instants, le IIII en biais, i mi-hanteur i portants.

Les Faustus, deux Méphisto, trois Marguerite/ida/Héléna/Annabel, un yeune couple, une paysanne, un jeune couple, une paysanne, un Monsieur Viper, une massablement chien répête inlassablement angleie sont you Tous par anglais, I sont les clèves I Julie Ernst Busch de Berlin-Est. Ils sont habiles, mais encore disponibles i l'émerveille-ment, i d'une naïveté ment vrerie. Ils mai transmis à Bob Wilson leur rude vitalité, leur enthousiasme. Cala s'était passé ainsi 1990 à Avignon, entre Kantor et les stagiaires avec qui il

avait monté Me Nuit Lui n'avait changé manière, n'avait mabandonné ses obses-sions. Eux les découvraient, apportaient des émotions neuves, le plai-sir de cette découverte, et la

Wilson une porte sur l'inconnu aux jeunes comédiens allemands, rompus à toutes sortes de recherches. Ils s'y sont engouffrés, offrent au maître comme une vision neuve de son propre travail. Il retrouve la simplicité, le dépouillement d'images linéaires et splendides — profilées, immobilité des corps une leur lente déambulation, légers déplacements mains... Il cite, dérive le pastiche de comédie musicale, piste sur laquelle il entraîne pour mieux surprendre qu'il y finalement de plus captime dans le certe. Wilson | But an une porte

hesard Gertrude Stein. Il adhère à son écriture répétitient syncopée, la duplication de auxquels l'accent allemand apporte une tonalité feutrée. Mots regroupés, articulés sur des rythmes divers, « musicalisés » en quelque sorte par des intonations sans le moindre rapport avec un quelconque réarapport avec un quelconque réa-lisme, mais qui paraissent un relles». Les comèdiens se donnent sans compter passent du jeu la gravité pour, a la fin, se fondre la somptueuse nuit de la mort, à son mystère, son vertige...

COLETTE GODARD

(1) Spectacles qui seront repris à Francfort-sur-le-Main et dans plusieurs grandes villes allemandes, où Doctor France doit également bes présenté.

Sonate nocturne

HALL DE NUTT ou Théâtre de la Bostille

Chantal Akerman, vingt-quatre ans après 🔤 premiers pas de cinéaste, a décidé d'écrire des pièces de théâtre, un qu'elle nous dit-elle, toujours aimé. Indi 💒 nuit, 🝱 première pièce (1), en 🔳 la preuve concrète. Dire qu'il 🛚 and du (Miller Jan le cinéma M Chantal Akerman n'amoindrit en rien un son style propre. La réalisatrice ma même l'un meilleures exemples Ma la filianaturelle entre un deux Elle a mieux que per et plus souvent, plus systématiquement que beaucoup d'autres, «arrêter» u caméra pour laisser pleinement s'exprimer l'acteur d'autre effet que la jeu. Om n'en finirait 👊 🚻 dresser 🛍 liste 👪 ses films - et des scènes I l'intérieur de chacun de ses films - qui relèvent du théâtre.

En entendant un première pièce, il se confirme très vite que l'écrii d'Akerman scénariste écriture dramatique. C'est 🖦 naturellement qu'elle 🖦 passée d'un pers I l'autre. Ilel de nuit met un scène, dans la valle minim d'un hôtel plutôt chic, plutôt impersonnel - but files & Illum Hass - entre 4 Martin du matin l'aube, la rencontre d'un jeune d'origine maghrébine 🛋 d'une um jeune fille. Elle a atterri la par hasard, en compagnie 🖦 deux amis, un hamme u une femme, qui avaient apparemment dicide de terminer la sonnie esses un lit w www verres distribution

La pièce ne procède pas un dia-logues, mais plutôt par monologues intérieurs qui se croisent, sortes la voix all incarnées. L'histoire celle d'une transition, de la nuit au jour, évidente, III l'adolescence à l'âge adulte, plus subtile, de la solitude I l'échange, presque boulever-

Une tonalité assez sombre

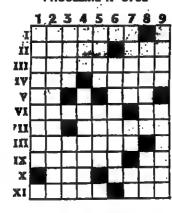
Pour rendre cette transition plus légère ou plus inquiétante, moins démonstrative ou plus fantasmagorique, quelques personnages secon-truffent la récit la l'action d'interventions drôles (un plein d'humour), banales (une femme im ménage dont l'aspirateur représentation), limite (un concierge qui 🛮 🕍 blues).

Ces rôles well tenus per dies acteurs ____ très jeunes et justes, menés par une main Desclozeaux, jeune femme de d'Argentine France au milieu des années 70 et de la mode au théâtre. Tous nous donnent parfaitement on pense il la Pathètique particulière final gro. Une tonalité assez sombre, donc, cristal pur.

(1) Le texte doit être publié prochaine-ment sux sussess de L'Arche.

17 heures. Matinée dimanche 1 17 heures. Jusqu'au 30 avril. Tél.: 43-57-42-14.

PROBLÈME Nº 5763



HORIZONTALEMENT

I. Peut être traitée de sauterelle quand in a large - It field Angleterre, Possessif. IV. Diffusion svec un grand initialis ment. Comme la conscience de nous enrichir. Ename de dangereux paquets. - VI. Pour in damage File. Une grande forêt 🖮 hêtres. vulgaire – VIII. Un liaire. Un mauvais travall. -XI. Farmers. D'or, pour les min me

VERTICALEMENT

1. Permi arriver me la pointe pieds. - 2. 2 plaignent maiadivement. - 3. Récipient. Quand in n'y est pas, on peut déguster. - 4. Direction. Rendre moins important. - I Peut être malade quand il I a des calculs. La petite n'est pas li première.
8. li quand li y a
7. Raccourci, Perun - mátal léger. -Payante, au restaurant. Est diffia plaquer. - II Ville Qu'on incorre maner.

Solution du problème # 5762 Average

l. Epaules. -- II. Massorète. --III. Bru. Drus. - IV. Ulnaire. V. — VI. III. Nis. — VII. Urodèles. — VIII. Eu. — IX. Su. Atolis. - X. Bu. Asile. III. Punit. TA

Verticalement 1. Embusqués. - II Parleur. III - 3. Asuncion. Un. - 4. Us. Edéa. - 5. M Intestat. - E Erdre. C. -7. Lit. - II Tu.

GUY BROUTY

Le Monde PUBLICITÉ LITTERAIRE Renseignements | 46-62-74-43

Souvenirs d'Algérie

BAYA

à la Maison des cultures du monde

Evidemment, la «ficelle» de ca-récit est un-tout petit pen après le départ de son mari et de ses le une femme d'Alger décide de mettre un peu d'ordre dans ses devoirs ménagers et tombe sur des photos jaunies en rangeant un pla-Souvenirs, souvenirs... cela n'a aucune importance. Baya est incarnée par une actrice remarqua-ble, Yveline Ailhaud, et le texte

La disparition d'Andreas Bossard

Nous venons d'apprendre la mort d'Andreas Bossard, le mars, suites du sida. Il était âgé de quarante-quatre ans. Il avait fondé avec Bernie Schirch, puis Floriana Frassetto, le trio des Mummenschanz, où chacun était mur, mime et magicien. Inple-cat à l'aide de masques modelables ils ont créé un bestiaire fantastique, qu'ils un promené sur le monde entier. Le trio devait être le Séville s partir du 20 avril, pour animer le pavil-

Andreas Bossard est né en 1944 à Zurich où, après quelques études, il anime un cabaret. À vingt-trois ans, il s'installe à Paris et poursuit sa formation à l'école de Jacques Lecoq. C'est là qu'il reacontre Bernie Schürch. En 1969, tous deux mettent au point leur 1969, tous deux mettent au point leur premier spectacle. Floriana Frassetto les rejoint wills aume ensemble à la vieille Grille, à une époque où Rufus, Higelin, Zonc y faisaient leur apprentissage. En 1972, ils se produisent au «ofim d'Avignon. Ils sont invités aux fiats-Unis, où ils trouvent des plateaux et des conditions techniques qui leur permettent de développer leur travail. Un article favorable d'Ann Kisselgoff, fameuse critique de danse, les lance. Mais leur art, qui est un mélange de Mais leur art, qui est un mélange de danse, de pantomime et de théâtre, est difficilement classable.

Les Mummenschanz sont à présent reconnus dans le monde entier, participent aux grands festivals, font le tour du monde, passent dans de grandes salles – ainsi au Théâtre de la Ville en 1976. Leurs spectacles n'ont jamais perdu de leur mystère, de leur étrangeté envoitante. Quand Andreas Bossard meur le trio pavaillait à une création meurt, le trio travaillait à une création qui devait être terminée pour 1993. C. G.

- il a manual avec Cheb Khaled est un récit excessivement tendre,

drôle et poétique. Baya parle. D'abord, elle a vingt and et elle est amoureuse, les marien n'out jamais été anssi roses. Puis elle a trente aux sest l'année de l'indé-pendance, mais elle s'en fiche un peu : sa vie à elle lui paraît mal partie, son indépendance à elle ne mérite pas la liesse qui a incendié la Casbah. Entin, Baya a dix ans, et ne comprend pas toujours les discussions de ses aînés, qui vont bientôt se lancer dans l'aventure

reconquête de leurs droits.

Par la bande, Baya abordo avec pudeur et simplicité quelques pages d'une histoire douloureuse et rapporte une histoire de femme comme les autres, c'est-à-dire passionnante. Yveline Ailhaud est impériale, presque seule en scène où elle évolue sous le regard de son metteur en scène, Michèle Sigal, lisant le livre de Chouski à une petite table. Ce spectacle dure une heure. Une heure ronde, pleine, inspirée.

Malson de cultures du monde, 101, Loursell Raspall. Du mardi au 20 h Minima dimanche à 17 minima Jusqu'au 10 mai. Tél.: 45-44-72-30.

Changement de direction 1 Ivry

Dasté, directrice du Théâtre des quartiers d'Ivry depuis 1985, va être remplacée, à compter du l' juillet prochain, par deux codi-recteurs, Elisabeth Chailloux et Adel Alcim. Elle va animer à Pernand-Ver-gelesses, en Bourgogne, les rencontres qui portent le nom de son grand-père, Jacques Copeau. Elle avait obtenu en octobre dernier le prix Arletty dans la catégorie metteurs en scène.

Comédiens un metteurs en scène, les deux futurs directeurs, qui animent depuis 1984 la Compagnie de la Balance, ont un contrat de trois ans. C'est au Théâtre des quartiers qu'ils out présenté leur premier spectacle, la Surprise de l'amour, de Marivaux, à l'invitation du directeur de l'époque, Philippe Adrien, qui avait succédé à Antoine Vitez.

Racine

PATRIMOINE

Désert de Retz: vers la paix des braves

retrouvé, cette année, im stude et sa blancheur. Les contours du potager de M. de Monville, invenpotager de M. de Monville, inven-teur de ce lieu étrange, se dessinent à nouveau. Peu à peu, le domaine m ses fabriques, définitivement débarrassés de la jungle qui les envahissait, sortent de leur torpeur. Et il la restauration du parc III XVIII siècle, en lantem de la forêt Mariy, avance sagement, la guérilla qui oppose la occa civile, propriétaire du Désert de Retz, au golf voisin va peut-être se régler. Le tribunal administratif vient, en effet, d'annuler la décision du pré-fet des Yvelines autorisant la des travaux du golf voisin. Ce qui oblige ou dernier il déposer un appres de la mairie de Chambourcy. Mais permettra, on l'es-père, de réglas à l'amiable un conflit absurde.

Rappelons les épisodes précédents. La société Golf européen décide de construire, sur un terrain qui lui appartient en grande partie, un « 36 trous ». Mail 21 lineares sont loués à la société du Désert le Retz, un desert de Un per-mis de construire et déposé. Les

SAULE PLEYEL Mardi 🥽 👚 - 20h30

SCHUMANN . PROKOFIEV BEETHOVEN 45 55 07 96

La colonne du Désert de Retz a travaux ton entamés. Les propriédes tampinières géantes et se vastes, ioin de l'esprit, comme de la lettre, du permis de construire déposé. Plainte la société civile : les travaux sont interrompus à la des du préfet, le 20 juillet 1990. Le 2 mai 1991, ce dernier autorise leur reprise au vu de cermodifications (substantielles) apportées sur le terrain. La Société du Diama ne la Image par suffisantes e attaque i décision du préfet qui n's sollicité du maire la une modifi-consulté les responsables de du Désert. Le tribu-nal administratif vient donner raison à con demniers.

La sagesse vorint maintenant que les deux parties s'entendent. En effet, de Golf européen a de la notablement modifié de plans et d'ultimes «améliorations» sem-les possibles, sans saccage du golf. ailleurs, propriétaires du Désert semblent prêts à une une une de la consense de la cons construire qui ainsi déposé, la du polf s'achever de ceux du la de ll to se poursuivre. Le prochain dille 1 = sans doute le temple de Pan.

E. de R.

SOLISTES INTER CONTEMPORAIN

Centre Pompidou 24 avril - 18h30

IANNIS XENAKIS Morsima-Amorsima Kottos • Keren Rebonds • Dikhtas

.20 b 30

CALENDRIEK DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

PRINCIPALITI DE MONACI 17 AVRIL au 16 Mai Rams, ; 93-15-83-03

PRINTEMPS DES ARTS DE MONTE-CARLO

CPÉRA

« MONTEZUMA »
de Vivaldi (8-10 mai)
La Grande Ecurie et
La Chambre du Roy
Dir : J.-C. Maigoire

Dir: J.-t. Mangone
RÉCITALS
Alfred Brendel (28/4)
htthak Perlman (2/5)
htms-Sofie von Otter (5/6)
Katla Ricciarelli (11/5)
Lazar Berman (14/5) MUSIQUE DE CHAMBRI A Sel Voci (17/4) Philharmonia Quartett Berlin (23/4) Osterreichisches Johann MUSIQUE SYMPHONIQUE

rchestre philharmonique de Monte-Cario Dir.: James Judd Youri Bashmet (26/4) DANSE Ballets de Monte-C (18-19-20/4) JEUNES SOLISTES Cessard, plano (18/4) Denizot, baryton (25/4) E. Pahud, flüte (2/5)

CINÉMA musical (17/4-16/5) avec le Pastor

AUDITORIUI CHÂTELET Jundi 23 auril 19 h SHARON SWEET Piano PUCCINI, HAENDEL BEETHOVEN, BRAHMA (p.e.Valent O. et C.)

Centre culturel portogals 51, ev. Mne 47-20-85-84 TRIO CAPELA Violen FRIEDHOFF

MURCHO Jaudi 23 amii 20 h 45 Violoncelle CARNEYRO, HAYON SCHUBERT, BEETHOVE! **Ensemble** Ventired 24 avril 19 h

Orchestral de Paris **TAMAYO** MEYER MARC COPPEY

Violoncelle BUSONI, OHANA CHAYNES STAVINSKY CHATELET THEATRE MUSICAL DE PARIS Vendred 24 avril 20 h 30 FELICITY LOTI **ANN MURRAY** Mezzo-soprano GRAHAM JOHNSON

Pieno PURCELL, BRITTEN MENDELSSOHN J. ROZE Prod.

Jean-Marc 47-04-74-87 LUISADA THÉATRE CHAMPS-ELYSÉES Dimanche

Dimanch 26 avril

OPÉRA DE PARIS

BASTILLE Marci 28 aveil

40 F & 220 1

Tél. Loc. : 44-73-13-00

(p.e. Value Werner)

CHÂTELET THÉÂTRE MUSICAL DE PARIS

Jesti 30 avrii 20 h 30

Tarif:

(p.n. Valmair CONCERTO KOLN DE PARIS **JACOBS** G. F. HAENDEL **JULES CÉSAR** 30 F-1 350 avec le concours de le PONDATION FRANCE TÉLÉCOM Tél. Loc. : 47-42-53-71 p.e. Vales

> RÉCITAL. Frederica **VON STADE** Mezzo-soprano KATZ Pieno
> PUCCINI, MARIETTI
> GOUNOD, MESSIAFA
> POULENC,

Orchestre philharmonique de Radio-France JANOWSKI Sol.: Waltraud

ANTONY PAY

MEIER THÉÂTRE CHAMPS-ÉLYSÉES Mortradi 13 mai La Petite Bande Kujiken

HAYDN, MOZART Monde et SPECTACLES

● 8, rue du 4-Septembre 75002 PARIS 2842.51.15.68 • 227, bd. Austole-France 93200 ST-DENIS 2849.33.50.00 Les pouvoirs publics n'ont fina- de base que représentent les PME. sance et l'emploi sur le territoire.

BERENI

par le Studio Classique

mise en scène Christian Rist

le 30 = 1

CINÉMA

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

PALAIS DE TIENT (47-04-24-24) MERCREDI

Loulou (1979), 🖿 🗪 Pielat 18 h 30 ; Raging Bull (1980, v.o. s.t.f.), Martin Scorsese, 21 h.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU

MILLI GARANCE (42-78-37-29) MERCRÉDI

Hommage à la Warner III : III Monde swon to product v.c. S.Lf.), as theory Roy Hill, 14 h 30 ; John McCabe (1971, s.t.f.), de Robert Altman, 17 h 30 ; High (1941, v.o. s.t.f.), 🜬 Regul Walsh, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande Saint-Eustach Forum III (40-26-34-30) MERCREDI

Le Ventre de Paris : Jeune Public : Spot Renault 8 major (1968). la Belle américaina (1961) de Robell Dhéry, 14 h 30 ; Actualités anciennes : France III Actualités, III h 30 ; III III du III : 15 (1969) de Dimini les Gasperds (1974) 🖬 🎫 Tchernie, 😘 h 💹 ; les 🖼 i 🗸 (1927) B. Kaufmann, la Nuit fantastique (1941) Mercel L'Herbler, m h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

L'AMANT (Fr.-Brit., v.o.) : Gaumont Amoussade, 8: (43-59-19-08) ; v.f. : Gaumom Opéra, 2- (47-42-60-33); Bretagne. (42-22-57-97).

LES AMANTS DU PONT-NEUF (Fr.) : Beaubourg, 1 (42-71-52-36); Logos will Louis-Jouvet 143-54-42-34); Denfert, 14 (43-21-41-01).

APRÈS L'AMOUR (Fr.) : Forum Hori-1- (45-08-57-57); Na 2-: UGC Montparnesse, 84 (45-74-84-84); UGC Odéon, 6-(42-25-10-30); Publ Marignan-Concorde, zara-Pasquier, 8- (43-97-35-43) ; UGC (45-62-20-40) ; Opéra, 9- (47-42-56-31) ; 14 Juillet 🌃 tille, 11 (43-67-90-81); Les Nation, 12-(43-43-04-67) : UGC Lyon [12-(43-43-01-59); WE Gobelins, 13-(45-61-94-95); Miramar, 14-(43-20-89-52); Mistral, 1-76-72 4 H ; 14 M h i

15- (46-75-79-79) : UGC Convention, (45-74-93-40); UGC Maillot, 17-(40-68-00-16) ; Clichy, 18-(45-22-48-01). ATTACHE VIIII (Esp., v.o.) : Latina, A

(42-78-47-86); Galende, 5. (43-54-72-71). BARTON FINK (A., v.o.) 1 Emil Emil

bourg. 🕅 (42-71-62-36) ; 💷 Pavols, 16- (45-54-48-85) ; Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68),

BELLE HISTOIRE (Fr.) : Forum Orient Express, 1: (42-33-42-26);
Opérs, 2: (47-42-60-33); George V, III (45-62-41-46) | IIII Mont-14- (43-27-52-37). BETTY (Fr.) : George V.

(45-62-41-46). (43-37-67-47).

BUGSY (A., v.o.) : George V, 8. (45-62-41-46) : v.f. : Paramount Opéra. **47-42-56-31).**

CÉLINE (Er.): Halles, 1 (40-26-12-12) ; 14 Juillet Odéon, 🖿 43-25-59-83) ; Elysées Lincoln, 🖿 (43-59-36-14) ; 14 (43-57-90-81); Fauvette, 13-(47-07-55-88) ; Gaumont 14-(43-35-30-40).

CONTE D'HIVER (Fr.) : Epée de Bois, 5-(43-37-57-47).

LA COTE D'ADAM (Sov., v.o.) : l, 6- (43-26-48-18). CROC-BLANC (A., v.f.) : 5-6-8-(46-33-10-82) ; G Psvois, 15-(45-54-46-85) ; Saint-Lambert, 15-45-32-91-68).

DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.d.) Lucemaire, 6- (45-44-57-34); Grand 15- (45-54-48-85).

DEAD AGAIN (*) (A., v.o.) : Gaumont 8º (43-59-19-08) ; Mira-mar, 14º (43-20-89-52) ; Studio 28, 18º (46-06-36-07) ; v.f. : Paramount Opéra, 9- (47-42-58-31).

DELICATESSEN (Fr.) : Forum Orient Fynress 1: (42-33-42-26) | UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94); UGC Triompha 8-(45-74-93-50); UGC Opéra, 8-

DIÈN MILE PHU (Fr.) : Design V, 8-(45-62-41-46) ; Unc Opéra, 45-74-95-40) ; Les Maries, 144 (43-27-52-37).

DIVINE COMEDIE (Por., v.o.) : Europe Panthéon), 1 (43-54-15-04). LES TO O (A., v.o.) : The Beaubourg,

(42-71-52-38); | Pavois, 15-(45-54-46-85). LA DOUBLE VIE UN VÉRONIQUE (Fr.-Pol., v.o.) : Epée de Bois, F. (43-37-57-47).

MI DEPOSITE DU NAUFRAGEUR (Fr.): 15- (45-54-46-85). EPOUSES ET CONCUSINES (Fr.-Chin., v.o.) : W Pagoda, 7: (47-05-12-15) ; Elysées Lincoln, M (43-59-38-14) ; Blen-Montparnassa, (45-44-25-02).

EUROPA (DANOIS-Su., v.o.) | **(48-33-10-82)**,

FACES (A., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77) ; Les Trois Bel-8· (46-61-10-60). LA FAMILLE ADDAMS (A., v.o.) :

Forum Hortzon, 1+ (45-08-57-57); Ciné Besubourg, 3- (42-71-52-36); UM. Odéon, 6- (42-25-10-30); UM. Rotande, 6. (45-74-94-94); Inc Champs-Elyades, 8: (45-82-20-40); Linder Panorama, (48-24-88-88); v.f. : Rex, 2. UGC Montpemesse, 6 (45-74-94-94) | UGC Opéra, (45-74-95-40) | UGC Lyon Decler, Lin (43-43-01-59) | UGC Gobelins, 13-(45-61-94-95); Mistral. 14: (45-39-52-43); UGC Convention, 15-(45-74-93-40); Taral Clichy, 18-(45-22-48-01) ; La Banking 20-(AR.38-10.98)

LE FESTIN NU (*) I v.o.) : Forum Express, 1. (42-33-42-26); min 5- (43-37-57-47).

FIEVEL AU FAR WEST (A., v.f.) : Cambo (* 1940); 1944 15. (45-32-91-68). FISHER KING (A., v.o.) : Cinoches, 6-

(46-33-10-82); Lucernaire, 11 (45-44-57-34); Grand Pavols, 15-(45-64-46-85); Saim-Lambert, 15-(45-32-91-68). FRANKIE - JOHNNY (A., v.o.)

George V, III (45-62-41-46). GRAND CANYON (A., v.o.) : Images (45-87-18-09). LA GUERRE EANE NOM (Fr.) : Main de **5-** (43-37-57-47).

HAMLET (A., v.o.) | Lucernaire, 🗈 (45-44-57-34). L'HOMME COM PLANTAIT DIE ARBRES (Can.) : Utopia, 54 (43-26-84-65).

HOOK (A., v.o.) : Forum Herizon, 1-(45-08-57-57); Gaumont Las Halles, 1-(40-26-12-12); UGC Danton, 6-(42-25-10-30) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; LTC Biarritz, 8-(45-62-20-40); la Bastille, 11-(43-07-48-60); Escurial, 13-(47-07-28-04); 14 la Beaugranelle, 15- (45-75-78-79); UGC Maillot, 17-(40-68-00-16); v.f.; Rex, 2* (42-36-83-93); IMC Montparmasse, 6-

Nous publions le mardi les films qui seront I l'affiche I Paris, partir du mercredi. Les commentaires concernant les films nouvenex ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figurent dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jeudi).

(45-74-94-94); George V, III (45-62-41-46); Français, (47-70-33-88) : Marie Opéra, III (47-42-56-31); Im Nation, 12-(43-43-04-67) ; USA Lyon Market 12-43-43-01-59) | Fauvette bis, 13-(47-07-55-88); Miramar, 14-(43-20-89-52); Mistral, 14-(45-39-52-43); Gaumont Convention, 15. (48-28-42-27); IIIC Maillot, 17. (40-68-00-16) : Pathé Wepler, 18-(45-22-46-01) : Le Gambetta, 20-

(46-36-10-96) HUSH-A-BYE, WANT (IRLANDAIS, v.o.) : Utopia, II (43-26-84-65) : l'Entrandt, 14- (45-43-41-63). INDOCHINE (Fr.): Forum Horizon, 14

(45-08-57-57) | Rex | Rex | Rex), 2 (42-36-83-93) ; Bretagne, & (42-22-57-97) ; Pathé Hautefeuille, (46-33-79-38); LET Danton, Let (42-25-10-30); M Pagode, 7-(47-06-12-15); Gaumont Ambassade, ₩ (43-59-19-08) ; Saint-Lezare-Pasquier, 8- (43-87-35-43) ; USC Normannassiens, 14 (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79) ; v.f. UGC Montpamasse, 6- (45-74-94-94) Paramount (47-42-56-31) Pathé Wepler II, 139 (45-22-47-94). NIGHT ON EARTH (A., v.o.) : EM Beaubourg, F (42-71-52-36); Utopia. 5- (43-26-84-66). NORD (Fr.): I,m Trais Luxembourg,

(46-33-97-77) OLIVER ET OLIVIA (DANOIS, v.f.): 14 Juillet Parnasse, 6- (43-26-58-00) ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68). OMBRES ET BROUILLARD (A., v.o.) : H, 5- (43-54-42-34) ; USC Triomohe. 8 (45-74-93-50) ; I

14- (43-21-41-01) ; Studio 🍱 18-(46-06-36-07). PARISTORIC (Fr.) : INCOME INCOME. 17 (42-93-93-46). LE PAS SUSPENDU DE LA CIGOGNE

(Fr.-Gr.-Suis.-It., v.o.) : L'Entrepôt, 14 45-43-41-631

LES FILMS NOUVEAUX

arighter summer day. Film d'Edward Yang, v.o. : 14 Julie: 43-25-59-83). LE COUP SUPRÊME. Film français : Utopla, (43-28-84-65).

FACE A FACE, Film Schenkel, v.o.; Gaumont Schenkel, v.o.; Gaumont Halles, 1" (40-28-12-12); Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-1); Hautsfeuille, 6" (48-33-79-38); Hautsfeuille, 6" (48-33-79-38); Hausfaulle, 6: (48-33-78-38);

Marignan-Concorde, (43-59-92-82);

Champs-Elysées, (47-20-76-23); 14 Beaugranalle, 15: (45-76-79-79);

Montparnasse, 18: (45-44-25-02); v.f.: Re. (42-36-83-93);

Français, (47-70-33-88); Fauvette, 13: (47-07-55-88);

Alásia 14: (38-85-78-14); Parké Vetta, 13 (47-07-55-85);
Aléala, 14- (36-85-75-14); Pathé
Montpernasse, 14- (43-20-12-06);
Gaumont Convention, 14- (46-2842-27); Wepler II, 18- (46-2247-94); I i Gambetta, 20- (48-3810-96).

LA GAMINE. Film Palud : Family Horizon, 1º (45-08-67-67); Rex, 🖛 (42-36-83-93); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-5-92-82); UGC May 15- 8- (45-62-20-40); Pathé Français, 9- (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 15- (43-43-01-59) ; Fauvetta bls. 13- (47-07-55-88); Geumont 4-34 (36-55-76-14); Pathé Montparnesse, 14- (34-20-12-06); Geumont Convention, 15- (48-28-42-27); Pathé Chy, 18- (48-22-48-01).

lot, 17 (40-68-00-16); Tami Wepler,

(45-63-16-16); v.f.: Las Montparnos,

JOHNNY STECCHINO (IL, v.o.): 14

Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) ; LTE

Berrin, B. HOSS BUILD ; Best Person

EARLA (A., v.o.) : The last last Haller

1. (40-26-12-12) : FMM Impérial. 2.

(47-42-72-82) : 14

(43-57-90-81) ; Permassions, 14-

LABYRINTHE IIII PASSIONS (Esp.,

v.o.) : Mal Beaubourg, 1+ (42-71-52-36) ; Studio des Ursulines, P

LATINO BAR (Esp.-Mex., v.o.) : Letine,

4- (42-78-47-86) ; L'Entrepôt, 14-

LOULOU GRAFFITI (Fr.) : George V, 8

(45-62-41-46); Marignan-Concorde, 8 (43-59-92-82);

Français, 9- (47-70-33-88) | Fauvette, 13- (47-07-65-88) | Montpar-

LUCKY LUKE (A., v.f.) : I

(45-44-57-34); Saint-Lambert, III-

14- (43-20-12-06).

(48-36-10-96).

UPHE.

(43-26-19-09).

(45-43-41-63).

(45-32-91-68).

14- (43-27-52-37).

14 (43-20-32-20).

HANNA EN MER. Pilm autrichien de Cixistian Berger, v.o. : Reflet Médicie Logos selle Louis-Jouvet, III (43-54-

JOHNNY SUEDE. The americano-Tom DiCitio, v.o. : Gau-La Halles, 1 (40-26-12-12) ; Pathé Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Odéon, (43-26-19-68) ; Ambassade, 8- (43-59-19-08) ; 11- (43-07-48-60) ; 14- (43-35-30-40).

NOUS DEUX. Film | d'Henri ; Gaumont Opers. 47-42-Besubourg. 42-71-52-35); Hautefeuille, 48-33-79-38); Chemps-Ely-8- (43-59-04-67); Fauvette, 13- (47-07-55-88); Gaumont Par-nesse, 14- (43-35-30-40); Gaumont 14 (36-65-75-14); UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Clichy, 18- (45-22-46-01). PAS DE RÉPIT POUR MÉLANIE. Film de Besudry : (42-78-47-88) ; 5 Per-

14- (43-20-32-20). LA RÉVOLTE DES ENFANTS. 41-46) ; Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-48-01).

ROME ROMÉO. Film français d'Alain Les Les bourg, 6- (46-33-97-77).

8· (45-63-16-16); Film LE PETIT HOMME (A., v.o.) : Opéra, 9- (47-42-56-31) ; Les Nation, 12- (43-43-04-67) ; Les Lyon Les Cinoches, 6: (46-33-10-82). PROMENADES D'ÉTÉ (Fr.) : Gaumont 12· (43-43-01-59) ; UN 13-13-Opéra, 2º (47-42-80-33). (45-61-94-95) ; [14-PROSPERO'S BOOKS (Brit.-Hol., (36-65-75-14) ; Montpamasse, v.o.) : Ciné Beeubourg, 3-(42-71-52-36); Denfert, 14-14 (43-20-12-06) | 14 Juillet Beaugre-15- (45-75-79-79) ; Convention, IT (48-28-42-27) ; Kinopa-(43-21-41-01). 15. (43-06-50-50) ; UGC Mail-

LE QUATRIÈME HOMME (*) (Hol., v.o.) : Accetone, M (46-33-86-86). ROBIN DES BOIS PRINCE DES 18- (45-22-46-01); iiii Gambetta, 20-VOLEURS (A., v.o.) : Grand Pavols, 15 (45-54-46-95); Saint-Lambert, 15-JFK (A., v.o.) : DOC Normandle, 🕪 (45-32-91-68).

ROLLING ETHER (A., v.o.) : La 19- (40-05-60-00). Galande, 5 (43-54-72-71); Grand 15 (45-54-48-85). CHAUD POUR MEURTRE DE

(42-25-10-30) ; Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82) ; UGC Marignanmandie, 1 (45-63-16-16); 14 (43-20-12-06) ; 14 Juillet éaugrenelle, 15 (45-76-79-79) ; v.f. : tion, TH (48-28-42-27) ; Wepler II, 18- (45-22-47-94) ; La Gambetta, 20-(46-36-10-96).

LE SILENCE DES ANTHALIA (**) (A v.o.) : Forum Orient Express, 1-(42-33-42-26); Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Cinoches, (46-33-10-82); George V, (45-62-41-46); La Bastilla, 11-(43-07-48-60); Denfart, 14. (43-21-41-01); Indiana Alésia, 14-(36-65-75-14); Grand Pavois, 15-(45-54-46-85); v.f.: III Montparnasse, 🖿 (45-74-94-94) ; Paramou Opéra, 9 (47-42-56-31) : 44 lins, 13 (45-61-94-95); INC Convention, 15 (45-74-93-40) ; Weple ii. 18- (45-22-47-94).

LA STAZIONE (t., v.o.) : Michel, 5- (44-07-20-49).

TALONS AIGUILLES (Esp., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38) ; UTC Odéon, M (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8• (45-62-20-40) : Mistral, 14• (45-39-52-43) ; v.f. : Lim Montparnasse, 6- (45-74-94-94) ; UGC Opéra, 9-(45-74-95-40). TERMINATOR 2 [(A., v.o.) : Cine | LES MAITRES DU TEMPS (Fr.) : Stu-

THELMA ET LOUISE (A., v.o.) : 3* (42-71-52-36); UGC Rotonde, (45-74-94-94); Grand

Pavois, 15 (45-54-46-85). TOUS MATINS DU MONDE (Fr.) Pathé Impérial, 2º (47-42-72-52) ; UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40) ; Pamasse, 143-35-30-40).

TOUTES PEINES CONFONDUES (Fr.) : Halles, 1-(40-26-12-12) : Gaumont Opéra, 2-(47-42-60-33) ; No. 42-36-83-93) : Pathé Hautefeuille, 1 (48-33-79-38) : Publicis Saint-Germain, (42-22-72-80) ; Gaumont Achamps-By-(43-59-19-08) ; Champs-By-■ (43-87-35-43) ; Les Nation

12• (43-43-04-67) ; LSS Lyon Bestille, 12- (43-43-01-59) ; [13-(47-07-55-88); Parmasse, 14-(43-35-30-40); 14-(36-65-75-14); Montparmasse, 14- (43-20-12-06) ; Convention, 15- (48-28-42-27) ; UGC 17- (40-68-00-16); Clichy, (45-22-46-01); La Carrella 20 (46-36-10-96).

TRULY, MADLY, DEEPLY (Brit., v.o.) : Action Ecoles, (43-25-72-07); Ely-sées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Parnassians, 14 (43-20-32-20).

TRUST ME (A., v.o.) : 14 MAN Parnasse, 6- (43-26-58-00).

UNE LUEUR LANT LA NUIT (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-48); v.f. : Hollywood Boulevard, Se URGA (Fr.-Sov., v.o.) : Desubourd

3- (42-71-52-36); Lucernaire, (45-44-57-34) ; Club Gaumont (Publicle Metignon), 8• (43-59-31-97). VAN MAN (Fr.) : What was Unsul

5- (43-26-19-09). LA VIE DE BOHEME (Fr.-Su.) : -Beaubourg, 3- (42-71-52-35); Logos I, W (43-54-42-34). LA VIE SUR UM FIL (Chin., v.o.)

Saint-Michel, 5- (44-07-20-49). YOUNG SOUL REBELS (Brit., v.o.) Ciné Seaubourg, J. (42-71-52-36); 14 Pernasse, J. (43-26-58-00); 14 11- (43-57-90-81).

LES SÉANCES SPÉCIALES

AKIRA (Jap., v.o.): Pavols, 15-(45-54-4ò-85) mer., cam. 13 ≥ 30. ALEXANDRE NEVSKI (Sov., v.o.) Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) III h 45, mer. 19 h. BÉRUCHET DIT LA BOULIE (Fr.) : ILL

dlo Galanda, 5. (43-54-72-71) mer. BLANCHE-NEIGE ET LES SEPT

NAINS (A., v.f.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) www. sam., dlm, 14 h. kin,, mar. 10 h et 14 h ; Grand Pavols, (45-32-91-88) mer., sam., dkm., lun., 13 h 30, 15 h. BRAZIL (v.o.) : Studio (5-

(43-54-72-71) (copie neuve) mer. h = dim. 20 h 10, jeu., ven., sem. III to luce, many 20 to CASABLANCA (A., v.o.) : Saint-Lam-

bert, 15 (45-32-91-88) mer., im 21 h, 17 h LE CÉRCLE DES POÈTES DISPARUS (A., v.o.) : Grand Pavols, 15. (45-54-46-85) mer. 10 h, mm. 15 h 30.

CHET BAKER, LET'S GET LOST (A., v.o.) : Ciné Besubourg, 1 (42-71-52-38) mer. 10 h 35. LE DÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU TU Logos Louis-Jouvet, 5-

(43-54-42-34) man LE DÉCALOGUE . TU NE COMMET-TRAS POINT DE PARJURE (Pol., v.o.) ; Logos Logos Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34) mer. LE POUZE TRAVAUX FABITURE (Fr.) : Un Berry 1387 11- (43-57-51-65)

mer. Mi h 115 - 15 h.

11. (43-57-61-65) mer., ven., sem. 22 h 15.

(*) (A., v.o.) : Cal Seaubourg, 3- (42-71-52-36) mm 11 h FRANKENSTEIN JUNIOR (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer, 17 h, 21 h.

LE GRAND BLEU (Fr.) : Pavois 15- (45-54-46-85) (SR mer. 21 h.

L'ILE NUE (Jap., v.o.) : Baint-Lambert 16- (45-32-91-68) mer., mam. 21 h. L'IMPORTANT C'EST D'AIMER (**) (Fr.-it.-All.) : Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) mer. 16 h 45, km. 18 h. JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-LAND (A., v.f.) : Ssint-Lambert, 15-(45-32-91-68) mer., lun., mar. 16 h 45,

JULES ET JIM (Fr.): Les Trois Loxembourg, 6- (46-33-97-77) mer., dim., mar. 12 h.

JUNGLE FEVER (A., v.o.) : Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) mer. 18 h, ven. 19 h 15, sam. 17 h 30, lun. 22 h. LA LOI DU DÉSIR (*) (Esp., v.o.) ; dio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) mer. 22 h 10, mar. 20 h 15.

|Beaubourg, | (42-71-52-36); Grandi | dio | (43-54-72-71) mer.

MAUVAIS SANG (Fr.) : Cine Beam 3- (42-71-52-36) (anglish mer. [1] # 30. MÉTAL HURLANT (A., v.o.) : Grand Pavols, 15. (45-54-46-85) mor.

19 h - 0 h MILLER'S CROSSING (") (A., v.o.) Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer..

MOBY DICK (A., v.f.) : Escurial, 13-(47-07-28-04) mer., dim., km. 10 h (- 📖 III ans : III F.). MORT A VENISE (it., v.o.) : Reflet

Logos salle Louis-Jouvel. (43-54-42-34) mer. 11 h 50. MY SEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.) Ursulines, 5-(43-25-19-09) mer. 18 h 30, ven., lun. 20 h

PTTTS SCHTROUMPFS :: Lucemaire, 6- (45-44-57-34) mer., sam., dim. 14 h.

LE PEUPLE (Fr.-Indon.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) mer. 17 h 16, 12 h. POIL DE CAROTTE (Fr.) : Escurial, 13º (47-07-28-04) mer., h - de 15 ans : 16 F).

grand Same

Carried Annual Control

THE STATE OF THE S

-

 $\|dP_k(q)\|_{L^2(\Omega)\to L^2(\Omega)} \leq c_{k+1} \|c_k(q)\|_{L^2(\Omega)}$

la france est l'un de

a l'investisse

212 m 1 2 m

The State of the State of

n'a surfree de la company

at the second of

A STATE AND ADDRESS .

THE PERSON

North A SERVICE A

with the same

sain fine

and the same of th

· (1) And · 中 原理 11-15-44 44 --The second second mant dreitinge -

Service in Property Sent was sent manufacti seem

A SHIPP OF THE PARTY. A SHOW WITH THE

LE PROCÈS DU ROI (Par., v.o.) : Studio III. (46-06-36-07) mer., jeu. III h. QUERELLE (") (Fr.-All., v.a.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-35) (version mer. 10 h 40.

LA RÈGLE DU JEU (Fr.) : Saint-Lambert. 15- (45-32-91-68) mer. III h III am ROBINSON & CIE (Fr.) : La Berry

Zabre, 11• (43-67-51-65) 15 h, km., mar, 13 li 👫 ROCKETEER (A., v.f.) : Grand Pavois, 13 h 45.

LE ROI ET L'AUGUSTI (Fr.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) mm, sam., dim., km., mer. 🔳 # 40. SWEET MOVIE (") (Fr.-Can., v.f.) : dio Galende, 5. (43-54-72-71) mer.

TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS (Fr.-Bel.) : Le Berry Zabre, 11: (43-57-51-55) mer. 🛅 h 45, dim. 15 h, tun., mar. III h 30.

TOTO LE HÉROS (Bal.-Fr.-All.) : IIIIII d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) mar. 20 h 10, van. 16 h, sam. 22 h. VOYAGE MELONIA (Su., v.f.) : Le 11. (43-57-51-55) mer. VOYAGE SUR JUPITER (Can.) :

Chart. 19 Ha-90 In La film mer., leu., ven., sam., dim., 📠 de 11 h à 18 il toutes mi 15 minutes. LEN VOYAGES DE GULLIVER (A.) : 13 h 30.

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) : D 14 (43-21-41-01) sem. 17 h 20.

LES GRANDES REPRISES

BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS (A., v.f.) : UGC Triomphe, 8-(45-74-93-50). COLONEL BLIMP (Brit., v.o.) :

Christine, 6- 143-29-11-30s. DERRIÈRE LE MIROIR (A., v.o.) : III Champo - Espace Jacques Teti, 5: (43-54-51-80).

RIDER (A., v.o.) : Cinoches, for (46-33-10-82). FANTASIA (A.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82).

LA GUERRE MINI BOUTONS (Fr.): 14 Pamases, 6- (43-26-58-00). HUSBANDS (A., v.o.) : 🚃 🙀 📶 (43-37-57-47). L'IMPÉRATRICE ROUGE (A., v.c.) :

Les Trois Luxembourg, (46-33-97-77); Im Trois Beizec, (45-61-10-60). MEURTRE D'UN BOOKMAKER CHI.

MOIS (A., v.o.) : Forum | Express, 1- (42-33-42-26) ; Saint-André-des-Arts ||, || (43-26-80-25) ; | || || || (45-61-10-80) ; || Escurial, 13-(47-07-28-04) ; Sept Parnassiens, 14-(43-20-32-20). MINNIE AND MOSKOWITZ (A., ma); Utopia, 5. (43-26-84-65), ORANGE MÉCANIQUE (**) (Brit., v.o.) : 14 Juillet Parnasse, 6-(43-26-58-00) ; Cinoches,

(46-33-10-82). LA PLANÈTE BLEUE (Cen.) : Le Mana (40-05-80-00). REFLETS DANS UN CEIL D'OR (A., v.o.) : Action Rive Gauchs, 1 (43-29-44-40).

LE MERIFICE (Fr.-Su., v.o.) : Cosmos, 6 (45-44-28-80). (A., v.o.) : Le Chempo -Espace Jacques Tati, 5: (43-54-51-60). LA TERRE DES PHARAONS (A.,): Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40). UN ENFANT ATTEND (A., v.o.) : Action Christins, 6- (43-29-11-30). UNE FEMME SOUS INFLUENCE (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) ; La Seint-Gennein-des-

Prés, G. Beauregard, 6 (42-22-87-23) ; Triomphe, 8-(45-74-93-50) ; Sept Parnassiens, 14-(43-20-32-20). LA VIE D'OHARU, FEMME GALANTE (Jap., v.o.) ; Reflet Logos I,

(43-54-42-34) ZIEGFELD FOLLIES (A., v.o.) : Mac-Mahon, 17- (43-29-79-89).

PARIS EN VISITES

MERCREDI 22 AVRIL

machinerie d'origine des (gr tranté personnes), 13 h 15, c vestibule; Lulli (Visite pour jeunes. Monuments historiques).

rets instorques;

«Les passages du
neuvième (pr parcours),
une promenade hi du temps »,
14 h 30, 19 nue Jean-Jacques-Rousseau (Paris autrefois).

« Jardins et cités d'artistes Montparnasse », 14 30, 200 et la 30 de la cité « Splendeurs de Byzance », 14 h 30, hall du Musée de Ckuny (Le

« Maurice Denis III nabis au Musée du Prieuré», 14 h 30, 2 bis, III Mâurice-Denis, à Saint-Germainen-Laye (C. Merle).

∢Hôtels w jerdins du des Vosges», 14 il 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé). « Saint-Séverin, Sein n-le-Pa-vre et la faculté de médecine au temps Molière », 14 h sortle métro Cluny (M.-G. Leblanc).

'assises : I was Palais i ius-

ton, apprend auprès de lui ce qu'il taux poblies en 1971. Les mes

d'assises : Para Palais i jus-tice », 15 heures, 1, quei de l'Horloge

« Mobilier du siècle eu Musée Camondo», 15 heures, rue (D. Fleurior). Exposition: tree jardins la Fenset d'Ile-de-France 2, 15 heures, Musée du Loxembourg, 19, rue de Veugirand (Approche de l'art).

CONFÉRENCES

Sorbanne (amphithéâtre Descartes), 17, 18 la Sorbanne, 18 h 15 : « Géoscience et tectonique des plaques », par X. Le Pichon (Mourement de la reconnechible exientific

35, rue des Francs-Bourgeois, 18 h 30 : «Un Européen à la décou-Nouveau Monde : Christophe Colomb », par R. Lang (Melson

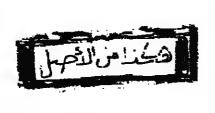
Colon Georgian

■ La folie Saint-James | Neuilly 5, 15 | Ladrid, a Neuilly (Peris | son listoire).

MARCELLINO (IL, v.o.) : - V, -(45-62-41-46) ; Mompari 3, rue des Prêtres-Saint-Séverin, 18 heures : «Gustave Flaubert et la véritable M= Bovary», par R. Chouard (Les Normands de Paris). (43-27-52-37); v.f. : Rex, 2-(42-36-83-93); U.S. Caller (45-81-94-95); Mistral, 14. (45-39-52-43). MATADOR (**) (Esp., v.o.) : Ciné

bourg, 3- (42-71-52-36); Latina, 4-(42-78-47-86). vernent de la responsabilité scientifi-MY OWN PRIVATE INJUID (*) (A., v.o.) : State des Ursulines, 5º (43-26-19-09); Lucernaire, 6

(45-44-57-34), LES NERFS & VIF (*) (A., v.o.) : Forum Diam Express, 1- (42-33-42-26); UGC Ecole mines, 60, boulevard Saint-Michel, 18 ii 30 : «La regard d'un cinéaste», avec B. Tavernier (Conférences aux Mines). Danton, 6- (42-25-10-30); Marignan-Concorde, 🖹 🎏 🎞 🚭 ; 💵 Normandie, . (45-63-16-18) | Sept Fine



ECONOMIE

BILLET

Morale et Sécurité sociale

La décision du Conseil d'Etat jugeant excessif le calcul de la cotisation payée en 1988 par les entreprises au titre des accidents du travail (le Monde daté 19-20 avril) devrait introduire davantage de cohérence dans les comptes de la Sécurité sociale. Et, peut-être, engendrer une certaine moralisation,

Cas demières années, les

pouvoirs publics avaient trouvé un moyen très pratique pour équilibrer l'assurance-maladie. En jouant sur majorations desumes a couvrir les dépense liées aux accidents de trajet. i la gestion administrative ou à la solidarité avec les régimes déficitaires, ils gonfiaient artificiellement les résultats il la branche des accidents du travail dont les excédents (3,5 milliards 1988, 3,2 milliards en 1989, V. milliarde 🛍 1990) n'avaient rien... d'accidents. Une pratique que le Conseil d'Etat, sollicité per l'Union des industries métallurgiques et minières, a jugé irrégulière pour 1988. III 22 avril, l'UlMM demandera II la Cham nationale d'assurance-maladie le remboursement du trop-perçu, évalué 1,6 militard de frança. En attendant que ses autres recours soient examinés...

affaires sociales affirme avoir déjà upi son mes cuips en appliquant les recommandations du rapport Bounza qui, dès 1015, malmant des rigios de calcul plus objectives. Lim excédents al lambi (800 millions illi francs m 1991 on TIE juillem on 1850 et, cette année, la ministère a transféré sur la cotivation. Partie in partie du travail, grappillant au paulus U.5 milliard de

Pour sa part, le minimum des

a n'est pas acquis que 📶 juridique entraînera une charges patronales, il devrait im militarium aller dans in sens d'une plus grande variali ita man. D'alleurs, les (25 milliards de mina artin 1989 at USUE - at tout aussi de la familiales pourraient

🖮 👑 .

A THE RES

Party and the second

The fifth of the contract of

election of

Est-il an amai « moral » was l'assurance-maladie soit partiellement Ilmada par la lutte contre les accidents du travail (sans engendrer d'effet dissussif puisque ceux-cl ne d'augmenter depuis 1987) et que le déficit grandissant des retraites soit partiellement comblé par des fonds qui devraient financer la politique | 1 | 7

JEAN-MICHEL NORMAND

Le sommet CEE-Etats-Unis

MM. Bush et Delors s'efforceront d'éviter le blocage de l'Uruguay Round

L'Uruguay Round est au plus mal. M. Jacques Delors, président de la Commission péenne, l'a dit mercredi 15 avril, à sa manière, en faisant évoquer par son porte-parole la réunion qu'il aura, mercredi 🎞 avril 🛚 Washington, côtés de M. Annibal Silva, premier ministre portugais et président en exercice du conseil des ministres européen, avec 🖺 président George Bush et M. James Baker : « Elle ne doit pas susciter trop d'attente... Rien ne nous permet de dire que les points de vue se scient rapprochée. »

BRUXELLER (Communacités européeruse)

de notre correspondant A Bruxelles, au vu de l'état de la

négociation, on s'attend à un échec du sommet Etats-Unis-CEE. Si cette prévision pessimiste est confirmée, il faudra alors rédiger l'acte de décès de l'Uruguay Round, ces négociations commerciales multilatérales engagées dans le cadre du GATT en 1786, ou, au moins, celui de la récente phase des pourpariers, qui a débuté en manuel la lorsque M. Arthur Dunkel, directeur général du GATT, a présenté un projet de compromis global. Il en avait fixé l'échéance, à titre indicatif, au 15

puis à la sin avril. L'essentiel de la tâche de MM. Bush et Delors pourrait être, en vérité, de trouver un habillage pour tenter d'atténuer la portée négative de cet échec, pour d'éviter qu'il ne comprola la l'activiné. Quelques jours plus tard, le même constat d'échec pourrait être aussi dressé à Genève, où l'on prévoit une du le des négociations des de l'eneve, ou l'on prevoit une du de négociations commerciales, la plus importante des instances de l'Uruguay Round, qui rassemble l'ensemble des parties l'entreprise. Compte tenu du climat qui règne à Genève, il put tout lieu de croire que la principale responsabilité de cette faillite imputée la Communauté.

La dernière tentative euro-américaine war débloquer les pourpar-lers, le 14 avril l'Londres au niveau des hauts fonctionnaires, a échous. des hants fonctionnaires, a echous.

« Il n'y a pas eu de progrès, on a fait

m surplace. Dans ces conditions, ce
ne sera pas facile pour M. Delors
d'avoir une conversation substantielle
avec le président Bush », commentait
le lendemain un des principaux
négociateurs de la CER.

En ce qui concerne l'agriculture, toujours au centre du conflit, le principal obstacle a trait aux exportations subventionnées. Les Etatss'en tiennent strictement à la formule préconisée dans le appier Dunkel»: la Communauté devra réduire de 36 % en cinq ans le mon-tant des crédits qu'elle accorde pour vendre aux pays tiers et, surtout, il lui faudra s'e a à réduire de

subventionnées. C'est cette dernière disposition qu'ont toujours ferme-ment récusée une majorité d'États membres, dont, bien sir, la France. Cependant, à Londres, lors de la Cependant, à Londres, lors de la tentative avortée, les négociateurs de la Commission, s'écartant ainsi délibérément de leur mandat, avaient envisagé la possibilité d'un engagement en volume portant non pas sur 24 %, mais sur 15 % des exportations subventionnées. Les Américains n'ont pas voulu s'arrêter sur cette office.

« Atterrissage

L'impasse également complète en libéralisation des échanges de services. Mettre en exception 75 % de ces échanges, notamment les services de la télécommunications, réclament Etats-Unis, inadmissible, ont fait valoir les Euro-péens. Les América infinent leur attitude l'offre attitude l'offre d'autres parties contractantes, notamment de pays du tiers-monda. Ils laissent entendre qu'ils pourraient revoir leur position. Mais la Communauté, qui a toujours insisté sur le caractère global de la négociation, la moindre forme de garantie. Par ailleurs, l'Genève, mégociations sur «l'accès particulier sur la moindre forme de garantie. Par ailleurs l'accès particulier sur la moindre forme de garantie. Par ailleurs l'accès particulier sur la moindre forme de garantie. la nichteim der einen die danne encore perçus dans les échanges,

part, s'emploieront-ils i limiter la gravité de leurs désaccords? On peut penser a priori qu'aucun d'entre eux n'a intérêt I jeter de l'huile sur le feu. Pourquoi ne pas imaginer un report de la négociation à la fin de l'année, après les élections présiden-tielles américaines? Ou bien, comme on en parle à Genève, un «alterrissage en douceur» selon lequel les pays participants s'entendraient pour préserver les acquis de six ans de négociations, renvoyant les dossiers les plus sensibles à des jours meil-qu'à la fin de l'année la réforme de qu'à la fin de l'année la réforme de la politique agricole commune (PAC) aura de adoptée, qui devrait rendre plus fi le la d'un vivendi que les États membres qui voulaient conclure le GATT avant de nouer le débat sur la réforme accentent d'indébat sur la réforme acceptent d'inverser l'ordre des facteurs.

Bruxelles devant la manuel des relations économiques extérieures du Parlement européen, M. Dunkel avait douné l'impression de ne pas écarter une telle issue : «Les délais sont aussi des pièges, ils créent le sentiment que quelque chose va se passer si l'instant attendu survient pas, le moral tombe.» En admettant que l'administration

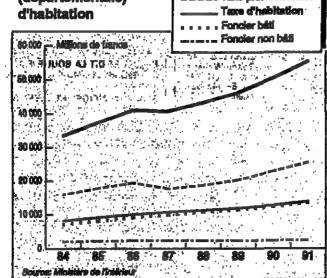
américaine se prête à un tel jeu, il restera à vérifier si elle a la volonté et le pouvoir de calmer les différents conflits commerciaux

MM. Bush d'une part, qui ont surgi dernières MM. Cavaco Silva et Delors d'autre semaines, en accompagnement des semaines, en accompagnement des peut paraître la grave : le disposent d'un arbitrage être tentés de pousser plus loin cet avantage. In négociateurs la Commission semblent croire dant qu'ils préféreront plutôt recher-cher solution l'amiable avec in américains ont procommunautaires de barres **L** poutrelles (dont Usinor-Sacilor et Ascométal), laissant craindre la reprise d'une de l'acier». La Commission a déploré cette nouvelle offensive intervenant après que les Etats-Unis interrompu, un rapidement i ma avis, les négomultilatéral sur le manuel III produits sidérurgiques.

D'autre part, les autorités de Washington n'ont toujours pas Bruxelles, concernant le plafonne-ment des subventions la Alrous ainsi que celui des aides indirectes accor-dées, par le truchement de contrats recherche, américains (le Mandalla) 3 avril). Plutôt qu'un rôle de super négociateur, c'est apparemment celui de pompier qui attend M. Delors à Washington.

PHILIPPE LEMAITRE

L'évolution de la taxe TOTAL ____. Taxa professionnelle (départementale)



Le taxe d'habitation (qui est l'un des quatre impôts directs perçus par les collectivités locales) alimente 🛮 la fois les caisses des communes, celles des départements et celles des régions C'est seulement la part départementale (13,8 milliards de france de ressources en 1991) qui doit faire l'objet en 1992 d'un nouvesu mode de celcul - en prenant pour base les revenus des personnes et non plus la valeur du logement - sauf si le gouvernement de Bérégovoy, qui n'est pas favorable e ce changement, revient sur la loi votée en 1991 à l'initiative des députés socis-

Les taux votés l'an dernier par les conseils généraux sont très différents selon les départements : 3,64 % dans le Rhône, 7,94 % Somme at 8,20 % on Corse-du-Sud.

Selon un rapport du Plan

Le groupe immobilier canadien Olympia and York tente de renégocier de très lourdes dettes

Propriété des frères Reichmann

Le plus grand promoteur immobiller du monde, Olympia aux créanciers la semaine dernière pourrait bien en faire un cas délais de paiement sur les sommes délais de paiement sur les sommes délais de paiement sur les sommes de priété privée de frères Reicher de condition de la condition de mann, de Toronto au Canada, connaît depuis un mois de graves difficultés, dues 🖥 un endettement très lourd, aggravé par 🖿 déprime du marché immobilier mondial. L'origine de ces difficultés se situe à Londres, où le groupe est fortement Impliqué dans l'ambitieux projet de Cenary Wharf, sur les docks.

de notre correspondente

Quand le, plus gros promoteur immobilier privé de la planète se retrouve à court de liquidités, la centaine d'institutions financières auxquelles il doit 14,3 milliards de dollars canadiens (près de 68 milliards de francs) met en branle une opération de restructuration de dettes dont l'ampleur fera date. Sous l'ori inquiet l'ampleur fera date. Sous l'œil inquiet des trois banques centrales les plus directement concernées : la Banque du Canada, la Banque d'Angleterre et la Réserve fédérale de New-York.

Le holding canadien Olympia and York Developments, contrôle par les frères Reichmann de Toronto (le Monde du 27 septembre 1989), pos-sède plus de 4 millions de mètres carrés de bursaux de grand standing.
C'est le plus gros propriétaire à New
York (quatorze immeubles, dont le
World Financial Center) et à
Times (dix-neuf immeubles) et le
promoteur du plus plexe immobilier d'Europe : Canary Wharf, sur

La crise dans laquelle se débat O and Y un mois at le signe le plus à ce jour de la profonde déprime du marché immo-bilier mondial. Et l'originalité ses propres dettes, I condition

qu'elles soient énormes... Canary Wharf, projet issé en 1987 et dans lequel O and Y a déjà englouti plus de il miliards de dollars pour n'en réaliser encore qu'un tiers, et la gouffre qui a l'ant toutes les liquidités du groupe au moment-même où la valeur de ses propriétés s'effondrait partout pour cause de récession économique et de saturation des marchés immobiliers.

> Le pari londonien

Reichmann, la réputation d'intégrité d'habileté est pareille dans le milieu immobilier, ont renoncé leur prudente habitude de ne jameis hypothéquer leurs immeubles la de moitié leur valeur. En février demier, une seence canadienne de constieur de agence canadienne de cotation de crédits sonnait soudain l'alarme en déclassant certains effets de com-merce à court terme d'O and Y. D'où une crise de confiance, qui contraignait O and Y à retirer le mois suivant la totalité de ses 800 millions de dollars d'effets en circulation et à surseoir au paiement des intérêts sur certaines de ses obli-

C'est pourtant encore sur Canary Wharf que parie Paul Reichmann, le grand stratège de la famille, pour éviter les dépôts de bilans en série. Aux quelque trois cents banquiers et avocats américains, européens et asiatiques venus représenter ses créanciers à Toronto, le 13 avril, O and Y a carrément demandé 300 millions de dellas canadiers de neuveaux possesses de la carrément de mandé 300 millions de dellas canadiers de neuveaux possesses de neuveaux posses de neuveaux possesses d dollars canadiens de nouveaux prê dont de dellars (m) millions de livres) pour éviter l'interruption des travaux en cours à

seulement le tiers des 14,3 milliarde de dollars de dettes a été mis sur la table pour renégociation : pas question de mettre tous les actifs du groupe dans un seul panier de garanties à offrir aux préteurs. O and Y estime en effet que presque toutes ses propriétés nord-américaines (sur lesbâti leur fortune) sont adéquatement financées et entend les teair à l'abri du processus de restructuration de sa dette. A son avis, les négociations doivent avoir lieu pays par pays et être éclatées entre une douzaine de groupes de prêteurs, selon la com-piexe immobilier

Ce plan financier al largement perçu marana l'œuvre Paul chmann et certains analystes y lisent une volonté de diviser les banquiers pour mieux ieur imposer sa solution. Thomas Johnson, ex-président de Manufactures Hanover Trust, banquiers imposé fin mars Reichmann Reichmann l'opération de restructuration, a d'ailbrutalement démissionné la veille plan, moins de une après avoir été nommé président III Y.

Les Reichmann ont révélé qu'en un an la dégringolade des marchés immobiliers avait ramené la valeur nette d'O and Y de 8,1 milliards de dollars à 5,5 milliards de dollars. En somme, ils réclament hardiment un nouvel acte de foi de la part de leurs prêteurs, dont la capacité de refuser proportionnelle au montant de leurs créances. Comme le leur a cyniquement dit in porte-pa-role in in Y i «L'entreprise vaus rior nice que

CATHERINE LECONTE

La France est l'un des pays les plus ouverts à l'investissement étranger

Perçue comme un espace fermé l'extérieur, au climat l'administration tatillonne, la France est, de 🚾 🕍 grands pays industrialisés, le plus ouvert aux implantations étrangères, le Commissariat du Plan dans un rapport sur investissements interna-public mardi 21 avril.

Déjà, en 1988, 🖿 entreprises industrielles contrôle étranger représentaient France 28 du chiffre d'affaires national et \$\infty\$ in the contre of the contra of the contre of t et 16 % dans l'ex-RFA, 12 % = 9 % aux Etats-Unis, 21 % et 13 % au Royaume-Uni, me fois 1 % au

Ce phénomène ancien — la France, dès ■ années 50, était l'un Irois pays l'accueil privilégiés par les sociétés américaines Europe, rappellent les du rapport - n'a souffert que de faibles inflexions.

Les pouvoirs publics n'ont fina- de base que représentent in PME sance et l'emploi sur le territoire.

ment et très symboliquement leur veto, estime le Plan. Et les discours protéger l'industrie nationale une éventuelle colonisation étrangère n'ont remis en une tendance générale à l'ouverture. Celle-ci a un renà partir 1985 par l'allégeprogressif des dispositifs in contrôle, dotant in l'Hexagone d'un cadre in réglementaire

parmi E plus libéraux d'Europe. Le groupe de travail à l'origine du rapport prononce clairement en faveur de l'ouverture, tout en reconnaissant in risques de conditions trop conciliantes faites a l'investissement étranger : implantation d'« usines-tournevis», non-récipro-cité handicapant les entreprises francaises par rapport à leurs concur-rentes étrangères qui bénéficient ill marchés intérieurs protégés, perte d'indépendance a tissu industriel

«La politique d'accueil, qui a 🖦 mise en place de manière de plus en plus accentuée par les pouvoirs publics depuis in the second 80, constitue d'ailleurs un corollaire juridiquement et économiquement of formation du unique», notent in auteurs.

L'Hexagone savoir mieux profiter is son attractivité, conclut le Plan. La France de beaucoup d'investissements étrangers mais ces flux restent inférieurs aux investissements français la l'extérieur, ce déséquilibre étant source d'appauvrissement. L'ouverture aux investissements étrangers doit être encouragée puisqu'elle permet, au même titre que l'investissement national, et sous réserve de maîtrise (le rapport reconnaît le caractère particulier secteurs comme l'informatique et l'automobile), de maximiser la crois-



Du jamais vu dam l'automobile! Commandez vetre PEUGEOT avant le 30 avril 1992 TOUT VOTRE ENTRETIEN (révisions, vidanges, huiles, pièces et main d'œuvre) est GRATUIT pendant 3 ans !*

MEUBAUER

oour touts commande au taiff PEUGEOT - 31 déc. 1991 pou - durée de 3 ans ou 50 000 km, à l'exception du etiques, selon contret S.E.P.S., non cumulable avec d'entres - promotionnelles NEUBAUER. ◆ 4, rue de Châteandum 75009 PARIS 242.85.54.34 ◆ 29, bd. des Betignolles 75008 PARIS 242.93.50.62 ● 8, rue de 4-Septembre 75062 PARIS 242.51.5.68 ■ 227, bd. Asetole-France 33200 ST-DENIS 249.33.50.68

Echappant aux conséquences de la chute de la Bourse de Tokyo

Wall Street marque une pause après son envolée des derniers jours

Après din séances de hausse consécutives - et trois records historiques - la laura de New-York souffle in peu. Le 20 avril, l'indice Dow James ■ cédé 30,19 points, # 3336,31. Ce recul s'est effectué sous l'effet 📥 prises 📕 bénéfice, négligeant toutefois 🕍 nouveau recul du marché japonais amorcé le même jour et qui limin se reprise économique, si de était trop forte, feralt craindre une remontée le taux d'intérêt.

NEW-YORK

correspondent

Street a manual manual pain William Maintenant, il va falloir faire un peu de régime avant de repartir III hausse. Le seul III-uable danger est que Tokyo continue II dégringoler. Et que les investisseurs nippons mettent beau-coup plus qu'ils l'ont fait jusqu'à présent. Il n'importe quel prix!» Pour ce familier du New York Stock Exchange, l'envolée de ces derniers jours – qui a permis à l'indice l'a-lindustrielles de gagner près de 6 % en l'espace de six séances, avant de clôturer à un nou-veau niveau record de 1136,50 points le 16 avril – était la consequence directe des excellents banali annoncés par le nombreuses entreprises américaines intitre du premier trimestre intitre de premier trimestre non pas de l'agrant 1991 comme indiqué par erreur dans l'al-tion datée 19-20 avril).

La Bourse at-elle La Bourse a-t-elle encore une marge de hausse importante? Oui, affirment la plupart des analystes. Dans sa dernière livraison, le magazine Barron's n pas à placer la barre plus haut, quasiment nors de vue, en escomptant pour l'indice Dow Jones un niveau de 5 500-6 500 à l'horizon... de l'an 2000. Pour étayer cette hypothèse. 2000. Pour étayer cette hypothèse, l'hebdomadaire financier, traditionhaussier, se livre la haussier, se livre la haussier, se livre la partir de la cinq périodes la vingt début des années 30, et en prenant en compte les fluctuations du rap-port cours/bénéfice des actions (le fameux «price earning ratio») pour aboutir à un niveau de 5 123 points très exactement en l'an 2000. Sans la moindre commisérat à l'égard des mécréants, l'auteur : l'article avertis « tout investisseur préférant se plonger la tête dans le sable « igno-rer les leçons historiques des marchés boursiers » qu'il s'expose « probable-ment à de tourdes pertes ».

> Scénario il mir mante «molle»

Ce qui importe maintenant aux boursiers américains, c'est la litte et l'ampleur de la reprise économi-que. Lors d'une récente intervention devant la commission budgétaire du Congrès, M. Alan Greenspan, le pré-sident de la Réserve fédérale, unuit pris sur lui d'annoncer un taux de croissance du produit intérieur brut

pour le premier trimestre 1992. La veille, l'un de ses collègues de la Fed, le gouverneur John Laware, avait laissé deviner le taux de croissance trimestriel de l'économie amésance trimestriel de l'économie américaine que devait utifétieurement confirmer son président, en ajoutant que mi ma était doublé par rapport à ses prévisions dernières semaines, une nette amélioration inni il voyait l'origine de les ventes plus importantes que prévu matière d'automobiles, de ventes au détail et de mises en chantier, Sur ces bases, M. Laware estimait devait croître de 2,5 h 3 h 3 è cette année, slors qu'il ne tablait précéannée, alors qu'il ne tablait précé-

pour l'année en cours.

Paul la gendarmes de la politique américaire, auxquels on doit l'américaire, auxquels on doit l'américaire, auxquels on constatée (faute d'avoir permis à l'administration et au Congrès, pêtrés dans un déficit passé de la 400 milliards de dollars en dix ans, d'utiliser l'abundant de récession au condition de la conditio nt en mille grands
acceptant en corollaire : une stabilisation,
une hensse, de chômage
pendant plusium de que les
entreprises n'auront pas effectne tous les licenciements que la reprise ne se sera pas suffi-samment fortiliée pour absorber les 1,8 million de demandeurs d'emploi créés par la récession. « Une crois-sance supérieure, de 4 % ou 5 % par

entraînerait des tensions inflation-

Mais le principal danger vient sans doute d'ailleurs, du Japon, où les marchés, en baisse de 30 % depuis octobre 1991 (après avoir chuté de 40 % en 1990), continuent à être fortement scoonés ainsi qu'en Bourse de Tokyo en début de semaine. Durant son intervention devant le Congrès, M. Greenspan s'est vouln rassurant. «A mon avis, l'Impact pour les Etats-Unis devrait être limité», a-t-il assuré, admettant que les Japonais allaient certes procéder à des ajustements de leurs actifs mais sans que cela entraîne de graves conséquences pour les mar-chés américains. De fait, les investisseurs nippous - qui traditionnel-lement souscrivaient environ 30 % des émissions de bons du Trésor sans que le marché s'effondre, d'auplace. I même temps, M. Greenspan I indiqué qu'il voyait dans l'effondrement I la III de de Tokyo un effet imm de imm obligera les firmes emprunter plus le l'argent que ne leur fournit plus le marché boursier donc, il terme, mi compétitivité sur la scène internationale. Sans pré-

SOCIAL

Contre l'exclusion et le racisme

Une manifestation du 1er mai à la frontière franco-belge

Les dirigeants des organisations syndicales françaises CFDT, FEN, FGAF-Autonomes . UNEF-ID, ainsi que ceux de syndicats belges, anglais, allemands, polonais bon-grois ont annoncé, jeudi la avril, qu'ils participeront, is 1e mai, à grande manifestion e de lutte mare made entorine experience in luin (Nord) mi in frontière francobelge. Les généraux différentes confédérations interviendront in the table make

o e Mir code harrismen.». annoncé, la la publi-annoncé, la la 17 avril, service télématique de direction générale - «3616 code fonctionnaires», - cril en septem-1991, permet désormais de savoir sur 🕍 politique de localisation en province nismes publics ». La rubrique «Bourse d'emplois», mise à jame régulièrement, comporte en des services qui seront accompagaement. Chaque fonctionnaire pourra l'attiber life de minde le matella man = ma indemnisstion at trouver d'autres renseigne-

Stx firmes, dont France Telecom, intéressées par la Compagnie nationale des télécommunications de Panama. - Six miner francaise, portugaise et nord-améri-

Les syndicats français se sont regroupés d'un appel lancé l l'échelon communautaire par la curopéenne syn-Dans declaration commune, ils appellent à faire du 1= une journée unitaire pour « faire face & L nalismes, du racisme, i la xénophobie. haine, d'exfront ries dangers an dérives représensent en termes 🖴 régression sociale 🖷 de a de a

caines invitat intéressées par la Compagnie nationale télécom-munications de Panama (Intel), appris dimanche 19 avril de officielle. Américaina
Bell Atlantic, and Wireless,
Bell GTE, France Talema et le portugais Marconi intel », selon un document contrôleur des finances de la République. Il du capital d'Intel control vendus au mieux-disent, selon le plan de privatisation du gouvernement du président Guil-lermo Endaras. Intel les partie des vingt-deux entreprises dont la pri-vatisation avait vingt-six mois, lorsque le gouvernement avait lancé un plan de libéralisation de l'économie.

Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements: 46-62-72-67

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

elf gabon

MANGER AND REPORTED AND A CALL MEDICAL PROPERTY OF

réuni le 16 avril 1992 et 🛮 🕶 📥 comptes 🚟 📥 l'exercice 1991.

Elf Gabon e enregistré un résultat bénéficiaire de 20 949 millions de francs CFA, au lieu de 21 658 millions d∎ francs CFA en 1990. Cette légère diminution est la conséquence de la baisse de prix des bruts, qui n'a ia part d'huile revenant 🖹 Elf Gabon.

Le Conseil a décidé 🔤 proposer 🛮 🔼 🚟 🎞 Générale Ordinatre an Actionnaires qui sum convoquée le 11 juin 1992 au Gabon de distribuer un dividende net égal à 2 800 francs CFA par action au titre de l'exercice 1991. racini 2 750 immes CEA par schill au titre de l'exercice

Le conseil d'administration il SOVABAIL, réuni le 16 avril

1992, a pris monthemes des résulters de l'offre publique

d'achat amicale présentée par la la AFFINE, qui a permis a cette dernière d'acquérir plus de 51 % des actions

Prenant and demissions d'administrateurs et la conseurs intervenues à l'and de l'O.P.A., il a coopté in

nouveaux administrateurs, 🌉 💷 que 🔤 composition

la suivante: D. L. ATTARD, Maryse AULAGNON, Bernard-Raphaël LEFEVRE, Jean NASSAU, Gustave

RAMBAUD, André WORMSER, AFFINE représentée par

Bérengère GUY, Assurances Générales de France-Vie représentées Jean-Claude WAGNER, Crédit Hause

Le conseil ainsi composé a confirmé M. Gérard ATTARD

en qualité : Président-Directeur : CREDIT FONCIER DE FRANCE en qualité de Vice-Président désigné : Maryse AULAGNON : qualité :

VI-Fi-III Directeur Général M. Bernard-Raphaël

Comme indiqué is la note d'information publiée dans is

cadre 🖿 l'O.P.A., le conseil a donné à AFFINE un mandat

de gestion, dont certains were arrest carried in INVAC pour lui permettre d'assurer 🖿 continuité 🍱 la gestion

Le conseil a de l'entre l'assemblée générale

les actionnaires le 27 mai 1992 à 15 heures, 19/21, rue de

Un formulaire de talle par correspondance et de

procuration ainsi que les autres documents prévus par la

loi seront adressés aux actionnaires qui en feront

le demande, au plus tard six jours avent la dess de la

réunion, par lettre recommandée avec accusé de réception

AND THE SOVABAIL, MAI LAZARD Frères L. Cie.

représenté par FAGES.

LEFEVRE aux hipzions de Director Cómicol.

administrative 🔳 financière 💵 SOVABAIL.

121, boulevard Haussmann à Paris 8.

la Bienfaisance à l'aim 8°.

22,3 % DES CADRES

SUPERIEURS $(594\ 000)$ lisent le Monde. Le Monde est la première source d'information des cadres supérieurs. (IPSOS 91)

Benque Fédérative
____Crédit & Mutuel____

BILAN 1991

Le Conseil de surveillance de la Banque fédérative du Crédit mutuel, mai le 26 mars 1992 sous la présidence de M. Etienne Pflimlin, a arrêté les comptes de l'exercice 1991, présentés par M. Michel Lucas, président du Parmer.

1991.

Les de la clientèle (hormis CDN) augmenté de 6,3 de et les crédits 10,3 %.

Le produit Ma bancaire s'établit à 177 millions de francs et le handlim um à 64 millions de francs, contre 290 millions l'an passé, soit en progression de 60 %.

Le résultat un du Groupe disace, Lorraine et Franche-Comté (Caisses locales et Banques fédérales) musers à millions de francs, soit en progression de 27 % par rap-PRES B 13900.

Après affectation des résultats, les fonds propres de la BFCM dépasseront 2,5 millunas de l'inaci et casa du Groupe would die 10,3 milliards de france warm 9,1 mil-20 10L

CIFFUE PUBLIQUE D'ACHAT DES ACTIONS ET LITTE BONS DE SOUSCRIPTION DATAID PAR AT&T INTERNATIONAL

Actionnaires de DATAID vous avez jusqu'au 24 avril 1992 inclus pour répondre à l'offre proposée par AT&T INTERNATIONAL

Prix d'offre: F 367 par action, ce qui représente une prime de 1111 sur la moyenne des cours de l'action' i mois précédant la date de dépôt de l'OPA; F 109 par bon de soucription.

- L'OPA porte sur la totalité des actions et des bons de souscription DATAID acirculation à la date d'ouverture de l'offre, le 25 man

- AT&T INTERNATIONAL se réserve la droit de municipal l'offre si moins de 1 182 057 actions etactions potentielles sont apportées à l'offre, soit environ 80% du capital de DATAID en cas d'exercice de la totalité des bons en circulation.

- M. Pierre BENHAMOU, principal actionnaire # Président-Directeur Général de DATAID, s'est engagé à apporter à l'offre 664 514 actions, soit 51,36% du capital, ■ 56 202 bons de souscrip-

- A l'avenir, les profits de DATAID muni destinés à financer les inne tissements plutôt qu'à être distribués anu forme de dividendes.

- AT&T INTERNATIONAL ne souhaite pas le maintien de l'action DATAID à la du Second Marché et a l'intention d'en demander la radiation en au de succès de l'OPA, il les conditions nécessaires unu

Cette offre est valable jusqu'au 14 avril 1992 inclus

Elle a el approuvée à l'unanimité par le Conseil d'Administration de DATAID.

Donnez dès à présent l'instruction d'apport de vun titres à l'Offre à votre Banque a à votre intermédiaire financier.

Une note d'information (visa COB n°92-093 du 6 mars 1992) peut être obtenue gracieusement auprès de votre banque ou de votre intermédiaire financier ainsi qu'auprès de la BANQUENATIONALE DE PARIS-DAFPI-Secrétariat Financier, III boulevard 75009 Paris.





126 000 LECTEURS du Monde exercent une PROFESSION LIBÉRALE Le Monde est leur premier titre d'information.

at in fante Biefe

MA.A.

 $\lambda_{\hat{\beta}}\lambda_{\hat{\beta}}=\beta_{\hat{\beta}}\lambda_{\hat{\beta}}d$

De la « presse de caniveau » aux journaux de guerre

Dorothée Dorothée:

TF1

Télé offre vraiment un autre regard sur la télévision ses 130 kilos,

malheureuse cure de rejeud'autres – ainsi, dans une autre vie, Anne Sinclair vivait pays Bigouden ; Brigitte Bardot ; construit une arche III Noé et Jacques Martin les les par la deuxième numéro du du 1º avril) d'un nouvel hebdomade de Marie III francs).

Son éditeur, M. Intern Lafont, publie notamment le sérieux magazine éconon in Entreprenoccupé
per France-Dimanche et Ici-Paris, exploitant un autre filon laire, « l'étrange le bizarre » d'humour, le faire dans le bizarre ». Mais 120 000 leoteurs amateurs, I ce succès a incité l'éditeur à former was hebdomadaire en quotidien, le 28 avril.

Volta the quot donner than miles par la création de journaux des populaires, comme M. Philippe Vilin, l'un de le du groupe Hersent (le Marie du 19 mars). Il rem que l'ambiguité dumaire et que les «informations» Pulle par Jour La Parle, Will ill dépêches laissées en bord de pages par les minh journaux, relance le débat entre information vérifiée et mise en trouble un peu plus la vision que les lecteurs peuvent avoir du rôle de la presse et des journalistes. En prenant pour point de mire la « vie secrète » des stars et des personnalités du petit écran et de la politique, n'approche-t-on pas graduellement de ces journaux que les Britanniques ont beptisés «presse de canivasu»?

Faire craquer

En attendent, la floraison récurs de magazines essecia encore une fais que in immis presse spécialisée. Mais pour se talle une place in disques éditeurs minimisent in risques et amain pratiquent prix promotionnels may leur premier numéro.

L'éditeur de Jour de Paris publie dans la foulée Célébrités. Ce mensuel, tiré à 150 000 examplaires, se consecre, pour 29 francs, à «la vie, l'œuvre, le tempérament 🔳 les passions » d'une man de l'actualité, du spectacle ou du cinéma. Se grand risque, puls-quinze il vingt el un ans 🚛 🖿 « bruelmania » pourront lire le nouveau bimensuel Girl I, conçu par les qui publient déjà en Marie-France of facts lime Oil Initial In recettes classiques de la presse Dopulaire (mode i petits prix, roman-photo, courrier du cosur, pour craquer petit aussi pour tombers live tombers la premièra fair, etc.).

La maquette n'a pas dû exiger d'imagination, tant une copie de Salut I III autres journaux IIII III trentensire vague « yéyé ».

Pourtant, le premier numéro, le 1 200 000 exemplaires, et au prix promotionnel 750 000 exemplaires. La numéros suivants mm vendus 9 fram L'éditeur assure qu'ils

partent comme des petits pains. s'amuseront peutarra davantage en feuilletent le dernier-né IIII magazines III pro-domadaire la Grosse Bertha, ce nouveau magazine ilia petit format, vendu 10 me et 🖬 🛚 80 DIO exemplaires, traite iles programmes sur un ton qu'il souhaite décapant et impertinent, en répondant par exemple au courner des autres magazines ou en « dévoilant » 🗎 destin 🌬 stars de la télévision des années 60, comme M ponsy Poly ou la pou-pée Claire. Mais M premières livraisons décoivent - maquette indigeste et humour un peu gres.

-

Plus classique, doté d'un confortable budget promotion ~ (15 millions de francs), *Médecine* douce aborde le sujet de la santé et du bien-être, un créneau tout noni commente que más de la télévision, de occupé par poids lourds comme Santé magazine, Top Santé WILL tout-santé. Son édi-teur, Loft (le Monde de la musique, Historama, Psychologies...) a racheté Médecine douce il y a quelques mois et vise les femmes de vingt-cinq la quarante-neuf mm m affant santé et nature, diététique 🔳 plaisir, prévention médecine. Le pre-mier numéro (18 francs, and 5 francs il moins que l'ancienne formule, ca qui l'ajuste aux a féminins) de la tiré senté i la beauté, il n'y a qu'un pes que franchit l'hebdomadaire Larousse, Beautés du monde, qui, lui aussi, évite les risques en limite de la Comme premier de (10 limite m numeros un es deux, ensuite chaque).

Deux magazines spécia-ettirent l'attention i Enjeux-Echos Réponses-photo. Le premier, par le groupe La Echos, à Dynasteurs mais s'en privilégiant l'entreprise, aux dépens des portraits, stories et en visant de clairement les cadres et les dirigeants d'entreprise. Enjeux, dont le pre-mier numéro fait la part belle aux per des grands
noms de (Michel
Patrick sux enquites, est vendu 30 francs.

Plus ludique est sans conteste Réponses-Photo, réplique fran-çaise du magazine britannique Photo-Answers. Avec ce titre, l'anglais EMAP (second groupe de magazine insulaire) compte conquerir un public d'amateurs en leur offrant des repères techniques, des conseils d'utilisation, des tests comparatifs d'apparells et de metériel. Réponses-Photo, vendu au prix promotionnel de 25 france avent de passer 170 000 exemplaires.

Fac-similé des années noires

Lea Britanniques Am dileddimer une intil en limb au le - presse spécialisée : guerre un hebappartenant a see à l'am et aujourd'hui par l'édi-teur anglais Chaque numéro de Journaux de guerre (18 trancs), dont le premier numéro bénéficie d'un 111 000 exemplaires, propose un panorama ia presse d'épowww. mode, l'alimentation, politiques etc. en d'encart, la la milé de journaux parus pendant as mail noires, in literature aux aux avec l'émission parallèle», animée er la SEPT par liter Ferro.

🗷 grand remue-ménage printamedifient olusieurs und qui cas de Gai-Pied Walling (20 trente-deux pages). qui passe au format veut être plus que jamais «à lavant-poste de la prévention et le de un un un registre, d'Epargner (20 francs). dont in nouvelle formule publie notemment in fiches boursières sur le modèle des... (20 mass) qui crés and nouvelles rubriques enfin, du mensuel le Spectacle du monde francs), qui célèbre urum ans en remodelant son habiliage m abandonnant son titre gothique, tout souhaitent poursulvre que lui gnait son fondateur Raymond Bourgine : I I e spectacle 🔤 mande 💷 public 🗏 plus 🗺 gent 🚈 France...»

YVES-MARIE LABÉ

ETRANGER

Malgré le soutien du FMI

La réinsertion économique du Pérou reste précaire

Le Fonds monétaire international (FMI) a approuvé, vendredi 17 avrii, le programme économique présenté par le gouvernement péruvien, 📺 dépit 📥 coup d'État du 5 avril. Il procédera I un nouvel men war performances économiques de Lima un juin. L'Orcanisation des Etats américains (OEA) n'a paradopté de sancéconomiques contre Pérou au cours de m réunion extraordinaire du 13 avril pour condamner le « putsch institutionnel » du président Fujimori, Elle pourrait le faire dans quarante jours mi l'ordre constitutionnel n'était pas rétabli.

correspondente

Malgré l'approbation du programme 🌃 réformes économiqu du Pérou par le FMI, vendredi 17 avril, and adappréciations élogieuses un la della des faisante des objectifs », les par tives de w www a court terme mutant très manifest. La réinsertion de Lima au sein de la communauté financière internationale priorité numéro 1 du chef de l'Etat depuis son investiture, il y vitte pérou et serait prêt le verser les 127 millions de dollars promis au chef le l'Etat au cours de rappeler cet M. Roberto Ramirez del Villar, président de la Chambre des députés.

Les Etats Unis est été les res

Reprise 🎶 la hausse des prix

La Banque interaméricaine développement (BID) a suspendu même un prêt de millions de dollars, si l'on en croît le sénateur Maries San Roman, désigné le Congrès président de l'ingénieur Fujimori. Le le

investir de un pro où les règles du jeu viennent d'être modifiées? Le chef le l'Etat n justifié no récent putsch en dénonçant la cor-ruption du pouvoir judiciaire du pouvoir législatif. joué un rôle l'adoption de ce régime de facto : reprenait son envol avec infla-mensuelle . %, mais le dent budgétaire se creusait, la

et 🔚 syndicats 🔳 lançaient dans une d'opposition grande my C'est dire programme ■ d'austèrité et d'ajustement struc-

turel» dicté par 🗐 FMI çait & boiter. Le ministre 🛌 affaires étrangères, M. Augusto Blacker Miller, a proposé de ne rembourser que 30 % des dette (c'est-à-dire afin de pouvoir financer le pur gramme d'urgence main aux plus le ministre de l'économie, la Carlos Bologna, s'est opposé immédiatement à STATE STREET, STATE OF

NICOLE BONNET

Rachat de % McDonnell Douglas : les antorités talwanaises ment pouvoir racheter jusqu'à 40 % actionment des activités construction civils de McDonnell Douglas, malgré de oppositions aussibien Intérieures qu'américaines, a estimé samedi 18 avril M. Vincent Siew, manutaliwanais de l'éconstituire de la construirait des fuse lages pour le nouvel avion de la construirait de Boeing le coût milliards de dollars (le Min de 15 novembre 1991)

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS







MF — millions de francs français F — francs français	1991	% de croissance par rapport = XXXI
Chiffre d'Affaires consolidé	23 445 MF	+ 10,2%
Bénéfice avant Impôt et Participation plus mu moins values	3 454 MF	+ 11,7%
Marian net opérationnel (part du groupe)	2 018 MF	+ 19,7%
Résultat opérationnel (part du groupe) par action et certificat d'Investissement	34,7 F	+ 19,7%
Dividende proposé	8,40 F	+ 20%

CHIFFRE D'AFFAIRES CONSOLIDÉ H.T. 1991



RÉPARTITION GEOGRAPHIQUE DU CHIFFRE D'AFFAIRES COSMETIQUE GERÉ IIVII | 35,3 milliords de FF (en %)



Comme chaque année, M. Lindsay OWEN-JONES, Président Directeur Général, a réuni au siège 📥 L'OREAL 🖿 analystes, 🖿 journalistes 💌 🖿 investisseurs pour présenter et 🚾 analystes, 🚾 l'actualité 🖬 les résulde L'OREAL pour l'année 1991.

Le chiffre d'affaires consolidé hors as s'est and à 33,44 milliards affancs, soit une progression

Par ailleurs, le chiffre d'affaires géré 📠 L'OREAL, c'est-à-dire y compris 🖿 🛊 nos agents en Amérique du Nord, s'est 🖦 à près 🚵 👊 milliards de francs en 1991, 🕡 7,6 milliards de dollars US.

Le le opérationnel part du groupe a atteint 2 018 millions de francs, et croissance 🛍 + 19,7% par rapport 🔳 🎮 Le résultat 📼 opérationnel (part du groupe) ajusté par action 📓 certificat d'investissement a 🔤

Malgré un contexte international difficile en 1991, L'OREAL a poursuivi 🗷 croissance en volume et améparts 🖺 marchés. La stratégie du groupe 🚃 🚅 💶 l'internationalisation, le développement 📰 la recherche et la mise sur 📓 marché de produits innovants.

Le Conseil d'Administration 📠 L'OREAL a décidé de proposer 🗈 l'Assemblée Générale des actionnaires, convoquée pour mardi 26 mai 1992, la distribution d'un dividende net 🔳 8,40F en hausse de 💶 par rapport à 💌 Ce dividende 🔳 destiné 🛮 rémunérer 🖺 la fois 🕍 actions ordinaires 🖿 🛏 certificats d'investissement.

Pour plus d'informations, veuillez consulter les banques, les sociétés de bourse ou les établissements fi ainsi que vos journaux habituels et par minitel, la base de données "3616 CLIFF".

ENTREPRISES

Pour devenir le premier groupe d'études de marché en France

La SOFRES finalise sa conquête de SECU

Depuis que la SOFRES a quitté le giron de la SEMA (groupe Pari-qu'un seul objectif : terminer le rachat de SECODIP, in manière ■ faire de la SOFRES I premier d'études marché France. Depuis le 17 avril, faite : gram aux parts de dépassé le seuil de 89 % du capital de SECODIS, le holding qui me semble les titres de la SECODIP.

Pourquoi la SOFRES, organisme d'études pour sondages politiques (lesquels constituent qu'une part minoritaire la chiffre d'affaires), a-t-elle jeté and dévolu sur l'éléphant SECODIP (330 millions M chiffre d'affaires

inversement proportionnelle à celle la maison-mère : alors que la SOFRES doit conquérir chaque année 60 . Il son chiffin d'affaire, la SECODIP, elle, bénéfin d'une clientèle captive qui lui fournit chaque 70 a à 80 %

La nouvelle filiale de la SOFRES est mulim pour me panels m « pige». Le panel consommateur se deux échantillons de quatre mille cinq ménages, qui indiquent régulièrement la Grâce I ces informateurs volontaires, les grande industrielles peuvent mesurer leur pénétration sur un marché. Mais secodif, c'est panel distributeurs, un points points qui indiquent régulièrement produits qui partent le mieux.
Outre panels, la DIP, c'est une «pige».

pointer le moindre spot publicitaire 🖬 vend la synthèse de 🚃 informations aux annonceurs qui prennent ainsi le pouls de la concurrence, me journaux qui quels supports plaisent le mieux II III III III pab qui peuvent affiner leur plan médias.

Enfin, L SECODIP at riche d'openers, un département qui ira 🔳 🖿 tans celui 📖 la SOFRES. Racheter SECODIP mieux Walle la SOFRES, telle a done till la sulmet de M. Pierre Weill. Nul d'améliorer la matalité la filiale (2 millions de france de bénéfices en 1991) pour mieux poursuivre une politique d'investissements à l'échelon européen.

CHIFFRES ET MOUVEMENTS

RACHAT

Cassion & la Banque Poumier au groupe Finandus. — La cession au groupe Finandus & li totalité & la participation a III (travail temporaire) dans 🏿 capital 👪 👪 Banque Pommier II III III filiale Courcelles Gestion, dont li principe in the annoncé alla mars, a III confirmée, vendredi 17 avril, par Bis. Les cotetions de la Banque Pommier un la murtil have sale respect to proper less la veille. Ce serred deserte p mettre i la Banque Ponumier, rachetée 🖟 100 %, 🖽 développer 📰

sont prescrites :

tion de patrimoine), mateur deur lequel to prove Flander or 444

(Publicité)

PRÉFECTURE D'ILLE-ET-VILAINE

Direction des relations avec 🚾 collectivités

in établissements publics locaux

3º bureau

RÉALISATION DE LA PREMIÈRE LIGNE

DU MÉTRO VAL DU DISTRICT DE RENNES

RENNES d'accompagnement (maîtrise d'ouvrage d'erennes);

ille la reconne de CHANTEPIE, en application de l'article L

du code l'urbanisme, ma enquête me compatibilité du plan d'occupation de avec le projet.

La commission d'enquête désignée par la tribunal management le

M. SIMON, Ingénieur - Président,

M. M. MCULIN, Ingénieur l'armement - titulaire,

M. Rayma JOSSE, professeur agrégé, de honoà la Membre titulaire,

Membre titulaire,

Membre titulaire,

Membre titulaire,

Membre titulaire,

vironnement - Membre titulaire,
- M. Bapi RENAULT, inspectour Membre-titulaire,
- M. HUCUEN, ingénieur en chef du génie rural et des eaux et

- M. I - LE TENAFF, ingénieur publics en

pièces du principal l'enquête publique projet qu'un registre l'enquête seront déposés la mairie de RENNES – place de la Mairie – du l'el 11 mai 1992 au 20 juin 1992, m'in que chacun puisse en prendre du l'habit l'el l'enquête seront déposés la mairie de RENNES – place de la Mairie – du l'el 11 mai 1992 au 20 juin 1992, m'in que chacun puisse en prendre du l'habit au vendredi de 8 h 30 à 17 li 30, le samedi de 8 h 30 il l'heures.

- à la la la la la la Blosne, boulevard de Yougoslavie, du lundi au

- au l'hail urbain → l'agglom → Direction → transports urbains et → infrastructures → l'urue du Puits-Mauger (2º Laga) RENNES du lundi au vendredi de 8 h 30 â l h 15 et de → h 15 ± 17 h, →

- à la mairle le CHANTEPIE du lundi au vendredi le 8 h le 12 h le 12 h le 15 h le 16 h Les observations pourront être consignées sur le registre ou adressées par écrit au président de la différence d'enquête à la mairie de RENNES.

Pendant ce même délai, un dossier et un registre relatifs

mise en compatibilité du plan d'occupation des sols seront déposés à la maine

Un ou plusieurs membres 🖿 🖢 commission d'enquête 📟 📟 en

Une copie du rapport ou des conclusions motivées de la commission

enquête sera déposée dans les mairies du District et au siège du District urbain pour y être, sans délal, tenue à la disposition du public pendant un an II compter de la date de la clôture des enquêtes.

DAUSSIN-CHARPANTIER

mercredi 27 mai 1992 de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h, — le jeudi 4 juin 1992 de 10 h à 12 h,
— le vendredi 12 juin 1992 de 10 h à 12 h,
— le vendredi 12 juin 1992 de 10 h à 12 h et de 14 h à 16 h,
— le samedi 20 juin 1992 de 10 h à 12 h, à lamairie de RENNES,
et le jeudi ♣ juin 1992 de 14 h 30 à 16 h 30 à la mairie de CHANTEPIE.

personne | _____ du public :
- le lundi 11 mai 1992 de 10 h | 12 h et de 14 h | 16 h,
- le mardi 19 mai 1992 de 10 h | 12 h et de 14 h | 16 h,

registres pourront également être

Le siège il enquêtes = Imi il la maide de RENNES.

retraite - Membre suppléant.

samedi de 9 h à 12 h 15.

cés spectaculaire en France. - L'américain Reebok, spécialiste des chaussures de sport, a enregistré en 1991 une progression de 31 % de son chif-fre d'affaires à 2,73 milliards de dol-lars (15,4 milliards de france) et un résultat net de 234,7 millions de dollars (1,3 milliard de francs). Davantage qu'aux Etats-Unis, où les ventes ont augmenté l'an dernier de 11 %,

national rese une progression 14 %. Sur le marché français, national me une en huit ans le deuxième marché de Reebok après les Etats-Unis, le succès est encore plus marqué, avec un

□ Lufthausa : pertes de 1,35 milliard de francs en 1991. – Le président du directoire de Lufthansa, M. Juergen Weber, a dressé un bilan pessimiste de la santé financière de la compade la sante financiere de la compa-gnie aérienne allemande dans un entretien au quotidien Die Welt du 21 avril. M. Weber.a noté que la compagnie avait perdu 400 millions de deutschemarks (1,35 milliard de francs) en 1991 et que les résultats du début de l'année étaient « aussi mauvais». «Le nombre de passagers appropriment nes vois et au dessous de empruntant nos vois est au-dessous de nos prévisions», a-t-il ajouté. Le président du directoire a estimé qu'une économie de 3 % sur les dépenses courantes constituerait «un premier pas» pour «éviter le pire» au cours de l'année 1992 tout en excluant des restrictions dans les services offerts à la clientèle. - (AFP.)

T Ford renforce ses ilens avec Manda. - Ford, deuxième construc-teur automobile américain, a conclu-un accord avec le constructeur japo-nais Mazda pour le rachat d'une parnais Mazda pour le rachat d'une par-tie de son usine située à Flat Rock. (Michigan). Ford, qui contrôle déjà 24 % du capital du groupe Mazda, a signé un mémorandum pour l'acqui-sition de 50 % du capital de sa filiale américaine, Mazda Motor Manufac-turing, qui chapeaute l'usine de Flat Rock.

COOPÉRATION

De Projet de centre de l'informatique taïwanaise à Shanghaï. — Les sociétés informatiques de Taïwan étudient la possibilité d'acheter une rue de la ville chinoise de Shanghaï pour y installar une centre d'informatique. ville chinoise de Shanghal pour y installer un centre d'information commerciale sur secteur, a jeudi la avril un représentant la de l'Informatique (Taïpeh Computer Industrial Union). In organisation, qui plus 3 000 membres, souhaite ainsi bénéficier de la demande soutenue de la Chine en ordinateurs et tirer profit de l'intention manifestée par Pékin de réduire les droits de douane sur les produits informatiques de 108 % à 30 %. Les industriels taïwanais sont les seuls à pouvoir développer rapia Ju %. Les industriels taïwanais sont les seuls à pouvoir développer rapi-dement des logiciels de langue chi-noise, avantage certain pour pénétrer ce marché.

SERVICE

O La Banque nati de Paris (BNP) lauce «Prés — «Préence» n'est pas un produit de plus emais le fruit d'une analyse approfondie pour modifier l'ensemble de le relation client-banque», explique-t-on la direction générale de la BNP. L'ambition est grande : proposer un véritable contrat signé par la banque, qui s'engage sur les délais, la qualité du service et de l'information. « Prévices bancaires I la carte pour un prix forfaitaire variant de 45 francs à 460,50 francs par trimestre. Il existe en tout quatre formules de base assorties de cinquante et une options. Dans ce choix, on trouve quelques originalités la base de serveur vocal et d'un virement automatique vers un compte d'épargne appelé « Cascade », qui n'est pas sans rappeler par son mécanisme le pseudo-compte rémunéré «Libertitude» de La Poste. «Présence» n'est sans doute pas une révolution, mais un moyen habile de combiner l'approche globale d'une clientèle aussi large que celle de la BNP, tout en permettant la différenciation du consommateur « de banque» en fonction de ses besoins.

MARCHÉS FINANCIERS

BILAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE

Principaux postes suiets | variation

9	avril 1992	
Total actif	595 533	l F
dont		H
Or	164 245	1 1
Disponibilités à vue à l'étranger	103 575	H
Ecus	MI 177	
Avances au Fonds de stabilisation des		1
changes	15 848	
Or at autres actifs de réserve il race-		
voir du Fonds européen de coopéra-		1
tion monitaire	55 593	
Concours au Trésor public	40 280	
Titres d'Etat fbons et obligations	47 590	
Autres titres des marchés monétaire		
et obligazaire	370	149
Effets privés	83 191	19
Effets en cours de recouvrement	22 680	
Total pessif	698 E33	
dort	030 033	
	000 000	l li
Billets en circulation	262 278	l i
Comptes courants des établissements		
astraints à la constitution de réserves	24 127	
Compte courant du Trésor public	9.4	
Reprises de liquidirés	6 870	9
Compte spécial du Fonds de stabilise-		1
- Contrepartie		9
ellocations de la la la tirage spé- ciera		9
CHIX	8 001	ı,
Ecus à livrer au Fonds auropéen de		ľ
coopération monétaire	54 842	
Réserve de réévaluation des avoirs		

LES INDICES HEBDOMADARIES **DE LA BOURSE DE PARIS**

AMBTITUT NATIONAL DE LA STATISTICUM ET DES ÉTUDES ÉCONO indices cárdistes de bese 100 :

31 dicembre 19	H		ı
	104-02	16-4-92	Н
foloson franç, il mys, variable	1123	113.1	H
falours industrialles	112.6 101.6	113,5	Ļ
Viroles-Energie	94,5	102.5	
Michaelma	1174	119.7	ľ
Sactricità Sectronismo	110,2	1133	
Officent of meticlant	116,6	110.5	
greatmentality	1111	1117	П
raesports, loisirs, services	117,7	118.7	П
	1142	114	
riskt berger	110,5	112.5	П
mechine et facile	112.8	30	П
		113,1	
Base 100 : 31 décemb	ne 1891	' 	l
independent of East	35	91.9	
	1 4007	2000	

pinetratelment et pertetamile	113,1
Base 100 : 31 décembre 1891	- 1
Valents franci à revenue Eur	99.0
Fortunds records at analytic 191.1	400
Becklich	1813
- 8ase 100 en 1949 -	5.04
Valvers franç, à rev. validate	4 531,7
Valours étaignéras	4 122.4 I

Valore étragéres 4,038,4 4 183,4	
Base 100 en 1972	
Values franç. à rev. veriable	
Base 100 : 31 décembre 1980	
Indian dae vol. E. d. over. Ster	

COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE

	10-4-92	16-4-82
Produkt de base	136 445,2	- E34,6 '
Blans de consons, durables	277.5 277.5	509.3 208.9 681.7
Siens de compour, pou dembies Biens de compour, alim.	794.6 336.5	811 820,2
Sociétés financières		536.5 123.4
taut principalement à l'étemper Valeurs industrielles	412	418.4 947,5
NOW YORK		

NEW-YORK,

Coup d'arrêt à la hausse lundi 20 avril après l'ont por-L'indica Dow 3 1 points, en balssa, 30,19 points, aoit un recul de 0.9 %.

VALEURS	Cours do 16 avril	Cours de 20 avril
 Alcose Alcose Alcose ATT Society Description Descripti	16 and 47 1/4 79 79 88 5/8 63 3/4	20 awil
Union Carbide	56 18 77	26 3/8 55 3/8 18

TOKYO, 21 avril \$ Trois de chute

Pour tive, la Tokyo clôturé, mardi 21 avril, a cent cin-uare d'actions ont échangées comme cents
L'indice est revenu sous
la 17 000 yens, perdant
1,7 %, 18 10 yens.

٠.	THE PERSON NAMED AND PARTY NAMED IN COLUMN NAM					
.[VALEURS	Cours du 20 avril	Cours du 21 avril			
	Akai Bridgestone Canon Frig Benk Honde Montes Microschile Flockis Microschile Flockis Sony Corp. Toyota Montes	500 1 120 1 350 1 310 1 560 1 330 568 4 120 1 430	518 1 110 1 340 1 250 1 540 1 340 1 340 4 150 1 430			

PARIS

ı					
Second marché (sellection)					
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours
Alcatal Cibias Arout Associes B.A.C. Bour Vernes Borron (1) Boisser (1) Calturation Conformation Confor	4277 276 59 789 480 223 810 357 924 180 265 1124 281 80 1150 204 281 1000 349 1010 210	4255 	Immoh. Hötetibre. Immoh. Hötetibre. Immoh. Hötetibre. IP.B.M. Locarric. Meter Corren. Molex. Publ. Filipsochi. Select Invest (Ly). Select Invest (Ly). Serbo. Sopre. Thermeder H. (Ly). Unleg Viel et Cla. V. St-Lurrent Groupe	1190 152 80 64 74 174 50 175 365 317 90 90 310 332 473 370 260 111 90	174 50 380 465
Ocisos	112	100 16	LA BOURSE	SUR N	INITEL.

108 36-15 TAPEZ 870

MATIF

186 10

Notionnel 10 %. - Cotittion en pourcentage du 16 avril 1992 Nombre de contrats de i 1 909

COURS	ECHEANCES				
00010	Juin 92		Sep.	92	Déc. 92
Dernier Précédent	108,30 108, 108,30 108,		121	108,68 168,60	
	Options	sur	notionn		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'ACHAT		OPTIONS DE VENTE		
TREE D ENERGIGE	Juin 92		Sept. 92 Juin		Sept. 92
109	0,22		0,80	0,92	1,28
	CAC 40	A	TER	ME	

(MATIF)

/oiume : 12 036			
COURS	livA	Mai	Juin
Nemier	1 992 2 005	2 003 2 012.50	1 997 2 066

CHANGES

Dollar: 5.63 F 1

La dollar s'échangeait en légère hausse dans un martin calme mardi 21 mril, an lende-main du long week-end de en Europe. A Paris, la monnaie américaine s'échan-geait 1 5,63 francs contre 5,6125 francs jeudi 1 la 1

MANAGESTRY Name 21 avril Dollar (ca DM) ... Clas 20 mili 21 avril TOKYO Dollar (en yens)... 134,22 134,47

MARCHÉ MONÉTAIRE

Paris (21 avril).... New-York (20 avril)...

... 3 336,31 LONDRES 16 avril 20 avril 30 valeurs FRANCFORT ill avril _ 1 749,23 Clos TOKYO Jones 17 16 787

BOURSES

100:31-12-91

(SBF, pase 100): 31-12-81) Indice states CAC

indico CAC 40 [17]

NEW-YORK Dow Jones

L6 avril 20 avril

185

11.5

Actions

A Silver

MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS CO	MPTANT	COURS TERME TROIS MOIS		
	Demandé	Offert	Demandé	Offert	
\$ E-U Yen (100) E.co Deutschesnark Franc subse Lire italienan (1000) Live sterling Peseta (100)	5,6300 4,1924 6,9305 3,3802 3,6558 4,4959 9,8410 5,3838	5,6320 4,1946 6,9347 3,3807 3,6596 4,4988 9,8502 5,3884	5,7115 4,2474 6,9274 3,3816 3,6670 4,4717 9,8308 5,3512	5,7165 4,2521 6,9365 3,3845 3,6733 4,4783 9,8469 5,3611	
TAUV DU	NTÉDÊT	DEA EU	20110111		

TAUX DINTERET DES EUROMONNAIES							
	UN MOIS		TROIS MOIS		SIX MOIS		
4 88	Demandé	Offert	Demandé	Offert	Demandé	Offert	
\$ E-U Yen (100) Ecr Destschemark Frunt säisse Lire italienne (1000) Livre sterling Peseta (100) FRANC FRANÇAIS	4 11/16 9 13/16 9 5/8 8 5/8 11 7/8 10 7/16 12 1/8 9 13/16	4 1/8 4 13/16 9 15/16 9 3/4 8 3/4 12 1/8 10 9/16 12 3/8 9 15/16	4 5/8 10 9 5/8 8 9/16 11 7/8 10 5/16 12 1/8	4 1/8 4 3/4 10 1/8 9 3/4 8 11/16 12 1/8 10 7/16 12 3/8	4 3/16 4 9/16 10 9 5/8 8 7/16 12 10 1/4 10 1/8	4 5/16 4 11/16 10 1/8 9 3/4 8 9/16 12 1/4 10 3/8 10 3/8	

Ces cours indicatifs, pranqui sur le marché interbançaire des devises, communiqués en fin matinée par la Salle dos marchés la BNP.



des jeunes agriculteurs. nationale des promoteurs-

... 3 640 200 18 20 Services. मिल्री इन्द्र । * 12 -0-Sag naming against

 $\alpha =$

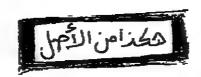
 $\mathbf{v} = \mathbf{u}^{-1}$

7 - 2 mag

----A Francisco $A_{i_1, \dots, i_{m+1}, \dots, i_{m+1}}$ and the second A 40 1

attites

in the second second



Le Monde ■ Mercredi 22 avril 1992 29

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DU 21 AV	VRIL		Cours relevés 1 10 h 30
Composision VALEURS Community Cours Science S	Règlement men	suel	VALEURS Cours Premier Dessier 5 .
Coll St. Col	Chess Phonder Dangler S Company VALEURS Chess Phonder Dang problet comes ones +- sales VALEURS priodit comes can	S +- sales WMERS poles comes comes +- 355 66s.	1. Motors
1131 122 225 Crick Loc Fran	887 + 0.71 710 Locinia	570 Switch Stat. 530 523 527 0.57 55 Grin	Métropol
742 180830 17 SSD 782 784 + 0 51 188 Code Na. 767 780 784 - 0 32 310 CSE.	7085 1086 + 0.03 127 Majorata (s 178 90 188 12	- 1 17 147 Solvenied 30 Herr - 3 05 42 Solvenied 30 Herr - 3 05 42 Solvenied 31 Herr	rony Gold
1670 Als. Septents		-3 03 33 Segrenal 47 50 425 0 425 - 0 58 655 Hour 10 - 2 11 50 50	chat 908 902 908 matrix 63 62.30 62.30 - 111
480 AGF 486 50 - 3 41 1500 Da Sintrich 1050 Aus. Estrept 511 511 -0 11 58 Dés. L.C. 43 Dés. L.C. 44	5 98 98 +1.05 = Michala 51.55 165.546 16	-0.27 0.55 Sourc 1700 110 1700 110 1700 1 110 1	492 40 803 802 + 1 95 T 356 363 10 363 10 - 0 79
885 Aun jer Cie Micil. 180 937 - 0 92 10 M C. 181 Bud. 127 180 181 - 1 22 415 Dodds Fauer. 127 180 181 Investion. 127 185 755 - 0 83 18 East Fair.	307 -0.22 90 Mass. 179 179 178 178 179 179 178 179 179 178 179 178 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179	-176 320 332 329 329 70 ii	Sushina 56 50 56 56 - 0 88 - 0 88 - 0 88
10 - Bear H.V. Books Ser Bit Ambies	880 880 - 2 22 270 Horden 864 540 547 547 547 547 547 547 547 547 547 547	+ 1 30 Total - 1 02 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	menoga M 516 522 522 + 1 15
400 Bertrand Fours	378 70 378 29	+ 1.025	######################################
400 Bertrand Fenne 250 Emp-Rf (Cariff, 1905) 250	442 412 - 134 186 Puddiny In. 203 90 203 91 192 - 3 27 330 Puddiny In. 203 90 203 91 364 363 192 - 3 27 330 Puddiny IP. 364 363 363 193 193 193 193 193 193 193 193 193 19	50 - 0 41 U1C 765 766 - 171 128 Nam - 0 55 U1S 770 779 779 + 117 901 OFS	54 35300 35320 36290 - 0 03 # Hydro 138 133 30 132 10 - 4 28
Boo Marchi 774 751 - 168 310 (Brose)	20 597 28 28 7 128 28 128 1005 1005 1005 1005 1005 1005 1005 100		p Moris
1000 105 (Lagranger) 1123 100 100 11	122 118 50 15 -0 08 340 Promote. 9420 3419 3419 3419 3419 3419 3419 3419 3419	340 225 336 54 Peop 1080 1200 + 1 85 585 Prod	pst
2500 Carefus	2960 1832 1832 1845 285 1860 1860 1860 1860 1860 1860 1860 1860	[+0]6[]	Gostain
1 S7 (CMCM) A/P 101 1 Main 1 Main 1 A/1 SE7 (Georges III		240 20 ATT 230 ATT 240 20 ATT 240 20 ATT 240 A	# Detch
366 CDMF 380 - 226 750 Grosse April S	10 10 10 10 10 10 10 10	+ 0.16 280 Sector Section 6 - 108 280 Sector 6 - 108 285 Sector 7 1000 S	32 33 32 10 + 0 31 sabeys
149 1499	412 402 408 - 1 45 515 Safer Golum 572 565 586 1780 1770 1786 - 1 40 1280 Lank 1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284 1284	- 0 70 44 Barhain Fe. 47 46 50 46 80 - 1 06 43 Shall 37 30 37 11 - 0 80 2230 Sans	2316 2290 - 1 12 2006 Hadori 425 30 1111 111 - 3 01
300 (F for 206 111 111 27 313 20 - 300 11 111 111 111 111 111 111 111 111	1500 SAT 1522 152 1522 1522 1522 1522 1522 1522	140 Same March 133 SD 131 70 11 - 1 35 11 Same March 123 SD 131 70 11 - 1 35 11 Same March 124 SD 141 SD	tomo Bank 100 58 55 59 40 - 5 65
1190 (Chargeum S A 1988 1189 1189 Inc. Inc.	130 130	- 3 57 1200 Dracker hest 1196 1176 - 0.00 101 1514 1514 166 - 0.00 101 101 1514 166 167 167 167 167 167 167 167 167 167	
320 Grande Ranc. 357 364 4 55 85 Literachique	10 0000 10 10 10 10 10	- 0 57 10 Ent Red 14 10 14 40 14 11 305 Uhit.1 - 0 13 38 Esho Bay 32 80 34 34 + 4 23 11 11 Vini 1	Techn
		_48t 1 395 1 mm 1 mm 1 999 95 7 00 00 1 7 00	9-rigen 1282 6 409 130 185 154
250 Cpr. Franc	-1 7778 400 \ 400 \ Sman 411 412 445	[+091 45 [Freezok] 45 [] 46 [] 440 [A800	x Corp
COMPT	TANT (sélection)	SICAV (affection)	16/4
VALEURS du nom, soupon VALEURS Cours Deroée sours		VALEURS Emission Rectust VALEURS Emission Rectu	1 1441 11111111
Obligations CLTRAN B. 2282	Fall Citims	Action	
Emp. Past 8,3%77	Partness Incot	Amtiogen	Rishelor
101 25 Cpt Iyon Alexand. 300 280 700 700	Porche C3	Arbitrages Court.T	152 15
Emp. East 12,2% 84. 100 80 6 83 Comm Mid. Prov. 25 60	Publick	Agent Feer 412 15 Gestion 14570 7 Agracia Gast Association 15	St Honoré Blo-Allo 973 98
GAT 9,9% 12/1997 381 Dattin 700	Rospier	Avenir Alben	St. Honorá Bons du Tr 11106 75 11060 600
# FTT 11 200 RE		And Corp Torres 182 Mar. Sept. Corp T	
PTT 11,2% 85	SAFAA	Aus Croissanna 983 48 941 13 Intemper 101605 46 98530 I	St Honoré Invest
CFT 10,30% 58	SAFIC Alem	Aus Court Torres	St Honoré Invest
CFF 10,30% 58	SAFIC Alem	Aus Court Torres	St Honoré Invent
CFF 10,30% 58	SAFIC Atom	Ann Court Terms	St Honoré Invent
CFF 10,30% 58	SAFIC Nom. 219 Cirputer Ours. 109 40	Ann Court Torma	St Honoré Invest
CFF 10,30% 58	SAFIC Alem	Ann Court Terms 983 48 941 13 Internet 101695 46 98536 Internet 101695 46 Internet 101695 46 Internet 101695 46 Internet Int	St Honoré Invent
CFF 10,30% 58	SAFIC Alem	Ann Court Terms	St Honoré Invent
CFF 10,30% 588	SAFIC Alem	Ann Count Terms 983 48 941 13 Intermpt 101995 48 98338 Intermpt 101995 48 101995 48 Intermpt 101995 48 101995 Intermpt 101995 48 Intermpt Intermpt	St Honoré Invent
CFF 10,30% 58	SAFIC Alem	Ann Court Terms 983 48 941 12 Intemper 101695 48 98536 Ann Europe 117 70 111 Intemper 101695 48 98536 Ann Europe 117 70 111 Intemper 101695 48 98536 Intemblg Intemblg Intemblg Intemblg Intemblg Intemblg Intermblg Intemblg Intermblg Intemblg Intermblg I	St Honoré Invent
CFF 10,30% 588	SAFIC Nom. 219 Cirpular Cirp. 109 40	Ann Count Terms	St Honoré Invent
CFF 10,30% 88	SAFIC Alem	Ann Count Terms	St Honoré Profitous St Honoré Pacifique St Honoré Pacifique St Honoré Pacifique St Honoré Pacifique Stouré-Sen 12677 04 Steames 1376 84 Standard 1823 63 1823
CH 10,305 88	SAFIC Alem	Ann Count Terms	St Honoré Profique St Honoré St Honoré Profique St Honoré St Ho
CHT 10,305 88	SAFIC Alem 219 228 228 228 228 228 228 228 238 238 238 238 238 238 238 238 238 238 239 238	Ann Count Terms	St Honoré Profique St Honoré Pacifique St Honoré Pacifique St Honoré Pacifique St Honoré Pacifique Stouri-Gen. 12677 04 1175 84 1376 8
CFF 10,305 58	SAFIC Alem	Ann Count Terms	St Honoré Profique 12677 04 1275 84 1376 84 1376 84 1376 84 1376 84 1376 84 1376 84 1376 84 1376 84 1376 84 1376 84 1376 86 1376 84 1376 86 1376 86 1376 87
CH 10,305 88 CH 10 5 1979 18 25 CH 172 5000F 18 27 CH 172 5000F 18 27 CH 10,505 dic.95 CH 10,505 dic	SAFIC Alem 219 228 228 228 228 228 228 228 238 238 238 238 238 238 238 238 238 238 239 238	Ann Count Terms	St Honoré Profitour St Honoré Pacifique Pacifique St Honoré Pacifique Pacifi
CF 10,305 88. CF 10,305 88	SAFIC Nem 219 Chysier Corp. 109 40	Aux Contents September S	St Honoré Profique St Honoré Pacifique Stécurios 12677 04 1176 84 1376
CH 10,30% 88	SAFIC Alem 219 Chysier Corp. 109 40	Aux Contents See S	St Honoré Profique Standard Standar
CH 10,30% 88 CH CH CH CH CH CH CH	SAFIC Alem	Aun Court Tomms	St Honoré Profitour Hon
CFF 10,30% 88	SAFIC Alem	Aux Coloranaeae. 983 48 941 12 Intersper. 101695 48 98536 Intersper. 101695 48 98536 Intersper. 107 70 Aux 197. 122 35 144 58 Japoel. 153 74 144 58 Japoel. 150 07 Aux Pareller. 150 07 Aux Valuus PER. 164 58 177 68 Japoel. 150 07 Aux Valuus PER. 164 58 177 68 Japoel. 150 07 Japoel. 165 58 Japoel. 150 07 Japoel. 165 58 Japoel. 166 Japoel. 166 58 Japoel. 166 Japoel. 16	St Honoré Profègue 12677 04 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1376 84 1376 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1378 84 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1383 88 1384 88 1
CFF 10,30% 88	SAFIC Alem	Ann Court Torma Ann Contensess 983 48 941 12 Ann Sampen 117 70 Ann Weller 117 70 Ann Weller 118 21 117 86 Ann Secretion 118 21 118	St Honoré Profique St Honoré Pacifique Pacifique St Honoré Pacifiq
CFF 10,30% 88 CFF	SAFIC Name 219 325	Ann Colemann. Ann Seropo. Ann Seropo. 110 770 1111 Seropo. Ann Seropo. 110 770 1111 Seropo. Ann Seropo. 110 770 1111 Seropo. 110 770 1111 Seropo. Ann Seropo. Ann Seropo. 110 21 117 66 144 22 Seropo. Ann Seropo. Ann Seropo. Ann Seropo. Ann Seropo. Ann Seropo. 110 21 117 66 144 22 Seropo. Ann Sero	S. Honoré Profique 12677 04 1776 84 1776 84 1776 84 1776 84 1823 68
CFF 10,30% 88	SAFIC Name 219 328 328 329	Ann Colemans Ann Scripton Ann Surpo Ann Suley France Ann	S. Honoré Profique S. Honoré Profique 12677 04 1775 84 1776 84 1776 84 1775 84 1776 84 1823 68 1
CF 10.30% 88	SAFIC Nam. 219 325	Ann Columna 983 40 981 12 Internet 101666 46 38030 Internet 1077 70 1111 Internet 101666 46 38030 Internet 1077 70 1111 Internet 101666 46 38030 Internet 101666 46 Internet 101666 46	S. Honoré Profique 12677 04 1775 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1383 86 1823 88
CF 10.30% 88	SAFIC Atom 219 325	Ann Color Tomo	S. Honoré Profique 12677 04 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1375 84 1383 86

LÉGION D'HONNEUR

Nous publions la liste promotions et nominations dans l'ordre de la Légion d'honneur parues **III** Journal officiel du dimanche 19 avril 1992 (le Monde du III avril).

Grande chancellerie

m promu cummandeur :

M. Christian d'Auraide, ambassadeur m

raine à la Cour comptes; Geston Vallette, ancien directeur chevaliers :

MM. André Bonnot, président de l'Aude l'Aude médaillés militaires; René Bouschet, contrôleur général bonoraire police nationale; Marcel Cassier, saire divisionnaire la police nationale; Henri Chapelon, inspecteur honoraire de la police nationale; Dam Quang Tiem, ancien administrateur des services civils en Indochine; René Leyzour, directeur régional des postes raire, trente-neuf de services civils militaires; André Raguin, ancien commercial de société; au raoui, commissaire principal la police nationale; Le Saurio, préside Berlin militaires.

Premier ministre

Sont promus commandeurs

I Pierre Aubé, ancien perdu supérieur archifondateurs; Raymond Levy, président-directeur général de promus efficiens:

MM. Michel Barola, président associations caractère social; associations caractère social; constitutionnel, ancien sénateur. Mes Puybasset, peretti, directeur gandral gouvernement.

Sont nommés cheraliers :

MM. Jacques d'Audibert Caille
get, président du directoire d'une société;
Pierre Bizouard, ancien inspecteur des
finances, délégué du médiatour de la République en Côte-d'Or; M Briand,
née Violteau, ancien président-directeur
général de société, maire; MM. Joseph
Chounie, journaliste. Danan, ancien commercant, trésorier l'association nationale Mémorire déporter trésistants; Maurice Geoffroy, directeur technique programme Orto 92; M= Gracckowicz, née Harent, adjoint du directeur des Journaux officiels, directeur du Ceatro national d'informatique juridique; MM. Claude Guérot, professeur, chef du service a cardiologie à l'hôpit | Boucleaut, vinnt-sept ad d'activites professionnelles; Lagarde, président-directeur général de société; Louis Noël Laroche, attaché principal d'administratifs et financiers; merre Mallejae, président-de des associations de l'institut des hautes études de l'défense nationale; Albert pédiatre, ancien nationale: Albert pédiatre, ancien maire adjoint; Jean Moussé, auménier, ensoignant dans un institut catholique ensignant dans un institut entholique;
Alain Pichon, conseller la C
des comptes; Jean-Louis Scarinsella, directeur de commerciales; René Tramier, directeur d'école
honoraire, maire; Jean-Paul Tran-Thiet,
principal d'administration, président du groupe d'études mobilisatlon; Rémy Violeau.

musique.

RELATIONS AVEC LE PARLEMENT

promus efficiers:

Masserétaire général d'un groupe parlemantaire il l'Assemblée le le l'Assemblée le l'Assembl

MM. Georges Chevalller, directeur ervice au II Alain Deleamp, directeur

Education nationale et culture **ÉDUCATION NATIONALE**

Roger Frison-Roche, guide

officiers:

officiers:

MM. Flory, professour des universités à l'université Aix-Marseille-III; l'avmond Jean, professour université. varsités à l'université Aix-Marseille-III ;
Raymond Jean, professeur universités
émérite l'université Provence ;
in Eliane Lagarde, Klepping, secrétaire général de l'université Paris-III ;
MM, Mins Sen-Sik, professeur universités honoraire ; Pierre Pactet, professeur
universités la de
Sceaux ; Mr bia Alexandre, dito
Pestre-Alexandre, professeur universités, praticien hospitalier ; M. Maurice
Tanche, professeur des universités, pratihospitalier: ...

Chevaliers :

versitaire formation maîtres
l'académie Versailles; m.
Migeon, professeur des universités à l'université Lille-I; m. Michèle Politi, provide les Mondies, à Draguignan;
MM. Jean Tricart; professeur maiversités; Jean-Pierre Zalan, professeur maiversités professeur maiversités professeur maiversités professeur maiversités professeur maitres professeur ma

CULTURE

promus commandeurs:

MM. Coural, génémanufactures; Hubert Gisnoux,
dramatique,
promus afficiers:

MM. François Bauer, dix François Chalois, journaliste, écrivain; Marcel Béala,
écrivain; Georges Hirsch, administrateur
général de l'Opéra de Paris; Gérard Tisserand, dit Gérard Souzay, artiste lyrique

Raoul Coutard, directeur manufacture, photographie, réalisteur de cinéms; René
Denoncin, compositeur, trésorier de
la SACEM; Mª Lise Elina, enouse Porché, ancienne journaliste; luna: Jean Groujean, écrivain, poète, traducteur; Jeaninspecteur général des
musées de ; Korb, Francis Luna auteur-compositeur, interprète; Jacques Lassalle, administrateur
général de Comédie-Française;
Mª Loöb, épouse Cahen, dite
Denise Colomb, photographe; MM. Jean
Monaret, président de la société
indépendanta; Gabriel Monnet,
dramatique

Alpes, mitteur en soène;
Pinstitut; manufacture de jazz,
producteur de radio et de télévision; Jean
Prodromidès, compositeur, chef d'orchestre, l'Institut; manufacture de gray,
marcelle Versini, Michel,
Mauban; dramatique; MM. Chrismarcelle Versini, Michel,
d'art, administrateur

COMMERCICATION

chevaliere:
Me Dominique Doumas, épasse Aldey, directeur gé d'une été de télévision; MM. Hoss, président-directeur général d'une e production; Michel Oudia, conseiller du président général de la SFP; Bernard Villeneuve, directeur général de société.

Affaires étrangères PERSONNEL

M. Louis ancies pleas-

ouatueire. Sont promus officiers : MM. Raymond Césnire, ministre piéni-MM. Raymond Césnire, ministre pénipotentiaire, chargé de missim pour les
questions de stupéfisnis ministère;
Georges-Marie Chenu, ministre piénipotentiaire, rré d'une mission i longue

France à Beignade;
Jean-Louis Lucet, ministre piénipotentiaire, adeur de France en Israél;
Marcol ministre piénipotentiaire en
mission i l'administration centrale.

Sent noumés cheroliers:

mission a l'administration centrale.

Sont nommés chevaliers :

MM. Jacques Bernière, ministre plénipotentiaire en mission à l'administration centrale; Gérard Errera-ministre plénipotentiaire, ambassadeut, surfaientant à la

France à l'acques Cayronnaud,
ministre plénipotentiaire, ambassadeur de

France au Zimbabwe; Jacques Laureau,
ministre plénipotentiaire, ambassadeur de

France au Nigéria; Jesu-François Lloanet,

France au Nigéria; Jesu-François Lloanet, conseiller des affaires étrangères, amb France au Chana; Jacques Ru-melhardt, conseiller des affaires étrangères, ambassadeur — France en Bulgarie.

PROTOCOLE

Est promu commandeur:

M. Alexandre Reza, président-directeur de sociétés, ancien

Sont promus officiera:

M. Emmanuel Daubrée, président-directeur général (Italie); Mgr Bernard Jacquelline, pro-nonce apostolique au Marce; Le Père Bernard Joinet, prêtre-sumé professeur de psychologie clinique; MMr. Henri Lamartère, accien délégué général d'une banque (Espage); Claude société, président (Etats-Umi).

président

Uni).

chevalier:

Le Révèred Père Contant Bouchaud,
prètre, procureur ghéral d'une
tion (Saint-Siège); Le Père Jacques Coupet,
recteur de la paroisse française de
(Grande-Stetappe); MM. François Delaye,
président d'une
militaires, ancien
d'université, conseiller pour la
accience et la technologie (Norvège);
Edward Gardere, ancien champion et
olympique, mogisteur et professeur 'd'escrime (Argentiae); Le Fru
Joseph Guéocmène, religieux, fondateur et
ancien directeur d'un étable d'eateignement (Grèce); MM. Jean-luc Jeanfonctionnaire international;
Retana, administrateur, ancien
déporté, animateur d'une association
d'étampers » France; Le Père Jean-Pierre
Rublinann, missionnaire pointain, animad'une
(Soudan); M. Philippe Sainteny, journaliste, directeur des programmes Radiointernationale; Le Père
son, prêtre,
société, délégué
souverain de Malte auprès
de l'UNESCO; M. Jean-Tual,
Phazza, réalisateur et producteur de
films.

EUROPÉENNES

Est pramu officier:

M. Paul Roor, ancien mistre plénipotentiaire. Chevalier du 19 février 1963.

Est nommé chendier:

M. Francis Roy, directeur général bonopartement européen.

COOPÉRATION ET DÉVELOPPEMENT

procuss officiers:

MM. Alain
la Cour comptes;
la ecopération d'action culturelle au Mali.

chevaliers:

MM. Etienne

un hôpital au de soutbien,
aérienge; Pierre Hesnault,
société de transports; Nonguérède,
centrale; aroe sous-directeur à l'administration centrale.

Fonction publique et réformes administratives

Sont promus officiers:

MM. Bernard Fau, conseiller maître ii la

Cour des comptes. Chemities du 31 janvier

Colon Committee

1973; Jacques Rocké, la Cour des comptes. In nommés chevaliers : MM. Indiana Borrel,

MM. Borrel,

ancien professeur de lyoée; Francis Chevatier, adjoint au chef du buren de l'animation et du ôtveloppement

au ministère; lie Claudie
Claude, av Vincentelli, scrétuire administratif à la direction genérale a l'administration at de la fonction publique;

Jeannine Cornet, direction à la préfecture des les services

défense et protection civile des
Aloes-Maritimes; Mª Eliane Puissochet,
née Millet, chef du service documentation
à l'Ecole nationale d'administration.

Justice

Est proma commanden:

M. André Perdriau, consiller honoraire
la Cour de cissation.

Sont promin afficiers:

MM. Gérald Castrea, président de chambre le la cour d'appel de Paris; M. José Chevreau, conseiller la Cour de marien ; la cour d'appel de Douai; M. José Chevreau, conseiller la Cour de marien de la usur d'appel de Douai; M. Jacques Guillon, expert national honoraire; Roget Jacquis-Pentillon, conseiller d'Etat honoraire, ancien président de la cour administrative d'appel de Nancy;

Vapa, procureur général prés la d'appel de Colmar; Raymond Vanconseiller à la Cour de cassation; Albert Viala, avocat honoraire an burrean de Toulouse, ancien président de la la bétonniers.

Sont nommés chemilers:

ies bătonniers.

Sont nommés chemilers:

I lean Aragon, expert pels in cour d'appel de Paris; Christian Audouard, premier président de la cour d'appel de Besançon; Paul Avy, directeur honoraire des services entérieurs de la protection judiciaire de la jeunesse; Claude Bailly-Maitre, président du tribusal de grande instance de Saint-Étienne; Demiel Chabenol, président de chambre honoraire II in cour d'appel de Grenoble; Yves Chaudes, avoué près la cour d'appel de Rennes, ancien président de la chambre nationale des avoués près les couns d'appel; Jacques-Bertrand Favrean, avocat au burreau de Bordenux, ancien bâtonnier; André de Bordenux, ancien bâtonnier; André de Gilbert des Aubineaux, président de chambre à la cour d'appel de Paris; Réjis de Gouttes, avocat général près la cour d'appel II Paris; François Grézoire, conneiller à la Cour de cassation; Olivier Guerin, procureur de la République près le tribunal grande instance de Lille; Jacques-Huvey, procureur général près la cour d'appel de Chambrey; Frances Jacob, avour au barreau de Paris, ancien président que la cour d'appel de Chambre honoraire à l'our d'appel de Montgellier; Pierre Mezand, avocat général près la cour d'appel de Montgellier; Pierre Mezand, avocat général près la cour d'appel de Montgellier; Pierre Mezand, avocat général près la cour d'appel de Montgellier; Pierre Mezand, avocat général près la cour d'appel de Montgellier; Pierre Mezand, avocat général près la cour d'appel de Montgellier; Pierre Mezand, avocat général près la cour d'appel de Beauregard, conseiller d'Etat; Charles Wendling, avocat de Colnar, ancies bleonnier.

Intérieur Sont nommés chemilers :-

Intérieur et sécurité publique

M. Paut Peutiloise, puede aconomie.

Sent promus efficier:

MM. Hubert Blanc, préfet de la région
Centre, préfin la Loiret; Robert Brion,
mard adjoint de Derm (Haute-Vienne);
Mgr Robert Coffy, cardinal, archevêque de
Marseille; MM. Gérard Cureau, préfet,
conseiller maître à la Cour des comptes;
Roger Gloeste, maire la Tech (PyrénéesOrientales); Jean Le Naire, sous-préfet de
Fontenay-le-Comte; laud Malassagne,
remreur houcraitre, adjoint su maire de
Massiac (Cantal); Gérard Paceut, inspecteur général de l'administration.

teur genéral de l'administration.

nommés cheruliers:
Jacques Andrieu, préfet des Pyrénées-Atlantiques; Patrick Bardey, contrôleur général de la police nationale; Michel Baron, maire de Saintes (Charunto-Maritime); Léopold maire honoraire de Saint-Pierre-sur-Dives (Calvados); Bouisses départemental de de Saint-Pierre-sur-Dives (Calvados);

Bousset, departemental du médiateur de la République (Lot-et-Garonne); Mer Denise Calais, née Millereau, ancien attaché principal d'administration centrale; im Valérien Carmona, inspecteur divisionnaire de police; Maurice Cazasson, conseiller général de Lot-et-Garonne, adjoint au mare de Maurice Cazasson, conseiller général de Lot-et-Garonne, adjoint au mare de Maurice Cazasson, conseiller général de Loi-et-Garonne, réfet de la Gironde; André Chène, ancien député, conseiller général Loiret, maire le Fleury-lès-Aubrais; Louis Darinot, sacien député, ancien conseiller régional, ancien maire de Cherbourg; Charles Ferant, sénabeur honornire, ancien conseiller général et Seine-Maritime, maire honoraire de Neufchâtel-eu-Bray; François Fillilâis préfet, adjoint pour la sécurité auprès préfet de la région la Apes-Câte d'Azur, est des la Rhône; André-Amédée Godart, ancien vice-président du Paisse, maire de Paucoucount;

MM. Eugène Griesmar, conseiller manifered de Sélect et Rass. Hint: Recorael Gali.

vice-président du immini général de l'Aisne, maire de Pancoucourt;

MM, Engène Griesmar, consciller municipal de Sélestat (Bus-Rhin); Bernard Guilleminot, directeur général des services techniques de la communauté urbaine de Lille; Jean Raese, commissaire divisionaire de la police municade; Gües Kiline, préfet de l'Aveyron; Pierre Lakanne, ancien maire de Tilh (Landes); André Laurent, maire d'Orsay (Essonne); Raymond Lebas, maire de Neuville-Forrières (Seine-Manitime); Léon Legrain-Forrières de Mulhouse; M-m-leannine Louis, née senjaroutz, secrétaire général adjoint de la préfecture du Rhôue; MM. Ernest Mangelli, brigadier de la police nationale; Clément Mortat, maire de Carrèly (Nièvre); Gabriel Moulinier, maire de Limoyrat (Dordogne); Msreel Negues, colonel de sapeurs-pompiera, che' de la baso d'héficoptères de la sécurité civile de Perpignan; Mr. Jean-Jacques Nyer, évêque d'Amiens; Mr. Jean-Jacques Pascal, préfet du Val-d'Oise; Michel Rognard, conseiller régional de la région Bourgogne, maïre de Mâcos; Christian Sapède, sous-préfet de Lens; Rémond-Tache, maire de Colleret (Nord); Bernard Trocmé, aous-préfet de Saumut; Guy Vincoret, déléqué départemental du médiatour de la République (Chartate-Maritime).

Défeuse

Est pronun officier : III. Danne d'Eognoville de Marsan Impigrateur civil hors claute, sous-du

nim, Jean Bérichel, administrateur civil hors classe, sous-directeur; Armand Car-lon, attaché de service administratif; Jean-Pierre Grosso, administratour civil hors classe; Thierry Klinger, administrateur

MM. Dominique Chaillon, prisident de Association française des basques : Phiippe Dergeaton, directeur général adjoint société ; le Freyche,
paire des finances ; le la Cour des
cat, président de chambre à la Cour des
la Co

phakeal des finances; par le la Cour des comptes; Pierre Landquar, directeur gindnal honousire de la Banque de France.

Sont nommés chevaliers:

MM. Jacques Bille, vico-président, délèque général d'une d'agences conseils; Parl Champsaur, cier de service en ministère; M. Jacques Dinand, directeur financier dans une société; M. JeanBaptiste de Foncald, inspecteux dinances, commissaire au Plan; M. Serge Jolly, délégué général adjoint de l'Association financier des banques; M. Jean-Pierre Lebègne, de l'association financier de banque; M. Manrice Leruth, directeur général adjoint de banque; M. Manrice Leruth, directeur général dipont de banque; M. Jean Matouk, président de banque; M. Jean Matouk, président d'au établissement financier; M. Philippe Migeot, directeur général adjoint de banque directeur général adjoint de langue; M. Jean Matouk, président d'au établissement financier; M. Philippe Migeot, directeur général adjoint de langue. dest d'an établissement inancier; M. Pillippe Migeot, directeur général adjoint de binquie; M. Luis Parent, général adjoint dus d'une d'une linancière; M. Louis Prévour le linancière; M. Euris Prévour le linancière, directeur de société d'assurances, président d'une association d'assureurs; M. Parrick, le Ricard, président-directeur général de société.

COMMERCE ET ARTISANAT

DROITS DES FEMINES ET CONSOMMATION

mée cheralier : me-Madeleine Chauve, épousu rd, adjoint au maire de Suint-Na-

Budget

Est promu officier : M. Michel Lainé, trésorier-payeur géné-ral du Bes-Rhin et de la région Alsace.

contes de la conte

Environmement

Équipement, logement et transports

Sont promis officiers:

MM. Jean Berthier, impénieur général des pouts et chaiusées; Philippo Gaudem, ingénieur général des pouts et chaiusées; Philippo Gaudem, ingénieur général des pouts et chaiusées; Jean-Endes Rouillier, délégué à la rotherche et li l'impovation; Jacques Tanzi, ingénieur général dos pouts et chaiusées. Sont nounnes chreuliers:

MM. Henri Bariset, directeur dans une société d'autoroutes; Jean-Michel Berard, délégué internaissatient à la Sécurité routère et directeur à l'administration centrale; François Boam Charancée, président d'un groupement professionnel; manuel d'un groupement professionnel; manuel dans un groupe d'un touternettion; Brano Daviet, directeur général adjoint d'une société d'autoroutes; Bernard Gainche, directeur général adjoint d'une société d'autoroutes; Jack Muller, adjoint an directeur du central goatial de l'union de la Savoie; Jack Muller, adjoint an directeur du central goatial de la Métérologie; Chande Robert, intspecteur général de l'équipement; Jean-Cyril Spinetta, président d'une compagnie adriceme; Pierre Thuillot, ancien directeur de travaux publica.

MER Sant nommés cheratien: Jean-Luc de Feuardent, socrétaire général de la Confédération de la mutuainé et du crédit matrium ; André Graillot, directeur général du Port autonome de NantesSaint-Nazane.

Industrio

et commerce extériour

Est pronue communique:

M. Henri Monod, président de socialis et président d'une chambre syndicale professionnelle.

fensionnelle.

Sont promise de l'accessor général de société ; Fétix Garinot, président d'honneur d'un groupenent syndical professionel ; Paul-Louis Girardot, administrateur et directeur général de sociétés ; Frédéric louard, directeur délégaé dans un groupe péradies.

Bertoncini,

construction d'automobiles : Joseph Bourdillat, ingénieur études et techniques mocarant : Gerard na groupe naustrie! ; raut-l'ant vi président d'un madicat professionn Bruno Vincent, président directeur éta de sociétés et président de la chambre de sociétés et président de la chambre

COMMERCE EXTÉRIEUR

'un eronpe industriel ; Jenn-Marie

André président-directeur président directeur président accients ; Dominique Degot, directeur général du société ; Pierre Kahn, directeur général du laboratoire ; Jean-Paul Nordin directeur général du laboratoire ; Jean-

MM. Jean Cupillard, président l' pocété et d'un office de tourisme ; Jacques daillot, directs l'isal et vice-président le sociétés ; l'amme Moulié, secrétaire éndral des pupilles de l'enseignement

TRAVAIL, EMPLOI ET FORMATION PROFESSIONNELLE

Bat efficier: M. Finkelstein, président de la

MM. René Begnat, meilleur ouvrier de France; Gérard Bollée, président de l'Assemble : Pierre Boutroy, élégné du personnel à un comité d'entreprise; Locien Dambria, directeur général d'une entreprise; Pierre Fryenile, président d'une fédération régionale d'industries métallime Philippe d'Iribarne, directeur de CNRS; Inequelline Perker, épouse Planchut, me le moinet du délégné à l'emploi; MM. Jack Pomonti, membre du Conseil supérieur de la prévention des risques professionnels et des accidents du transplée des migrations le de l'Office des migrations le des cacidents du transplée des migrations de l'éducation pour la formation professionnelle des adultes; Patrice, Veillon, président d'une association industriele départementale.

Agriculture et forêt

M. André Lour, président de la Fédéra Sont promus officiers:

MM. René Plantier, président d'une cave coopérative; Jean Renard, vice-préside du conseil général des général des caux et des forêts; Jean-Pierre Rociore, président d'une société agroalimentaire; Roland Violot, président-directeur général du Salon international de mentation.

Sont nommés chevaliers :

MM. Joseph président de la confidênt de la confidênce de la conf

STERN GRAVEVR. C. depuis 1840 Cartes de visite Invitations

Papiers de haute qualité le prestige de la gravure 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS

Tel.: 42,36.94.48 - 45,08.86.45

DAVID SHIFF **VENTE TOTALE** 50% -- ET PLUS DE RE DE REMISE sur tout le prêt-à-porter de luxe bonne et femme, sur des millers d'articles. PARIS 8º: 13 RUE ROYALE de 10h à 18h

CARNET DU Monde

Naissances A

- Ursula HOUSE Olivier DA LAGE

🗎 17 avril 📧

48, rue Vignoles, 75020

et Jean-Christophe MOCH ont la joic d'annoncer la feur fille

Mathilde

31, rue Lemercier, 75017

Décès

14.

-

🙇 فياراتهر

- d)

4 . e . e a a **a 1990.** 1986

 $\mathfrak{P}^{2}:$

Andrews Andrews Andrews Market Ma Market Ma Market Ma Market Market Market Ma Market Market Ma Ma Market Ma

70 11 2 24

0 11

the same of the sa

Political in the

D

1

- Henri III Marinette II Loth. elemy.

petits-enfar Ses arrière-petits-enfants,

ont la douleur de faire part ma décès de M- BARDONNET, Henriette Serrer,

survenu à Paris le 17 avril 1992, à l'îge

#C'est la vie la

La dina di religioneo le jeudi 23 avril, il 14 il 15, il l'église Notre-Dame d'Eaubonne, suivie de l'inhumation il le cavon de familie = cimetière = Montmorency (rue de STREET, ST

- Chertin BACONI

a quitté 🖿 siens, 🖫 🔳 avril 1992, 🕷 l'âge de quatre-vingt-hult ans, dans la lumière 🕶 Pâques.

- Merci - tous ceux qui m'ont aidé et aimé dans ma vie. = (Son message d'adieu.)

De ia part de M⇒ Charica Faure,

son épouse, Michel et Faure, Christiane et Pare Duphil, Jacqueline et Hervé Montjean, Anne et Henri Praisse, Marie-Danleie Faure-P

enfants, petits-enfants = arrière

Le colonel et M Frantz Roux,

Alfred Paccard,

M Gabriel Goirand,

M Hélèno Roux,

ses frère, beau-frère, belles-sœurs et

iours enfants, brée, le mercredi 22 avril, ii ii h 30, en l'église Notre-Dame d'Auteuil, place d'Anteuil, Paris-16.

L'inhumation aura 🚞 à Limogos, le

même 🚞 🖺 16 **Anniversaires**

- Il y a un an, le 20 avril 1991.

Philippe PERRONO

quittait ce rejoindre son

PERRONO,

WANT IS 24 Amount of the

Oue coux on les ont connus et simés a'unissent d'intention à Monique, Patricia, Pascal et

Avis de messe 25 avril 1192, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de Bellevae, bir, avo-nue du Général-Gallieni, à mémoire

Mª Michel LAMBERT, noc Marthe Tlerny,

1992, mars 1992, ia ia ses enfants, petits-enfants arrière-petits-enfants.

3, rue des Tybilles, Messes anniversaires - memoriam.

messe le jeudi 23 avril 1992, Il h 30, ca l'église 3aint-Pierre de Chaillot, 33, avenue Marceau, Paris-16, mémoire de

Mathias POLAKOVITS, dit MATHIAS,

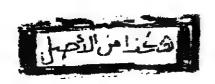
décédé 🖿 🖩 avril 1987.

Soutenances de thèses

- Agnès Convert soutiendra sa thèse

philosophie: « Parole et origine »,
le jeudi □ □ □ □ □ 1 1992, à 9 heures. Université de la Sorbonne, □ □ □ □ administratif, salle des Actes, }, rue VictorCousin, Paris-S.

ř.



SITUATION LE 21 AVRIL 1992 A 0 HEURE TUC

RADIO-TÉLÉVISION

IMAGES

DANIEL SCHNEIDERMANN

Embuscades

la l'Assemblée nationale, place du Bourbon, un reporter de sa caméra guette victimes pour l'émission « Double Jeu », 📖 Antenne 2.

Survient Raymond Liembusqué m précipite : « Dis-moi, facile? Stupeur député du Rhône, qui semble surtout que pe le tutoiement, parvient tout de même le s'engouffrer le bétimant illes sembles au le constitue de même le s'engouffrer le bétimant illes s'engouffrer le le constitue de même le le constitue de le bâtiment. Il n'est pe quitte pour L'homme à la prime l'atà la sortie : « Alleg Raymond, c'est sûr, 🕋 👪 🚟 tutoie pas Li « On III III pas, on me ma reason per mi na perle

chébran », réplique dignement de même du mal l digérer un mor-'interpellé.

Un mini michin premier minin montre légèrem plus coopératif. Interpellation, Jacques Chaban-Delmas, baissant voiture, répond aimablement in depuis qu'il in tré épouse, la question ne le plus. S'ensuivent, alors que, la voiture s'éloigne, quelques joyeusetés que l'on ne risquera retranscrire colonnes d'un journal référence, la peur n'en saisi que l'esprit, la de la lettre.

beaucoup sur le compte de hommes politiques, 💷 🗷 🚾

de même du mai li digérer mor-ceau-là. Est-ce l'audace d'interpel-ler ainsi. Il portée supposés « puissants »? La supposés « puissants »? La tutoiement agres-cendu une marche supplémentaire la aux enfers de la démocratie.

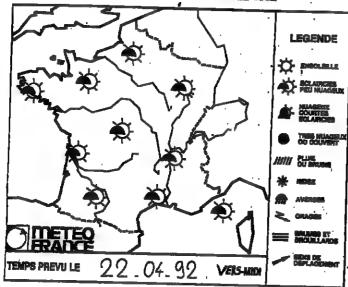
Dall was if prochaine? Ecrasera-t-on a ceuf a la crâne Laurent Fabius? Tentera-t-on d'arracher Juppé?
Faut-il encore rapeler que
obscénités n'ont rien il voir avec le nécessaire irrespect, impertinence per l'on me attendre des journalistes i l'égard

hommes politiques? A portée 🖦 gifles, dislons-nous.

Las le danger 🗪 évidemment imaginaire, et le «culot» de pacotille. Imagine-t-on de dignes premiers se précipiter sur l'importun pour le qu'entre la fuite d'échappa toires, 🖃 l'émouvante 🚃 rétablir en leur tourmenteur connivence habituelle.

Le résultat, dans 🚃 🙀 accablant pour mais peutêtre davantage pour une télévision qui livre là l'image carid'un pouvoir ivre 🖦 luimême, 🔣 🚍 🖿 suprématie 📖 pana. La principale victime de 'embusca n'est pas que l'on

PRÉVISIONS POUR LE 22 AVRIL 1992



Mercredi : ensoleille ensoleille ensoleille ensoleille ensoleille ensoleille ensoleille ensole seront nombreux des Pyrénées su Messif Central, jusqu'au Sur le III la Corse, III fera de belies apparitions. Ailleurs, III soleil sere III rendez-vous après dissipation des brumes. L'après-midi, le soleli sera bien présent sur l'amande du pays. Des unadas ejekės koijatout 🕶 🚐 🖛 👭

اختيث

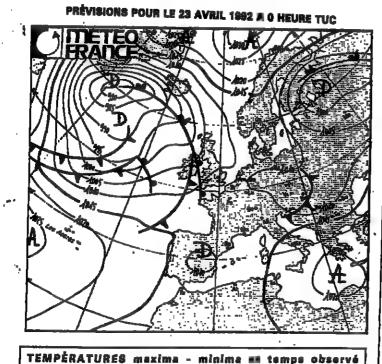
Property of the second of the

Sederar.

W/4

Des Pyrénées aux Aipes, des pessent inuageux troubleront in bleu du ciel. Les vents seront in

Les minimales avoisine-ront II I man II minimales avoisine-ront II I minimales avoisines I 12



Valeurs extrêmes relevées entre la Time à 18 TUC et la 21-4-1992 à 6 heures TUC

coordonné, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins I heure en hiver. elles nuivat étable avec le support technique spécial de la Météorologie nationa

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

(:-

C

D

B

It Monde ARTS et SPECTACLES

V. TF 1

20.00 Journal, Météo et Tapis vert. 20.50 Cînéma : Le Grand Chemin Film français Jean-Loup Hubert. 22,45 Magazine:

Magazine : Mei, mon mardi | Présenté par Christophe Dechavanne. Invité | Claude Chabrol (les crimes passion-nels). 0.40 Journal III Météo.

0.50 Documentaire : Où va la Russie ? 1.20 TF1 nuit.

Reportages: 140, rue (Minimontant (radiff.) 1.45 Feuilleton : On ne vit qu'une

19.59 Journel, Mirks et Journal de courses.

et Journal Les courses.

20.50 Táléffim :
Guérison fatale.
Le Staphan Meyer, avec Kohkund,
Nina Hoge.
Un remain pour vaincre le cancer bizarrenance sur le marché.

22.30 Babat : Raison de plus.
Animé per Claude Sérillon.
Les reforment sont-le de Le relève des « Lessait le l'écrans, puis de « Merdi solrs. Raporrages le débeta.

1. 2. 3. Théâtre,
Journal et Météo.

Magazine :

Journal et reseau de Mark Stratton Magazine : La 25 - La 25 -

20.45 C'est mon histoire : La liberté d'airmer

d'Agnès Delarive, avec Bruno
Dévoldère, Catherine TLAU Journal et métée

21.55 Sport : Volle, Coupe de l'America : finale (résumé).

TF 1

13.33 Club Dorothée. 17.00 Sport : Football.
Cuart de finale de la Coupe de France
Ajaccio-AS Monaco, en direct d'Ajaccio.
Feuilleton : Santa Barbara. 19.20 Jeu : La Roue de la fortune.

19.50 Tirage du Loto (et ii 20.45).
20.00 Journal, Tapis un et Météo.
20.50 Variétés : Sacrée soil ...
Avec.losé-Luis Villalonge, Michel de Grèce,
Distel, Dorothée...
22.50 Megazine : Mea cuipa.
Reumany d'enfants? 0.00 Journal et Météo.

A 2

15.15 Série : L'Equipée du Poney-Express.
11.01 Jeu : Des chiffres et des lettres.
16.20 Série : Coup de foudre,
16.50 Magazine : Giga.
18.30 Série : Magnum.
19.25 Divertissement :
La Caméra indiscrète.

19.59 Journal, Journal des courses et Météo.

20.50 Téléfilm : Mensonges d'amour. 22.25 Magazine : Direct. Vichy : la mémoire ou l'oubli. 23.45 Magazine : Musiques au cœur.

FR 3

T

P

0

CHARGE.

14.55 Questions au gouvernement en direct de l'Assemblée nationale. 17.00 Sport : Tennis, Open de Monte-Carlo 1992, en direct. 18.30 Jeu : Questions pour un champion.

18.30 Jeu : Questions pour un champion.
19.00 Le 19-20 de l'information.
De 19.12 à 19.35, le Journal de la région.
20.00 Un livre, un jour.
Kamo, l'agence Babel, de Daniel Pannac.
20.10 Divertissement : La Classe.
20.40 Magazine : La Marche du siècle.
Crimes et pardon : la douteur des victimes.
Le Pardon, menmana de Denis Boivin, livités : Nathalle Schweighoffer (J'avais douze ans); Jean-Louis Normandin, caméraman, ancien otage au Liben I Henri Dabau, père d'un enfant assassiné : Tracy Chemoun, fille de Dany Chamoun, assassiné ; le général Wojchiech Jaruzelski, Michnick, ancien leader de Solidarnosc.
22.20 Journal et Météo.

22.20 Journal et Météo. 22.40 Sport : Voile.

Mardi 21 avril

22.00 Sport | Tennis,
Open Monte-Carlo (résumé).
22.10 Táléfilm : Champ clos,
De Claude Faraido, d'après le leau-Narcejac, avec Micheline Presie, ingeMaysol.
Deur courte apreciate de la leau-Narcejac, avec Micheline Presie, inge-

23.40 Sport : Volle, Coupe de l'America : finale.

Musique: Mélomanuit.
Symphonie nº 8, Pastroile, 2º mouvement, de Baethoven, par l'Orchestre symphonique
Lille, dir. Jean-Cleude Casadeeus.
Robuchon.

CANAL PLUS

20.35 Cinéme I Retour was le futur 2, m Film américais de Robert Zemeckie (1989). Avec Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Lee 22.15 Flash d'Informations.

22.25 Cinéma :

La Gloire de mon père. Ex
Film français d'Ymm Robert (1990). Avec
Philippe Caubère, Nathelle Roussel, Didier
Pain.

0.10 Cinéma : Pisier d'amour, au Film français de Nelly Kaplan (1990). Ardid, Françoise Fablan, Dominique Bland.

TAV Cinéma : After Midnight.

Film américain — Ken et Jim Wheet (1989).

Avec Jillan — Whirter, Pamela Segail,
Ramy Zede.

Lassie, la grande famille. D'Arthur Nedel, avec Ron Hayes, Albee. Le célèbre chien au secours d'un orphelin. 22.20 Téléffirn : Le Cœur groe. De Fred Berzyk, even Jennifer East,

mort in père. 23.40 Documentaire : 60 minutes.
Ados, confidences, d'ion

0.30 minutes d'Informations.

Mercredi 22 avril

22.45 Sport: Tennis.
Open de Monte-Carlo 1992 (résumé).
22.50 Mercredi en France.
Programmes des télévisions régionales. Sport : Vulle.
Coupe = l'America : finale. Musique : Mélomanuit.

CANAL PLUS 15.05 Magazine è L'Œil du cyclone. 15.35 Téléfilm ; L'Assassin mea nuite. 17.05 Documentaire : Amours, oris et claques. 17.55 Dis Jérôme...? En clair jusqu'à 21.00

Ca cartoon. 19.25 Sport : Football,
Quart de finale de la Coupe de France
Caen-Marseille, en direct de Caen,
Le Journal du cinéma.
Cinéma :

Nous ne sommes pas des anges.
Film américain de Neil Jordan (1989).

21.55 Flash d'informations.

23.45 Cinéma: Aux sources du Nil.
Film américain Bob Rafelson (1989) (v.o.).

M 6

14.45 Magazi e i La Tête de l'emploi.
15.15 Magazine : Culture pub.
15.45 Magazine : Culture rock.
16.15 Musique : Flashback.
16.45 Magazine : Nouba.
17.15 Musique : Dance Machine.
Avec Sabrina Johnston ; Kenny Thomas.
17.35 Série : Drôles de dames.
18.30 Série : Flipper, le dauphin.
19.00 Série :

19.50 Serie : La Petite Maison dans la prairie.
19.54 Six minutes d'informations, Météo, M 6 Finances.
20.00 Série : Madame est servie.

20.30 Surprise-partie.
20.40 Téléfilm : Des voix dans la nuit.
D'Arribur Allan Seidelman.

22.25 Téjéfilm: L'Été de tous les risques. De Quentin Masters. 0.00 Magazine: Vénus.

Magazine : Rapline.
Rapatitude, Richard Shusterman, Del The Funkse Homosapien.

LA SEPT

21.00 Théâtre : Qu'ils crèvent, les artistes
Pièce de Tadeusz Kantor.
Le regard très per du peintre, écrivein, metteur en polònale, sur la
condition humaine.

22,30 Musique : Musique : Récital Fischer-Dieskau, baryton, accompa-au plano par Hartmut Höll, i cauvres de Schubert, 23.00 Documentaire : Damia,

concert en veller noir.

FRANCE-CULTURE

21.30 Attention charitier in a second of the second of the

22.40 Les Nuits magnétiques. 🛥 sa 🖦 1. Will 🚃 séparée. 0.05 Du jour lendemain.

Lee Jazzmen et leurs all famil d'Ingres (7).

FRANCE-MUSIQUE

Concert (* iné le 7 février à l'Opére Bas-tille): Concerto pour pir la et orcheetre ne 3 en ut mineur op. 37, de Beethoven; Sym-phonie ne le en ré mineur A 94, de Bruckner, par l'Orchestre philhermonique de Rad-Frence, dir. Marek Janowski; Jean-Philippe Collard, piano. 22.30 Soliste. Chrism Ludwig.

23.10 Ainsi in nuit...
Schumann, Grieg, Brahms.
0.30 Dépêche-notes.

0.35 L'Heure bieue.
Philippe Carles, Franck Cassenti.

LA SEPT

17.00 Magazine ; de tempête.
Portreit : les galériens ; Dossier : sport plei
sir : Recherche à suivre ; Les es particu
llers de Roland La Science : le chewing

18.10 Magazine : Mégamix. De Martin Meissonnier.

19.00 Informations : Dépêches. 19.05 Documentaire : Histoire parallèle.

Documentaire : Cajun Visits. De Yashia Aginsky. 20.25 Informations : Dépêches.

20.30 Documentaire : Blues de Balfa.
Aginsky. 20.55 Informations : Dépêches 21.00 Documentaire:

Haute-Savoie 1944.

2. Les Circonstances d'une justice. 22.25 Informations : Dépêches.

Cinéma : Démons dans le jardin. sa Film espagnol de Manuel Gutieraz Aragon (1982).

FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes.
L'implosion culturelle politique corne de l'Afrique. 21.30 Correspondences

Des nouvelles de la Belgique, du Canada et de la Suisse. 22.00 Communauté des radios publiques de

langue française. 22.40 Les Nuits magnétiques. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné les 9 et 10 octobre 1911 à Vienne) : Symphonie n° 6 en la mineur, de Mahler, par l'Orchestre symphonique de Vienne, dir. Georges Prêtre. 22.00 Concert (donné 🔳 🖺 janvier 🖺 Radio-France): Canciones, de Hott: Invernal, 🗐 Puerto: Marges III, de Durieux, par l'Ensem-ble Alternance, dir.: Fabrice Bollon.

23.10 Ainsi la nuit...

0.30 Dépêche-notes.

) ₽

Le Monde

Demain dans «le Monde»

Le XVIº Printemps de Bourges

Principal Principal chanson en France, le Prin-Bourges, qui 🔤 💷 XVIª édition, m tiendra du III avril au 3 mai, ∢Le Monde Arts-Spectacles » de demain (daté III avril) consacrera cinq événement qui permet aux chanteurs 📰 aux de trouver un consécration ou l'aboutissement d'une cerrière.

C'ast | l'occasion de du show-business, 🜉 se lais aller was related the mustprogramme ; Julius Dawn m Maril Salvador, UniverlElie Line III Jacques Higelin, Joe Canton III Stephen Elcher, Dave III wart, My Bloody Valentine III Onoma, mais Mais M Péru-Sumac, La jeunes Portugais 🖦 Madredeus, Danyal Waro, 📖 🗷 Réunion, et Pulse, Mi vieux routiere du inglier

L'amiral Jacques Lanxade, a tenu,

dans un message aux armées à rassu-rer « tous ceux qui travaillent à la constitution des jorces nucléaires ou qui les mettent en auvre» sur l'aspect provisoire de la décision de M. Mit-

terrand de suspendre les essais nucléaires de 1992. C'est la première fois que l'amiral Lanzade se fait l'écho « des nombreuses interrogations » suscitées par cette initiative

présidentes. à propos de laquelle le chef d'at-major des armées pre-soin d'apliquer qu'il s'agit « d'une décision d'ordre politique». Dans son message, le chef d'état-major des

armées se earde d'affirmer que l'Allécision a un quelconque intérêt militaire. « Il faut, indique-t-il au

cana faire preuve

et sans faire preuve d'une certaine prudence dans le choix des termes de son messe officiel, que solent préservées, i tous les niveaux, les capacités nècessaires une reprise des essais au terme de gouvernement.» Cet arrêt provisoire de nos essais, précise l'amiral Lanxade, s'ajoute à d'autres mesures unilatérales délà prises par la France et

rales déjà prises par la France et

La poursuite des travaux du Congrès des députés de Russie

Apparemment confiant mu le réformes économiques après la bras de fer musica conservateurs la ingrès des députés du peuple ces dans dernières semaines, le président Boris Eltsine s'est déclaré prêt, lundi 20 avril, I manus un premier ministre dans IIII trois mois,

M. Eltsine dirigeait lui-même le gouvernement depuis décem-bre, afin de prime les députés in la possibilité de munici le pre-mier ministre. Recevant lundi les de groupes parlementaires, il reconnu que le gouvernement il être remanié a indique qu'il proposerait an author su poste de premier ministre d'ici

> Avertissement de M. Kravtchouk

Parmi les noms qui circulent les couloirs du Parlement pour ce poste, celli de M. Egor Gaïdar, maître d'œuvre de la réforme économique et actuellement premier vice-premier ministre, revient le plus souvent. L'agence Interfax lundi celui M. Vladimir Chou-

Dans un message aux armées

L'amiral Lanxade évoque «les nombreuses interrogations»

des militaires sur la suspension des essais nucléaires

en matière d'armement nucléaire. Si ce signal n'était pas compris, si m

exemple restait sans suite, il est clair

que cette suspension ne saurait être prolongée», au-delà de 1992. On sait (le Monde des 10 et 16 avril) que

cette suspension des quatre essais prévus en Polynésie a été annoncée

par le premier ministre, mais qu'elle n'a pas le précèdée par une consultation approfonde avec les différents états-majors. Depuis, les

□ M. Pisani come ses trade de

chargé de mientes à l'Elysée. -

Salon un public dans le Journal officiel du 18 avril,

M. Edgard Pisani a cessé ses fonc-

tions de chargé de mission auprès

du président 🖮 🖿 République.

chargé in la Nouvelle-Ca-

lédonie le gouvernement le M. Laurent mai à novembre 1985, M. Pisant avait ensuite nommé chargé mis-

auprès de M. Mitterrand.

témoigne de notre politique de retenue a la libre populaire ont de la libre populaire de la libre populaire ont de la libre populaire de la li

melko, vice-président du Parlement, comme futur numéro deux du gouvernement.

Le Congrès III députés de Russie, dont la se poursuit, finalement adopté lundi une résolution reconnaissant l'appartenance de la Russie dants (CEI), revenant - municipal d'habitude - un vote précédent : vendredi, les députés refusé Transmus l'effondrement de l'URSS par la reconla CEL

Reconnue un le papier, l'ente

Forte augmentation des prix de l'essence

Depuis dimanche 19 avril minuit, la prix de l'accession ont multipliée par cinq en Russie, a annoncé l'agence de l'accessions en précisant que stations-service de Moscou sont nouveau approvisionnées. Désormais, un litre d'essence auper coûte entre 5 et 6 roubles, ce qui porte le prix moyen d'un plein II 240 roubles. Actuelleplein 240 roubles. Actuelle-ment, dans les bureaux du changs, le cours du rouble atteint l'roubles pour 1 dollar les alaise minimum est 640 rou-bles (il avait été fixé il 342 rou-bles en janvier). La libération de l'ensemble des prix de l'énergie

continuation in leurs expériences.

Scule, la Russie poursuit son mora-

Mais des sources proches des ser-

vices de renseignement britanniques

ont manage laissé mundy que

M. Elstine aurait signé, le 23 février,

un décret socret pour une éventuelle

reprise des essais, sur une île en Arctique, en octobre prochain.

D M. Peyrat (Front national) est

disease a married and

municipales | Nice. - Seul conseiller

tions cantonales & Nice, M. Jacques

Peyrat a déclaré, vendredi 17

sur RTL, pour les prochaines

élections municipales ou cantonales

« il faut que cebil qui se présente soit

du lequel il se présente,

le particu

larisme 📰 important, 🛥 qui 📰 le

cas Alpes-Maritimes».

toire depuis 1990.

devalt intervenir en avril, mais le gouvernement de M. Eltsine responsables économi-Interrogés | le Financial Times, gouvernement see s l'intention de l'annua en ausare cette mesure des l'été, afin de porter les prix russes de l'énergie su niveau mondial d'ici à la fin de Parmi les eutres réformes à venir figureront aussi, d'après le Times, un relâchement de la politique monétaire visant à donner aux entreprises un plus grand accès au crédit, ainsi que l'adoption d'un taux de change aiustable du rouble.

extrêmement précaire face tensions surgies de toutes parts. Le président ukrainien. M. Leonid Kravtchouk, a lancé lundi une nouvelle mise en garde
à la Russie à propos de la Crimée, que les deux Etats se disputent et où un référendum

« Un référendum, e-t-il dit un appel difficie par l'agence Ukrinform, ouvre la voie à au schisme en Crimée. Et personne n'ose prévoir schisme apporterait, qu'il qu'il au peuple la péninsule aux peuples volsins. Je voudrais lancer un avertissement solennel : si le processus politique continue sur la voie, garantira que la Crimée n'échapperont la contrôle la la provoqueront un bain in sang.»

Enfin, une réunion des chefs de gouvernement de la CEI, prévus vendredi M avril & Kichinev, a été reportée au 15 mai L Tachkent (Ouzbékistan) L cause is la dégradation is u situation en Moldavie. — (Reuter, AFP, Itar-Tass.)

Manifestations contre le racisme et violences d'extrême droite en Allemagne

Vingt-cinq mille personnes, seion lle organisateurs, est participé, durant le week-end pascal, à lles marches pour la paix et contre le racisme and cinquante at a ilemandes, notamment à Berlin, Munich: Hambourg, Franchise et Stuttgart. Des lundi soir à Berlin, entre autonomes (grande) et ille de l'ordre. Douze politie un été blessés, vingt et une personnes ont été interpellées. En 1991, soixante-dis mille personnes avaient parti-

Parallèlement, l'extrême droite provoqué plusieurs incidents. A Dresde (ex-RDA), une de Hitler» et « les étrangers dehors» ont défilé, lundi 20 avril, pour incidents. - (AFP, AP.)

commemorer le cent troisième anniversaire de la naissance the Hitler. Une soixantaine 👞 manifestants =: interpeliés.

A Berlin, un groupe de skinheads a tenté, dans la nuit de vendredi à samedi, de jeter un demandeur d'asile libanais hors d'un tramway en marche. La victime a été hospi-

A Schwerin, deux villes de l'ex-RDA, des groupes de skinheads ont comme plusieurs egressions, tandis qu'un monument à mémoire des velles e l'Holocauste et un martin juif Profanés Halber- stadt, également dans l'ex-RDA, et à Bercroix gammée et and Hell lin. Cinq personnes ont in interpeliées i l'occasion 👫 ces divers

ÉCHECS

Les demi-finales du Tournoi des candidats 1 Linares

Short mène devant Karpov Timman rejoint Youssoupov

Linares (Espagne), les demi-finales du Tournoi Candidats in titre de champion du monde d'échecs ont passé, lundi 20 avril, le cap de la moitié des rencontres à disputer. Après six parties sur les dix prévues (le gagnant est celui qui atteint le premier cinq points et demi), la situation était la suivante :

Première demi-finale Karpov-Short. – Après avoir mené jusqu'à la trossième partie par deux à un (une victoire, deux nulles, Karpov à subi un terrible passage à vide : perte de la quatrième partie, nulle dans la cin-quième et nouvelle défaite dans la sixième. Short est donc passé en tête menant 3,5 à 2,5.

 Deuxième desti-finale Thumau-Youssoupov. — Egalité (3-3) après la victoire de Timman dans la sixième partie. Chacun des deux champions a remporté une partie, subi une défaite et fait quatre nulles.

Loin de Linares, à Dortmund, en Allemagne, les « autres » grands des échecs disputent un tournoi de caté-

BOURSE DE PARIS

Matinée du 21 avril

Baisse

Après quatre jours chômés, la portes mardi 21 avril en baisse En 11 0,66 5 14 valeurs françaises s'inscrivaient en recul de 0,55 **m** heure plus tard. On notait 💹 suspension jusqu'à nouvel avis 👫 Comareg. La Société 🚛 📭 m françaises 🛭 été d'un projet d'offre publique d'échange, visant 🔤 actions de la Comareg, de du capital). se propose d'échanger toutes im actions Comareg, à raison M deux actions contre une action Havas à émettre.

gorie XVII. Kasparov y retrouvait sa bête noire, l'Indien Anand, qui l'avait battu deux fois en deux min contres. La vengeance a été terrible, Kasparov écrasant Anand en dix-cept

Mais, dans la troisième ronde (il y en a neuf à jouer), le champion du monde a perdu, en trente-huit coups, sa partie contre son ex-compatriote Kamaky, prodige de dix-sept ans, naturalisé livantchouk en a profité pour prendre le tête du toursoi avec 2,5 sur 3, ayant, lui, battu Kamsky lors de la deuxième

De buit la seize ans de prison ferme Les anciens dirigeants du PC roumain condamnés en appel

BUCAREST

in notre correspondent

a Justice est faite! », a crié dans la salle, « l'énoncé » verdict, un des jeunes révolutionnaires, dont l 030 camarades sont morts lors du soutèvement Nicolae Ceausescu en décembre 1989. Après le succès de l'opposition anticommuniste aux élections locales de février, les temps bient avoir change à Bucarest.

Légèrement condamnés, voire acquittés en première instance en mars 1990, puis tous blanchis et libérés en appel en décembre 1991, les vingt et un membres encore en vie du comité politique exécutif (bureau politique) Parti communiste roumain ont été condamments roumain ont été condamments roumain ont été condamments roumain en été condamments roumain en été condamments roumain en été condamments de la condamment de la cond nés, lundi 10 mil, en rappel extraordinaire», à des peines allant de huit à 1111 ans de prison ferme.

La Cour suprême de justice, la même qui avait lavé de tout soupen décembre les dignitaires communistes, le fois-ci condamnés, non pour compliché d'un «génocide» qui avait valu le peloton d'exécution le Nicolae lena Ceausescu, mais pour compli us d' meu particulièrement graves. Aucun des inculpés, la liberté, mult présent dans la Trois d'entre eux ont été condam-ans de prison, huit austorze cinq à onze cinq autres huit aus d'emprison-nement. première instance, la peine maximale avait de cinq demi. cinq inculpés demi, cinq inculpés avaient acquittés. Le responsa-bles communistes étaient poursuivis pour avoir approuvé la répres-

. 11 Mar. 100

12 (14 **4) (14)**

BAUSE I

· + - -

10.00

No Fig

or Cappella

Spieles 🗯

Life Control

THE SHAPE

1411/2年 沙漠

THE WHITE

A STEEL ST

JUNE TERRETARING

10 P

Caramida

Freeman

1.1

Le M

1 × 1

1. 1

1

Lo M

1 1

Opportunité et Histoire

plus d'un an m demi. le plus d'un an demi, le procès promis par les autorités roumaines donc achevé (les voies d'appel ont épuisées) sur moins que le déroulement des an Pendant le la leur des dirigeants PC, qui ont toujours la ligre par le leurs mais de libémifie conditionnelles, de leurs habits civils et... de leurs cheveux à - des privilèges refusés au commun des mortels en préventive, in-et en tenue de bagnard.

Pour la justice n'est peut-ètre tout à fait passée. Il reste mois de liberté qui leur ont pour échapper à un juge-ment qui marqué par l'opportunité que par

773 ...

200

41 g /

V. 4.

121.

1.72

JEAN-BAPTISTE NAUDET

THAILANDE | manifestation contre le nouveste premier ministre. - Il de cinquante mille ont rues Bangkok, lundi 20 avril, pour réclamer la de du marie premier ministre, le général achind Krapayoon (le Monde du 21 avrill. portaient le deuil pour la démocratie», d'anne demandaient qu'il «
du peuple», que général
Chaovalit Yongchaiyut, rival du
général Suchinda et d'un parti d'opposition, a déclaré : continuerons a nous battre, à la fois 👛 sein 📕 Parlement et à l'extérieur, jusqu'à 📰 💳 Suchinda démissionne ». - (Reuter.)

SOMMAIRE

DÉBATS

Europe : «L'ordre communautaires, par Jacques Barrot; «Norm patries, par Devedjian. Bibliographie: «L'Europe danger », Extremt Cohen-Tanugi . 2

ÉTRANGER

La situation on Afghanistan....... 3 Le Marchi de la infanta estructu Minimum en Estra Caracca Milia l'état 🖦 🍱 u de 👫 Deng Xiao-Libye : la salenti l'altra service président Moubarak en Egypte 5 La présidentielle aux Etats-Unis : grogne générale nu la la politique 9 Grande-Bretagne : guerre de au Parti IIII III III 10

POLITIQUE

Le piège Touvier 12 «Diagonales», par Bertrand Poirot-Le débet sur le traité de Maastricht

SOCIÉTÉ

Pâques solltaires d'un prêtre cha pure erreur judiciaire... 14 Bibliographie : Me canon, in Georges Starckmann, in roman was Ouverture de la saison tauromachique à Arles...

Un référendum sur l'euthanasie sera organisé 🗷 🗏 novembre pro-

SCIENCES • MÉDECINE

a Swille Im oasis e La 📨 🗀 cathodique Réserves m gènes • Point in vue : sida », par Rodolphe Ingold ■ Forages-surprises T■ 1 21

CULTURE

Un entretien avec Edward Yang, k réaliseteur de A Brighter Sun L'inauguration | l'Exposition uni-Théâtre : Faustus Lighte the Lights, per Bob Wilson, Ber

Hell 📥 nult, 🖿 première 📥 de Akerman au Time - la

ÉCONOMIE

CEE-Etats-Unis : MM. La et s'efforceront d'éviter blocage l'Uruguay

Le groupe immobilier canadien Olympia and York tente de renégo-cier de très lourdes dettes 25 Malgré la du FMI, la réin-sertion économique du l'IIII reste précaire. Vie des entreprises 28

Services

Abonnements... Annonces classées.... V à XIV Marchés financiers 28 at 29 Météorologie Mote croises Radio-télévision ...

La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

Ce numéro comporte un cahier Initiatives >

folioté de l à XIV Le numéro du « Monde » daté 21 avril 1992 a été tiré à 401 999 exemplaires.

Depuis 1894 DE LA SIMPLE RETOUCHE **AU PLUS BEAU VETEMENT** avec la garantie d'un grand maître tailleur COSTUMES MESURE

à partir de 2 690 F PANTALONS IN ! VESTONS 1 IM F 3 000 tissus Luxueuses draperies

anglaises
Fabrication traditionnelle TAILLEURS, JUPES, VESTES **MANTEAUX ET PARDESSUS**

MINISTER ET INSIGNES MILITAIRES **LEGRAND Tailleur** 27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61. Du lundi au samedi de 10 h à 18 h



Voilà les tissus "niveau génial" de qualité, de création et de goût. (depuis 30 F le mètre)

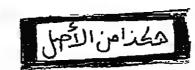
ADMISSION SUR TITRE EN SECONDE ANNÉE

Aux étudiants titulaires d'un diplôme d'ingénieur, de médecin, de pharmacien, d'IEP ou d'une maîtrise (sciences, lettres, droit). l'ESSEC propose procédure d'admission qui, après épreuves de sélection, leur permet d'être admis directement un - unu année.

L'objectif en de leur donner une formation le gestion du plus haut les deux La pédagogie et l'enseigne-dispensés à l'ESSEC par un corps professoral réputé ont fait l'ESSEC un des tout premiers cantres européens de gestion et 🍱 management.

- Prochaine session pour in multiple 1992 :
- 9-11 septembre 1992 Date limite de dépôt des limite de candidature : 15 juin 1992
- Documentation et dossier d'inscription :

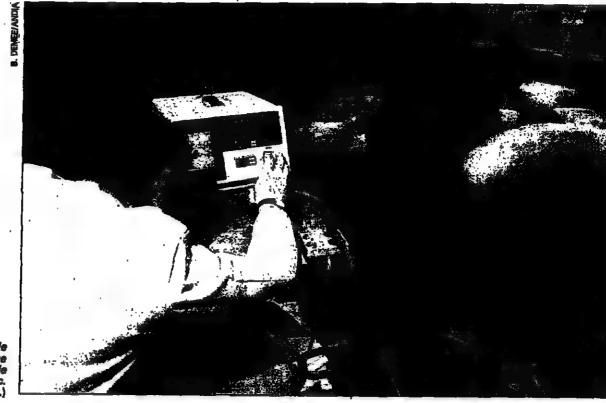
ESSEC - Admissions - BP 105 95021 CERGY-PONTOISE Cedex - Tél.: (1) 34-43-30-00 ment d'enseignement supérieur privé reconnu par l'État. Affillé à la CCI Val-d'Oise - Yvelines



10 pages d'offres d'emploi

Le Monde





ÉTAIT le 9 mil der-nier, Bourg-en-Bresse. Président semaines encore de la FNSEA, Raymond Lacombe prononcait les derniers de son discours de cloture du congrès de la principale organisation agricole. Ovarappelant l'auditoire la journée 12 29 septembre qui vit la campagne de France envahir el pavés parisiens, il lama de woie roalling et charmeuse: «Sur = chemin du cor-une petite fille ==== écrit === balcon : « Quand ja serai grande, je veux uniz encore de paysans. » Pour moi, c'est 🛄 pius beau des veux. Afin qu'il s'accomplisse. faisons le serment le nous bat-tre la tante nos forces pour qu'on n'assassine pui num ugricuiture. . La paysans, une espèce en voie in disparition? L'agriculture, un la foutu? Partout en Europe, la popu-

lation active agricole diminue, comme le mant des exploitations. Les 1,5 million de pernumme qui travaillent dans ce nedest ne représentent plus que de l'ensemble, au lieu de 13 % (2 740 000) il vingt ans. En Grande-Bretagne, chute est plus impressionnante encore, l'agriculture me comptant que pour 1,3 % du PIB. Les 552 000 sujets agri-de la Majesté (13 000 de moins qu'en 1990) ne forment que 2,1 h de la main-d'œu-

Q UANT au nombre la sala-ils étaient encore 111 000 en 1970, à peine 150 Du vingt ans plus tard. El c'est parce que l'évolution el loin d'être achevée, parce que beaucoup

d'exploitations familiales vivoleur en reger dus dures lois diana di mana année, la procédure des préretraites, qui devraient pouvoir intéresser chaque année environ 11 000 agriculteurs de plus Je cin-

quante-cinq Laboureurs, viticulteurs, bucherons, dievours, cultiva-teurs, maquignons, maratchers, fermiers, patres, sont-ils tous aux ? lité urbaine - aussi (voire plus encore) boulimique dem les pays du tien-marie que dans les marines industrielles et in built des campagnes l'oubli at an repli? L'age d'or de l'agriculture productrice de richesses nourricières, générad'une large palette d'acti-vités induites, commerciales, artisanales, associatives, m surtout organisatrice d'une civilisation rurale longtemps immusble et très structurée, in sociologue Henri Valai l'a parfaitement démontré dame

Les paysans de l'avenir

que les militar et les discourchés liés de près ou de loin m travail a la rema mana désormais d'un irrémédiale

Une scule preuve. Pris de 12 000 dotations a munifications pour jeunes agriculteurs with chaque année par l'Etat. E 🔄 prêts spéciaux d'installation pour se «lancer»

son autrage de référence, le dans le métier ont ettriel 5,3 bêtes, d'autres métiers appa- zons nouveaux est montrent à Pla del publié en milliards de man en 1989 raissaient, plus sophistiqués, cenx qui man encore 1967, enrichi d'une postface en lieu de 4,6 en 1316. Au chapi-135 000 Days (dont près destinent à de métiers qui relèvent de l'agriculture au sens strict, mais aussi de l'agroslimentaire, de l'environnement, du tourisme, de l'animation et de services en

milieu rurel. La récolte du mini quintal de blé, la compe des manual de la la compe de la la compe de la co ia même quantité de maind'œuvre qu'autrefois. Comme il productivité a full su boul considérable dans l'agriculture. Les élevages industriels an sum multipliés, produits alimen-taires voyagent dans le monde entier grace was techniques de congélation d'emballage. En 1950, le rendement il de littles de lait par vache, un illur qui passé à

Mais pendant que la mécanisation I l'organisation économique permettaient de s'affranchir en partie III la culture mirur rémunérés, complexes, sur des ducte universitaires plus longues. Et comme il faut non seulement savoir produire, mais and prévoir. vendre, maîtriser ses achats, financer ses investissements, tenir i comptabilités, sélectionner les espèces 🖮 plus résistantes ou 🔤 plus demandées, WIM que Im organismes de recherche, les sciences rinaires, la biologie, 🖿 généti-

i'environnement bousculent 🖿 demier carré 🖿 ceux qui m my que produire. 'INGÉNIEUR chimiste qui L'INGENIEUR de arômes, l'expert du Crimi agricole qui invents M nouveaux placements financiers, le biologiste qui intimal dans lin moindres **Manual** la cycle il croissance du pore ou du poulet, I demain le spécialiste de la sélection image male ou in tournesol qui minut les plus aptes la filmanda des biocarburants... Voilà la hori-

que, in virologie, le marketing,

les métiers de la gestion puis

que l'agriculture ne se conjugue

Un point encore. La France a au moins deux munt en Europe: elle dispose d'un Tanta espace et, a elle seule, 🎳 compte pour plus de 🔳 % dias M production agricole water the la CEE. Do no fait, elle attire li convoitises de partenaires étrangers. C'est ainsi que le producteur d'œufs allemand Poehlmann a déposé une demande pour construire un poulailler géant dans 🖿 Marne, provoquant un will milieux agricoles français. Un projet qui 🚃 🚞 probablement refusé... non pour des raisons agricoles, mais a cause me pollutions qu'il risquerait d'engendrer. Il n'empêche : affaire montre que les métiers M l'agriculture en France penvent encore séduire... investisseurs.

François Grosrichard Lire notre doesier pages II | IV

10 PAGES D'OFFRES D'EMPLOI

■ Collectivités ■ Dirigeants......p. V territoriales. M Gestion et finances...... p. VI ■ Ressources humaines = p. vii Informatique... **E** Secteurs de pointe .. ■ Fonction commerciale...... p. × international.



Le mardi, c'est tout un Monde 10 RUBRIQUES D'OFFRES D'EMPLOI

- Le Monde des Dirigeants
- Le Monde du Premier Emploi
- Le Monde de la Gestion et des Finances
- Le Monde des Ressources Humaines
- Le Monde des Juristes
- Le Monde des Cadres
- Le Monde des Collectivités Territoriales
- Le Monde de la Fonction Commerciale
- Le Monde de l'Informatique
- Le Monde des Secteurs de Pointe

Le Monde



INTERNATIONAL UNIVERSITY OF AMERICA

Montgomery Street ■ San Francisco CA 94104

■ Université ■ San Francisco, spécialisée en management international, habilitée ■ délivrer le :

Master of Business Administration for International Management

- Filière d'admission : 3° CYCLE : Diplômés de l'enseignement supérieur : Doctorats : sciences, lettres, droit, médecine, pharmacie Ingénieurs DEA DESS IEP Grandes Ecoles Magistères, Maîtrises
- Programme américain de 12 mois à San Francisco, unique dans son concept une pédagogie Interactive liée à l'expérience du projet professionnel - conduisant au MBA en Management International.

Informations et sélections pour l'Europe : 17-25, rue de Chaillot, 75116 Paris Tél.; (1) 40 70 11 71

mardi daté mercredi

de notre envoyé spécial (IL faut mettre ses bottes et avan-cer dans les ronces. » Michel Grosjean est scieur comme son père. Depuis 1907, les hommes de et de l'épicéa, orgueil de la forêt vosgienne. Reste que pour apprécier sur pied la qualité d'un lot mis en vente par l'Office des forêts, selon le principe des enchères descen-dantes, aussi ancien que le code faut estimer l'arbre «à l'œil» et à hauteur d'homme dans la forêt. Et tant pis si le scieur – cette profes-sion intermédiaire de la filière bois, véritable chamière entre la forêt, les entreprises le négoce - se trompe : « Aux enchères, si tu cries trop haut avant les autres, a as

c'est le collègue qui l'emporte.» vrombissante emploie vingtsept personnes, une quinzaine de rons et quatre de eu produit des madriers, bastings, planches de toutes largeurs, poutres et charpentes, issus exclusivement de bois résineux. Une scierie de taille moyenne, traditionnelle, à structure familiale comme le sont la masi-totalité des scieries lorraines, proche de la ressource, et dont les «hommes du bois», comme on les appelle ici – scieurs, bücherons, débardeurs, sylviculteurs, transporteurs, - sont «nés avec une tron-conneuse dans leur berceau».

Maillons peu connus de la filière bois, les scieries font partie des trois mille entreprises lorraines de la filière. Après l'agonie de la sidérurgie et celle du textile, voilà que les pouvoirs publics et les collectivités pouvoirs publics et les collectivités de la collectivité de la filière bois, les soieries font partie des trois mille entreprises lorraines de la filière bois, les soieries font partie des trois mille entreprises lorraines de la filière des trois mille entreprises lorraines de la filière. locales et industrielles semblent redécouvrir « l'arbre de Noël »,



quante scieries lorraines (trente dans Vosges), derré la plus ancienne est aée en 1850, font partie de l'histoire locale. Elles ont senti le vent boulet. Marché ouvert, les bois sciage canadiens, ceux scandinaves, et, scandinaves, et, scandinaves, et l'exlargement pénétré le

Critères de qualité

e li nous fallait réagir», dit li propos Bernard Kientz, lim du groupe interprofessionnel de promo-tion i l'économie du se en Lorraine (GIPEB-Lor). Um l'idée de regrouper dix scieries afin de valoriser leur production de sapins-épicéas : 250 000 mètres cubes par an, mille clients, vingt-huit semi-remorques, quatre salariés autour d'une marque collective.

Celle-ci - Sélection Vosges - fut lancée en 1987. But : réaliser des documents professionnels sur la forêt vosgienne, le sapin-épicéa, les entreprises, l'évolution des scieries; établir des documents techniques l'intention des négociants français; organiser des réunions de de travail; former la personnel; éta-blir des normes de classement com-munes. Et, surtour, améliorer la qualité du produit.

Les scieurs revenaient en effet de loin. Alors que les bois scandinaves concurrentiels étaient présentés exempts de défauts, tries, coupes d'équerre, les bois lorrains négli-geaient, la plupart du temps, ces paramètres. Il n'était pas rare, par exemple, que les longueurs de coupe connaissaient leur métier depuis des générations, commente Bernard Kientz, mats se trouvaient complètement désarmés pour ce qui concerne la présentation et la commercialisaties. Créer une marque comme

Sèlection Vosges, appliquer le Stempfel, certificat de conformité, peut paraître banal dans tout autre secteur. Dans le sciage, c'est une révolution culturelle. Aujourd'hui, les hommes communiquent enfin entre eux et apprennent à effectuer des àchais groupés. C'est le cas notam-ment pour un certain nombre de machines, mais aussi des produits de

reconnaît pour sa part Michel Sergent, directeur, dont la scierie près de Gérardmer de Cérardmer compte vingt-deux personnes, la notion de garantie, de délai, de volume, et même de la qualité était floue et l'empirisme prévalait. Cela pouvait encore « passer » lorsque le marché était porteux. C'est fini. » Un marché qui pour le bois mésineux, subit ché qui, pour le bois résineux, subit en mis les fluctuations du bâtiment e de transa publics.

Aujourd'hui, dans ment modernisé l'assistance informatique prévaut, Michel Sergent s'affaire sur une machine en mensor du l'année dont il dit qu'elle est son banc n' man. Après s'être rendu en Allemagne, en Italie, il a franchi l'Allanca y mettre au point la machine avec ses homologues canadiens. Six ans de perse-vérance et un investissement de 14 millions de francs dans le but de continuer de découper les grumes de la forêt vosgienne. In du même coup, de maintenir des emplois dans le creux de maintenir où se drestextile disparves.

Comment Michel Sergent voit-il l'avenir? « Par des regroupements de scieurs... ou l'intégration à terme des groupes papetiers. C'est ce qui s'est produit au Canodo. Et maintele bois aux scieurs. > Le monde

Jean Menanteau donc in who. An bout de sept jours,

L'amour vache

Les embryons s'exportent

octit-fils: Emmanuel, vingt et un ans, titulaire d'un BTS décroché dans un lycée agricole, et en roste aujourd'hui pour passer licence d'inséminateur à France Embryons. Emmanuel, c'est le der-nier maillon de la famille Magne, éleveurs de père en fils de l'une des peries du Cantal, la salers, cette vache à robe acajou et à grandes comes dont la réputation n'a rien à envier à deux de ses concurrentes, la blonde d'Aquitaine et la limousine.

Marcel Magne, le père, cinquante-sept ans, n'amait stirement pas ima-giné il y a encore un an devenir l'un des éleveurs de pointe en France, l'un de ceux encore rares qui ont décidé de se lancer dans la produc-tion et l'exportation d'embryons de bovins. Son fils choisira cette voie après avoir suivi de près la technique lors d'un de ses stages en ferme, « Vous savez, dans le pays, on ser regarde d'une drôle de façon, racoute Marcel Magne. On observe ce que je fais et on attend de voir. Petit à de sait le la mandant Maj l'ét et de petit, ils y viendroni. Moi, j'ai eu de la chance. Grâce à mon fils, le savoir-faire est entré à la maison.» Un savoir-faire partagé avec l'équipe de spécialistes de France Embryons, une société anonyme dont le Crédit agricole, Elf-Aquitaine et Rhône-Poulenc sont actionnaires majoritaires, chacun par le biais d'une filiale, et qui réalisa en 1977 le premier trans-fert embryonnaire dans l'espèce bovine en Franca. Depuis, beaucoup de chemin a été parcouru. En 1990, les vétérinaires et les chercheurs de France Embryons qui se déplacent dans les élevages out réalisé près de 8 000 collectes d'embryons et près de 35 000 transferts, mettant ainsi la France à la première place de la transplantation embryonnaire en

> Une centaine de veaux

Les heureux élus sont en général des éleveurs qui ont déjà l'a mande des éleveurs qui ont déjà l'a mande de troupeaux récompensées par des prix. Reste ensuite à franchir le par. L'investissement financier ne semble pas un obstacle majeur. «Nous avons dû équiper notre cave d'une cuve à l'azote pour la congélation des embryons, explique Marcel Magne. bâtiments avengles des unités de et acheter des génisses qui allaient être des receveuses. C'est tout, nous n'avon pas besoin d'autre matériel.
France Embryons opère pour noss à
chaque folt.» Avec une précision qui
laisse réveur. Une fois la donneuse choisie et ses chaleurs provoquées, c'est l'accomplement avec un taureau dont les lettres de noblesse sont souvent de renommée nationale, voire internationale. La fécondation se fait

FINALEMENT, Il bien réfléchir, sans opération, mais par un simple la révolution est venue du lavage de l'utérus, l'embryon, qui lavage de l'utérus, l'embryon, qui mesure un dixième de millimètre est prélevé et soit transféré immédiatement sur une receveuse préparée de manière à être au même stade du cycle que la donneuse, soit congelé s'il doit transporté. « Tout dépend des distances. Si la durée du trajet est courte, explique le docteur Nivot, vétérinaire et directeur technico-commercial de France Embryons, il nous arrive de le transporter dans une éprouvette fixée sur l'abdomen, Il est au chaud à 37. S'il doit être exporté transcontentinentale-

ment, il est alors congelé.» Marcel Magne a déjà exporté ses embryons de salers au Canada, en Australie, et espère une commande d'Israel tout en misant gros sur-le marché allemand et sur celui de la CEL L'éleveur du Cantal a bien compris l'intérêt du procédé, comparé, aux échanges génétiques habi-tuellement réalisés par la vente d'animaux vivants. Il est d'abord moins cher, en termes de transport par exemple, et également plus sûr en termes sanitaires : « Un veau peut toujours attraper un virus lors de son transport. Le problème ne se pose pas avec des paillettes congelées.» Autre conséquence directe de la technique du transfert embryonnaire : la réalisation de programmes de sélection au niveau d'un centre d'insémination, l'augmentation postianimaux, «Prenez une belle vache laitière primée. Dans sa vie de vache, précise le docteur Nivot, elle pourrait pourrait être la génitrice d'une centaine de venos, » Marcel Magne a tout de suite compris cet enien. Il y a trois semaines, il vendait sur le marché une vache sur pattes à 6 000 francs. Il exporte aufourd'hui un embryon à 2 000 francs en moyenne. «Jai 130 bêtes aujourd'hui. Ceia coûte cher en fourrage, en nourriture, etc. Imaginez: à la limite, je pourrais en garder seulement quelques-unes, et adopter pour d'embryons. C'est pour nous une planche de solut » Bien sûr, certains éleveurs restent encore sceptiques devant cet abandon du naturel. D'autres, en revanche, s'intéressent dějà aux technologies à venir : la fécondation in vitro, le clonage des embryons, et la détermination de

Marie-Béatrice Baudet

Saisonniers plein temps

CRÉER des emplois dans l'agriculture, MAN possible? Dame la seul département du Vaucluse, le nombre de agricole (MSA) spectaculaire, present de 500 en 1986 a 12 000 aujourd'hui. Aucune full main des consommateurs les meions de Cavaillon de les goldens de la Durance ne justifiant le phénomène, le sence, très active sur le rain, des inspecteurs du travail et de la gendarmeria, mais sur-tout dans une démarche plus originale, une permanente la pouvoirs publics et la milieux profes-

Comme ailleurs en France. fonctionnaires et agriculteurs long regardés en chiens in faïence : les préreprochant par exemple aux manufacture in faire appel à plus de le vendangeurs etravailleurs agricoles inscrits à l'ANPE. Pour ce différend, l'Alexander départementale pour l'emploi dans l'agriculture (ADPEA) a vu le jour. Présidée par un profes-sionnel représentant la FDSEA, l'ADPEA a, comme administra teurs, les syndicats de salariés représentants de administrations. Union à une commune signée avec l'ANPE, mile num du placement des deman-deurs d'emploi l'agriculture. Pour ce faire, salarié permanent im manufact et dispose en temps réel du fichier il l'Agence pour l'em-ploi. Menée depuis 1990, l'expérience **u** suffisamment concluante pour commencer A départe-

Les agriculteurs im parfois bonnes raisons pour préférer employer das Espagnols ou passé de 🔊 à 800 en trois ans). Comme le reconnaît Alain Deille, chef du service départemental im l'inspection du travail dans l'agriculture, et à m titre un des piliers de ces initiatives, les périodes de traagricole des moments de man productivité peu pro-

pices à l'adaptation progresdont ont chômeurs de longue durés. Conséquence : ceux-ci « craquent > au bout 31 quarantehaures. Pour y remédier, la d'Avignon a mis salsonnier, garantissant remplacement dans vingt-quatre leve de tout jeune en difficulté embauché faire depuis cing ans, initiative un and croissant, et obtenu des emplois permanerits.

dent de la chambre de commerce d'Epinal. La filière - de la sylvicul-

ture à la pâte à papier en passant par le sciage, le travail mécanique du bois, l'amenblement et l'embal-

lage - n'emploie-t-elle pas directe-

sonnes en Lorraine? Ce qui fait

dire à Jean Feiten, président des communes forestières des Vosges :

«Les activités de production et de

transformation du bois font de la

filière le deuxième secteur employeur

de la région. » Un secteur employeur de la région. » Un secteur qui, par ailleurs, à en croire Bernard Kientz, ingénieur du groupement Sélection Vosges, reste stable, tout en étant une des rares activités à ne pas avoir perdu d'emplois ces dernières

Une redécouverte, donc, et un regain de souffle qui se vérifient jusque dans un effort d'évolution

du monde rural, formés près de la

forêt, installés au creux des vallées.

profondément divisés entre eux.

Dotées d'installations le plus sou-

association chargée de metre en contact les exploitants agri-coles et les 200 RMistes issus de ce milieu. Le bilan est flatteur : 1991, a vingt mille placel'industrie, l'inadéquation entre l'offre et la demande d'emplois explique autant le chômage que l'évolution quantitative du l'informatique et où traite-ments phytosanitaires exigent un minimum scientifique, la viral ouvriers agrisont dépassés par le

Pour hard in the venir, professionnels repré-semants l'Etat sont en train un la FDSEA capable les qualifications dont mandants ont besoin, l'administration s'engage à former de chômeurs.

Prochainement, une rience-pilote démarrera à Carpentras : quinze jeunes vont moins mille de l'agriculture, 📭 diplômes I 🖿 clé. All lieu 📠 faire 🔤 petits bouwww saisonniers, ils maîtriseront suffisamment me techniques pour passer de la taille imm vignes à la culture asperges... Conséquence : désormais, dix mois de travail leur seront pratiquement

Frédéric Lemaître

En direct de la planète

Le commerce des céréales est international

NOGENT-SUR-SEINE (Aube) bet au sythme de deux cœurs : celui de la centrale nucléaire, qui fait toujours jaser, et cehn du parage Soufflet, dont les villageois disent tout ignorer. Les anciens ont sans doute mieux connu le modeste commerce de grains qui en fut il l'ori-gine, en 1927.. Aujourd'hui, le gine, en 1927.. Aujourd'hui, le groupe affiche un chiffre de 17,6 milliards de francs (en 1991), dont 11,7 % proviennent du négoce. La société, déteaue à 100 % par son PDG, Michel Soufflet, se place au sixième rang mondial des exportateurs de céréales et au troi-sième dans le CFF. Ausc ses filiales me dans la CEE. Avec ses filiales européennes, elle commercialise 8,7 millions de tonnes par an. Souf-flet fait partie du club des dix géants l'américain Cargill et la Compagnie continentale en tête - qui trai-tent 90 % du volume des céréales de la planète.

Tout s'organise depuis la «salle des marchands», où les négociants internationaux, appelés traders, achètent et vendent en permanence. Leurs interlocateurs sont, d'un côté, les coopératives on les négociants locaux et, de l'autre, les utilisateurs, privés ou gouvernementaux. Cer-taines affaires sont traitées par l'intermédiaire de courtiers payés à la commission qui mettent en rapport vendeurs et acheteurs, ou bien, conjointement, par plusieurs négo-ciants internationaux lorsqu'il s'agit d'importants contrats. Chez Soufflet, le circuit de commercialisation est réduit. En effet, le groupe, qui a conservé son activité initiale de collecteur de céréales, achète la marchandise directement aux agricultenrs. Il la stocke ensuite dans la

centaine de silos qu'il possède en France, avant de la conduire dans l'un des trois silos implantés à La Rochelle et à Rouen, premier port exportateur de céréales d'Europe. Le fret est ensuite organisé par les

« exécutants » du négociant. A Nogent, les huit traders se font face autour d'un bureau octogonal, truffé de téléphones et d'écrans, à l'écoute de la planête. Qui vend, qui achète, quelles quantités, à quelle échéance et à quel prix? Des questions complexes, car à chaque ins-tant tout fluctue. Le prix de la matière première vendue hors CEE évolue en fonction de l'offre et de la demande. Le taux du fret des bateaux et du change des devises varie également. Des facteurs politi-co-économiques interviennent aussi au travers des crédits que la France est prête à accorder aux pays ache-teurs. Mais aussi via les subventions que l'Enrope octroie aux exporta-

Relations personnelles

Ces « certificats » sont destinés à combler l'écart entre le prix européen du jour et le prix mondial inférieur - des céréales. Pour les obtenir, le jeudi matin, chaque négociant international établit son prix de ses propres estimations. Il envoie alors un télex à l'Office national interprofessionnel des céréales le groupe travaille avec la Libye, qui

L'ONIC transmet à Broxelles les demandes rendues anonymes. Vers 17 heures, les Douze procèdent aux 1996. Will jien ne remplace

Les négociants qui n'ont pas obtenu satisfaction reviendront la semaine suivante. Entre-temps, ils vont s'efforcer de spéculer en rachetant des certificats à ceux qui en détiennent trop pour leurs propres besoins. Ou bien en échangeant des devises selon les cours du dollar proposés par les Bourses à un, trois, six ou douze mois. Ils peuvent aussi opèrer sur les marchés à terme, notamment de Chicago, qui cotent actuellement les récoltes de la campagne 1992-1993. Mais pour former son prix le tra-

der doit surtout prendre en compte ses prévisions sur l'état du marché de demain, voire dans dix jours ou plus. «On ne peut jamais, le jour même, conchure une difaire gagnante, affirme Jean-Pierre Dresti, trente ans de métier, directeur général de Soufflet Négoce. Si vous pensez que le prix de la marchandise va monter, vous achetez tout de suite. Si, au contraire, vous estimez qu'il va bais-ser, vous vendez, mais vous n'achetez pas » Même raisonnement en ce qui concerne 📓 taux du 🜬 et du change des devises. Ce qui conduit parfois à vendre short, c'est-à-dire sans disposer encore de la marchandise. Le négoce de céréales subit de vente à l'exportation en fonction - aussi les conséquences des événepolitiques qui agitent les nations. Actuellement, par exemple, (ONIC), en précisant combien de tonnes de blé, d'arge ou de mais il compte vendre et quel montant de mieux les risques techniques, les trasubventions il sonhaite obtenir. der s'appuient sur des statistiques et

1996. Mali rien ne remplace in réseau de relations personnelles du trader. Souvent en voyage, il cultive, an fil des années, des amitiés qui lui garantiront la primeur d'informations sûres et la confiance de clients potentiels. « Ces contacts facilitent les reconnaît Jean-Pierre Destri, les affaires se préparent à l'avance.» Celles-ci se concluront ensuite par téléphone. Elles seront confirmées par écrit, quinze jours ou un mois plus tard. Mais d'ici là la marchandise aura eu le temps de changer de mains plusieurs fois. Aussi, la parole donnée au téléphone est d'or. Dans la profession, où les concurrents se connaissent tous, parfois pour être passés d'une maison à l'autre, on ne plaisante pas sur ce sujet. Il engage aussi le trader corps et âme.

Joignable jour et nuit, le trader n'a pas de vie privée. Le salaire, qui varie de 40 000 à 200 000 francs par mois, ne réussit pas à attirer suffissimment de jeunes qui accepteront de se former pendant dix ans avant de frissonner comme les grands. « C'est un métier passionnant, qu'on n'abandonne pas », avoue Jean-Pierre Destri, qui a commence à vendre des céréales à dixhuit ans, au moment même où il se lançait dans le rock. Points communs entre ces deux passions? «Il faut des nerfs solides et ne pas faire de complexe » Et savoir perdre.

Francine Aizicovici Annual Colonia Colonia

Arres

STANDON

Committee Secretary 4

a 152 mm

arman il a

10.40

maranga 🗱 🔏

La rentificial

3 19 8 See #

11-25 (St. 1888)

Call Complete, 400

An or said said.

3-48

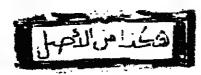
17 cm of ### 4

rearis 100 miles

and the second second

and the second s





Les conseils sont quelquefois trop nombreux

RÉSENTEZ-moi un conseiller agricole avec cinque six d'expérience, je trouve un tout de suite. » Philippe Rignault, sous-directeur de la Fédération française coopératives agricoles de céréales (FFC), formel. Quels que l'évolution la politique agricole commune et son impact sur le nombre d'agriculteurs en France, on aura toujours besoin conseillers agricoles. En nombre moindre, peut-être. tout mieut formés et surtout plus spécialisés. Ils un élément de l'agriculture.

En 1 ils étaient 15 ill de la conseil de leur in travail développement agricole, in 11 300
agents équivalent plein temps, indique une enquête l'Association ill pour développeagricole, l'ANDA Anjourd'hui, probablement mombreux, puisque a rièn que dans les chambres d'agriculture le nombre de conseillers a diminué d'une environ », affirme Jean-Marc Cordonnier, chargé de la formation et du développement in chambres d'agriculture (APCA). Personne ne se risqueralt pour in pronostiquer la parition de profession. On sait que le conseil fortement ancré dans le monde rural.

« L'agriculteur qui qui le plus de possibilités de recevoir des conseils, il avec humour Philippe Rignault. Il en de par-

Multiplicité et contradiction

Il est difficile en l'et d'établir la limit des organismes employant des des organismes agricoles.

Il est difficile en l'et d'établir agricoles.

Il est d'agriculture, les centres de comptabilité d'agriculture, les instituts techniques, la Millie d'agriculteurs, les syndicats d'agriculteurs, les

The proof of

groupement de développement (exploitants agricoles qui se regroupent vingt ou cinquante sur a zone un ingénieur)... Ces conseillers doivent faire face I des tâches multiples : suivre les techniques de production (culture élevage), inproblèmes généraux économiques de l'exploitation, mettre place in projets collectifs de développement sur une petite zone (résoudre des problèmes d'irriga-

tion, s'occuper du remembrement). Si im chambres d'agriculture capables d'an approche glo-de l'exploitation de en bles de him ha aux différentes demandes, la little organismes concentrent général leurs conseils sur spécialité, la comptabilité, l'appui technique ou le conseil financier, Ainsi, dans une coopérative de céréale le conseiller agricole sers donner was avis au le choix Au Crédit agricole, la chargés de clientèle ont également un rôle de premier plan auprès de agricul-mesure de véri-des projets des projets des projets des ment. Ca « conscilets », générale-ment titulaires d'un BTS a d'une expérience su sein d'un organisme egricole, in intervenir relativement tôt dans le montage relativement tôt dans le montage du projet. Il ne s'agit pas pour de consells co-économiques, faisabilité du projet avant décision définitive soit prise. Imaginez que l'agriculteur signe baux chez le notaire et que son projet soit refusé par la banque. Ce pourrait dramatique pour lui. De banque, ainsi mise au pied mar, pourrait être ameprendre des risques anormaux, ce qui est pas acceptable maux, ce qui e est pas acceptable plus», explique André Weven, char du service de l'agriculture à la Caisse nationale du Crédit agricole. Walste une certaine répartiètre parfois contradictoires. « Chacun mi le développement i sa financial le développement i sa financial le Crédit agricole a intérêt que les agriculteurs ne prennent i trop de risques. I chambres d'agriculteurs ne prennent et les coopératives ont inême analyse sur le type production, i dans le détail conseils peuvent diverger, la coopérative raisonne i son niveau et la chambre d'agriculture raisonne in niveau du département. Bref, le terrain, la multiplicité i conseils et leur contradiction font parfois in pen différent des la chambre d'agriculture raisonne in niveau du département. Bref, le terrain, la multiplicité i conseils et leur contradiction font parfois in pen différent des la chambre d'agriculture raisonne in parfois in pen différent de la chambre d'agriculture raisonne in parfois in pen différent de la chambre d'agriculture raisonne in parfois in pen différent de la chambre d'agriculture raisonne in parfois in pen différent de la chambre d'agriculture raisonne in parfois in pen de la chambre d'agriculture raisonne in parfois in pen de la chambre d'agriculture raisonne in partoir de la chambre d'agricultur

Amélioration des compétences

Certains responsables agricoles, conscients problème, d'éviter cacophonie. Dans certains départements, les différences d'autres, les coopératives out les d'agriculture ann centres d'études techniques agricoles (CETA). Dans certains départements d'influence sont telles que les organismes, loin acutelles que les organismes, loin empiéter sur le domaine d'autant plus que le nombre d'agriculteurs tend à diminuer.

co-économiques, II de Conseils tend à diminuer.

Journalité du projet avant Marc Cordonnier un doudécision définitive soit prise, Imaginez que l'agriculteur signe de l'agriculteur et que son projet soit refusé par la banque. Ce pourrait dramatique pour lui.

De banque, alnst mise conseil deur champ de conseil de l'agriculture and plus en de courseil of leur champ de conseil de l'agriculture à la Caisse nationale du Crédit agricole. Il se une certaine réparticole du servicé de l'agriculture à la Caisse nationale du Crédit agricole du service de l'agriculture à la Caisse nationale du Crédit agricole du service de l'agriculture à la Caisse nationale du Crédit agricole du service de l'agriculture à la Caisse nationale du Crédit agricole du service de l'agriculture à la Caisse nationale du Crédit agricole du service de l'agriculture à la Caisse nationale du Crédit agricole au sens large Aujourd'hul, on organismes.

donaine (agronomie, bâtiment) sur sur production.»

Cette évolution

s'accompagne d'une amélioration
des compétences, donc des
niveaux de formation. Ainsi, indique Cordonnier, and
chambres d'agriculture, and
remplacés par des il inieurs.

Dans les coopératives et syndimet de production, les BTA (brele technicien agricole)
remplacés par BTS, voire
des ingénieurs. Selon d'annéliorer encore les
niveaux de formation, les chambres d'agriculture
en place de les poccups en

Derrière cette image positive d'un miller qui qualifie se cache une faille. Les conseillers agricoles sénéralement james (un un lem a moins de trentecinq ans), ii le turn-over iii mail vement rapide, surtout the les jeunes agents, qui, souligne l'ANDA, «après recherchent un with type d'emplot». Une missis qui s'explique en grande partie par la missis évo-lution des rémunérations, « C'est dommage, déplore Philippe Rignault, and agriculteurs qui pointus qui es être e plus demandeurs consells. désaffection continue, risque d'avoir à l'avenir un alla de conseillers agricoles valables. Pour mon de remédier à ce problème, les coopératives mu manu i prendre le immini par les cornes : «Autrefois, — Asjourd si on yout paper. On place services payants. Discount revolution culturelle en perspective.

Catherine Leroy

Marieurs de plantes

La pramière qualité de l'obtenteur est une bonne connalesance des variétés existantes. Chez Delbard, on prétand avoir étudé plus de 10 000 sortes de roses, 1 300 variétés de pommes et 900 genres de pourse. «Le stock génétique des fleurs et des fruits est considérable, et les structures en sont très complexes, note Henri Delbard. Les techniques d'hybridation exigent l'organisation et l'intuition du jardinier pour repèrer ce que deviennent les éléments pris chez le père ou chez la mère et quelles caractéristiques en découleront. » D'ailleurs, la terre et les champs restent le décor de travail de ces jardiniers modemes. Capendant, quelques endroits protégés existent pour éviter les métaits du climat ou la concurrence des abeilles qui pourraient modifier, les programmes des généticers.

Car, deptile que, les début des années 80, le génie génétique a fait imprion dans l'agriculture, il ne suffit plus d'être un bon jardinier. Pour trouver le carecture sur lequel intervenir afin qu'une rose rouge devienne jeune mais que la forme de ses pétales, la longuaur de sa tige ou son parfum restent identiques, il favantage que des connais-

agronome détenteur d'université californierne de l'université californierne de l'univerquirtzaine chercheurs qui travaillent dans la la généralement
diplômés en génétique animale
et végétale,

Belle robe et bon goût

Outre des compétences, cas recharches exigent des investissements d'autant plus lourds que les retombées en sont longues et aléatoires. Peu d'entreprises peuvent s'offrir ce luxe. D'ailleurs, la plupart d'auteur d'hybrites et aléatoires publics. Il roses privés dans la monde dans domaine pépins, Delbard d'hybrites d'affaires, dans de mettre d'affaires, de la protection du Louis Vuitton-Moët-Hennessy (LVMH). El qui la tranquillité financière des données fondementales qui sont communes aux vignes, aux arbres truiters et l'activités.

Pour Henri Delbard, l'activité de recherche dépasse largement la vie quotidienne de son entreprise. « Nous détenons une place stratégique dens l'évolution de notre société, estime-t-l. Dans le processus de déplacement des productions agricoles vers le sud de l'Europe, il y a un risque pour la France. Or les hybrides jouent un rôle important pour conserver une le ces de la conserver une de la manuel de la conserver de la ces de la cesta de l

Ces souds mettent
les segurates le ploard le
les segurates le ploard le
les segurates le ploard le
les segurates le principion délais de
mise au point de leurs invensupposent effet qu'ils
pressentent très il l'evance les
consommateurs. Il
perchées une tige malestueuse, des pommes qui n'ont
pas seulement une belle robe
mals ausai un bon goût.

Françoise Chirot

La recherche tous azimuts

Le zoopôle de Saint-Brieuc accumule les succès

chetten: telle et la devise des III chercheurs qui travaillent sur le site technologique du zoopole de Ploufragan, petite un voisine de Saint-Brieuc, de Côtes-d'Armor. Première plate-forme européenne de recherche et d'expérimentation animale ses 8,5 hectares, le zoopole a une finalité économique clairement définie e que de l'industrie agroalimentaire locale à produire plus, moins de meilleure qualité. « On de meilleure de l'hygiène alimentaire», le l'hygiène alimentaire», le l'hygiène alimentaire», le l'hygiène alimentaire», le l'expensable du zoopole.

11 a la la Brétagne était la région pauvre et équipée. Anjourd'hui, le départeCôtes d'Armor est le premier la groalimentaire français, en un pour la production porcine. Comme la précise avec humour un responsable général, ele département compte l' 000 habitants et de volailles ». Et si la le est le premier exportateur mondial premier producteur européen de la compte l' de l'archéen porcine, c'est grâce au dix-sept mille

La création du zoopôle remonte 1958. Les professionnels de vage industriel, encore impalbation d'une man expérimentale d'aviculture: le conseil me fait pas prier pour accèder à le demande, devinant qu'il y a là une unique pour

région. En 1972, — éleveurs spéles partologies porcines — l'amélioration —
leur cheptel. Tout naturellement,
unité de — animalerie
reu le porcine — le site,
tout près — volailles. Admisstrativement, ils dépendent depuis
vétérinaires — alimentaires, —
CNEVA, — anciens laboratoires — du ministère

Quatre millions d'analyses

La direction sazitaire vétérinaire (DSV), attirée par me équipements, parmi les plus perform du monde, rejoint les autres labo-ratoires. Puis les professionnels de l'élevage, per la symbiose avec le chercheurs, ajoutent leurs bâtiments am Inna La Plan tion départementale in groupe-ments de défense sanitaire des animaux (FGDS) murice 99 % des éleveurs bretons et profite là d'un extraordinaire transfert le savoirs et de technologies. Le laboratoire unités spécialisées biologie vétérinaire et l'environnement agroalimentaire, travaille en phase étrolu avec la limand des éleveurs. Il réalise quatre millions d'analyses par an sur sus sujets allant de la recherche résidus métaux l'eau l'étude des sols et fertilisants, de la additifs médicamenteux dans la nourriture animale au bout batiment, la visite etermine warm dans la salle d'autopsie, où les viscères de canards et dindes atteints de maladies contagieuses sont examinés avec le plus grand

la synergie
la mentre chernière d'entreprises en train
naître. En effet, cette recherche
appliquée n'a pas pour seule finalité le secteur agroalimentaire : les
industries vétérinaire pharmacentique sont également concer-

nées. Deux entreprises as sont d'implantées sur le site. L'une a le siège pour la Fame du département vétérinaire a Smithkline Beecham, deuxième société a secteur de la L'autre a une filiale a groupe Néolait, spécialisé au l'alimentation animale. Dans quelques jours, sera inaugurée une unité a fabrication de conditionnement automatisés de produits pour truction d'animant nuisibles.

Les laboratoires plus qu'une ceutrale nucléaire. Avant pénétrer du l'unité pathologie aviaire, visiteur ille enfiler blouse chaussons et passer par un sécurité, comme dans un bloc opénetre. Vétérinaires biologistes y luis de l'élevage industriel, et il ne faudrait qu'un microbe humain vienne polluer un air soigneusement Il plus loin, dans l'animalerie, pintades somnolant la pénombre s'agiteut la lumière au bruit visiteurs; la pour de leur de la pour de leur la pour de poules, qui stoppe la pendant semaines provoque un sérieux.

Un institut formation continued spécialisation de la vétérinaire ouvrira ses portes en janvier 1993. La Communauté européenne la le projet à hauteur de 4 millions de francs sur les 11 millions de budget tal. L'équipement de pointe des salles de biologie moléculaire, de virologie, sérologie, pour n'en citer quelques-unes, l'internation et la latte en de tout le bétail de la région, vont permettre des chercheurs, pharmaciens, biologistes, chimistes, vétérinaires, de parachever leur formation. Nous des candidatures france pour un poste pourvoir, affirme le directeur laboratoire de développement et d'analyse. La réputation du n'est phis à faire.»

a more ambitation in the second of the committee of the c

Liliane Delwasse

SCIENTIFIQUES VOUS AVEZ VOTRE VOTRE PLACE A HEC

Jeunes diplômés: ingénieurs, médecins, architectes, Sciences Po., juristes, littéraires, économistes, ... HEC vous ouvre ses portes. Votre point commun ... d'avoir un diplôme de l'enseignement supérieur et l'ambition d'accéder au monde des affaires. Évalués en fonction de votre domaine de spécialité, vous pouvez directement entrer en 2e année grâce à une formule d'admission qui valorise votre formation d'origine. En deux ans, vous atteindrez une parfaite monde ... techniques actuelles de la gestion et renforcerez vos capacités d'analyse m de décision. Depuis toujours, HEC forme, dans une perspective internationale, de hommes d'action dans

tous les domaines du management. Pour les procédures d'admission, nature des épreuves, dossier d'inscription, adressez-

内-----

HEC SCHOOL OF MANAGEMENT
Direction des Admissions et Concours

BP 31 - 78354 Jouy-en-Joses, France

la planète

, ii

.....

L'amour vache

Fightissement recon

To Diplôme logué par l'Eta

6 8, on de Lota - 75146 Paris - Rélet - 1214 5 53 60 00

Front de lota - 15146 Paris - Rélet - 1214 5 53 60 00

Front de lota - 15146 Paris - Rélet - 1214 5 53 60 00

Front de lota - 15146 Paris - Rélet - 1214 5 53 60 00

Front de lota - 15146 Paris - Rélet - 1214 5 53 60 00

Front de lota - 15146 Paris - Rélet - 1214 5 53 60 00

Front de lota - 15146 Paris - Rélet - 1214 5 53 60 00

3èmes CYCLES

Admissions surface (Bar shot Cadres)

■ MBA 1 mois en Management (1)

LES PAYSANS DE L'AVENIR

Idées sociales

Les agriculteurs innovent

PARTICULIÈREMENT exem-plaire, un accord national sur l'organisation de la négociation collective ans l'agriculture a été signé le 21 janvier 1992. Il met en plate un le paritaire le par une cotisation 0,05 de la masse salariale prélevée dans coutse le prélevée dans toutes les entreprises de produc-tion agricole. Ce montage, qui n'a pas d'équivalent dans branches professionnelles, a été conçu afin a favoriser l'exercice des relations contractuelles et pour que chacun puisse mener les négo-ciations nécessaires.

Surprenant en soi, inattendu dans un milien qu'on pourrait imaginer frileux, ce s'ex-plique facilement le spécifique 🛍 l'agriculture. 🜬 deux parties, employeurs et l'Europe communautaire de illiqu'accentuer, professions agricoles diminuent en nombre. Le
monde agricole se juge attaqué il
la FNSEA, qui fait figure de cal
de file, redoute de perdre de
puissance. De increoté, les syndicats de salariés agricole il la
non seulement l'état in faiblesse
des syndicats ouvriers mais nourdes syndicats ouvriers mais pour-raient de menacés par la dispari-lle pure et simple de l'en-

Pour s'adapter, pour moderniser leur activité, employeurs employés sont condamnés a s'en-tendre. Ensemble, a doivent s'adapter a nom a l'emploi maintien du rural. Il emploi créer conditions économiques sociales leur survie. Notamment, il leur es deserte la montrer qu'ils peuvent supporter la comparaison avec d'autres secremnérés, et ils devaient amé-gressivement qu'ils devaient améliorer, pour m faire, leurs relations sociales. La FNSEA cherche désor-mais à avoir des interlocuteurs valables, pour fonctionner et redorer son bisson. Elle sait aussi qu'il
devient indispensable de résister
avec ses qu'il
d'aller vers un compromis de
nature très de la compromis de
nature très de la compromis de
nature très de la compromis de la sortir. Les les pays socialistes, comme la menace d'une immigration de paysans venus 🖛 l'Est, n'ont 🔝 e conforter rent analyse : pour être Er son temps, et ne pas retourner en arrière, l'agriculture doit un professionnaliser meet davantage. Avec ses salariés,

Les movens de la négociation

En réalité, e depuis une quin-zaine d'années, la culture années a fait beaucoup de progrès dans ce monde de la le mil petites entreprises, qu'elles soient agriou d'aménagement de jardins.
Alors que le patronat industriel
des entreprises a refusé les
délégués de site à la CFDT
l'agriculture a délégués
inter-entreprises. Par profession a su développer la pra-tique des négociations collectives et décentralisées, riche de plus de 200 conventions départementales, régionales matio-

Le nouvel accord s'inscrit dans cette logique, car il illustration moyens de la négociation garantit, concrètement, le droit il il lation contractuelle. Fait notable il a été approuvé, hai employeurs, par la FNSEA, mais aussi par la Fédération nationale de entrepreneurs de travaux agricoles et fores tiers. l'Union nationale des entre

preneurs du paysage et par la Fédération nationale des sociétés de in Mais, tout aussi significativement, il a tet paraphé, côté syndicats de salariés, par les cinq grandes organisations: la CFDT, qui recueille 29,35 des suffrages et arrive en tête devant la CGT (25,97 %), FO (15,94 %), la CGC (10,41 %) la CFTC III.

Pour donner importance tion collective de branche, en raison de la diversité des exploitations agricoles et de la dispersion
ouvriers agricolo. It exte a
pour objectif de «faciliter l'exereffectif and integrales et la
employeurs». Il prévoit
lors « chaque »,
organisation syndicale représentative « peut inclure activité de une
exploitation ou entreprise » Ca laire national la droit fin limite 🖿 deux réunions par 📖 pour une commission mim ou ployeur et les frais de déplacement pris en charge par l'organi-sation représentative des

Financement par les excédents

reçoit li seletan de [M] % sée par les employeurs en la bese de la masse salariale. Les les les ainsi recueillis serviront à financer les frais de déplacement des délé-gués salariés et employeurs et per-mettront le rembourser les rémunérations ou les indemnités de perte de revenu des salariés ou des employeurs qui participeront aux que ces sommes seront affectées, par moitié, aux deux parties, représentants des salariés et reprédes employeurs. Une dernière disposition

cependant au-delà de l'incitation aussi la voie I un mode original de financement des partenaires sociaux qui sans doute quelques-uns de négociateme de l'accord. Il est en effet admis que, m fin d'exercice annuel, im sommes en mandari pourrout l'es réparties entre la organisations syndicales employeurs en fonction d'une précise d'attribution. Le maindique, pour im salariés, que 23 % seront partagés uniformément, puis que 80 di seront installation prorata du nombre de voix obtenues lors des de dections». Pour les employeurs, la établit une restitution aux mars tures patronales and prorate al me limitalismi versees i au fonds par les de cha-que organisation. Une paritaire nationale sera chargée du

Grace leur pragmatisme, représentants du monde agricole ont that pu tree repouses adaptées à leur besoin d'un dialo-gue social renforcé au passage. ont inventé un autre moyen de financement de leurs organisations. Dans d'autres secteurs, où l'on utilise des techniques de gestion plus sophistiquées, on ne

Alain Lebaube

TRIBUNE

Traitement du chômage : mission impossible?

par Olivier Bouquillard

chômage par Fint utilise than principanx. Le plus comm Me im im visc visant à requalifier les chômeurs ou, Il défaut, à contribuer Il leur eréinsertion sociales. Mais ces stages débouchent sur memploi. And l'atte ressort, prius en plus en plus utilisé, propose-t-il directement an entreprises la formules de la chimera. En 1991, 100 000 «contrais 📠 retour à l'emploi» un ainsi- encouragé l'admente d'accest de offrant aux employeurs une exoattache de maines sociales.

Ce bilan paraît appréciable. Il est tempéré par le lait que 40 le environ de sus exdelà de la durée de l'exonération (neuf mois Main la mar général). En outre, ma tall que mu 000 embauches will loin de constituer milmi de créations d'emplois. Le milmi In travail mane que 60 % d'entre alle antalem ex lies the trans façon (1). Derrière se chiffres, il y a une grande

diversité de un marrie Libertale I la demande III ministère du travail, IIII limbs (2) révèle ainsi qu'il mine plusieurs catégories de l'Etat pour l'entreprises l'étalle d'un ma le plusieurs came Le manuel du chômage n'y représente pu les mêmes risilità produit les effets différents, voire opposés. Firm ces catégories d'entre-prises, trois mun particulièrement intéres-santes, princ qu'elles illustrent de manière l'impossibilité de poursuivre un dispositif de traitement du chômage plusieurs objectifs mal délimités.

Pour certaines entreprises en situation de croissance, qualifiées de «performantes», l'embauche d'un chômeur d'un la à un gain de productivité. Ce sont généralement de petites entreprises de services, avec un personnel qualifié. L'aller de la l'exonéra-tion a le moteur de la la d'un tique de l'emploi, tous légitimes, correspon-

emploi additionnel, and and vertueux chômeur qualifié et qui n'avait sans source pas besoin du concours de l'aide publique pour retrouver un emploi.

A côté, les entreprises qualifiées de «pros-pères» and les PME-PMI en la croissance. In l'exonération n'a fait qu'accélérer une embauche décidée pour plus tard, et n'a m emploi. Que in a cualifié, il ... probable we l'entreprise « prospère » la gar-dera après la période d'exonération, permettotal mines on resources describe.

Enfin les «sinistrées» une l'image nuite Entreprises en difficulté, la productivité médiocre, souvent mas-ralitates dans le I industrie, de desire enlar quelqu'un pour limit des commandes L'aide le l'Etat a le le qualifié, le un chômeur, généralement qualifié, le elles s'en mordent les doigts. Ce salarié, jugé à une on à maint immilliamment productif, ne convient per de ce s'est per l'«économie» met de s'en sortir. Très souvent le contrat est

E lumière les trois objectifs possibles du traitement du chômage par incitation I l'embauche des Minters. Premier objectif : la création d'emploi. C'est la solution du chômage r le développement l'activité.

L'activité.

Chômage r le développement l'activité. in ituation de départ. Enfin, in in objectif possible : la distribution positive. Il s'agit aiors de la la plus défavori-sés pour résorber le chômage de longue durée et lutter contre l'admin

Il s'avère qu'à ces trois objectifs 📠 la poli-

dent logiques différentes me entreprises, Chacune in catégories citées, « performantes», «prospères» et «sinistrées», répond à un et un seul de un objectifs. Lorsque l'un est atteint, les deux autres sont manqués. Apparemment complémentaires, objectifs and en réalité incompatibles entre

L y a pourtant, paradoxalement, une qua-1 trième catégorie d'entreprises qui réussis-IIII le concilier en partie : qualifices d'«opportunistes», représentées dans activités, ces entreprises pratiquent délibérément une stratégie de flexibilité de l'emploi. Lear gralemen ett linkin og pulle, at til largement incitées à embaucher un chômeur par la possibilité de la la la la l'exonération. En réalité, l'es le même qui 🔤 subventionné 📺 🌃 : I la fin 🚜 la période d'exonération, un mum chômeur prendra le relais, moyennant une mavelle de l'Etat.

Il 📶 💷 garder 🖿 juger négativement le comportement de me employeurs. En l'abpouvoirs publics entre les entirents objectifs du traitement du chômage, == entreprises «opportunistes», 44 par leur stratégie de flexibilité de l'emploi. males une mue d'optimum : elles peuvent I la pérenniser un emploi supplémentaire ave l'aide de l'Etat, a offrir morramant ment une chance de réinsertion aux demandeurs d'emploi sans opérer parmi eux une selection trop implacable.

Ofivier Bouquillard est économiste.

« Les aides publiques à l'embauche : quels effets sur l'emploi? », Bouquillard et alii, Travail et emploi, zº 44, 1991-2.

(2) Etude réalisée par J.-J. Hazan et M.-N. Govaerts (cabinet DDD). Cf. au a Les entreprises et 21 980001295

STAGES

Le service des ull de stages est désormais de la tapant directement 2015 LEMONDE.

Les personnes intéressées contacter directe ment STAG'ETUD (47, av. Paul-Vaillant-Couturier, 94257 Gentilly Cedex), le service des la ges de la MNEF, en téléphonant au [1] 49-08-99-99.

de a offres sont consulter directe-ment ann association au

GESTION

Lieu: Neutilly, Deta: immédiat. Durée: 2 mois, Ind.: 1400 F/mois. Profil: bac + 4, comptabilité et gestion, bonne conneissance milieu informatique. Mission: assurer la mise en place et l'interface avec la paie d'un logiciel de gestion des ressources humaines. 00535

Lisu: Valide. Data : sap-Durde : 3 mois. Ind. : 1 600 F. Profil : bac + 3/4, ESC matrice. Mission | de gestion.

immédiat. Durée : à convenir. Ind. : 2 500 F à F. F. + 2, commerce, vente, marketing, gestion, communication ou publicité. Mission : assister les chefs d'opérations dans leurs missions, gestion et administration d'opérations, gestion de compte rendus et résultats d'opérations, gestion de stocks. 00464

COMPTABILITÉ

Lieu : Paris. Data : immédiat. Durés : 2 mois. Ind.: 6 200 F. Profil: bac + 2, comptabilitá. Mission: au sain de is division financière, tâches adminis-tratives liées à la déclaration DADS 2 (honoraires et courtages). 12703

PERSONNEL

3 mais. Ind.: 1 500 F/mais. Profil: bac + 4, ressources humaines. Mission: gérer le fichier de cardidatures, optimiser les circuits d'Informations, associé aux différentes étapes d'un recrutament. 00556

Lieu: Date: septembre. Li. 1: 3 Ind.: Ind.: 1 600 F. Profil: bac + 4/5, metrice DESS Parsonnel, Celss. Mission: gestion du personnel, création du livret d'accuell, le reformuler, 00530

MARKETING

Lieu : Les Claves-sous-Bois, Dans Lieu: Les Clayes-cous-Bois. Date : juin. Durée: 2 mois. Ind.: 2 500 F/mois. Profil: bac + 4, marte-ting, DEA sociologie. Mission: étude sur l'évolution pour les 5 prochaines années des différents potentiels éleveurs et faire l'adéquation entre l'actuel réseau de distribution et cette évolution sur l'ensemble du territoire national. 00528

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 3/6 mois. Ind.: 1 500 F + tickets rectaurant. Profil: bac + 2/3, BTS/DUT ou école de commerce, anglais ou informatique. Mission: chargé d'études junior sur l'instructional, col-latte et mission pour basse de comples. ecte et saisie pour bases de données resmetionales. 00571

Lieu: Puteaux, Data: à convenir Durée: Paresux. Dans: a convenir. Durée: 3 mols. Ind.: à définir. Profil: bac + 1/2, marketing, commerce, consissences en informatique, angleis apprécié. Mission: création de docu-mentation, organisation de Salone, assistant commercial. 00503

Lieu: Roissy ou Montrouge. Date: immédiet. Durée: 3 mois. Ind.: 6 000 F/miois brut ou 3 000 F/mitemps. Profil: bec + 2, école de commerce. tamps. Profil: bec + 2, école de commerce, connelleances en marketing communication. Mission: télleting commercia de bureaux, accual de la client fiire visiter des locaux aux prospects.

Lieu: Paray-Vieille-Poste. Date: immédiat. D. 5e: 4 mois, Ind.; à définir. Profit: bac + 2/3, 878 infor-ses ou électronique. Mission: érude de marché, détarminer les procluits adéquats pour les clients. 00478

VENTE

Lieu: Boulogne-Billancourt. Date: mai. Durée: 3 mois. Ind.: à définir. Profil: bac + 2/3, commerce, informa-tique. Mission: assistant commercial informatique page commercialisation de informatique pour commercialisation de logicials de bases de données. Assis-ter un ingénieur d'affaires dans ses négociations. 00601

Lieu: Versailles. Date: immédiet. Durée: 3 mois. Ind.: 1 600 F + com-missions. Profil: bac + 1. Mission: commercial, vense d'un concept com-munication d'arareprise. 00502

Lieu: Paris. Data: mai. Durée: 3 mois. Ind.: à définir. Profil: bac + 2, école de commerce/informatique. Mission: assistent commerciel en informatique: effectuer une étude relative à la commercialisation de produits en metière de sécurité informatique. 00504

Lieu: Toulouse, Date: immédiar. Durée: 6 semaines. Ind.: 2 500 F + warrangement. Profil: bac + 2, BTS action commerciale, ventu, marketing.

Lieu : am la France. Dete : Durée : 3 mois. ind. : 6 000 F + 2 000 F de prime + freis Profil: 100, 100 tion, pharmaceutique et diétérique appréciés, jeune femme demandée, expérience de la venta. Mission : animation et vante de produits mineurs

aux clients en phermacie, 00492 Lieu: Paris, Dete: toute l'année. Durée: 1/6 mois. Ind.: 30 %/SMIC. Profit: bac, connettre la moto. Mission : contacts convenerciaux suite demandes de la cliemble. 00491

COMMERCE INTERNATIONAL

mai. Durée : 3 mols. Ind. : à définir Profil: bac + 2, commerce internationel. Mission : analyse, négociation et études de marché croisées sur les pays d'Europe de l'Est. 00505

INFORMATIQUE

Lieu: Levalina Rang, San ; I dist. Durée : 8 mois, Ind. ; à définir. Profil: bac + 4/5, Miage, langage PC, d'analyse. étude, ansiyee, paremétrage n nts en programmation spécifique. suivi m tests, 00493

SECRÉTARIAT

Lieu : Variante Date : mai. Durée : iii jours. Ind. : 35 F net/heure. Profil : bec + 1/2, TTX Word sur PC. Mission : accueil, . standard, secrétaries Lieu: Paris. Date: immédiet. Durée:

15 jours. Ind.: 1 500 F. Profil: bac, Pagemaker sur Macintosh impératif. Mission : frappe, modification de la brochure de présentation. 24090 Lieu : Le Défense. Date : immédiat.

Durée: 2 mois. Ind.: 5 000 F/mois. Profil: bec + 2, BTS, maturae win-word. Mission: frappe et mise an forme de rapporte, de schémes de 00402

Lieu: Paris, Date: immédiat. Durée: 1 mais mini. Ind. : SMIC. Profil : bec + 2, STS bureautique, TTX aur Macintosh, Mission ; secrétaire trilingue sur 00572

Lieu : Paris. Dete : immédiat. Durée : 6 mois. Ind.: 50 %/SMIC. Profil: bac, Macintosh, word 4. Mission: accueil,

TOURISME

Lieu : Paris et R.P. Date : Durée : Il convenir, Ind. : Il définir, Profill: bac + 1/2. ou hôtellerin ou LEA, anglais-espagnol ou anglais-allemand. Mission : réception réservation, envoi de fax et télex en Espagne, gestion du service tillex des correspondants étrangers de i'hôtel 00674

Lieu : Paris et R.P. Dets : immédiat. Durée : a convenir. Ind. : 450 F/mission. Profil: bac, parler itaguide et accompagnataur 👜 groupes 🖦 8 🛌 sonnes visitant Paris (1 mois de formetion à prévoir). 00567

L'ÉCOLE DE LA COMMUNICATION 3 ime ème RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS SCIENCES COVI

3615

DIRECTEUR GENE

MILCTEU

3 3 5/2022 金銭

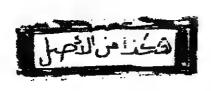
u i Barbi line 🖠

- - 1 - 32 7 7 🦼

医环糖性 医脓藥素

DESMY 78





LE PLAISIR DE SORTIR.

MODE D'EMPLOI

Le Monde

TS-SPECTACL

CHAQUE MERCREDI

(NUMÉRO DATÉ JEUDI)

Dirigeants

DIRECTEUR GÉNÉRAL

VOUS AVEZ AUSSI LES QUALITÉS HUMAINES QUI FONT UN BON MANAGER

Développement activités, de structures et des techniques, conquête de nouveaux 🚾 💶 de souveaux marchés 📰 France 📰 l l'étranger, promotion, animation et mobilisation de kommes et les compétences... Ce In les ambitions de notre Groupe spécialisé en électronique de puissance,

systèmes de mesure, réseaux, conception et fabrication de circuits électroniques avancés...(environ Mul personnes). Au 🖦 notre Président, m 📖 les objectifs des stratégies d'avenir que

. Diplômé d'une grande école d'Ingénieurs, was avez au moins 10 ans d'expérience industrielle. Vous y sum exercé des responsabilités diversifiées. Vous avez notamment assuré succès la direction d'une entreprise un d'une unité de dimension movenne.

Appelé 🖟 prendre d'importantes responsabilités de direction 💵 sein de 📖 👢 Groupe, amené, all votre intégration, l'anni impliquer dans son activités et projets, a faire preuve de vos compétences techniques et marketing. partager waleurs d'éthique et de communication.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo rémunération souhaitée) la référence M/251/MO, ■ notre Conseil

vous 🚃 🛮 définir 🖿 🖥 🚃 🖦 œuvre.



Groupe MILO, 3 avenue Am Ternes 75017 PARIS.

Président Directeur Général en Côte d'Or

Leader mondial dans le domaine des composants et systèmes de manutention, 🚛 🚵 logistique complète (stockage 🖷 entreposage), 🚃 poursuivons notre expansion en France (55 MF de CA), proposant une large gamme de produits III la pointe du progrès technique.

Votre mission est claire : définir le stratégie marketing et vente, accroître nos perts de marché tout en optimisant la rentabilité, organiser et animer la structure en place : une pleine responsabilité stratégique, opérationnelle et de gestion.

Vous êtes, 1 40/45 ma position d'entreprendre machallenge in 🖮 🖿 gagner. Ingénieur de formation, vous disposez d'un background important en marketing/vente. Votre expérience confirmée dans la direction complète de d'équipement de taille moyenne, proches notre d'activité un sein 🕍 groupes internationaux, 🔊 forcément stimuler personnalité d'entrepreneur. Rémunération motivante. Anglais exigé.

La Direction d'ARCOS A PARTNERS étudiers confidentiellement votre candidature all sous la réf. LM/18 - au (il Avenue d'Eylau - 75116 PARIS.



Leader européen, notre Groupe est spécialisé dans 📓 fabrication et la vente de produits techniques ilés au Bâtiment. Nous recherchons pour notre fillale française de distribution notre

DIRECTEUR GENERAL

Responsable 🔤 la gestion administrative et financière de cette Société (effectif: 70 personnes - CA: 100 MF), il aura pour mission principale d'assurer le développement commercial et marketing dans et cadre de la politique du Groupe.

Biplômé de l'enseignement supérieur, si possible technique, impérativement bilingue anglais, vous justifiez d'une expérience commerciale réussie dans la vente de produits liés au Bâtiment dans un groupe international.

Eocalisation Bantieue Sud.

Merci d'adresser votre dossier auta réf. 1180/6 a notre Consell SODERHU - 36, rue de Lisbonne - 75008 Paris, qui traitera votre candidature en toute confidentialité.



Chaque jour, des containes de candidets découvrent vos annonces sur 3615 LM, soit per une recherche précise de poste, soit per une sélection réalisée per notre système expert en fonction de leurs cand-

GENERAL

Dans le cadre des orientations définies par le Vous en assurez la mise en ouvre et garat la reptabilité de l'exploitation.

Vous animez une équipe de 70 personnes.

Diplômé de l'Emeignement Sopériour, vous avez général dans une structure de taille équisalente. La connaîssance de l'immobilier et de l'anvi-sommement Collectivités Locales serait un atout.

Merci d'adresser votre catilidature, sous réf. 1034, à notre conseil, joëlle KHHAT DUY, Hay Managers, 5 place Charles Disaudier, 69428

HayManagers

Hary Group 1st CONSULTANT MONDIAL EN RESSOURCES HUMAINES

N O N

GROUPE AMÉRICAIN DU SECTEUR INFORMATIQUE

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE SA FILIALE FRANÇAISE

Notre client est une entreprise dynamique, se développant mulicement sur le marché du moliketing direct aux entre-prises, d'une large gamme de produits informatiques (occessoires techniques ou non, il fournitures, y compris du

Le poste inclus la pleine responsabilité du compte d'exploi-tation de la fitale trançaise et la supervision des ventes; du service client, du marketing, de la finance et des activités d'entrepôt et de distribution.

nem 130 personnes.

De formation supérieurs, ayant acquis une expérience dans les domaines du marketing et de la vente, le condidat doit avoir un passé réussi de minimum 5 ans de direction d'entreprise en développement, de 200 à 500 MF.

Velle doit être capable de développer une stratégle sur son marché et de la mettre en exécution, tout en s'assurant qu'elle correspond oux engagements de la société concer-nant l'excellence de son service client et en tenant compte des objectifs de résultats à court et à long terme, sur le marché trançais.

Rémunération: 700/800 KF + primes et avantages. Rottochement hiérarchique : Vice-Président Europe. Lieu de travail : Paris,

Age suggéré : 38-45 ans environ. Création de poste : non. Anglais :impératif.

Envoyer CV sous ref. # 8510 mil MONDE PUBLICITÉ, 15/17, rue du Colonei-P.-Avia

SOCIETE DE SERVICES AUX ENTREPRISES

NOTRE PROJET

"le 100% QUALITE"

36 15

a planète

5,21



LA PERTINENCE

Pundant un mois, grâce à le télém rendent un mois, grace à le germandie du Monde, vous recevrez des candide-tures qui correspondent exectement aux profis que vous recherchez. Les CV peu-vent comprendre jusqu'à 7 écrare (forme-tion, expérience, langue...), complérés par les coordomées et une lettre de moti-



LE RENDEMENT

Du jeune diplômé su profil le plus pointu, le Monde, en couplage avec son service télématique expert de l'emploi des cadres. propose le système le plus cadres.

L'EXPERTISE

3617 LM CY

L'INTERACTIVITÉ Offrez-leur la possibilité de postulor direc-tement dans votre boite aux lattres et



LA CONVIVIALITÉ

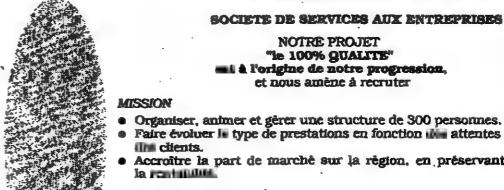
Pour complire les statistiques de rende-ment, pour répondre aux cardidats en temps réet, pour joindre une lettre si nécessairs, il vous suffixs d'une simple pression sur le bonne touche.



Directeur Général

RHONE-ALPES

450 KF+



- al à l'origine de notre progression, et nous amène à recruter Organiser, animer et gérer une structure de 300 personnes.
- Accroître la part de marché sur la région, en préservant

la rantinulus

- Diplômé de l'enseignement supérieur technique mi commercial. 🐜 candidats justifieront d'une expérience de l'animation d'équipes importantes dans le domaine des
- Un sens aigu de 🖍 qualité lié 🐧 une réelle écoute des clients

représentera un atout décisif. Envoyer CV, lettre manuscrite + photo sous MI 92/41/DG

Institut Jacques Coeur - 16, rue Baudin - 92300 LEVALLOIS-PERRET

Institut Jacques Coeur

Gestion et des Finances

PERATEUR CHANGE PERATEUR DE TAUX LONG TERME CONSEILLER CLIENTELE MARCHES

BANQUE DE TAILLE MOYENNE FILIALE D'UN PUISSANT **GROUPE FINANCIER**

DES MARCHE

Nous renfôrçons nos activités de Front Office dans le cadre de la constitution d'une gamme de produits de marchés il destination de la clientèle du réseau groupe et recherchons : OPERATEUR CHANGE

Vous avez une expérience des activités de change et maitrisez les techniques de couverture (option swap et produits dérivés). OPERATEUR DE TALIX LONG TERME

Vous avez acquis une solide pratique de la techniques de couverture (dont options) alin de gérer un portefeuille de risques provenant des services financiers que la Banque rend au groupe ainsi que des opérations pour compte propre. CONSELLER CLIENTELE MARCHES

Fort d'une expérience commerciale en milieu finander et d'une bonne connaissance de la trésorerie d'entreprise, vous aurez la charge de la promotion de nos produits marchés auprès d'une clientète de Sociétés. Ces postes s'adressent il des diplômes de l'enseignement supérieur (HEC, ESSEC, ESCP, Ecole d'Ingérieur, Ecole d'Actuariat, Sciences Po...) ans, justifiant d'une pratique similaire dans un l'automatique et ayant le goût du travail en équipe.

Invest

Minim société, à implantation a actionnarist internationaux, développe son activité en Europa Europolis internationaux, développe son activité en curipe dans la secteur de l'immobilier d'effaires, en tant qu'investisseur ou promoteur.

Au sein du holding, animé par une équipe restreinte de le poste de

Contrôleur financier

Punt de la la la Carte de Général, en interface entre le holding et la filiales, avez la responsabilité du contrôle de gestion. La garant du reporting trimestriel, 🛍 son analyse 🔳 de 🔤 📦 🔲 participez 🖥 l'élaboration du budget, des comptes and a des comptes consolidés.

En plus de la mise en place en du suivi des procédures. différentes informations concernant 🛅 filiales 🔳 🔛 patrimoine.

Secrétaire annual annual la revue de la situation juridique and imme et la mini en place des action a fiscaux. De formation Ecole de Commerce ou Line - a Gestion, à 25-27 ans environ,

vous possédez une première expérience museum et/ou de contrôle de gestion en entreprise ou en cabinet. Wire adultation aujourd'hui élergir was responsabilités au sem d'une patite équipe

mettre i profit viure autonomie et votre rigueur. L'anglais courant est nécessaire pour la rédaction de vos dossiere et pour les unica and nos filiales. Une bonne limite al l'informatique and appréciée. President à Paris.



de candidature (lettre, CV, photo) sous réf. M/7123/A # notre Conseil 8, ammilia Maria



5ème groupe bancaire français par le volume a dépôts, il et constitué à l'account de l'account d Pour anticiper ≡ répondre == qu'elle aime affronter, elle accueille à Nantes au == de la

Direction financière, deux diplomés de l'enseignement supérieur et leur confie les fonctions de

Chargé de mission **GESTION ACTIF/PASSIF**

(réf. 142 LBC) Très proche du Directeur financier et sus sa place et de flabilisation des outils de gestion

du Hors-Bilan intégrant l'exposition globale risque i taux. corodulre et simulations. Ilaison

avec les directions fonctionnelles, prise d'ALM.

Vos interventions dans un esprit constructif s'inscrivent dans me d'alde avec me divers interlocuteurs. mathématiques at statistiques,

en expérience plusieurs en Audit Un en Contrôle gestion marchés un plus, ainsi qu'un bon esprit méthodique plus généralement une excellente

Responsable du "MIDDLE-OFFICE"

Technicien des instruments financiers il des outils informatiques, avez acquis une expérience in activités de il êtes habitué à mettre en œuvre une démarche

mi relation avec le "Back office", le "Front office", le Contrôle 🚾 gestion, 🚃 devrez mettre en place des outils d'analyse et de reporting en participant au développement de nos activités

Diplômé ESG. IMINI banque/finances ou DECF. une première expérience vous a déjà permis 📰 conduire des missions em opérationnelles interne et in comptable.

Advessor - curriculum-vitae, accompagná d'une lettre manuscrite motivée, photo et rémunération actuelle à notre Conseil, en

CD/RH

"la Guibauldière"

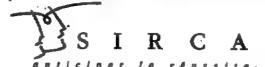
113 Bd Marcel PAUL 44 800 St 1998

Contrôle de gestion et informatique: une vision globale, des outils adaptés.

1 800 personnes, un CA qui dépasse le miliard de francs, ce groupe particulièrement dynamique déploie des activités diversifiées dans le secreur des services. Il a manu récemment une forte croissance par l'acquisition m nouvelles entités.

Dans de contexte de mutation, un important chantier vous attend. Objectif i fournir la la direction financière et la direction générale un outil de pilotage complet et efficace. A la tête d'une équipé de 4 personnes, contrôleurs et informaticiens, vous construirez un système de reporting intelligent et flable. Le poste inclut bien entendu les attributions classiques de la fonction : contrôle budgétaire, conseil aux opérationnels mise en place de procédures ...

Organisateur autant que gestionnaire, avec um bonne imprégnation informatique, acquis en cabinet de conseil et/ou en entreprise une expertise que vova souhaitez valoriser. Tonique, réalisateur et communicant, devriez rapidement trouver vos marques su sein de ce groupe pragmatique et évolutif. Ecrivez seu réf. 422 412 LM II notre conseil Elizabeth Morin, associée de Sirca, 140 bd Haussmann -TIOM Paris en précisant votre rémunération actuelle. Poste basé à Paris, proche banileue nord.



DIRECTEUR FINANCIER ADJOINT-

- 320 KF +-

Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce + DECF, vous êtes bilingue Français/Anglais et vous utilisez couramment la micro informatique.

Après www million dans un Cabinet d'audit. International (2/3 ans), vous avez rejoint un Etablissement Financier ou une PME - Fillale d'un Groupe International - dont vous assurez la Gestion comptable et le "reporting"....

Nous vous proposons un poste rapidement évolutif, au ... sein d'une Société Financière rattachée à un Groupe multinational de tout premier plan (culture et taille-"humaine") si vous pouvez moute votre réussite dans . la gestion comptable et budgétains, l'organisation et la management d'une petite équipe...

Des déplacements à l'étranger sont à prévoir.

Votre dossier (CV, photo, salaire actuel) sera examiné sous la référence moute par notre consell : Hay Managers - 174, rue de la République 92817 Puteaux cédex

HayManagers

HAYGROUP 18' CONSULTANT MONDIAL EN RESSOURCES HUMAINES

Avec 150 collaborateurs à Paris, Rennes et Toulouse. SILICOM est une SSII à taille humaine

dotée d'une structure de groupe. Pour notre siège social à Vélizy, nous recherchons un

RESPONSABLE COMPTABILITÉ ET FINANCE

De formation BAC + ■ et DESCF, vous avez une première expérience réussie de 2 à Il ans, III possible III cabinet d'expertise un des dossiers variés.

A 26/28 ans, vous souhaitez mettre en pratique les connaissances que vous avez acquises au cours de votre formation. matière d'intégration fiscale, consolidation...

Rigoureux, méthodique un aimant la travail en équipe, word prendrez en charge in comptabilités générale analytique de de du munga, ainsi que le suivi de l'omnium etrésorerie.



Adressez CV, lettre manuscrite, photo et prétentions à Sophie LE BRONEC - SILICOM 4. avenue Morane Sanlnier 78140 VELIZY. ,

Organisme collecteur 1% logement

(porte de Paris) recrute

RESPONSABLE

Titulaire DECS ou équivalent, Doté d'une solide expérience es gestionnaire, ayant le es du dialogue et al l'organisation.

Il muni le principal collaborateur du Directeur pour animer et gérer une équipe de 30 personnes.

Rémunération 511 KF autre évolution.

Adresser lettre manuscrite + CV + copie de diplômes et photo en précisant sur l'enveloppe la référence 84587 à BLEU Publicité 17 rue du Docteur Lebel 94307. VINCENNES CEDEX qui transmettra.

ECREDIT MERICOLE SA DYNAMOUR DE SUCCES BANQUE LEADER DANS L'ORNE COLLABORATEURS



TINSPECT! たん 日本発動演繹 to an in the sample of -A5000 III

10 date: 100 and さいからは70季季 (教養) - Tyley - St. The second to make their

la terapati The responding strangers. are la series L - 4 A

カイン 三郎、鹿島政策 or a way a segret

EANCE

REPRODUCTION INTERIORIE

Le Monde

Le Monde ■ Mercredi № avril 1992 VII

Ressources Humaines



dans le romera de nous représen-un 100 per sonnes (forte population d'Ingénisure) réparties au siège et dans nos le régionales, il un CA de 500 MF. Notre appartenance à un groupe financier de premier plan, notre professionnalisme et notre capacité d'inno-

ires (institutionnels, professionnels, etc.).

28 ans environ, formation supérieure (école d'ingénieurs de préférence), ■ 🌡 🖟 ans d'expérience réussie en formation dans l'entreprise. Avec un budget de II MF, vous élaborez et mettez en ceuvre une politique de formation cohérente dans le cadre d'une gestion prévisionnelle des emplois et des compétences; vous créez et développez un "observatoire des métiers" et en exploitez régulièrement les travaux. En relation constante avec nos équipes et nos prestataires de services, vous jouez un rôle de conseil actif. Ecrivez II Mme M.C. TESSIER, notre consultante, sous la référence correspondante, à "Carrières lessources Humaines" - ALEXANDRE TIC S.A. - 10, rue Royale - 75008 Paris.

Nous offrons à un

CONSULTANT SENIOR HF

de rejoindre un Cabinet de bonne réputation.

Autonome, il conduira ses recherches a rames de liviil en liviil tout en ayant l'appui de graphologue et psychologue.

En contrepartie d'une rémunération variable et d'une participation aux résultats du Cabinet, nous attendons un professionnalisme reconnu

Michel BARBEY-recevra avec intérêt votre candidature au 49, av. Trudaine 75009 PARIS, wous rencontrera en toute confidentialité.



Région Nantaise

RESPONSABLE FINANCEMENT **COMMERCIAL ET ADMINISTRATION DES RISQUES**



Avec 1.7 milliards M fmm M chiffre d'affaires dont 50 ≤ à l'export = 68 millions de marca de Initializa net consolidé, cette maint est la leader mondial du chariot élévateur tout terrain.

Elle min in fonction de Responsable Financement Commercial et Administration des

Dépendant du Directeur Général M secondé par une petite équipe, vous prendrez principalement - charge le financement commercial France et Export - plus largement management in interest in l'entreprise et in interestinales (établissement gestion contrats, contentieux, propriété industrielle,...).

conviendrait 🖦 un diplômé en droit des affaires ou economie, âgé d'au moins 32 m. Il aura acquis en entreprise industrielle ou de services ou a l'international, une expérience similaire ou à défaut, sur le financement commercial.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la réf. M 32/21262 B à

EGOR GESTION ET FINANCE

EGOR

PARS.

BORDEAUX LLLE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE

BYELLIX DANMARK DEUTSCHLAND ESPANA ITALIA PORTUGAL SWEDGN UNITED KINSDOM

Gestion et des Finances

Spécialisé, filiale d'un importa

Chargés d'études

LA DEFENSE

Analyse des risques entreprises

De formation supérieure BAC + 4 + 5 (maîtrise d'Economie, DESS Banque/ Finances...) possédez une expérience d'analyse les risques d'une d'entreprises 📰 📖 d'une Banque ou d'un Établissement Financier.

Au sein du Risques. assurerez l'Étude 🗰 🌡 🛲 financements en Crédit-Beil 📰 en Location Financière. Yous analyserez le risque financier es es es au respect a nos munto d'intervention

(plan de financement, garanties...). Vos capacités d'analyse et de synthèse vous permettront de préparer les dossiers avant leur présentation au Comité des Risques accompagnés de vos propositions.

Pour en savoir plus en toute confidentialité, appelez tout de suite les collaboratrices d'Alfo-Carrières au (1) 49.09.09.49, du lundi au vendredi, de 9h li 17h en

référence A 580. ALLO CARRIERES

LE CREDIT AGRICOLE

SA DYNAMIQUE DE SUCCES

CONFIRME

BANQUE LEADER

DANS RNE. 50 AGENCES

600

COLLABORATEURS



ET

RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT **EPARGNE ET CREDITS AUX PARTICULIERS**

Doté d'une solide farmation supérieure (Commerciale - Financière, Bancaire) et pouvant vous prévaloir d'une expérience réussie en particulier dans le particulier du 11 - particulier dans le particulier du 11 - particulier du 11 - particulier dans le particulier dans le particulier du 11 - particulier dans le particulier du 11 - particulier dans le particulier dans le particulier du 11 - particulier dans le particulier du 11 - particulier dans le particulier du 11 - particulier du 11 - particulier dans le particulier du 11 - par de l'immobilier, vous souhaitez valoriser una

Au sein de notre Direction de Marchés, vous participerez 🗎 la définition 💵 la 📖 🖦 de développement et 📠 promotion des 📭 duits Epargne in Credits aux particuliers (habiconsommation) at aurez la responsabilide sa mise en œuvre.

Vous apprécierez le risque Crédit, assurerez la gestion de l'artifica du secteur at l'animation des réseaux.

Votre rigueur ill will sens de l'organisation sanville à vmre capacité d'adaptation et d'implication vous permettront d'évoluer au de notre Entreprise.

Merci d' L' candidature (photo, CV et prétentions) au Firme - 52 Bid du 1er Humaines - Crédit Agricole de l'Orne - 52 Bid du 1er Chasseurs - BP 60 - 61002 Alençon L' .

LE PRIVILEGE DE L'EXPERTISE

L'INSPECTION GENERALE

X, Centrale, Mines, IEP, HEC, ESSEC, ESCP..., vous avez le goût des manu d'analyse et de synthèse. Will personnalité et votre mu les limitell mus permettent d'assumer des fonctions qui rum mettront m relation avez des responsables de and niveaux. Vous êtes disponible pour IIII déplacements réguliers en France et II l'étranger d'une durée III 1 II

Intégré(e) dans 🕍 équipes d'Inspection, vous 🚾 et les connaissances en technique bancaire III l'expérience nécessaires pour vuru voir confier la direction de minima. A ce stade, ann exercerez l'ensemble des tâches d'évaluation, de vérification et de manufacture. des unités du siège comme des 180 succursales ou filiales 🖦 la Banque. Vous participerez ainsi directement | l'information de la Direction Générale.

L'Inspection Générale est une voie privilégiée que vous préparer à l'exercice de responsabilités dans les multiples domaines d'activité que peut offrir une grande banque internationale.

Merci d'adresser wirm dossier de candidature (lettre manuscrite + C.V. + photo) sous référence IG W à :

BANQUE INDOSUEZ Service Recrutement Cadres ■ rue Louis Murat - 75371 Paris cedex ■

> BANQUE INDOSUEZ L'EXPERTISE EST UN ART

RESPONSA COMPTABLE ET FINANCE

roleur financier

Grand cabinet d'avocats d'affaires international recherche un

Fiscaliste Expérimenté

Lyon

moins un en maille de un cabinet.

qu'internationale.

autorise um large autonomie.

Diplômé III l'enseignement supérieur Votre connaissance du monde des (type | DJCE, DESS, DEA, ...), was affaires ainsi que votre goût du acquis une expérience réussie d'au travail en équipe sum permettront de réussir dans une structure souple 💵 évolutive,

Chargé d'animer une équipe, vous Un tota bon niveau d'anglais un requis. prendrez en charge im dossiers auprès de Merci d'adresser une référence notre clientèle tant nationale LS7891MO lettre manuscrite + CV + n°tél. + rém. actuelle 🛮 Liz Salter, Michael Page Tax Legal 30 bis, Votre compétence professionnelle vous rue Spontini 75116 PARIS. (1) 45.53.26.26.



Michael Page Tax & Legal Spécialiste en recrutement Juridique et Fiscal

un responsable juridique

PARIS

sommes Fédération de Britis Régionales qui, depuis plusieurs dizaines d'années, ont contribué remodeler l'espace foncier rural français. Au sein de notre organisation dynamique, le responsable juridique a un rôle

- Coordonner le contentieux, suivre la jurisprudence, donner des

recommandations, des avis. Conseiller et assister im Directions de Sociétés Régionales dans • Travailler en étroite relation avec les pouvoirs publics, Ministères, Haute

responsabilités le le terrain. Le le terrain. Le d'une petite équipe, jeune, une compétente et très soudée.

bonne formation (DEA, DESS), acquis une expérience juridique solide, diversifiée. De lura connaissances droit rural seraient appréciées. Va qualités rédactionnelles de lucrationnelles Vous want tout un praticien sachant apporter rapidement de conseils précis et des avis engagés i vos interiocuteurs.

Vous almez aller 🕶 🖼 autres, les écouter, imaginer 🕬 solutions 🖬 🔤

Limi bonne pratique de l'anglais monti un plus cur nous intérmacion à l'espace

prétentions) qui réf. BS 77 I notre Conseil qui vue garantit une stricte



2. rue Louis David - TATAM PARIS Cedax 16 11, rue Victor Hugo - WYW LYON.

P-ARIS

CABINET DE JURISTES INTERNATIONAUX

RECHERCHE DEUX AVOCATS:

- * UN SPECIALISTE DU CONTENTIEUX JUDICIAIRE.
- UN SPECIALISTE DEL FUSIONS -ACQUISITIONS.

Titulaires d'un diplôme 🗀 III. Main cycle. value justifiez de trois une d'expérience professionelle dans un cabinet 📹 parlez couramment l'anglais.

Parties you CV, photo et lettre manuscrite

Jean-Luc Michaud **FRESHFIELDS**

69, boulevard Haussmann 75008 Paris



DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

Operation of the contraction of

SPECIALISTE

SECURITE

3è cycle équivalent.

Vous possédez en outre une expérience de 5 ans dans la fonction sécurité au sein d'une entreprise de B.T.P. Vos compétences techniques alliées à une excellents connaissance de la réglementation sur la récurité du travail vous permettent d'être un spécialiste recount par vos interiocuteurs au plus haut niveau.

- assistiez nos adhérents sur des questions de
- vous prenies en charge les exmantieux sur les accidents du travail,
- T vons la le suivi de groupes de traveil internes et négociations sur les conditions de travail.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrise, CV, photo et prétentions) son réf. 91362 à préciser sur l'envaloppe à LTA VITAE 31 boulevard Bonne Nouvelle - 75083 Paris cedex 02.



Limiter fremitted are le manché français, nous sommes l'un des 4 premiers. Groupes mondiaux de télécommunications. Dinni le cadre de notre développement, nous

des Intérêts économiques de l'un de nos Services Nationaux opérationnels, en particulier : élaboration des contrats, traitement ill contentieux, ill ill en France qu'à l'étranger. Une bonne pratique 📠 l'anglais est

A 32 www environ, diplômé d'un 3e cycle en droit privé et après mun expérience il généraliste acquise pendant plusieurs années en milieu industriel, vous souhaitez maintenant valoriser was compétences techniques et qualités relationnelles dans un environnement il haute technologie.

Le poste 📰 🚾 🖫 Paris.

Merci d'adresser lettre manuscrite 🔳 CV, 🗪 précisant 📖 actuelle, i

SM Consoil 38 RUE DE LINNAND 1 PARIS

Entreprise Electrique, Construction et. Génie Industriel: connus 🔳 présents dans le mondé entier, nous intervenous.

dans in réalisation d'équipements de tumes dimensions. dans les grands

secteurs de l'industrie, de la construction, de l'énergie et des transports.

Aujourd'hui, nous recherchons notre Juriste Droit Social.

Juriste **Droit Social**

Intégré à la Direction des Relations du Groupe, vous assurerez un véritable rôle de conseil auprès de nos responsables hiérarchiques opérationnels et directions de personnel de toutes

Vous aurez naturellement m charge tout ce qui m relatif à l'exécution du contrat m travail et m législation sociale. Vos objectifs:

Réduire les mtieux.

- Contribuer au bon fonctionnement - représentations du personnel: Comités d'Entreprise, Groupe... Garantir également que le Groupe ■ ses filiales aient ■ gestion conforme à la réglementation sociale française ■ européenne ■ cela aux conditions économiques optimales.

Enfin, vous contribuerez au développement 📠 compétences juridiques de la Fonction Personnel

A 30/35 ans, titulaire d'un DESS de Droit social, vous justifiez d'une expérience dans une grande entreprise ou dans un organisme

Autonome, vous êtes un homme de contact sachant communiquer à tons les niveaux et faire appliquer les directives. Capable de conceptualiser, vous savez rédiger de façon claire et précise. L'anglais serait un plus. Ce poste est basé en Région Parisienne

Merci d'adresser votre dossier - (lettre manuscrite, CV) sous la référence JM à l'All VIII - 2, rue du les la -Paris, qui transmettra.

Banque d'Affaires II vocation internationale adossée II IIII grandes institutions financières européennes recherche pour III gestion d'un portefeuille d'investissements directs en

JEUNE COLLABORATEUR JURIDIQUE ET FINANCIER

Chargé du traitement de l'ensemble sa aspects juridiques, fiscaux et administatifs liés aux investissements déjà (formalités sociales, déclarations fiscales, informations actionnaires...), goût pour la glacon vous permettra de conseiller financièrement les responsables opérationnels sociétés en portefeuille et d'assister le Directeur dans ses synthèses économiques (analyses il reporting, tableaux bord...)

 Agé d'environ 30 ans, doté idéalement d'une double formation d'une part juridique et fiscale, d'autre part financière ou comptable, vous pouvez justifier d'une expérience d'environ 3 1 4 mm m DEFE (activité juridique m fiscale, ou audit), suivie d'une première prise de fonction dans une entreprise ou une institution financière.

La précision la qualité des levaux effectués, alliées à votre sens du relationnel sont les clés de votre réussite tant auprès de nos clients qu'auprès des Directeurs des sociétés. Pour ce poste basé à Paris, mais nécessi

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV prétentions) pur la 1871 P343M ERNST & YOUNG CONSEIL 51, rue Louis Blanc Cedex 75, 1997 PARIS La Défense 1, qui étudiera dossier en confidentialité.

ERNST & YOUNG

and the state of t UNICA FLILLE DE CHECH

2017 No. 4 - 5 882

and an expensive equipment

and the Property of 📠

· *** *ER É**ÉÉ** TA THEFT

A PARTICIPATION

THEFTHER THE

a dia diamana

The state of the s

that the legist

SER COLLARCIA COM MAN : 25 MALLANDIA



1 02 mg 100 1 " Paterel the time was also -TE WARM THE ROLL STREET

The state of the s المعونعيات المدا

San Mary 2

1 2 2/14/43 वकरी हो क्षेत्रसम्बद्धाः ह्व

李光 建聚烷基 人名

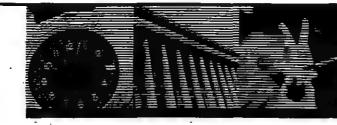
的对话是我的第三人称单 The selection of

Le Monde

Cadres







MATTESA. recherche son

ATTACHÉ DE PRESSE H/F

Un plus grands marchés l terme du monde

Des technologies in pointe

Une dynamique des carrières Une politique de formation

FILIALE DU CREDIT

AGRICOLE, UNICREDIT

250 COLLABORATEUR

BILAN: 19 MILLIAF

NOTRE SPECIALITE

LE FINANCEME DES

CONFIRME SA

DYNAMIQUE DE

SUCCES

DE FRANCS

ENTREPRISĒS

Directement rattachéte) au Président, veus contralisez les relations avec la presse nationale et internationale ; vous avez la responsabilité de 🕍 rédaction des communiqués. 🔼 la Newsletter de MATIF S.A., des interventions du Président, de dossiers spécifiques... Le poste a évolutif vers les responsabilités plus larges.

De formation supérieure, Sc Po, CELSA, CPJ..., vous avez une expérience d'au moins deux ans dans ce métier. La connaissance du milieu financier est un atout important.

Vos aptitudes à la rédection déterminantes, rapidité, cision, clarté, ainsi que vos qualités relationnelles. Vous avez une bonne résistance au stress et aux imprévus.

Vous êtes disponible car les voyages sont fréquents. Le pratique courante de l'anglais est impérative.

Merci d'adresser votre candidature sous référence B/839 L notre ORNICAR

6, rue Halévy - Place de l'Opéra 75009 PARIS, qui vous garantit une stricte confidentialité.

ornicar

ECOLE SUPERIEURE DECOMMERCE CHAMBERY

GUY MARMET Route de St-Cassin Jacob-Bellecombette 73000 CHAMBERY.

■ COMPTABILITE - FINANCE -CONTROLE DE GESTION

AFFAIRES INTERNATIONALES ■ MARKETING -**GESTION COMMERCIALE**

ECOLE SUPERIEURE DE



LES ECOLES DE MANAGEMENT

DE RHONE-ALPES

recherchent pour la netrie 1977

PROFESSEURS-CHERCHEURS

PROFESSEURS-CONSULTANTS

Vous 📺 📺 DEA 🍱 Sciences 🛍 Gestion 👊 un doctorat. Vous 💹 diplômé d'une

Grande Ecole. Vous avez une expérience de cadre d'entreprise, de consultant de formateur. Vous utilisez couramment plusieurs langues de travail. Venez rejoindre une équipe dynamique dans l'une de régions-phares de l'Europe. De postes sont proposés

Jacques Marin SAINT - ETIENNE

DES ORGANISATIONS ET DES RESSOURCES HUMAINES ■ STRATEGIE INTERNATIONALE

dans les disciplines suivantes :

(ALLEMAND - ESPAGNOL)

TECHNIQUES QUANTITATIVES/

■ LANGUES VIVANTES

INFORMATIQUE

APPLIQUEES

■ MANAGEMENT

ECONOMIE - FINANCE -GESTION



Thierry GRANGE 38003 GRENOBLE CEDEX **STRATEGIE**

■ DROIT EUROPEEN ET **INTERNATIONAL DES AFFAIRES ■ CONTROLE DE GESTION -FINANCE**

■ MARKETING INDUSTRIEL



TODESCHINI ECULLY CEDEX

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à l'Ecole concernée.

Directeur Communication

Devenu un Groupe important et "complexe", nous voulons aujourd'hui foire émerger notre nouvelle identité et renforcer notre image à l'extérieur. C'est la mission politique, tactique et stratégique qui sera confiée à notre DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION.

Vous serez notamment responsable de la conception et de la définition de la politique m communication interne du Groupe, vous organiserez 🖮 circuits d'information, vous

Vous conduirez le projet général de communication externe : Vous saurez mettre en Grandes Sociétés Publiques et Collectivités, ainsi qu'avec les médias et vous veillerez nu développement ils imilians frances finances

In formation supérieure Indiana Politiques, Grande Enda de Commerce, CELSA, ou Ingénieur, 35/45 ans, vous avez ocquis une expérience comparable en entreprise et développé In a particulièrement un manufacture milieux institutionnels (sociopolitiques). Votre la la personnalité et la la la la la dux para la que la la du Groupe seront 🝱 garants de 🖦 🛍 🛍

Merci de confier votre dossier (CV, lettre, photo et prétentions) sous référence 6719

DEB'S, 103, rue jouffroy 75017 MMM. Confidentialité assurée.

Pour passer vos annonces :



46-62-73-02 46-62-73-90

FAX: 46-62-98-74

CONTROBATES OUR IT FINANCE

UNICREDIT

As sein du Immia Organisation III personnes), III en IIII III les responsables des Unités

ORGANISATEUR

Opérationnelles • || usrra 🔤 procédures 🍱 cird'information La à L en place III nouveaux produits III

• Il analyse 💵 redéfinit 🔤 🖛 procédures but is me simplifier m is us

Il les met en œuvre et en assure 🔳 application ill le suivi.

Pour ce poste, nous souhaitons un candidat diplômé de l'enseignement supérieur, ayant une bonne connaissance du domaine bancaire et une première expérience en organisation. 🕍 candidat retenu aura il il quali-🔜 d'écoute 🔳 de rigueur.

flerci d'adresser 🖛 dossier 📥 candidature sous réf. CW/ORG à UNICREDIT - Dpt III Ressources Humaines - 128/130, Ma Raspall

Le Transport Urbain...

Une Passion

RESPONSABLE DES ETUDES

En relation permanente avec le terrain, le marketing, le commercial et le développement (application), vous aurez en charge les projets d'application généraux le l'entreprise le court le moyen terme, notamment :

Concevoir, étudier, proposer les modifications

d'aménagement de la voirie afin d'améliorer la Visione commerciale et la sécurité du l'appropriété d'appropriété d'infrastructure en vue d'améliorer réponses aux

Charles Concevoir et assurer en enquêtes d'opinion afin d'en

avez 27/35 im formation d'ingénieur ou de mathématiques appliquées ou une maîtrise de 🛌 - une expérience dans 🔤 transports - à l'exploitation ou aux études...

Vous dans une métropole il l'Ouest. Merci d'allument dossier complet sous la le le le RDE/LM & François Xavier Chevillard :

RPC - 34, rue de la Fédération - 74011 PARIS



Raymond Poulain

Un économiste, bon communicant, pour une équipe de premier plan.

> Doté(e) d'une solide formation économique, financière m statistique - Jème cycle -, vous travaillez depuis 2 à 5 mm au sein d'un institut d'études économiques ou dans le service études d'une grande banque. Nous vous proposons de rejoindre le département spécialisé, particulièrement renommé, d'un puissant établissement financier.

> L'équipe est de haut niveau, exigeante, très professionnelle. Il s'agit d'une mission large, équilibrée entre de le recherche et études ad hoc demandées par les opérationnels. Suivi économique ■ conjoncturel par pays, analyse des questions touchant l'épargne, évolution des marchés ..., le champ d'action est vaste. Vous relation permanente avec les clients internes et externes ainsi qu'avec de nombreux organismes

> Au total, un contexte stimulant il pourrez exercer votre capacité d'analyse et 🕍 réflexion en temps que vos talents de communication écrite m orale. Pour un premier contact, bien sûr tout I fair confidentiel, merci d'écrire Is référence 424 412 LM à notre conseil Sirca, 140 bd Haussmann - 75008 Paris, en précisant votre rémunération actuelle. Poste basé à Paris-Centre,

PARIS NAME 06.

U

Cadres

L'innovation, clef de notre réussite

la sommes le n°1 en plastique pour liquides alimentaires (CA 1 MdF, 400 pers., 85 % du CA à l'export, 5 filiales à l'étranger). C'est notre capacité d'innovation qui contribue consolider notre position de leader.

Ingénieur en propriété industrielle

Garant protection de innovations des intérêts de notre Société en matière propriété industrielle, in responsable de la rédaction, du dépôt de nos et le leur suivi. In participerez il l'élaboration de le licence, de nou d'acquisition brevets. Vous travaillerez il liaison avec des juridiques spécialisés, pour le des litiges il la veille documentaire. Ingénieur mécanichen ou plasturgiste, moins deux ans d'expérience dans ce domaine il souhaitez élargir vos responsabilités il moins connaissances. Il E.330/M

Ingénieur de recherche en matières plastiques

Vigilant aux plastiques plastiques prenez prenez prenez plastiques prenez plastiques prenez prenez prenez prenez prenez plastiques prenez pren

Oberthur Consultants

Tue Saint Roch, 75001 PARIS.

LE CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

est le premier organisme de recherche fondamentale

En France, nos 26 000 collaborateurs se mobilisent avec rigueur et possion pour créer et diffuser un savoir essentiel ils la société.



Logistique, et avec responsables comptables 🚅 financiers, 📖 prendrez 🖦 charge l'ensemble de la politique achat de l'organisme. Celle-ci comprend, d'une part un important valid réglementation : il illians ANSW up Milet soums ou tires the marchis publics, D'autre part un me approvision-nement com lequel con dema optimiser Parker in the first part of the 1 300 parker por la imi place d'un imi i négociateus et 📬 procédures performantes, dans un

souci constant 🔤 rentabilité économique. De niveau ingénieur, vous avez occupé un poste de responsable achats dans un milleu similaire pendant une dizaine d'années.

au Chef du leur du d'une d'une noturell vous alliez également rigueur et sens de la négociation, indispensables pour vira quec les fournisseurs et la militaire responsables d'innière

> Ce poste, basé 🖦 région Parisienne, de tréquents déplocaments en

Merci de déposer votre condidature » par Qui transmettra. Réponse et confidentialité vous sont



Fonction Commerciale

Collectivités Locales

COMMERCIAL

ERGANE Conseil, man du Groupe EGOR, exerce son Management III en Casion de Taxouros Humaines. Notre manuf a progressé de 💵 🖷 en 1991 tant sur le marché des entreprises que un celui ma Collectivités Locales III

Battaval au Drumau du l'activité, vous élaborant des currieres ares: ion décideurs des Culturalités Localité et Territoriales pour proposer 📥 actions 👛 conseil. En veus appuyant au nos références très suitable un la matière, sous introduisez progressivement nas

De formation supérieure IEP, Sup de Co, etc..., WILLI ITALIA plus 🖛 🍱 ann 📲 connaissez bien 🛍 milieu uun Collectivités Locales. Und d'un fort dynamisme, d'une excellente écoute, vous ***** générer de nombreux manière qualitative. Vous disponible pour du déplacements fréquents.

Merci d'adresser Leu u Le candidature, CV complet, photo et rémunération la la la la réf. M. 4. 12. 27. 10. 4 :

EGOR CARRIERES COMMERCIALES

8, rue de 9emi - 75008 PARIS - Tél. : (1) 42.56.01.44

REPRODUCTION INTERDITE

PRRIS AM-EN-PROMENCE BORDEAUX LELLE LYON MANTES STRASBOURG TOLLOUSE BENELUX DANBIARK DEUTSCHLAND BSRAMA TOLLA PORTUGAL SMEDDIN UNITED KINGDOM

Commercialisez les séminaires de l'Institut de l'Expansion.

Une équipe de 10 personnes, un CA de 12 millions de francs, le professionnalisme de memor 150 sessions prévues en 1992 équipe vous permettrons d'évoluer plus, management, efficacht personnelle...), 3 perticipants per an, l'Institut de l'Expansion développe. Rejoindre son line développe. Rejoindre son line de l'Expansion de entreprises et convaincre des interlocuteurs de haut niveau (Directeurs day Relations Humaines, Responsables ## Formation) and the challenges passionnants pour un jeune

commercial entreprenant.
Diplômé d'écudes supérieures commerciales, vous avez prouvé votre dynamisme et vos compétences commerciales lors d'une première expérience de 3 à 5 ans dans le domaine de la formacion.

9 TITRES FRANÇAIS DIFFUSES A PLUS DE 500 000 EXEMPLAIRES BURGARION UN TERM D'UNE CHIMANITATE DE TITRES THE RESIDENCE OF THE PERSON OF INSTANTA DANS 13 MAYE EVERTICAL > 600 FREEZENBEE

GROUPE EXPANSION

SOUSCRIPTEUR **INCENDIE**

otre profonde

connaissance

est l'assurance

d'un conseil

du Groupe International Generali, mus occupons une place à part sur le marché il l'Assurance. Les compétences pointues de mas collaborateurs mans permettent de développer une gamme nès complète de contrats innovants pour les entreprises et les paniculiers, Multispécialistes, nous sommes une entreprise à taille humaine, puissante par les moyens dont elle s'est dotée.

Aujourd'hui, nous recherchons un Souscripteur incendie.

Chargé de l'étude de risques sur dossier, vous préconiserez les mesures de sécurité et de prévention adéquats, établirez auprès des agents et des courtiers les conditions de souscription (mise au point des garanties, évaluation des coûts) et assurerez le suivi

Dans ce cadre, vous pourrez être amené à faire des déplacements ponctuels de courte durée sur les sites concernés. De formation Ecole d'Ingénieurs, de Commerce ou équivalent,

preuve d'une compétence and à la la les des risques connaissances techniques une expérience d'au ans la le domaine la la souscription ou/et la la industriels prévention des risques industriels (incendie, pene d'exploitation). Vos aptitudes relationnelles, un sens de la négociation éprouvé et la maîtrise éventuelle de l'anglais seront vos atouts pour réussir I poste le suivi commercial de certains nos interlocuteurs fidélisés. Poste basé à Paris.

Nous vous remercions d'adresser leure, CV, photo et prétentions de qualité. 1 la Direction 75009 PARIS. la Direction des Ressources Humpines, 5/7 rue de Londres -





mardi

daté

mercredi

Le Monde des Collectivités Territoriales

Le Monde de la Fonction Commerciale

Le Monde de l'Informatique

Le Monde des Secteurs de Pointe

Le Monde



Service of the last and the land of the land of the en an man art ante**nsionit pub**

ORLEANS, LESENS DE

removed a sec

Collectivités territoriales



Dans le cadre de sa politique de prévention et du travail de proximité dans les quartiers, la Mairie d'Argenteuil (95.000 habitants) recrute un



De formation BAC + 4 (Juridique ou Sociologique), vous possédez une expérience de 3 ans minimum dans le domaine municipal ou pars municipal.

A l'aide d'une équipe de 14 personnes dont vous serez responsable, vous développerez et piloterez l'action du CCPD, analysere: les phénomènes de marginalisation et de délinquance afin de mettre en œuvre et de suivre la politique locale de prévention et de sécurité, en collaboration avec l'ensemble de

Vous serez également chargé de mettre en place un observatoire

à la Mairi Direction des Rassa

k votre candidature genteuil es Humaines

B

Le Cabinet du Vice Président du CONSEIL GENERAL DE L'ESSONNE recherche un jeune

CHARGE de MISSION

A environ 25-30 ans, de formation supérieure (Sciences Po, Droit...), avec si possible une première expérience, vous souhaitez vous investir au sein d'une collectivité.

Opérationnel, homme d'action plus que d'études, ce sont votre sens de l'analyse, votre rigueur et vos talents rédactionnels qui vous permettront de mener à bien vos missions.

En relation directe avec le Vice Président du Conseil Général, vous pilotez l'avancement des dossiers relatifs aux affaires du département sur des projets d'envergure (construction d'établissements scolaires, réalisation de voiries...).

Par ailleurs, vous prendrez en charge la mise en forme de dossiers spécifiques et la rédaction des interventions publiques du Vice Président.

Intéressé ? Pour en savoir plus, contactez les collaboratrices d'ALLO-CARRIERES au (1) 49.09.09.49, du lundi au vendredi, de 9h à 17h. (Précisez la réf. A575).

(1) 49.09.09.49



Dynamique et accueillante, Métropole Régionale de 107.000 habitants, Orléans veut valoriser son patrimoine archéologique et historique.

Elle recrute par mutation, détachement

Conservateur Territorial

(ARCHEOLOGIE)

Vous serez chargé d'études documentaires dans le cadre de profets d'aménagement; vous participerez à l'instruction des documents et autorisations d'urbanisme; vous coordonnerez les interventions sur les prode subventions; vous assurerez la maîtrise des fouilles archéologiques et proposerez des animations en lien avec l'ensemble des acteurs chi-

Titulaire d'un diplôme national sanctionnant un second gatie d'études supérieures ou équivalent, vous aurez l'expérience des lailles urbaines. Ouvert, vous aurez la capacité d'organiser et de gésée des programmes de recherche et d'animation tant au plan scientifique qu'administratif

et financier. Faltes-nous part de votre motivation en adressent votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, disres) à : Monsieur Le Maire - Direction du Personnel - 45040 ORLEANS Cedex 01 AVANT LE 45-MAI 1992.

Renseignements: DIRECTION DES AFFAIRES CULTURELLES - M. GERBET - Tel.: 38.42.27.28

ARGENTEUIL

La Mairie d'Argenteuil

(95.000 habitants, 1/4 heure de Paris) recrute, au sein de la Direction de la Communication, un

Vous posséder au moins un an d'expérience d'Attaché de

En relation avec le cabinet du Maire, vous serez chargé de promouvoir les différentes actions municipales et parlementaires.

Vous organiserez les différents contacts avec les médias,

concevrer une revue de presse journalière ainsi qu'un dossier

mensuel de presse en collaboration avec les services municipaux

Des capacites d'initiatives, une très bonne aisance

redactionnelle et un esprit dynamique vous permettront de

Merci d'adresser votre candidature à Monsieur le Député Maire

Mairie d'Argenteuil 12/14, boulevard Léon Feix

reussit à ce poste de responsable de notre service Presse.

Presse, au sein d'une structure municipale.

ORLEANS, LE SENS DE L'ACTION



LE DEPARTEMENT DE L'ESSONNE Une collectivité dynamique - plus d'un million d'habitants

RECHERCHE

CHARGE DE MISSION "FINANCES"

Au sein de la direction finances, vous serez plus particulièremen chargé:

- de l'élaboration du budget départemental (3,500Mf) examen des propositions, simulations dans un secteur bien déterminé. du suivi de dossiers et de la réalisation d'études à caractère financier en vue notamment de la rénovation des procédures et outils de gestion financière.

Fonctionnaire titulaire de catégorie A. vous avez :

- une formation supérieure à caractère économique ou financier ; - ou une expérience réussie de la gestion financière dans une collectivité tentroriale.

Votre sens de la rigueur, vone dynamisme, votre aptitude à l'innovation, votre goût pour le travail en équipe seront vos atouts pour réussir dans ce poste à évolution.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV sous référence 1656M à notre Conseil LIGHT, Anne Gillion, 6/8 rue Andras Beck, 92366 Meudon la Forêt.



AVIS DE RECRUTEMENT

L'Association Départementale d'Informations et d'Actions Musicales du Val de Marne (94)

UN(E) DÉLÉGUÉ(E) DÉPARTEMENTAL(E) A LA MUSIQUE ET A LA DANSE

- D'un diplôme d'enseignement supérieur, niveau licence ou

dérogation pour expérience professionnelle.

- D'une large culture musicale et chorégraphique. de la vie associative.

Le dépôt des candidatures est à effectuer avant le 15

4, route de Fontainebleau 94407 Vitry-sur-Seine Cedex

Le dossier doit comprendre :

 une lettre de candidature manuscrite accompagnée d'une photographie et d'un curriculum-vitae détaillé. - une note sur la mission d'un délégué départemental.

LA VILLE DE MAISONS-ALFORT

VAL-DE-MARNE (54 000 habitants)

RECRUTE

UN ATTACHÉ Responsable des asrvices État civil et Cimetière

Bac + 3 minimum. Connaissances juridiques exigées. Salaire brut annuel: 108 KF Adresser lettre manuscrite + CV + photo à : Monsieur le Maire - Hôtel de Ville BP 24 • 94701 MAISONS-ALFORT Cedex





TORCY MARNE LA VALLE

EN SEINE ET MARNE - 20,000 habitants (classic 20,40000) - à 18 km de Paris (RER, A4 et Francilleme) - au sein de l'agglomération nouvelle

de Marne la Vallée Ville bis jeune dans un département d'avenir (EURODISNEY, le grand stade...) on particulière à la qualité de vie (nombreux équipements sportifs, un espace culturel, un projet de base de loisirs...)

programme manacipat.

Garant de la politique de la ville, vous
contribuerez à optimiser le fonctionnement
général des directions et tout pasticulièrement la
conduite des firences de la ville. A 35-40 ans, de formation aspérieure turidique st/ou économique, vous avez exercé avec succès des responsabilités identiques au sein d'une commune de préférence. Vous aimez les challenges, votre sens de l'initiative, votre grande disponibilité vous feront

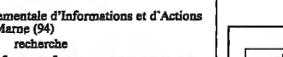
élus et les responsables de services. Manager moderne, vous organiserez et

motiverez une équipe de 430 agents à qui vous fixerez des objectifs (déclinés sur la base du programme municipal).

réussir à ce poste qui requiert une bonne capacité d'écoute, une grande rigueur, mais aussi une grande ouverture d'esprit et besucoup

er lettre manuscrite + CV + plu sous la réf. 1747/M à notre conseil LIGHT Myriam GUILLEMOIS - 6/8 rue Andras Beck 92366 MEUDON LA FORET cedex.





Le candidat ou la candidate devra justifier:

 Connaissance administrative: des institutions musicales, des collectivités locales et d'une expérience professionnelle

mai 1992 auprès de :

Madame la Présidente de l'ADIAM 94 Domaine Départemental A. Chérioux

A l'issue d'une pré-sélection par dossier, les candidats seront convoqués pour être entendus par un jury.



- 100.000 habitants - à proximité immédiate de Paris une politique particulièrement dynamique en faveur

CHARGE D'ETUDES (H/F)

Au sein du service Organisation et Méthodes vous avez en charge des études d'organisation informatique, et en assurez la mise en oeuvre pour l'ensemble des secteurs d'activité : - recueil et analyse des besoins

-élaboration du cahier des charges en collaboration avec les services

-suivi du projet et mise en oeuvre avec les services et les intervenants externes - assistance aux utilisateurs

A 30 ans environ, vous avez un niveau de formation Bac + 4 minimum (type IAE, Gestion, système d'information...). Une première expérience vous a familiarisé avec les environnements informatisés.

Votre goût des relations humaines et votre capacité de coordination sur le terrain ainsi que votre rigueur et votre sens de l'analyse vous permettront de réussir dans ce poste.

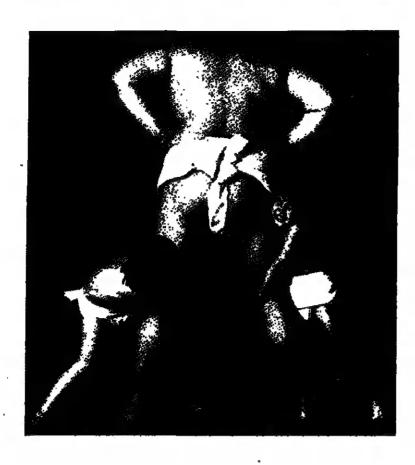
Merci d'adresser sous réf. 1746 M, lettre manuscrite + CV + photo et rémunération souhaitée à notre conseil LIGHT, Myriam GUILLEMOIS Immeuble "Le dynasteur Myriam GUILLEMOIS IMMEUDON LA FORET Cedex
6-8 rue Andras Beck - 92366 MEUDON LA FORET Cedex

95100 ARGENTEUIL. E V E Z U 0 RET R

290+200/1983 17/04/92 9:59 Page 1

l'Informatique

L'ENVIE DE RÉUSSIR N'EST RIEN SANS LA FORCE D'OSER



Peut-on réussir dans les hautes technologies sans oser créer, innover et prendre des risques... calculés ?

Oser choisir Grenoble pour implanter son laboratoire par exemple. H-P est ainsi le seul constructeur d'ordinateurs personnels dont la R & D est établie en Europe. Ses 50 ingénieurs de développement y conçoivent aujourd'hui l'informatique individuelle de demain... en toute créativité. Parce qu'ils bénéficient de la solidité financière et des moyens d'H-P et de l'efficacité prouvée d'une collaboration étroite entre les équipes recherche, marketing et manufacturing, ils ont la force d'oser.

Si comme eux vous alliez goût du risque et conviction, si vous avez une solide formation initiale complétée par 3 ans d'expérience minimum, et si vous possédez une première expérience dans l'une des spécialisations que nous recherchons aujourd'hui, merci d'adresser votre candidature à Eliane VIDIL : HEWLETT-PACKARD - Service Recrutement - 38053 Grenoble Cedex 09.

- INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN responsable de la conception d'un ensemble électronique.
- INGÉNIEUR Expert en développement d'Unités de Stockage de masse (disques durs, floppy, stockage optique) spécialisé en électronique ou informatique pour qualification et intégration système de composant, veille technologique.
- DESIGNER, spécialisé en design industriel, pour l'esthétique du produit et l'organisation interne des futurs produits.
- INGÉNIEUR LOGICIELS pour la qualification des nouveaux systèmes d'exploitation DOS, WINDOWS et OS/ 2.
- INGÉNIEUR ALIMENTATION responsable de la définition complète des alimentations. Bonne connaissance de l'électronique analogique et des alimentations à découpage.
- INGÉNIEUR VIDÉO-OEM responsable de la mise en œuvre d'un nouveau projet vidéo, aussi bien du point de vue de la spécification technique que des relations fournisseurs.



Le Monde

Secteurs de Pointe

Jeune Ingénieur Logiciel Développez nos interfaces **Hommes/Machines**

Nous sommes le deuxième constructeur mondial d'équipements de protections et de contrôle de réseaux de transport et de distribution d'énergie.

Nous voulons accentuer notre avance technique en intégrant au sein de notre Laboratoire des Études Avancées, un jeune Ingénieur Logiciel, qui sera responsable du développement de notre nouvelle gamme d'interfaces Hommes/Machines. Ces interfaces servent à la configuration et à la supervision de nos systèmes numériques de contrôle commande. Vous définisses les objets manipulés, les règles de contrôle, programmez le générateur d'interface et réalisez l'intégration avec le reste de l'application.

Ce poste exige des connaissances en programmation objet (C++, Le Lisp), en normes graphiques (X 11, MOTIF) et en bases de données.

Vous, jeune ingénieur débutant ou première expérience, la responsabilité de projets vous intéresse et souhaitez rejoindre un groupe aux multiples possibilités d'évolution. La dimension internationale de nos projets exige la pratique courante de l'anglais.

Merci d'adresser votre dossier sous réf. CIL 419 M à SEFOP, notre Conseil, qui nous connaissant bien vous parlera de nos projets.

GEC ALSTHOM

SEFOP, 11 rue des Pyramides, 75001 PARIS.

VOTRE AVENIR: L'AVENIR DES GRANDES APPLICATIONS **DE GESTION**

Dans le codre d'un important projet pilote lié à l'évolution des applications de gestion des grandes entreprises, le Groupe SAGITEC, considéré aujourd'hui comme l'un des plus avancés dans le domaine de la fiabilité et de la sécurité des logiciels, recrute un

CONSULTANT EN MÉTHODOLOGIES INFORMATIQUES

Ingénieur diplômé d'une grande école, vous avez 3 à 5 ans d'expérience en informatique de gestion. Vous y avez acquis une connaissance approfondie d'au moins une grande méthodologie [MERISE, SDMS...] et de bonnes notions en réseaux et en conception orientée objet.

Autonome et capable de répondre aux attentes d'interlocuteurs de haut niveau, vous possédez aussi de réelles qualités d'adaptation à des environnements diversitiés, à des approches et à des techniques résolument novatrices.

Le premier poste que nous souhaitons vous confier vous amènera à intervenir sur plusieurs projets, à assurer auprès de leurs équipe un rôle de Conseil et de coordination, à élaborer de nouveaux autils méthodologiques. Il est appelé à d'intéressantes évolutions au sein de notre Groupe.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, C.V. et photo) sous la référence

Groupe SAGITEC - 4, rue du Général Lanzerac - 75017 Paris

RETRO

Cette mission Um utimit i

CONSUL





ENTREPRISE DE 300 PERSONNES - VILLE AGREABLE SUR BORD DE LOIRE Filiale solide d'un grand groupe européen scandinave de biens d'équipements en acier noble pour l'industrie agro-alimentaire, la chimie et la pharmacie, recrute dans le cadre de son développement

RESPONSABLE QUALITE (168, FIC)

Homme d'expérience, de contact et de communication, vous maîtrisez les outils nécessaires permettant la mise en place : d'un PLAN D'AMELIORATION DE LA QUALITE TOTALE pour l'ensemble de l'entreprise, de l'organisation du service Qualité, de l'homologation aux normes européennes ISO 9000, de la relation

Formation supérjeure.
Expérience exigée, minimum 3 ans.

Sittle Service Control of the REPRODUCTION INTERDITE

CHEF SERVICE BUREAU D'ETUDES ET METHODES (Mr. CAN)

- Expérience confirmée de 5 à 10 ans, acquise en unité de production de chaudronnerle.
- Connaissance DAO/CAO. -Responsable de la conception et des méthodes de fabrication, yous serez le mailion entre le commercial et la production. Vous serez également.
- en contact régulier avec la clientèle. - Vous aurez le souci permanent de l'amélioration

de la productivité et de la qualité.

Pour ces pestes : » prailque courante de l'anglais. 💮 rémanération motivante, 13ème mois + intéressement + participation

RESPONSABLE COMMERCIAL CHIMIE - PHARMACIE HAL RC)

 Formation Incénieur. -5 à 10 ans d'expérience fabrication dans une unité

de production des secteurs chimle et paracitimie. La crédibilité auprès de notre clientèle nécessite que vous ayez une bonne connaissance des procédés chimiques, d'automation, et de leur mise en neuvre. Vous avez du goût pour les relations commerciales. - Age 38 / 40 ans.

TECHNICO-COMMERCIAL (rel. 10)

- Formation BTS frigoriste ou thermique. Expérience technique minimum de 5 ans, une expérience commerciale complémentaire serait un plus. -Connaissance des procédés de chaudronnerie et
- Vous aurez en charge l'établissement des devis, des calculs thermiques correspondants ainsi que les relations avec la dientêle. -Age 30 / 40 ans.

des méthodes de soudage indispensable.

Envoyer votre C.V. en précisant la référence du poste choisi à PROMINOX - Service du Personnel

Voyez la qualité sous un nouveau jour

Société de Services et d'Ingénierie Informatiques spécialisée dans la conception et la réalisation de systèmes d'information interconnectés, notre Direction Méthodes et Outils vous propose d'évoluer en tant qu'opérationnel dans le domaine de la qualité.

INGÉNIEURS QUALITÉ

- Ingánieurs diplômés bac + 5, vous aurez à :
- amener et maintenir les activités et projets d'une division au niveau ISO 9001 sensibiliser et assister les opérationnels
- entretenir le système qualité en liaison avec la direction qualité.
- Vous avez une expérience mixte Opérationnel/Qualité de 5 à 10 ans. L'expérience certification militaire sera un atout supplémentaire.

Ces postes sont basés à Paris et en Région Parisienne.

ALCATEL

TITN ANSWARE

Merci d'adresser voire candidature sous référence DMO/LMO1 à E. MONIN, Alcatel TTTN Answare, 1 rue Galvani - BP 110 - 91301 Massy cedex.

RECHEKCHE ET DEVELOPPEMENT

Cette mission... Un atout pour vous.

5 rue Albert 1" - BP 20 - 58028 NEVERS cedex.

PMI ayant une renommée internationale bien établie et réalisant 70 % de son CA à l'EXPORT, nous fabriquons et commercialisons des BIENS D'EQUIPEMENT DURABLES sur le

Dans le cadre de notre évolution, nous recherchons un

ÉLECTRONIQUE - INFORMATIQUE

Disposant de 3 à 5 ans d'expérience, vous travaillerez à l'intégration de PUCES et de systèmes de CODAGE dans nos produits. Actif et concret, rapportant au Directeur Général, vous participerez personnellement à chaque évolution, allant de la PRE-ETUDE à L'APPLICATION TECHNIQUE retenue, pour CRÉER un PRODUIT INTELLIGENT.

Ce poste motivant permet de CONCRETISER efficacement un projet qui ENGENDRERA certainement d'AUTRES EVO-

Lieu de résidence : BEALINE, au cœur de la BOURGOGNE. Adressez lettre manuscrite, CV, photo et salaire actuel sous la réf.

MBG, à notre Conseil EUROPE MANAGERS, 23 place Darcy,

EUROPE MANAGERS

DIJON - LE HAVRE- NANTES

Notre unité, filiale d'un grand groupe international, conçoit et réalise des produits opto-électroniques high tech pour des applications d'automatisme industriel dans le monde entier. Elle recherche son :

DIRECTEUR TECHNOLOGIE ET DEVELOPPEMENT

De formation ingénieur grande école en électro-nique (SUPELEC, INPG) ou généraliste de haut niveau (CENTRALE, CENTRALE LYON) + si possible formation marketing complémentaire.

Agé de 35 ans environ, vous possédez une expérience issie en management d'un Bureau d'Etudes électronique.

Responsable d'une équipe de 17 personnes dont 8 ingénieurs de différentes nationalités, vous élaborerez les plans de développement produits et participerez, avec nos unités américaine et japonaise. aux projets mondiaux du groupe.

De culture internationale, avec anglais courant, vous saurez vous imposer pour faire aboutir vos idées et vous positionner en leader mondial de nos trois unités.

Pour ce poste basé à GRENOBLE, adressez votre dossier de candidature complet (lettre + CV + photo) sous ref. MO/DIR à notre Conseil qui vous parantir une entière discrétion.

> SCOR'CONSEIL 47, av. Alsace Lorraine 38000 GRENOBLE

: PLATRES LAMBERT

PLATRES LAMBERT, 850 personnes, 850 MP de CA, est une division de BPB France (2500 personnes, CA 3 MdF) au sein du groupe BPB INDUSTRIE, leader européen des produits du plâtre. Nous devons notre réputation à la qualité et à la performance de nos

CHEF DE PROJET R. & D.

Rattaché au Responsable du Laboratoire Central, le Chef de Projet sera totalement responsable de la ligne de produits enduits, colles, mortiers. Il aura pour principales missions de développer une gamme de produits nouveaux et de rationaliser les formulations de gammes existantes. Il interviendra activement en assistance de transfert d'outils dans le processus d'harmonisation industrielle. Basé dans l'Est parisien, ce poste implique des déplacements dans nos usines.

A 27/30 ans, de formation ingénieur chimiste on DESS/DEA chimie-physique, avec de bounes connaissances en anglais, vous avez acquis une expérience de 2/3 ans en R. & D. secteur peinture, enduits, ciments, résines synthétiques... Vous avez l'habitude de la formulation et vous savez raisonner en tonnes. Curieux, imaginatif, force de proposition, vos qualités relationnelles et vos capacités à travailler en équipe vous permettront de vous imposer et d'évoluer dans notre

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, et rémunération actuelle sous la réf. 107.08/LM à notre Conseil ARPE, - 38, rue de Lisbonne -75008 PARIS.



Mark M

nete

JAPAN MANAGEMENT CONSULTING

adu, problèmbe gitaes par nes panns, en a apouyant sur de econompte et dus toch aques à organisat un un du managanten

onsultants confirmés en Management Industriel

domaines de .

• Developpement bridett process l'opisique ni de for de production. Methodiss et maintenance, Qualité product

taurer à knyoyet volus equidinature et CV a LEMA FL 171 acongo Charles de Goute - 92200 NEULLY SEINE.

Groupe industriel international, implanté dans la technopole de Caen, nous démarrons une production en grande série d'éléments électroniques destinés à l'automobile. Pour cette nouvelle activité, nous renforçons nos structures.

Chef de groupe **Planification** Méthodes

Votre mission : en collaboration avec vos homologues allemands, vous concevez et aménagez les postes de travail, élaborez les bases de temps standard, et assurez la lormation de la maîtrise et des opérateurs.

Votre profil : Ingénieur diplômé, vous avez plusieurs années d'expérience au service méthode d'une entreprise industrielle produisant en grande série. Vous coupalssez les problèmes de préparation et de gestion des temps et pratiquez

MTM_Allemand courant exigé. Envoyez CV et lettre, sous référence 11N0392D, à Anbert Riblier, Florian Mantione Institut, Péricentre 3, 26 avenue Thiès, 14000 Caen, ou consultez la définition de fonction sur le minitel 3615 code SOFTEL

Florian Mantione Anstitut

Ingénieur Composant Circuit Imprimé



Noire nouvel établissement de MEUNG SUR LOIRE (45) sers le pôle industriel de nos activités dans le domaine de l'électronique. Si vous êtes passionné par l'automobile et un environnement international, venez-nous rejoindre. Nous recrutous un Ingénieur Composant -Circuit Imprimé

Vous maîtrisez déjà les technologies du circuit imprimé. Votre curiosité intellectuelle est sans cesse à l'écoute des évolutions technologiques et leurs applications. Votre dynamisme, vos qualités relationnelles, sans oublier votre compétence en la matière, vous font reconnaître par tous les services (études, production, qualité, achats...) comme l'expertise incontournable pour conseiller de la meilleure utilisation dans le respect du cahiar des charges.

Vous êtes Ingénieur Electronicien, possèdez une réelle et significative expérience du circuit imprimé et matri-

Faites-nous part de votre motivation en adressant votre dossier de candidature (lettre, CV, photo et prétentions) en précisant la référence 61 ICC à MERCURI URVAL Richard LOMBART - 14 bis, rue Daru - 75378 PARIS Cedex 08.

Le Groupe Valeo, per ses réalisations, son polentiel technologique, son implantation inter-nationale, est l'un des principaux partenaires des construcieurs automobiles et de véhicules

ETROUVEZ

29

ALCATEL

ALCATEL CIT est la plus importante filiale du groupe ALCATEL NV, leader mondial en matière de télécommunications. Notre Division Industrielle conçoit et commercialise différents types de composants mécaniques ou électroniques. Pour notre activité "CIRCUITS IMPRIMES" située à COUTANCES (50) nous recherchons deux

INGENIEURS D'AFFAIRES

QUEST R.P. ref 5429

VOTRE MISSION: Au sein de notre service commercial 🗆 vous prospectez des sociétés et marchés déterminés en accord avec la stratégie de la division 🗆 vous assurez le suivi des qualifications techniques et industrielles de nos produits chez les nouveaux clients 🗆 vous négociez les marchés (prix, quantités, délais) 🔾 vous suivez les dossiers du client afin de développer un réel partenariat 🔾 vous êtes épaulé par un chargé de clientèle basé à l'usine et par différents spécialistes (technique, qualité...).

VOTRE PROFIL: □ la trentaine □ une formation supérieure de type ingénieur ou universitaire □ une première expérience commerciale ou technico-commerciale dans le secteur industriel, si possible électronique 🗆 des qualités relationnelles alliées à une grande rigueur technique 🗆 anglais indispensable.

NOUS VOUS OFFRONS: 12 l'opportunité d'intégrer notre Groupe par le biais d'une structure à taille humaine (300 personnes) Q un grand savoir-faire technique qui fera de vous un fournisseur privilégié de vos clients Q une équipe et un environnement technologique de haut niveau Q des perspectives d'évolution importantes au sein d'ALCATEL ALSTHOM.

Pour un entretien individuel avec la société le 12/05/92

Adressez ou télécopiez CV, lettre et photo à EUROMAN - 11, rue Heinrich - 92100 BOULOGNE Fox (1) 46 21 78 13 en indiquant la référence choisie sur la lettre et sur l'enveloppe.



(CNET) est le laboratoire de recherche et de dont 600 ingénieurs sur le stite de Lannion. Il assure des missions de recherche, d'assistance technique aux services opérationnels et d'expertise dans les différentes spécialités des té

DE RECHERCHE

 Le Génie Logiciei (spécifications, test, validation, atefier logiciei, qualité/flabilité).

ell'intelligence artificielle et les langages de modélisation

el administration de réseaux

eLes systèmes de gestion de bases de doninées.

Les postes proposés concernent l'étude de techniques avancées dans le codre d'applications nouvelles de FRANCE TELECOM.

es d'un dea ou d'une me ie, ou diplomi d'une école d'ingénieurs, (option informatique ou Intelligence artificielle), vous travaillerez au sein d'une équipe de recherche. Vous serez en contact quec des laboratoires français ou étrangers de recherche. Vous participerez à la diffusion et à l'application des résultats de vos travaux dans le groupe FRANCE TELECOM et dans l'industrie.

Les candidats, débutants ou confirmés, devront avoir une forte motivation pour l'exercice d'une activité technique et scientifique. Ils devront être capables de transférer les résultats de leurs recherches vers les services de FRANCE TELECOM

Mercl d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence SLC à :

CNET-LAA, Service du personnel, route de Trégastel, BP40, 22301 LANNION

CABINET D'ÉTUDES SCIENTIFIQUES TECHNIQUES

FRANCE TELECOM " L'AVENTURE EN PLUS "

. recherche

dans le cadre de son expansion pour son service de Recherche Appliquée :

4 CHARGÉS DE MISSION H/F

en innovation industrielle

Vous serez chargé, en liaison avec notre hiérarchie, de créer un dynamisme pour favoriser l'exploitation et la valorisation de la recherche des PME-PMI et d'assurer le suivi des projets de recherche communautaire auprès de notre clientèle.

Vous avez 30/35 ans environ, une culture scientifique, un bon esprit de synthèse, des capacités rédactionnelles (indispensables), beaucoup d'imagination et de bon sens. Anglais apprécié.

Vous avez la volonté de faire profiter de vos compétences vos employeurs dans un minimum de temps d'adaptation pour justifier une rémunération annuelle de 180 à 250 KF.

Lettre manuscrite + CV + photographie indispensable. Les candidatures incomplètes ne seront pas étudiées. Ref. nº 8463

LE MONDE PUBLICITÉ 15-17, rue du Col-P.-Avia - 75902 Paris Cedex 15

Le Monde

International

JEUNES DIPLOMES (HEC, ESSEC, IEP...)



Jeunes diplômés, débutants ou avec une première expérience, devenez L'ADJOINT DU DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER.

Filiale de l'un des majors du BTP, EIPM réalise un chiffre d'affaires de 2,3 milliards dans l'offshore. Cette performance la sirue en très bonne position au sein du cerde des leaders. Dans le codre d'une fonction mès évolutive, nous vous proposons d'assister le Directeur Administratif et Finander dans les fonctions suivantes :

Responsable de la Région Mer du Nord (400 à 800 personnes), vous aurez la charge de superviser et d'administrer les services comprobles et finonciers, contrôler er analyser les chantiers de la zone

concernée, suivre la gestion budgétaire et les différents aspeas fiscoux er sodaux.

Un poste très complet, comme vous le constatez nous vous le confletons si, au cours de vos érudes supérieures (HEC, ESSEC, IEP Ecofi...), vous avez effectué des stages formateurs dans un contexte inclusmel er International. Si vous disposez d'une première expérience, celle-d doir être de course durée. Bien entendu, vous utilisez la milaro et protiquez coutamment l'anglais.

Ce poste est bosé à Rotterdom.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV sous ref. 8283 à EUROMESSAGES BP 80 92105 BOULOGNE Cedex qui

ETPM

LAMERASES

ARCHITECTES

1.12

Sample of the same a

Oliver and a state of

Bridge to the state of the

And the same of the same

Alternative Control

The state of the s e kg or vigo Sing to the state of the state of

Trest in a

14

1 746

Burdatt in the grade

"Flores :

Francisco (C

Mr. Marie

wrong years

विद्यापा १५०० ।

t

atten gige

17 ::- 1,1,

p.l.3 :

5=: ...

3 × 2 × 13 × 1

Berger and a second



Filiale du groupe LIMAGRAIN premier groupe semencier européen, VILMORIN est une société de recherche, production et commercialisation de semences potagères pour le marché professionnel international

recherche

DIRECTEUR DE FILIALE

Structure en développement, constituée actuellement de 6 personnes, basée à Bologue.

Vous aurez pour mission d'assurer la gestion financière, humaine et commerciale de la filiale, en relation avec les structures du siège social et selon les orientations données par la direction com-

Vous êtes ingénieur en agronomie et avez une première expérience en commerce agricole international. Vous maîtrisez l'italien et l'anglais.

Adressez lettre, c.v. et prétentions à : VILMORIN Direction des Ressources Humaines, 49250 LA MÉNITRÉ







Responsable de zone export

ARJO WIGGINS - 1er Groupe Papetier de la CEE (CA: 25 milliards de FF) - recherche pour son Département Paplers Techniques et Industriels réalisant 1,3 Milliard de CA dont 75 % à l'international, un Jeune Cadre Commercial International.

Rattaché à une **Direction Marketing et Ventes**, il est responsable de la commercialisation d'une ligne de produits spécieux s'edressant à une clientéle industrielle internationale. Il assure en direct les négociations de haut niveau et est secondé dans son action de développement des ventes par un réseau d'agents qu'il enime. A l'écoute des évolutions de ses marchés et travaillant en étroite liaison avec l'usine, il joue un rôle de conseil et d'assistance auprès de sa

Ce poste basé à Paris, impliquant sens commercial et curiosité technique, autonomie et esprit d'initiatives, s'adresse à un DIPLOMÉ ÉCOLE de COMMERCE, de 27 ans environ, ayant acquis 3/4 ans d'expérience de la vente de produits techniques. Disponible pour des déplacements (50 % du temps), il pratique couramment l'anglais et si possible l'allemand.

Les dossiers de candidature, sous référence 4039 M à préciser sur l'enveloppe, seront traités confidentiellement par DEVELOPPEMENT 2, rue Dufrénoy, 75116 PARIS.

